

Langener Zeitung

D4449 B



Amtsverkündungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Bezugspreis: monatl. 3,40 DM + 0,60 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,21 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 3,50 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5 % MwSt.). Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 50 Pfg. — Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Ffm., Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45.

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreise: im Anzeigenteil 0,40 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 0,95 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11 % MwSt. Preisnachlässe nach Anzeigenpreisl. 9. Anzeigenabgabe bis 9 Uhr am Vortage des Erscheinens. größere Anzeigen früher Platzanordnung unverbindlich.

Nr. 44

Freitag, den 2. Juni 1972

76. Jahrgang

Bürgermeister Hans Kreilling:

»Die Resonanz der Bevölkerung Long Eatons war groß«

Nach der Rückkehr von den Verschwiegerungsfeierlichkeiten in unserer englischen Partnerstadt Long Eaton schwärmte Bürgermeister Hans Kreilling von diesen Tagen in England. Unabhängig von den Gesprächen, die der Fördererkreis für europäische Partnerschaften geführt hat, fanden zwischen den offiziellen Vertretern Langens und ihren englischen Kollegen Begegnungen statt, die nicht nur die freundschaftlichen Beziehungen festigten, sondern eine Reihe von Anregungen für die kommunalpolitische Arbeit geben.

So konnten die Langener mit dem Besuch in Long Eaton sehr zufrieden sein. „Was uns am meisten beeindruckt hat“, sagte der Bürgermeister, „wer die Resonanz bei der Bevölkerung unserer Partnerstadt. Wo wir euch hinkamen, fanden wir bei den Bürgern eine sehr aufgeschlossene Aufnahme und große Herzlichkeit.“

Beeindruckend waren auch eine Reihe von Einrichtungen, die man besichtigte und die man sich auch gut in unserer Stadt vorstellen könnte. Beispielsweise gibt es in Long Eaton ein Trainings-Center für die Gasversorgung, in dem die dortigen Gaswerke und Energieversorgungsunternehmen eines Bezirkes ihre technischen Kräfte für zukünftige Aufgaben schulen. Man staunte auch darüber, in wel-

chem Ausmaß dort die Einwohner über öffentliche Bibliotheken versorgt werden. Die Hauptbibliothek ist nicht nur sehr reichhaltig mit Büchern ausgestattet, es sind etwa 50 000 bis 60 000 Bände, sondern hat daneben einen „Zubringerdienst“ mit Hilfe von Bücherei-Bussen eingerichtet.

Eine ungewöhnliche Initiative hat man in England für die Freizeitgestaltung entwickelt. Der Westpark in Long Eaton sei ein Beispiel dafür. Dieser Park ist nicht aus rein städteplanerischer Initiative entstanden, sondern im Laufe der Zeit erst gewachsen. Angesichts dieser Anlage erweise sich das Bestreben Langens als richtig, mit seinem zukünftigen Erholungs- und Freizeitpark im Mühlthal ähnliches zu tun.

Ein besonderes Lob müsse der Altenhilfe in Long Eaton gesagt werden. Dort sei vieles geradezu vorbildlich gelöst worden, ob es nun darum gehe, älteren und alleinstehenden Menschen täglich eine warme Mahlzeit ins Haus zu bringen oder ihnen im Haushalt zur Hand zu gehen, wenn sie selbst nicht mehr dazu in der Lage sind. Die meisten Hilfe erfolgte persönlich auf freiwilliger Grundlage. Sicher sei diese Hilfsbereitschaft ein weiterer Ausdruck der lange gewachsenen englischen Demokratie.

Arbeitsgemeinschaft der Schulleiternbeiräte tagte

Am 26. Mai fand in der Adolf-Reichwein-Schule ein Besprechung der Arbeitsgemeinschaft der Vorsitzenden der Schulleiternbeiräte Langens statt. Vertreten war die Albert-Einstein-Schule, Ludwig-Erk-Schule, Adolf-Reichwein-Schule, Geschwister-Scholl-Schule, Albert-Schweitzer-Schule.

Gesprächsthemen waren sowohl die in jüngster Zeit durch Leserbriefe in der Regionalpresse bekanntgewordenen Probleme, als auch die Vertiefung der Zusammenarbeit zwischen den Schulleiternbeiräten der Langener Schulen und deren Direktoren.

Es wurde vereinbart, diese Arbeitsgespräche in kürzeren Zeitabständen fortzuführen, wobei die Direktoren und die Lehrerschaft partnerschaftlich und fallweise eingeladen werden. Die Arbeitsgemeinschaft beabsichtigt, über die Ergebnisse dieser Gespräche jeweils zu berichten.

Chef der Baader-Meinhoff-Bande nach Schießerei verhaftet

Am Donnerstag gelang der Polizei das bisher spektakulärste Ergebnis in der zweijährigen Fahndung nach Mitgliedern der Baader-Meinhoff-Bande. Nach einer Schießerei im Norden Frankfurts in der Nähe des Funkhauses des Hessischen Rundfunks wurden Andreas Baader und Holger Meins sowie zwei noch nicht identifizierte Mitglieder der Gruppe festgenommen. Baader wurde durch einen Schuss am Oberschenkel verletzt. In der Wohnung der Inhaftierten sowie in deren Garage und in einem Auto wurden Waffen und Sprengstoff gefunden. Die Suche der Polizei richtet sich nun nach verschiedenen Fahrzeugen, die dem Vernehmen nach mit Sprengstoffen beladen sind. Es handelt sich um einen Opel-Commodore mit dem Kennzeichen MA-KA 829, einen dunkelgrünen Peugeot PLO-P 244, einen roten Alfa Romeo 1700 GT M-X 4445, einen metallic-grünen Ro 80 MA-P 4595 und einen dunkelblauen BMW III-AS 1457.

Die Polizei der Länder in Verbindung mit dem Bundeskriminalamt und dem Bundesgrenzschutz setzt die Suche nach den noch auf freiem Fuß lebenden Bandenmitgliedern mit unverminderter Konzentration fort. Das Bundeskriminalamt warnt die Bevölkerung vor eigenen Aktionen, da es sich bei den gesuchten Personen um schwerbewaffnete Gewaltverbrecher handle.

Wieder Besuch im Schloß Wolfsgarten

Viele Familien der Umgebung folgten gestern einer Einladung zu einem Besuch von Schloß Wolfsgarten. Die Rhododendron-Blüte faszinierte auch in diesem Jahre die Besucher.

Besuch aus Bonn im Dreieich-Krankenhaus

Zwei Staatsminister waren Gastgeber / Von Hessenlink beeindruckt

Im Dreieich-Kreiskrankenhaus waren gestern 20 Journalisten von Rundfunk, Fernsehen und Tageszeitungen — Bonner Korrespondenten — zu Besuch in der I. Hessenklinik, um sich ein Bild über die fortschrittlichen Einrichtungen zu verschaffen. Der hessische Sozialminister Dr. Horst Schmidt und der Erste Kreisbeigeordnete Wilhelm Thomin hießen sie willkommen. Mit der Gruppe kam auch der hessische Minister für Landwirtschaft und Umweltschutz, Dr. Best, der zuvor eine Müllverbrennungsanlage gezeigt hatte.

Die Journalistengruppe informierte sich zwei Tage lang im Hessenland über Einrich-



Stürmisch brandet die See. Aber es ist kein Ostfriesen, der hier am Ufer des Meeres die Wellen beobachtet, sondern ein Mitglied des Dreieich Segelclubs am Rand des Langener Waldsees, wo am Samstag eine Segelregatta wegen des Sturms nicht durchgeführt werden konnte. Am Sonntag dagegen war Rasmus, der Wind, den Seglern gewogen. (Siehe auch Bericht.) LZ-Bild: Reuter

tungen, die unter dem Motto „Hessen vorn“ über die engen Grenzen dieses Bundeslandes hinaus auch in der Bundeshauptstadt Aufmerksamkeit erwecken.

Als leitender ärztlicher Direktor hatte sich Dr. Brückmann eingefunden, Oberin Bruhnke stand ebenfalls bereit, Fragen zu beantworten, als Sprecher der Verwaltung war der stellvertretende Leiter Schmidt anwesend.

Schon Erster Kreisbeigeordneter Thomin wies auf die Besonderheiten dieses Krankenhauses hin und erwähnte unter anderem, daß das Kollegium der leitende Ärzte im Turnus von zwei Jahren aus seinen Reihen den ärzt-

lichen Direktor bestimmt. Daß es in diesem Krankenhaus nur noch Dreibettzimmer gibt, wurde als weitere Besonderheit genannt.

Sozialminister Dr. Schmidt ging auf die Maßnahmen seines Ministeriums ein, zu einer optimalen Versorgung der Bevölkerung in modernen Krankenhäusern zu gelangen. Allein 1972 seien 107,5 Millionen Mark zur Förderung des Krankenhauswesens im Haushalt vorhanden. Ein Bettenbedarfsplan sei bis 1985 aufgestellt worden, der den Bau einer weiteren Anzahl von Krankenhäusern vorsehe.

Die Hessenkliniken — deren erste das Dreieich-Krankenhaus ist — seien äußeres Zeichen der Reformbereitschaft in Hessen auf dem Gebiet der Gesundheitspflege. Mit einer Krankenhauskommission habe man sich beraten und Empfehlungen ausgearbeitet, wie neue Krankenhäuser beschaffen sein sollen. Fünf Kriterien seien gegeben. Würden sie erfüllt, könne der Bau eines Krankenhauses vom Land gefördert werden.

Dr. Brückmann ging in einer Aussprache vor allem auf die freiwilligen Vereinbarungen zwischen den Chefärzten und ihren Ober- und Assistenzärzten ein, die Einnahmen teilweise weiterzugeben. Ein Teil der Einnahmen würde als Sachkosten an die Kreisverwaltung weitergehen. Ein weiterer Teil als Aufbesserung der Einnahmen der Oberärzte und Assistenten, und das, was den Chefärzten bleibe, sei immer noch recht annehmbar.

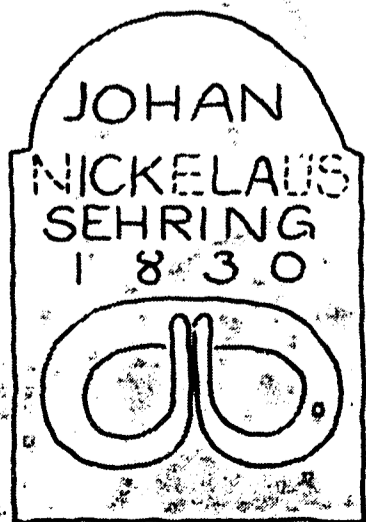
Die Gäste informierten sich durch gezielte Fragen auch über die ärztliche und pflegerische Behandlung der Patienten, um herauszufinden, ob es bei Kassen- oder Privatpatienten in diesem Hause Unterschiede gibt. Es wurde erkannt: nur in besonderen Fällen — etwa bei schwerer Erkrankung — gibt es noch vereinzelt Unterschiede. Allerdings: es gibt keine gesonderte Privatstation mehr. Mit einem Rundgang verschafften sich die Besucher ein Bild der täglichen Praxis. Sie waren stark beeindruckt, als sie sich verabschiedeten.

Wer kennt sich aus?

Das Mühlthal erfreut sich steigender Beliebtheit als Spaziergängerziel. Und es lohnt sich wirklich, dieses schöne Stück Natur, dem die Stadt Langen besondere Pflege angedeihen läßt, aufzusuchen und dort zu verweilen. Dem Auge wird hier so manches geboten. Zahlreich ist das Wassergeflügel, das den idyllischen Mühlteich bevölkert. Und gelegentlich kann man auch auf Zeugen einer vergangenen Zeit stoßen.

Wer den Weg dorthin über den Hegweg nimmt, vorbei am Schwimmstadion, entdeckt bei einiger Aufmerksamkeit an dessen nördlicher Umfassungswand, die sich aus den Einfriedigungen früherer Pflanzgärten zusammensetzt, einen eingelassenen rotliegenden Sandstein mit einer stark verwitterten Inschrift. Sie lautet: „Johan Nickelaus Sehring 1830“. Darunter befindet sich eine Brezel in flachem Relief.

Es wäre interessant zu erfahren, wer dieser Sehring gewesen ist, der in dieser Weise seinen Pflanzgarten kennzeichnete. War er ein Bäcker? Vielleicht leben noch Nachkommen, die Aufschluß geben können über die genannte Person und die Bedeutung der dargestellten Brezel.



OFFENTHAL

Wir gratulieren: Am Samstag kann Herr Johann Wuhk, Langener Straße 16, seinen 73. Geburtstag feiern...

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung: Die Gemeindeverwaltung Offenthal weist auf ihre regelmäßigen Sprechstunden...

ERZHAUSEN

Der Kursus des DRK: Die Ortsvereinigung des Roten Kreuzes hat für Montag (5.) zu einem neuen Kursus für Führerschleibewerber...

50 Jahre DRK in Erzhausen: Die Ortsvereinigung Erzhausen des DRK kann in diesem Jahr auf ein 50jähriges Bestehen zurückblicken...

Sieben Verkehrsunfälle am Montag

Das Arbeitspensum der Verkehrspolizisten am Montag war recht beachtlich. Sie wurden zu sieben Verkehrsunfällen gerufen...

Sache ein: Die Ortsvereinigung weist außerdem darauf hin, daß am Samstag (10.) um 20 Uhr ein Jubiläumsspiel, ebenfalls im Gasthaus „Zum Erzhäuser Hof“ abgehalten wird...

Gaukinderturnfest: Die Turnabteilung der Sportvereinigung Erzhausen nimmt am kommenden Sonntag (4.) mit fast 50 Mädchen und Jungen am Gaukinderturnfest in Griesheim bei Darmstadt teil...

GÖTZENHAIN

Altenwohnheim bezogen: Zwar wird die offizielle Einweihung des Altenwohnheims „Wilhelm Lenhardt“ erst am 16. Juni durch Staatsminister Dr. Horst Schmidt vorgenommen werden...

Ohne Führerschein gegen Baum: Am frühen Mittwochmorgen schleuderte auf der Kreisstraße zwischen Langen und Egelsbach ein Personwagen auf die Gegenfahrbahn...

Serie von Autodiebstählen

Von Sonntag bis Dienstag wurden im Stadtgebiet vier Personwagen aufgebrochen und vier weitere gestohlen. Bei den Aufbrüchen haben die Täter lediglich einen Verbandskasten erbeutet...

KINOS

Kinderarzt Dr. Fröhlich (Lichtburg): Ein Kinder-Arzt (Roy Black) übernimmt als Junger Arzt eine Landpraxis und findet dort nicht nur selbst sein Glück, sondern bringt es, mit seinen schönsten und neuesten Liedern, mit Herz und Humor auch vielen anderen, großen und kleinen Leuten...

Blaues Wasser, weißer Tod (UT) ist mehr als nur ein filmischer Höhepunkt. Er enthält einige der besten Mensch-gegen-Tier-Aufnahmen die jemals gedreht worden sind...

g Bahnhof wird renoviert: Bürgermeister Tiemann ist im Gespräch mit Bundesbahnpräsident Jakob Schaus gelungen, daß der Bahnhof Götzenhain ins Renovierungsprogramm der Bundesbahn aufgenommen wurde...

OP - DV 219, einen weißen Ford 17 M (OP - IV 638), einen goldmetall lackierten Ford 20 M (F AP 129) sowie einen schwarzen Volvo (OP - SK 138). Der Volvo wurde nur einige 100 Meter entfernt wieder vorgefunden...

Beilagenhinweis: Der heutigen Auflage liegt, außer bei den Postbezahlern, eine Beilage „Kaufhaus M. Schneider“ Ffm. bei.

SS der Wohnmarkt mit dem kompletten Raumausstattungsprogramm Langen - August-Bebel-Straße 8-10. Tel. 0 61 03 / 2 25 25

SONDERANGEBOT

für den Langen Samstag! (bis 17 Uhr geöffnet)

Teppichboden vollsynth. modern gemustert, 8-fach geschoren 49.-

Teppichboden vollsynth. 19.95

Beanspruchungsgruppe IV statt 59.- (nur am Langen Samstag)

Weitere Sonderangebote, auch in Polstermöbel, entnehmen Sie bitte unserem Werbeprospekt

Teppich-, u. PVC-Bodenbeläge, Gardinen, Tapeten und Farben, Polster- u. Anbaumöbel, Betten u. Heimtextilien

Sammelwoche des DRK Ortsvereinigung Langen vom 2. - 9. Juni. Helfen Sie helfen. Unterstützt das DRK. Sie tun es für einen guten Zweck, vielleicht gar für sich selbst.

Kundendienst, der Sie nicht im Stich läßt! (Wir besuchen Sie schnellstens und zu seriösen Preisen) BERATUNG durch qualifizierte Techniker VERKAUF von Geräten, die unser Vertrauen haben. (Deshalb 1 Jahr VOLLGARANTIE) ANTENNENBAU mit Erfahrung Sprechen Sie doch mal mit uns!

RADIOVOIGT-KLEIN Dreieich-Telefon 6070 Langen Kundendienst Bahnstraße 12 (06103) 23120

Amtliche Bekanntmachungen

Betr.: Straßenschlußvermessung der B 486 (Beseitigung des höhengleichen Bahndurchfahrts mit Verlegung der Ortsdurchfahrt in die Südliche Ringstraße) hier: Bekanntmachung über die Offenlegung des Abmarkungsergebnisses am 18. 5. 1972

Am 18. Mai 1972 hat in der Stadt Langen im Gebiet Mörfelder Landstraße / Bahnüberführung / Südliche Ringstraße anläßlich der Vermessung der Grundstücke in der Gemaukung Langen, Flur 21, 25 und 31 (verschiedene betroffene Grundstücke) die Straßenschlußvermessung der B 486 (Beseitigung des höhengleichen Bahndurchfahrts mit Verlegung der Ortsdurchfahrt in die Südliche Ringstraße) durchgeführt...

Gegen die offenlegten Abmarkungsergebnisse kann innerhalb eines Monats nach Beendigung der Offenlegungsfrist bei der o. g. Vermessungsdienststelle schriftlich oder niederschriftlich Widerspruch erhoben werden. In diesem Zusammenhang wird auf die amtliche Bekanntmachung in der Ausgabe der Langener Zeitung vom 18. 5. 1972 verwiesen.

Der Magistrat der Stadt Langen: Liebe, Erster Stadtrat

Betr.: Öffentliche Ausschreibung Für den Neubau Hallenbad / Bürgerhaus in Langen, Südliche Ringstraße, werden die Heizungsanlage, zwei Lüftungsanlagen und die Sanitärinstallation öffentlich ausgeschrieben.

- 1. Heizungsanlage ca. 5.000.000 Kcal/h
2. Lüftungsanlage a) ca. 70.000 cbm/h
b) ca. 110.000 cbm/h
3. Sanitärinstallation mit Brandschutz

Die Ausschreibungsgebühr beträgt getrennt für Heizung, Lüftung, Sanitär jeweils DM 20,-. Angebotsunterlagen können, solange der Vorrat reicht, für Heizung und Lüftung ab 5. 6. 1972 und für Sanitär ab 12. 6. 1972 beim Stadtbauamt in Langen, 6070, Wilhelm-Leuschner-Platz 3-5, 1. Etage, Zimmer 4, gegen Vorlage des qualifizierten Einzahlungsbeleges abgeholt oder angefordert werden...

DER MAGISTRAT DER STADT LANGEN Kreiling, Bürgermeister

Opel Rek. B 1500 Erstzulassung 1966, Bj. 62, TÜV bis 2. 3. 73, TÜV 4/74, VB 1560,- zu verkaufen. Telefon 47 88
Mercedes 190 D Bj. 62, TÜV bis 2. 3. 73, vgw. Auslandsaufenthalt zu verkaufen. Tel. 0 60 74 / 63 91
Opel Kadett Bj. 1965, 9-fach bereift, TÜV bis Juli 1973, für DM 950,- VB zu verk. Telefon 2 91 12 nach 19 Uhr
Lösch-Zementmischer 100 l, 220 Volt, für DM 150,- zu verkaufen. Thieroff Walter-Rietig-Str. 32

Religiöse Nachrichten

Sonntag, den 4. Juni 1972 (1. So. n. Trinitatis) Stadtkirche 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Kretzer) 11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Gemeindehaus, Bahnstraße 46 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Stefani) Predigttext: 2. Tim. 3, 13-17 11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Lauber) Predigttext: 2. Tim. 3, 13-17 10.00 Uhr: Kindergottesdienst

Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4 10.00 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Schilling) Predigttext: 2. Tim. 3, 13-17 10.00 Uhr: Kindergottesdienst

Neuapostolische Kirche Sonntag, 9.30 u. 16.00 Uhr: Gottesdienst Mittwoch, 20.00 Uhr: Gottesdienst

Opel Rekord C 1900 l, 448rig, Bj. 1969, 57.000 km, sehr gepflegt, versch. Extras, TÜV 1973, zu verkaufen. VB 4700,- DM. Tel. 0 61 03 / 7 21 06, nach 19 Uhr: 0 60 74 / 58 48

Simca 1000 GL Bj. 1965, ATM 33.000 km, TÜV 4/74, Liegesitze, VB 1200,- DM, zu verkaufen. Roland Thelen 607 Langen Darmstädter Str. 1 nach 18 Uhr

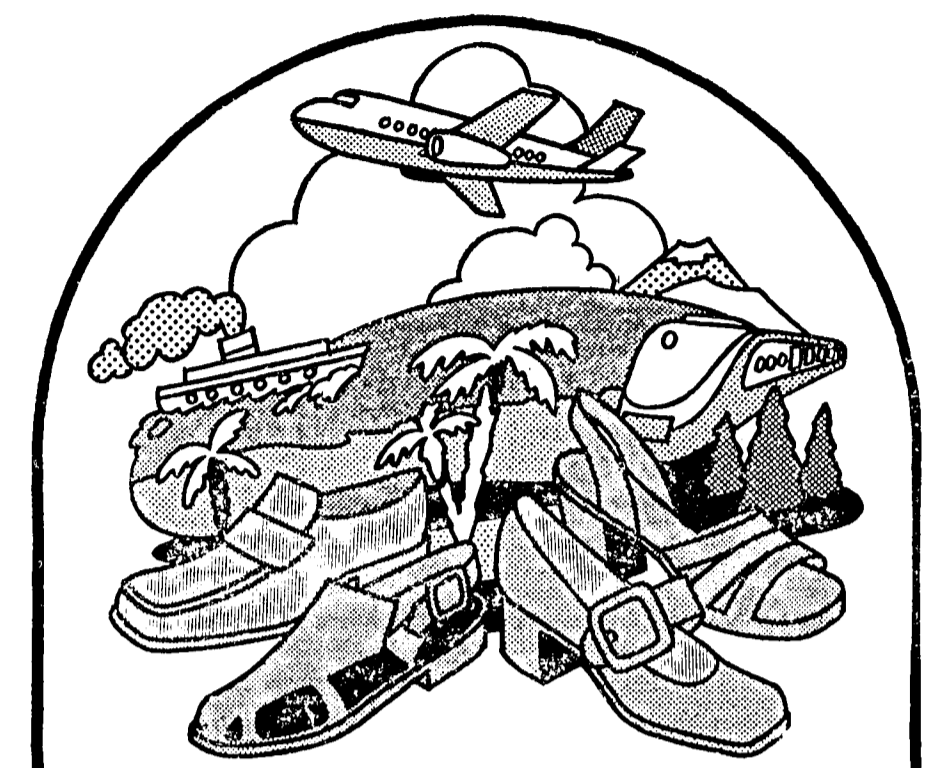
VW 1300 diamantblau, Bj. 11/68, Garagenwagen, in einwandfreiem Zustand, mit viel Zubehör, für DM 3700,- VB zu verkaufen. Tel. Langen 7 28 17

Opel Rekord 1700 4-türig, 11.800 km, Radio u. Gürtelreifen, für 6900,- DM zu verkaufen. Langen Elisabethenstr. 29 p

Opel Rekord Bj. 62, m. Radio, TÜV Jan. 1973, in gutem Zustand, f. DM 600,- zu verkaufen. Chevrone-Tankstelle Langen Leukertsweg Telefon 2 16 89

Verkaufe Ford 12 M Preis n. Vereinbarung. Telefon 7 23 37

Deutsch-finnisches Chorkonzert Der Kammerchor Hausen, bekannt durch nationale und internationale Erfolge, der Langener Bevölkerung vorgestellt durch das vorjährige Chorkonzert der SSG, hat am kommenden Mittwoch den Pargas Svenska Samskolekör aus Finnland bei sich in Hausen zu Gast. Am 7. Juni um 20.30 Uhr wollen die beide Chöre ihr Publikum mit einem reichhaltigen Programm erfreuen. Interessierte Langener erhalten Karten im Salon Bechtel, Schretstraße 23, Telefon 2 14 27.



SALAMANDER schickt Ihre Füße in die Ferien

Warum sollten Sie Ihre Ferienschuhe erst kaufen, wenn Sie in den Ferien der Schuh drückt? Dann ist der halbe Sommer schon vorbei. Gönnen Sie Ihren Füßen bereits jetzt Ferien. In den schicken und lustigen und modischen und munteren und bequemen Salamander-Schuhen. Ein europäisches Angebot. In Made and Preis. Sie finden eine interessante Auswahl.

SALAMANDER Salamander-Schuhe gibt es überall in Ihrer Nähe. Hier freut man sich auf Ihren Besuch. Langen Schuhhaus Köbler Bahnstr. 27

Variant 1600 Mod. 1968, TÜV 6/73, 60.000 km, Radio, sehr guter Zustand, VB DM 3000,- und 2 Öltanks 1000 u. 500 Liter, mit Pumpe, zu verkaufen. Tel. Langen 2 42 30

Sie bekommen Geld! Vom Staat. Und es wird mehr daraus. Die Sparkasse hat dazu ein paar Tipps: z. B. die günstigste Anlage auf dem Sparkonto oder in Sparkassenbriefen. Nicht zu vergessen: Die staatliche Sparkförderung! Einen Sonderservice »Konjunkturzuschlag« finden Sie bei uns. BEZIRKSSPARKASSE LANGEN

stoffs-action im KAUFHAUS Haus kleine Preise am laufenden Meter Ca. 1000 Grobpopeline, Diolen-Cotton Meter Diolen-Jacquard, Leinen in vielen Farben und Mustern normal 6,90 jetzt 4.50 KAUFHAUS BRAUN

LEDERKLEIDUNG natürlich von LEDER-VATER

Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederbekleidung bietet einmalige Vorteile beim Einkauf

Volkssparverein Langen und Umgebung eV.

Unsere sehr geschätzten Mitglieder und Freunde zur gef. Kenntnis, daß unsere

82. Auslosung

am Dienstag, dem 8. Juni 1972, 17.00 Uhr, in Langen in der Schalterhalle der Langener Volksbank eGmbH, 6070 Langen, Bahnstraße 11-13, stattfindet.

Die Auslosung steht unter notarieller Aufsicht. Der Gewinnplan sieht einen Betrag von DM 27 350,- vor und gliedert sich wie folgt:

2 Hauptgewinne zu DM 500,-	DM 1 000,-
10 Gewinne zu DM 100,-	DM 1 000,-
40 Gewinne zu DM 50,-	DM 2 000,-
276 Gewinne zu DM 20,-	DM 5 500,-
560 Gewinne zu DM 10,-	DM 5 600,-
2 450 Gewinne zu DM 6,-	DM 12 250,-
3 337 Gewinne	DM 27 350,-

Im Auslosungstopf befinden sich ca. 14 200 Sperkarten, so daß also praktisch auf jeden 4. Volksspar ein Gewinn entfällt.

Eine außergewöhnliche Gewinnchance!

Interessierte Mitglieder sind freundlichst eingeladen, an dieser Auslosung teilzunehmen.

Der Vorstand

Preisgünstige Umzüge

ohne Berechnung der Anfahrt. Wir sind täglich, auch samstags, fahrbereit.

E. AVE MARIA
Telefon 4 93 80

Kfz-Zulassungsdienst

Versicherungen aller Art

Herbert Kirchner
Langen
Schillerstraße 10
Telefon 2 28 93

Fußbodenverlegung

PVC u. Teppichböden

nach Vereinbarung.
Telefon 2 24 92

GRABSTEINE

und Grabumfassungen in allen Farben (Großlagen) stellt selbst her und versetzt Unverblindliche Beratung.

KEIL

Spezialwerk für Grabdenkmale
6143 Lorsch (Kreis Bergstraße) Nähe Autobahn
Telefon (06251) 54 58
— Direktverkauf — Günstige Preise (Lx)

BESTATTUNGEN

Überführungen für In- und Ausland mit Spezialkraftwagen oder Bahntransport

»Pietät« Sebring

Mörfelder Landstraße 27
Ruf 7 11 16

Sarglager - Sterbewäsche - Aufbahrungen - Zierurnen Formelitäten

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme durch Wort und Schrift sowie Kranzspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Richard Fritzschnr

sagen wir allen Freunden und Bekannten sowie den Hausbewohnern von Herzen Dank. Besonders herzlich danken wir Frau Pfarrerin Tröschen für die trostreichen Worte am Grabe.

Die trauernden Hinterbliebenen

Langen, im Mai 1972
Sehretstraße 30

Ein treues Herz hat aufgehört zu schlagen

Meine liebe Frau, gute Mutter, Schwiegermutter und Oma

Karolina Bretsch

ist am 30. Mai 1972 im Alter von 72 Jahren entschlafen.

In tiefer Trauer:

Hermann Bretsch
Heinrich Bretsch und
Frau Gisela geb. Tischbiereck
und Enkel Berthold

Die Beisetzung findet am Dienstag, dem 6. Juni 1972, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme und Verbundenheit beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Josef Kompalka

sprechen wir allen Freunden und Nachbarn, insbesondere Herrn Pfarrer Dr. Kratz, unseren aufrichtigen Dank aus.

Marla Kompalka und Angehörige

Langen, Südliche Ringstraße 39

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme und Verbundenheit bel dem Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Franz Liska

sprechen wir allen, insbesondere dem Redner Herrn Ohl, Schwester Berta für die liebevolle Hilfe und Pflege, dem Touristenverein „Die Naturfreunde“ von Langen und Egelsbach, dem SPD-Ortsverein Langen, den Motten der BSG, der aufmerksamen Nachbarschaft und allen Freunden und Bekannten unseren aufrichtigen Dank aus.

In stiller Trauer:
Tilly Liska
und alle Angehörigen

Langen, im Mai 1972

Danksagung

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme sowie für die vielen Karten, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang meines lieben Mannes und Vaters

Heinrich Becker

sagen wir hiermit unseren tiefempfundenen Dank. Auch danken wir Herrn Pfarrer Kretzer für seine tröstlichen Worte, den Schulkameraden 1900/01, der Hotel- und Gaststättenvereinigung Langen/Egelsbach, dem Bayernverein Alpenrose sowie all denen, die dem lieben Entschlafenen die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer
Elise Becker
Hans Erich Becker
und Angehörige

607 Langen, im Mai 1972
Rheinstraße 18

UT-FILMBÜHNE TELEFON 29131

Ein Western für Kenner! Mitrolle! Hert und unerschütterlich!

DOC
Freitag bis Montag 20.30 Uhr
Samstag 18.00 und 20.30 Uhr
Sonntag 16 Uhr, Montag 16 Uhr

LICHTBURG TELEFON 29131

Ein wirklich lebenswerter Film für die ganze Familie!

MENSCHEN FRESSER
BLAUES WASSER
WEISSER TOD
Die Geschichte eines unglaublichen Unterwasser-Abenteuers! Ein einzigartiges Dokument über die weltweite Jagd auf den weißen Riesen-Hai!

Kinderarzt Dr. Fröhlich
Roy Black, Heidi Hansen, Eddi Arent, Ralf Wolter, Ruth Stephan, Hansi Kraus u. v. a.
Fr. u. Sa. u. Mo. 20.30; So. 14.00, 16.00, 18.00 u. 20.30 Uhr

AUTOKINO

GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg - Telefon 0 61 02 / 55 00
Kassen und Snackbar öffnen 20.15 Uhr!

Ab Freitag, täglich 21.15 Uhr, bis Montag:
Umhört von Feuer und Glut des großen Abenteurers I
Yul Brynner - Claire Bloom - Charlton Heston in
KÖNIG DER FREIBEUTER
Ein dramatisches, ein faszinierendes Schauspiel!
- Breitwand-Farbfilm -

Fr. u. Sa. 23.45 Uhr Spätvorstellung: **„DIE LIEBESKERZE“**
Ab Dienstag, täglich 21.15 Uhr, bis Donnerstag
Sean Connery als James Bond 007 mit Jill St. John in
DIAMANTENFIEBER
Hetzjagd durch 1000 Gefahren! - Breitwand-Farbfilm

• Privater Gebrauchtwagen-Markt jeden Samstag 10 bis 15 Uhr •

Schwerhörige
Römerberg 15
Piontek

Größte Auswahl und
Gewähr ständiger
Betreuung im
Fachinstitut Piontek
Frankfurt am Main
Römerberg 15, Tel. 288102
Auf Wunsch Hausbesuch

In dringenden Fällen Privat: Geissen, Dreieichenhain,
Berliner Ring 101, Telefon 06103/89366

Wir haben die Verkaufstätigkeit in der

Boutique Nr. 33

6079 SPRENDLINGEN FRANKFURTERSTR. 33
übernommen und freuen uns darauf, Sie fachkundig beraten zu können.

Hilde Ahne Erika Hell

Gibt es einen
Kinderzimmer-
Teppichboden?

Ja - denn wir empfehlen Ihnen für jeden Raum eine andere Qualität, weil jeder Raum anders strapaziert wird. Ein Kinderzimmer anders als ein Schlafzimmer, ein Flur andere als ein Büro.

Darum sagen Sie uns, für welchen Raum Sie Ihren Teppichboden suchen, dann werden Sie bei uns von Fachleuten nach Maß bedient. Gern beraten wir Sie unverbindlich.

Die beste Empfehlung
hötä
Das führende Fachgeschäft für Gardinen, Teppichböden, Bodenbeläge, Tapeten
Langen, Gartenstraße 6. Tel. (0 61 03) 27 91

Betriebsferien
vom 12. Juni bis 25. Juni 1972

Werner & Dutiné
Frankfurter Straße 9, Telefon 2 35 48

Alle in unserem Laden vorhandenen
● Schallplatten
● Musicassetten
● Tonbänder
ab sofort
25% billiger

RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16
Telefon 2 36 74

Gutes Abendessen bei
HÄHNCHEN-ERICH
ab 17 Uhr geöffnet
Frische Hähnchen auch zum Mitnehmen
in der B 3 - Telefon 2 34 50

200 Flügel Pianos
Combli - Elektr. Orgeln
Lieferung frei - Kundendienst
Größtes Klavierhaus
Deutschlands
Piano-Lang
Frankfurt, Stützerstraße 32
(Am Eschenheimer Turm)

Wählen Sie JÜRGENS!
Problemos - bis hin zum Service -
das Jürgens-Ölbrennerprogramm.
Alles in einer Hand.
W. Winkel Jr.
Ölbrennerfabrikation
Dreieichenhain
Welmstraße 7, Ruf 8 11 94

Wohnen in stilvollen
Räumen in der alten
Mergmühle Anno 1422
Dreieichenhain Tel. 06103/81858

COTTON & CORD
Freizeitmode

Das Fachgeschäft, in dem Sie alles finden,
was auch die Freizeit modisch macht!

HOSEN UND JEANS - SAFARIJACKEN
IN CORD UND LEINEN - MODISCHE
DAMENJACKEN - BLOUSONS - FREI-
ZEITHEMDEN IN GROSSER AUSWAHL -
INDISCHE BLUSEN UND HEIMDEN -
PULLIS - T-SHIRTS - GÜRTEL -
MÜTZEN - STRÜMPFE - KINDERANZÜGE
- HOSEN - JACKEN-PULLIS

Langen, Lutherplatz 2

Familien- und Kleinanzeigen
gehören in die
Langener Zeitung
Ihr Heimatblatt,
weil sie die ganze Familie liest.

ACHTUNG BLUTSPENDER!
Abnahmetermine im Werk Dreieichenhain:
Dienstag, den 6. 6. 1972, 15.30 - 18.30 Uhr
Jeder Spender erhält einen Blutgruppenausweis
Die Spende wird mit 24,- bis 30,- DM vergütet.
Neuspender bitte Personalausweis mitbringen.
Spendealter: 18 bis 65 Jahre.
Bitte, benutzen Sie die Parkplätze für Werksangehörige.

BIOTEST-Serum-Institut GmbH
Werk Dreieichenhain
(Ortsausgang Richtung Sprendlingen, über die Bahnlinie,
Landsteiner Straße)

Die **KINDER** Boutique
6070 LANGEN - GARTENSTRASSE 8
Heute Eröffnung

IMZ besonders zuständig für
3 Meter X 4 Meter große
Markenteppiche und Aus-
legeware.
Teppich-Hauptlager Sprendlingen, Fichtestr. 13, Tel. 6 75 01

Simca-Chrysler 160
8.998,-

CHRYSLER
SIMCA

79 PS,
154 km/h Spitze,
10,5 l/100 km.
Knüppelschaltung,
Scheibenbremsen vorn,
Bremskraftverstärker,
Bremskraftverteiler,
Gürtelbremsen,
Simca-Chrysler 160 GT - 95 PS - 165 km/h - 8.298,-

4 Türen,
reichlich Platz für
5 Personen,
Liegesitzkomfort,
elektr.
Scheibenwaschanlage,
2 Rückfahrleuchten,
Automatikg.-Mehrpreis.

Auto-Kuhfeld KG
6070 Langen
Oststr. 15, Telefon 77 88

Ernst Jugert
6073 Egelsbach
Ostendstr. 27, Tel. 4 90 69

Für sofort werden gesucht:
(evtl. auch als Urlaubsvertretung)

E-Schweißer Bauschlosser Installateur

tüchtigen, erfahrenen
Führerschein Kl. 3, der Großbaustellen leiten und
abrechnen kann.
2-Zimmer-Wohnung bei Bedarf vorhanden.

Wir bieten:
Überdurchschnittl.
Verdienst
Gutes Betriebsklima
Dauerstellung
Div. Sozialleistungen

Wir erwarten:
Teamgeist
Fachliche Qualifikation
Verantwortungsgefühl
Einwandfreien
Charakter

DELTA V

Tankanlagen - Apparatebau
6073 Egelsbach, Woogstraße 48, Tel. (0 61 03) 4 93 85



Für unser Werk in Neu-Isenburg suchen wir
zum baldmöglichsten Eintritt eine
FERNSCHREIBERIN
für halbe Tage

Bewerber bitten wir um persönliche Vorstel-
lung oder Anruf zwecks Terminvereinbarung.

A.van Kaick

„AvK“-Generatoren-
u. Motoren-Werke oHG

Personalabteilung
6078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 233 Telefon 60 01

Mittleres Bauunternehmen, tätig im Raum Frankfurt/Darmstadt,
sucht für Aufmaß- und Abrechnungsarbeiten im Hochbau

1 Bautechniker

zu guten Bedingungen.

Auch einen technisch versierten Baufacharbeiter, dessen weitere
Ausbildung wir übernehmen, würden wir einstellen.

Zuschriften unter Offerten-Nummer 621 an die Langener Zeitung.

ELLEN BETRIX COSMETIC INTERNATIONAL

Modernste Arbeitsräume, gutes Betriebsklima, der füh-
rende Betrieb in Sprendlingen. Wollen Sie mithelfen,
in dieser Umgebung unsere Aufgaben zu bewältigen?

Wir suchen zum baldigen Eintritt einen

Buchhalter

Wir denken an einen flexiblen und ideenreichen Kauf-
mann, der schon einige Jahre im Rechnungswesen
tätig war und möglichst auch einige Kenntnisse in der
EDV hat.

Seine Hauptaufgabe wird die Abstimmung und Über-
wachung unserer Debitorengruppen sowie die damit
zusammenhängende Korrespondenz sein.

Nachwuchssekretärin/ Stenokontoristin

Für den Leiter unserer Abteilung Verkaufsförderung.
Es erwartet Sie ein selbständiges und vielseitiges Auf-
gabengebiet mit teilweise Sachbearbeiteraufgaben.

Sachbearbeiterin

mit guten Schreibmaschinenkenntnissen für die Ein-
kaufsabteilung. Die Auftragsprüfung, Terminüberwa-
chung, Rechnungsbearbeitung und Führung der Artikel-
kartei sind die wesentlichen Aufgaben, die unsere neue
Mitarbeiterin erledigen soll.

Kraftfahrer

mit Führerschein Klasse III für unsere Versandabteilung.

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung, an-
genehme Arbeitsbedingungen, Urlaubsgeld, Weihnacht-
gratifikation, Kantinenessen und die sonstigen Leistun-
gen eines modernen Unternehmens.

Bitte setzen Sie sich mit unserer Personalabteilung in
Verbindung.

ELLEN BETRIX - 6079 Sprendlingen - Frankfurter Straße 151
Postfach 125 - Telefon (0 61 03) 10 11

Wir suchen in Dauerstellung für unsere
Baustellen in Erzhäusern und Umgebung:

1 Maurerpolier

Maurer

im Hochbau

LKW-Fahrer

Klasse 2

Facharbeiter

im Tiefbau

Bauhelfer

tür Tiefbau

Wir bezahlen:
Höchstlöhne nach Vereinbarung zuzügl.
DM -25/Std. für vermögenswirksame Lei-
stungen.
Überstundenzuschlag in Höhe von 25 %
für alle über 40 Std. in der Woche geleis-
teten Arbeitsstunden.

Wir bieten ferner:
Zusätzliches Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld
mit Treuprüfungen und Leistungszulagen,
evtl. Anfahrts- mit firmeneigenen Fahrzeu-
gen. Bei entsprechender Betriebszugehö-
rigkeit zusätzliche Altersversorgung.
Betriebswohnungen können im begrenzten
Umfang zur Verfügung gestellt werden.

HOCH- UND TIEFBAU BÜTTNER & SÖHNE GmbH & Co KG

6106 Erzhäuser, Friedhofsweg 2-6
Telefon (06150) 73 79

Maurer und Bauhelfer

gesucht.

Emmerich Seidl

Bauunternehmen
Langen, Feldstraße 3
Telefon 2 45 82

MERCK

Für den Bereich unserer chemischen
Produktion suchen wir zum baldigen
Eintritt tüchtige und zuverlässige, an
einer Dauerstellung interessierte

Mitarbeiter

im Lohnverhältnis, die wir in Betrie-
ben mit Normalschicht (montags -
freitags von 7.00 - 15.45 Uhr)
einsetzen wollen. Wir stellen auch
geeignete ausländische Arbeitskräfte
ein. Interessenten bitten wir bei uns
vorzusprechen oder sich schriftlich
zu bewerben.

**E. Merck, Personalabteilung E
61 Darmstadt 2, Postfach 4119
Frankfurter Straße 250**

BIOTEST sucht

1 Lageristen und 1 Lagerarbeiter

Ausländer nur mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

BIOTEST SERUM INSTITUT GMBH

Werk Dreieichenhain - Personalabteilung, Telefon Langen 83 61

Gute Leute haben ihren Preis. Wir suchen die besten. Elektriker Mechaniker

Wir sind groß. So groß, daß wir eine der führenden Stellen auf
den Märkten der Welt einnehmen.
(Unser Fachgebiet: Fotochemische Erzeugnisse.)

Wir wissen, wem wir diesen Erfolg im Grunde verdanken: Näm-
lich unseren Mitarbeitern. Ihrem Können und ihren Fähigkeiten.
Wir haben uns immer bemüht, die richtigen Leute zu finden. Gute
Leute, Können auf Ihrem Fachgebiet. Und weil wir wissen, was wir
solchen Fachleuten schuldig sind, tun wir einiges für sie:

Unsere Arbeitsplätze sind sicher, unser Betriebsklima ist gut, wir
haben Altersversorgung und ärztliche Betreuung, eine moderne
Kantine und das 13. Monatsgehalt, im Krankheitsfall zahlen wir
nicht 6 Wochen, sondern sichern Ihr Nettoeinkommen für 6 Mo-
nate ab, die Arbeitskleidung wird gestellt und von uns gereinigt,
und die Bezahlung wird Sie obendrein zufriedenstellen.

Gute Leute haben eben ihren Preis.

Wenn Sie also Elektriker sind und glauben, Ihr Handwerk zu ver-
stehen, dann möchten wir Sie bitten, zu uns zu kommen.

Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns einfach an (Telefon
Neu-Isenburg 60 81, verlangen Sie Herrn Jung).

Sie können natürlich auch gleich vorbeikommen. Dann zeigen wir
Ihnen gern Ihren zukünftigen Arbeitsplatz.



DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE
6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLEUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

Suchen Sie einen Interessanten und sicheren Arbeitsplatz, dann
bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Wir suchen für sofort und später

Kaufm. Angestellte

(männlich und weiblich)

die selbständiges Arbeiten gewohnt sind

Hauptberufl. Hausmeister

(evtl. Ehepaar) zur Betreuung unserer Wohnungen.

Wir erwarten gute handwerkliche Vorbildung. (Evtl. Installateur
oder Schlosser, jedoch nicht Bedienung).

Wir bieten: Leistungsgerechte Bezahlung, 13. Monatsgehalt und
vermögenswirksame Leistungen.
Wir erwarten Sie.

Gemeinnützige Baugenossenschaft eGmbH Langen

6070 Langen, Südliche Ringstraße 120, Telefon 0 61 03 / 2 28 66

FAHRER

mit Organisationstalent in Dauerstellung für Nachtleisten (ca.
20 - 2 Uhr) gesucht. Nur Bewerber mit Fahrpraxis. Festlohn
und Spesen.

Vorstellung nur werktags von 8 - 9.30 Uhr.



Fotolaboratorien

Dreieichenhain, Ringstraße 20



Wir sind ein führendes Unternehmen auf dem
Sektor des Generalereparaturbaus und suchen für
unseren Vertrieb zum baldmöglichsten Eintritt

jüngere Kaufleute

die technisches Interesse mitbringen sollten.
Nach einer angemessenen Einarbeitungszeit
sollten Sie selbständige Aufträge abwickeln.
Termine überwachen und den anfallenden
Schriftwechsel mit unseren Kunden führen
können.

Sollten Sie unabhängig sein, bieten wir Ihnen
ein preiswertes und modernes Appartement
mit Dusche und Kochnische.

Bewerber bitten wir um Vorstellung oder An-
ruf zwecks Terminvereinbarung.

A.van Kaick „AvK“-Generatoren-
u. Motoren-Werke oHG

Personalabteilung
6078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 233, Telefon 60 01

Bauleiter

gesucht für eine kleinere Baumaßnahme in
Langen nach vorhandenen Plänen und
Ausschreibungen.

Architekturbüro K. D. Wilden
60 Saarbrücken
Martin-Luther-Straße 1
Telefon (06 81) 3 60 86 / 87

Malerarbeiten

Tapezierarbeiten Tepichbodenverlegung

schnell, sauber und preiswert bietet an

Malermeister Bernd Christian
6079 Sprendlingen
Herrnrotherstraße 43
Telefon 06103/62901 eb 14 Uhr

Suche für sofort oder später

Filialleiter / in

für Tabakwarenfachgeschäft.
1-Zimmer-Wohnung kann gestellt werden.

Offerten unter Nummer 626 an die LZ.

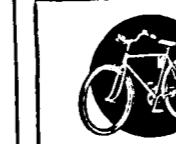
Als Betriebshandwerker

Maler oder Weißbinder

In Dauerstellung bei guter Entlohnung
gesucht.

Großzügige Sozialleistungen. Wohnung
kann gestellt werden.

Offerten erbeten unter Nr. 470 an die LZ



Fahrräder

In allen Preislagen

Schneider

Dorotheenstr. 8-10

MERCK

Für die technischen Werkstätten unseres Werkes in
Darmstadt suchen wir zum baldigen Eintritt tüchtige und
zuverlässige, an einer Dauerstellung interessierte

Maschinenschlosser Industrieelektroniker Rundfunk- Fernsehmechaniker Bleilöter Mechaniker Rohrschlosser Elektriker Elektromechaniker Elektromotorenbauer Heizungsinstallateure Gärtner

Wir bieten gute Löhne und beträchtliche zusätzliche
Sozialleistungen.

Interessenten bitten wir bei uns vorzusprechen.

**E. Merck, Personalabteilung E
61 Darmstadt 2, Postfach 4119
Frankfurter Straße 250**



Sprendlingen, Philipp-Reis-Straße 9-11
Telefon 0 61 03 / 6 70 27

Demke wirft dem Kultusminister Verletzung der Rechte eines Abgeordneten vor

Als eine „klare Verletzung seiner Rechte als Abgeordneter“ bezeichnete der Langener CDU-Landtagsabgeordnete Claus Demke die Nichtbeantwortung einer Kleinen Anfrage durch den hessischen Kultusminister von Friedeburg.

Als er nunmehr seit fast zehn Monaten auf die Antwort auf eine Anfrage warte, die sich mit der Erteilung einer Baugenehmigung für eine „fensterlose“ Grundschule in Neu-Isenburg befaßt habe.

Junge Union informiert

Zur Herstellung eines besseren Kontaktes zur Langener Bevölkerung will jetzt die Junge Union Langen über ihre Arbeit und ihre Vorstellungen informieren.

Am 3. Juni tritt sie das erste Mal in dieser Form an die Öffentlichkeit. Hier sollen vorwiegend grundsätzliche Informationsschriften über die Junge Union verteilt werden.

Am 10. Juni ist wieder ein Informationsabend an derselben Stelle vorgesehen. Hier werden Einladungen für die Sozialisierungveranstaltung am 13. Juni verteilt.

Jaworowicz, vorstellen. Diese beiden Herren werden übrigens bei allen Informationsständen zur Beantwortung von kommunalpolitischen Fragen zur Verfügung stehen.

Der Leser hat das Wort

Unbequeme Leiter

Es gibt in der Bundesrepublik kaum ein so schönes Freibad wie in Langen. Noch angenehmer ist es nun geworden, seit das große Schwimmbecken gebaut wird. Nur eins fehlt, eine bequeme Treppentreppe in das Bassin.

In der LZ Nr. 41/42 vom 26. Mai schreiben Sie, daß die Stadtverwaltung hofft, daß nun schon mehrere Jahre, auch wie das Wasser noch oft sehr kalt war, fast täglich Gast im Schwimmbad.

Der Satz: „Gute Nachrichten sind keine Nachrichten, schlechte Nachrichten sind gute Nachrichten“ hat für die Presse schon zu allen Zeiten gegolten.

Die Idee von einigen tausend Europäern, die den ausgetretenen Weg der Lippenbekanntnisse und Sonntagsschulungen verlassen und den schwierigen Versuch der Bildung einer europäischen Partei begonnen haben, sind demgegenüber für den größten Teil der Presse völlig „uninteressant“.

Wer in dieser Gesellschaft seine Ideen schnell bekannt machen will, der beginne mit Steinwürfen gegen Polizisten, besorge sich das Betriebskapital durch Bankraub, lehne den Kauf von Automobilen als kapitalistische Unrichtigkeit ab.

Latscha Leistungs-Preise. Franz. Spargel Klasse II, 500g 1.88. Erlenhof-Brathähnchen Handelsklasse A, 950g Stück 2.98. Ital. Erdbeeren Klasse II, 500g Schale 1.35. Holl. Gurken 78 Pf. Kl. I, 400-500g Stck.

Neues Töpfermuseum in Urberach

Von Georg Pfannemüller

Ein neues Heimatmuseum, ein Töpfermuseum, soll in Urberach errichtet werden. Es wurde eine Kommission gebildet. Es wird während der Frankfurter Messe, vor dem Ersten Weltkrieg waren es noch 20 bis 25 gewöhnten Urberacher Erzeugnisse konnte man auch auf den Märkten in Darmstadt, Frankfurt und Mainz ansehen.

Aufschlußreich ist eine Zusammenstellung über die sich nach im Jahre 1911 in der näheren Umgebung drehenden Töpferwerkstätten. Damals gab es noch 18 Töpferereien mit 31 Gesellen in Rofldorf (2), Pfungstadt (1), Dieburg (1), Münster (1), Groß-Zimmer (1), Michelstadt (2), Erbach (1), Beerfelden (2), Amorbach (1), Miltenberg (1), Worms (2) und Alsbach (2).

In Urberach hat sich schon sehr früh die Töpferschelle gedreht. Eine aus elf Meistern bestehende Hainzunft, die sich schon seit mehreren Jahrhunderten selbst im Ausland einen großen Absatz ihres Geschirrs erarbeitete, erwähnt 1825 Domian in seiner „Topographie des Großherzogtums Hessen“.

Auch mir ist in Erinnerung geblieben, wenn die mit Stroh ausgeschängenen „Dippewagen“ in Langen und in der Dreieich auftauchten und die Töpfer mit lauten Rufen ihr „erdnes Geschier“ anpriesen. Da war in unserer Straße kaum ein Haus, das den schon bekannten Meistern nicht einen irdenen Gegenstand abkaufte.

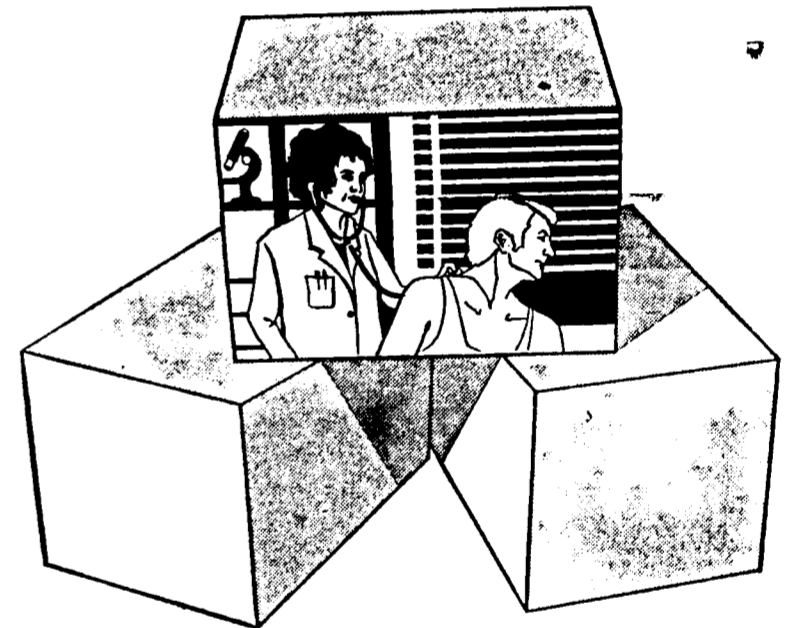
In diesen Resten heimischer Töpferplastik, wie auch in der Fertigung von Vögeln, Spardosen in Apfel- und Zitronenform, Puppen, geschür, tierischen und menschlichen Figuren, Reiter und Jäger ist älteste Oberlieferung fort. Geißelfunde aus der Zeit vor Christus haben die römische Zeit bewiesen dies.

meinde Urberach, der Dichter Nikolaus Schwarzkopf, der „seiner“ Töpfer und die heimliche Landschaft in Bäckern und in vielen Erzählungen besungen hat, würde sich ebenso über das kommende Museum freuen wie auch die Heimatfreunde in nah und fern.

Ist der Juni warm und naß ...

Bläst der Juni ins Donnerborn, bläst er ins Land das liebe Korn, Die kalten Junftagen bringen Wein und Tönung keinen Segen. Vor Johann bitü' um Regen - nachher kommt er ungelogen. Auf den Juni kommt es an, ob die Ernte soll bestehn.

Die Hessenreform nützt uns allen.



Wir werden in Hessen ein leistungsfähiges Krankenhaussystem haben. Und die beste Vorsorge.

Wir brauchen moderne Krankenhäuser am richtigen Platz. Damit jeder Kranke rasch und gut versorgt werden kann. Schwerpunktkrankenhäuser, Krankenhäuser mit Spezialabteilungen - aber auch Notrufzentralen, einen durchorganisierten Rettungsdienst, eine umfassende Gesundheitsvorsorge, die uns hilft, Krankheiten zu verhüten.

Informieren Sie sich und gewinnen Sie!

Schicken Sie diesen Gutschein an Hessische Landesregierung - Stichwort Hessenreform - 62 Wiesbaden, Postfach. Sie bekommen eine interessante Informationschrift über die Hessenreform. Mit einem Preisausschreiben, bei dem es 100 Preise im Gesamtwert von DM 20.000,- zu gewinnen gibt.

Name: _____ Anschrift: _____

Informationszettel der Hessischen Landesregierung

Two illustrations of pottery. The top one is a female figure holding a vessel, captioned „Pfeimännchen“ aus Urberach. The bottom one shows several figures, captioned „Rußmännchen“ (Eppertshausen), eine Seite Ton, andere Seite Ruß oder Mehl.



und die Kunststoffverarbeitung setzen Maßstäbe für Ihre berufliche Zukunft

Beantworten Sie sich einmal selbst folgende Fragen!

Table with two columns: Question and two circles for Yes/No. Questions include 'Habe ich heute schon um 16.15 Uhr Feierabend?', 'Muß ich samstags arbeiten?', 'Bin ich für meinen Arbeitsweg auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen?' etc.

Wenn Sie alle Fragen mit „ja“ beantworten können, haben Sie gute Voraussetzungen für Ihre berufliche Zukunft geschaffen.



DUPOL-RUBBERMAID GMBH Fabrik für Gummi- u. Kunststoffserzeugnisse 6072 Dreieichenhain, An der Trift Telefon (06103) 8316

Die kunststoffverarbeitende Industrie wächst schnell, deshalb wachsen auch wir ständig. Heute bieten wir Ihnen folgende interessante Arbeitsbereiche an! In der Verwaltung: Mitarbeiterinnen als Assistentinnen für vielseitige, kaufmännische Aufgaben. In der Montage: Frauen, auch Hausfrauen für einfache und saubere Abpackarbeiten und Sortiment-Zusammenstellungen. Im Werkzeugbau: Werkzeugmacher und Formenbauer für die Herstellung von Kunststoffspritz- und Gummipreßformen.

Kurzbewerbung form with fields for Name, Vorname, Wohnung, Telefon, Geburtsdatum, and checkboxes for job types: Assistentin in der Verwaltung, leichte Montagearbeiten, Werkzeugmacher, Formenbauer, gantags, halbtags, Schichtarbeit.

Aufruf des hessischen Sozialministers Dr. Horst Schmidt zur Sammelwoche des Deutschen Roten Kreuzes Landesverband Hessen vom 2. Juni bis 8. Juni 1972

In den nächsten Tagen werden - wie in jedem Jahr - wiederum die Frauen und Männer des Deutschen Roten Kreuzes an Sie herantreten und um eine Spende für die gemeinnützige Arbeit des DRK bitten. Mit viel Idealismus und Talkraft opfern diese ehrenamtlichen Mitarbeiter viele ihrer freien Stunden, um dem nächsten zu dienen. Ihre Arbeit ist ein wesentlicher und unverzichtbarer Bestandteil unser demokratischen Gesellschaftsord-

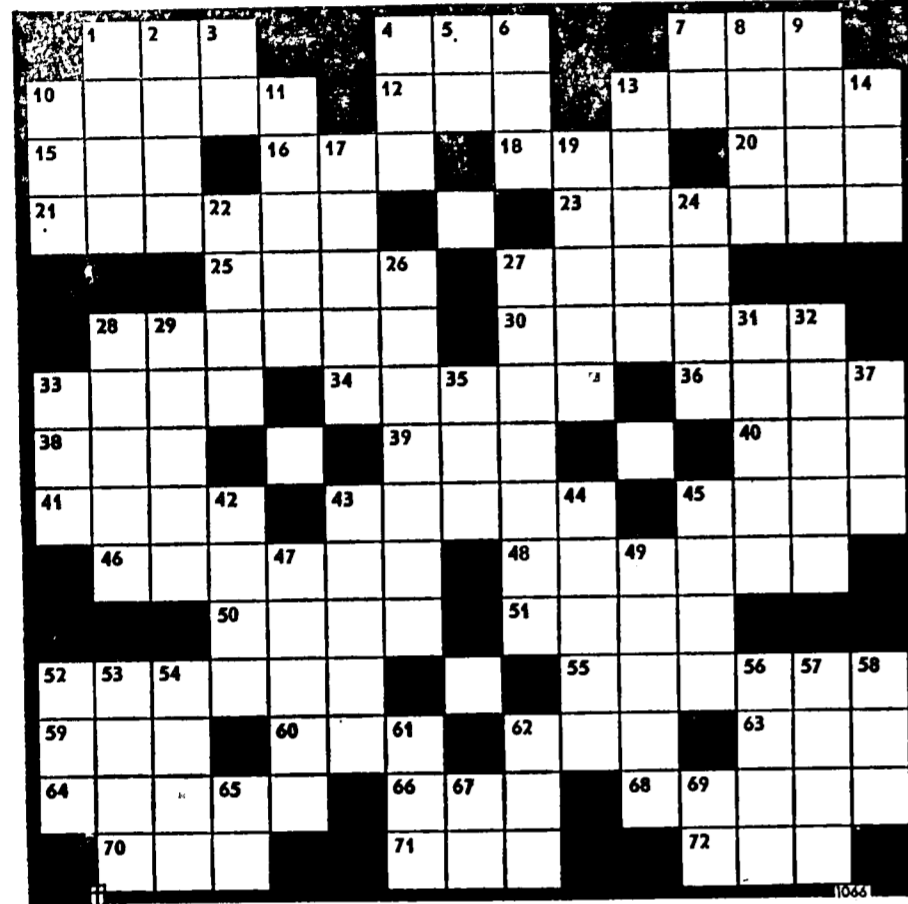
nung. In allen Bereichen unseres täglichen Lebens helfen sie mit. Sie betreten jung und alt gleichermaßen. Ihre Aufgaben im Sozial- und Gesundheitsdienst sind mannigfacher Art. Die Betreuung von körperbehinderten Kindern, die Unterhaltung von Kindergärten, Krankenhäusern, Altenheimen, Altentagesstätten, die Unterbringung in Erster Hilfe, der Krankentransport- und Rettungsdienst und vieles mehr erfordern nicht nur den tatkräftigen Einsatz der Männer und Frauen des

DRK, sondern auch erhebliche finanzielle Mittel. Außer den Zuwendungen der öffentlichen Hand und anderer Institutionen ist dafür auch Ihre Spende nötig. Ich wende mich daher an jeden unserer Mitglieder, diese großen Leistungen und vielfältigen Aufgaben des DRK mit seiner Spende zu unterstützen. Nur wenn wir alle mithelfen, kann das DRK seine großen humanitären Aufgaben in unserer Gesellschaft erfüllen.

Haute Nüsse

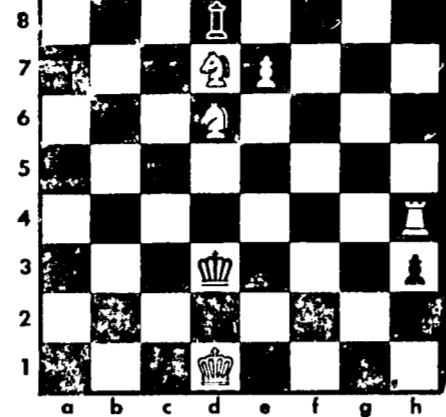
Großes Kreuzworträtsel
Waagrecht: 1. Brel, 4. Aktion, 7. Gegner...

wort, 8. Revolver, 9. Belangen, 10. Pöbel, 11. Gartenhäuschen, 13. gesetzter Zeitraum...



Schachaufgabe Nr. 23

Von P. A. Orimont



Matt in 3 Zügen.
Kontrollstellung: Weiß: Kd1, Th4, Sd6, Sd7, Bc7 (5); Schwarz: Kd3, Ld3, Bh3 (3).

Rätselgleichung (Gesucht wird x)
(a-b) + (c-d) + (e-f) + g + (h-i) = x
Es bedeuten: a) Gebäude, b) Verhältniswort, e) weibl. Vornamen, d) Zeichen für Ar, e) norddeutsch: Mädchen, f) fränk.: Hausflur, g) Zeichen für Stickstoff, h) bekannter Fußballspieler, i) Kfz-Z. Leer: x = deutsche Insel.

Wortfragmente
l m t w i
An den richtigen Stellen mit Selbstlauten ausgefüllt, liest man einen Spruch, in dem es um unnütze Hast geht.

Auflösungen aus der vorigen Nummer:
Konsonanen-Verhau: Selher essen macht fett.

Gemischtes Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Amundsen, 6. Baldrian, 12. Probe, 13. Erlensee, 15. Inhen, 17. Aga, 18. Beta, 20. Rabe, 22. Tee, 23. Seni, 24. Ede, 26. Rage, 28. Belt, 29. Stele, 31. Reni, 33. Opal, 34. Etat, 35. I.N.R.I., 36. Adol, 37. Iman, 39. Sattic, 41. Tara, 44. Auto, 46. I.e, 47. Loge, 48. so, 49. Mec, 51. Best, 53. Iun, 54. Per, 55. Erle, 56. Roboter, 57. Vase, 58. Barriere, 59. Dienerin. - Senkrecht: 1. Argo, 2. Moa, 3. Nebel, 4. Setl, 5. Era, 6. BS, 7. aer, 8. Lear, 9. Rlege, 10. Ast, 11. Neer, 12. Pantomime, 14. Erde, 16. Nebelhorn, 19. Entente, 21. Bariton, 23. Schma, 24. Eital, 25. Elite, 27. Enare, 28. Bal, 29. SAS, 30. Ene, 32. Ida, 33. Auber, 40. Tiro, 42. Agave, 43. herb, 45. Oere, 47. Lure, 48. Seen, 50. Ena, 52. Tor, 53. Lei, 54. Psl.

Im Handumdrehen: Land - Enare - Auer Raub - egal - Arena - Lenau - Elze - Mark Erna - Elam - Alarm - Ebome - Ader - Allah Elle - Oger - Eiter - Der blaue Kammerherr.

Heiteres Allerlei
Fast ein perfekter Mord



Kriminalgeschichte von Robert C. Grille
Es regnete unaufhörlich vom schwarzen Nachthimmel. Jim Coley schlich sich an den Hauswänden entlang. Vor dem Eingang des kleinen schmutzigen Ladens, in dessen Fenster das Schild mit der Aufschrift 'Henry Paniera - Gebrauchtwaren' hing, blieb er stehen. Seine Hand suchte in der Hosentasche nach dem Dietrich.

„Soll das heißen, Gerda, daß unsere Ehe ein Mißerfolg war?“

Zum Schmunzeln

Schlaue
Ein Europäer fährt mit seiner hübschen neht-zehnjährigen Tochter in den Nahen Osten. Ein Reicher Scheich verliebt sich in das Mädchen. „Wenn Sie mir erlauben Ihre Tochter zu heiraten“, erklärt er dem Vater, „werde ich Ihnen soviele Diamanten geben wie das Körpergewicht des Mädchens beträgt!“

Freundinnen

„Renate behauptet, an jedem Finger zehn Männer zu haben!“
„Das stimmt - aber leider hält kein einziger um ihre Hand an!“

Wahrsagerin

Paula ließ sich aus der Hand wahrsagen. Lange und nachdenklich betrachtete die Sybille die sich kreuzenden Linien. Dann begann sie im Tonfall geschäftsmäßiger Geheimnistuerei zu murmeln: „Sie sind ein einsamer Mensch. Jahrelang haben Sie in der Zurückgezogenheit verbracht...“

Bagatelle

Graf Bobby trifft einen Bekannten, der ganz erschöpft und mit verirrtem Gesicht vom Bahnsitz herunterkommt. „Nun“, fragt er, „haben Sie den Zug verpaßt?“

Hausse

Ein Börsenmakler liegt im hohen Fieber. Er fragt die Krankenschwester, wie hoch die Temperatur gegenwärtig sei. „41“, antwortet die Schwester mit ernster Miene. „Gut“, haucht der Kranke, „Bei 42 verkauften Sie!“



...das Gepäck habe ich verstaubt, aber du mußt jetzt mit der Bahn fahren!“

Wie es wirklich war

„Was ich Ihnen sage“, tönt Kleinschmidt, „der Huber hat ein Mordsglück - fährt nach Monte Carlo und gewinnt dort an einem Tag 100 000 Mark!“

Freundinnen

„Renate behauptet, an jedem Finger zehn Männer zu haben!“
„Das stimmt - aber leider hält kein einziger um ihre Hand an!“

Hausse

Ein Börsenmakler liegt im hohen Fieber. Er fragt die Krankenschwester, wie hoch die Temperatur gegenwärtig sei. „41“, antwortet die Schwester mit ernster Miene. „Gut“, haucht der Kranke, „Bei 42 verkauften Sie!“

Large advertisement for 'kauf-park' featuring various products and prices. Products include Rinder-Braten (3.75), Kasseler vom Kamm (2.95), Aufschnitt (2.96), Putenrollbraten (6.95), Champignons (1.79), Damen-Morgenmantel (9.75), Kinder-Ringelhemd (2.95), Knaben-Bermuda-Badehose (6.90), Damen-Bikini (12.90), Ei-Shampoo (1.75), Haarspray (2.98), Moulinex Handrührgerät (24.90), Kühlbox (15.50), Kühlakku (1.50), Kett-Car de Luxe (129.-), Sportschuh (17.90), Boccia-Spiel (3.95), 4 VW-Reifen (69.50), and Autowäsche (kostenlos). The ad also mentions 'SPRENDLINGEN Offenbacher Straße' and 'Langer Samstag am 3. 6. 1972 durchgehend von 8-18 Uhr geöffnet.'

Über 29000 Ausländer leben und arbeiten mit uns

Unter den insgesamt 29 760 nichtdeutschen Bürgern, die nach dem Stand vom 31. 3. 1972 im Kreis Offenbach gemeldet sind, dominieren nach wie vor die Italiener...

900 000 Mark für Erholung alter Menschen

Alle Menschen mit niedrigem Einkommen können auch in diesem Jahr mit staatlichen Zuschüssen für einen Erholungsurlaub rechnen...

Verhände der freien Wohlfahrtspflege zu richten. Nach den Richtlinien für die Altenherbergung erhalten Personen einen Zuschuß...

Was ist die Gesamtschule?

Informationsschrift kann angefordert werden. Wer sich gerne über das im Kreis Offenbach im Aufbau befindliche Gesamtschul-

system, die Organisation des Unterrichts in einer Gesamtschule und viele andere mit dieser neuen Schulform zusammenhängende Fragen...

LANGENER ZEITUNG

Verantwortlich für Politik und Lokalnachrichten: Friedrich Schädlich; für Unterhaltung u. Anzeigen: Ch. Kühn. - Druck und Verlag: Buchdruckerei Kühn KG, Langen, Darmstädter Straße 26, Ruf 2745.

Das gibt's nur bei GLOBAL. Wohnschrank, 300 cm, echt Nußbaum, erstklassige Ausstattung und Qualität, nur 1.390,-. Vollpolster-Garnitur, strapazierfähiger Bezug in Handwebcharakter...

Schmuck für den Balkon

Für jede Lage, ob Sonnen- oder Schattenseite, gibt es Balkonblumen, die von Mai bis in den Herbst hinein in vielen hübschen Farben unermüdet blühen...

Beizzeiten schon beschaffen wir uns Erde. In der handelsüblichen Einheitserde, die es in Beuteln abgepackt zu kaufen gibt, zeichnen sich die Balkonblumen überlegenes Wachstum...

Für überwiegend sonnige Balkone steht eine verschwenderische Fülle von Blumen zur Verfügung. Größter Beliebtheit erfreuen sich die aufrechtwachsenden und hängenden Geranien...

Arbeitskräftebestand vermindert. Die Zahl der in der Landwirtschaft eingesetzten Voll-Arbeitskräfte hat sich 1970/71 gegenüber dem Vorjahr um 88 000 vermindert...

Mal im Handel kaufen. Sie lassen sich überwintern und ab März wieder in Trieb bringen, so daß Ende Mai mit dem Beginn der Blüte gerechnet werden darf.

Das gibt's nur bei GLOBAL. TRETEN SIE EIN IN DIE WOHLTUE WELT VON GLOBAL. Möbel Müller. Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 89, Tel. 2 25 68 u. 83 11

Sommerfahrplan der Deutschen Bundesbahn - Gültig vom 28. Mai 1972 bis 30. September 1972

Darmstadt - Frankfurt (M) Hbf

Table with columns for stations: Darmstadt, Wixhausen, Erzhäuser, Egelsbach, Langen, Frankfurt. Rows show departure times for various train services.

Frankfurt (M) Hbf - Darmstadt

Table with columns for stations: Frankfurt, Langen, Egelsbach, Erzhäuser, Wixhausen, Darmstadt. Rows show arrival times for various train services.

Einbauküchen direkt vom Hersteller zum Endverbraucher!

Der Wert einer Einbauküche wird im wesentlichen von Ihrer guten Planung bestimmt. Deshalb planen wir Ihnen Ihre neue Einbauküche funktions- und maßgerecht für Ihren Küchengrundriß. Natürlich liefern wir sie direkt und montieren sie Ihnen. Wer kann Ihnen mehr bieten?

Schaffitzel KÜCHEN. Ein gutes Zeichen für moderne Einbauküchen. Darmstadt, Zeughausstraße 7, Telefon 06151/20860

Trachten-Moden. Kostume, Dirndl, Blusen, Röcke bis Größe 50 in großer Auswahl. E. KEIL - Langen, Bahnstraße 85

CARL WEISS Umzüge mit Fachpersonal. 607 Langen, Lutherstr. 26. Unverbindliche Umzugsberatung.

Abflußsorgen? Beseitigung von Verstopfungen jeder Art. Nasse Keller? Wir isolieren dauerhaft!

Garten-Möbel-Schau. Im ersten Stock des Seitenbaus. Exklusive Gartenmöbel in vielen Ausführungen. BACH Fahrgasse 17

MARKISEN auch zum Selbstmontieren. Heinrich Arenz. Markisenfabrik Frankfurt a. M., Frankenallee 74

Wir stellen Absetzmulden für Bauschutt, Abfälle usw. Heinrich Sehring 8. & Sohn. Raupen-, Bagger-, Abbruch- und Absetzmuldenbetrieb.

SEIT 70 JAHREN BEKANNT FÜR PREISWERTE QUALITÄTS-MÖBEL. Merk Dir das MÖBEL-TRASS. WOHNZIMMER - POLSTERMÖBEL (MODERN UND ALTEDEUTSCH) SCHAFFZIMMER

FIAT 124. Gürtelreifen, 4 Türen, Liegesitze, Drehstromlichtmaschine, Servo-Bremserverstärker »gratis! Vergleichen Sie die Fiat 124 Modelle in Technik, Leistungen, Sicherheit...

EMIL MUELLER, Kraftfahrzeuge. Ihr FIAT-Händler. Offenbach a. M., Sprendinger Landstr. 234, Telefon 83 35 21 / 83 63 20

Preissturz bei Farbfernsehern

Jetzt teilweise bis zu 524,- billiger! Bevor Sie ja sagen, bitte Preise vergleichen. Wir sind überzeugt, Sie kaufen dann bei uns Keine Lockangebote, nur Beispiele aus unserem riesigen Zentrallager

Table listing TV models and prices: Ford 90, Kuba 90, Imperial 90, Blaupunkt 90, Philips 90, Loewe 110, Philips 110, Grundig 110.

Weitere kaum schlagbare Angebote

Table listing other electronics: Schwa-walBFS Imperial S 8, Schwa-walBFS Philips Tizian, Koffer Fernsehseher National, Koffer Fernsehseher Hitachi.

Alle Preise einschließlich unseres kostenlosen Radio-Hauptwache-Heim-Kundendienstes. Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im August bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt. RADIO HAUPTWACHE

Umzüge auch samstags G. WAGNER Telefon 2 31 19

Den richtigen Weg wählen. Aachener und Münchener Versicherungen. Sprechen Sie am Ort mit Herbert Kirchherr. Langen, Schillersstr. 10, Tel. 06103/2 28 83



AUS UNSERER STADT

Langen, den 6. Juni 1972

Unterwegs durch die Wiesen

Wenn es auch sonst hinter den prächtigen Anlagen und blumenreichen Gärten zurückstecken muß, so hat die Wiese doch einige Male im Jahr ihre große Zeit...

Die BSG des Finanzamtes Langen unternimmt am 23. bis 29. Mai auf Einladung des bulgarischen Tischtennisverbandes eine Fingerreisen-Tischtennisreise nach Varna...

Finanzamt um Völkerverständnis bemüht

Die Betriebssportgemeinschaft des Finanzamtes war in Bulgarien zu Gast

Zur gleichen Zeit befanden sich dort mehrere Sportgruppen, die in ihrem jeweiligen Sportarten einem Spezialtraining unterzogen wurden...

Zur gleichen Zeit befanden sich dort mehrere Sportgruppen, die in ihrem jeweiligen Sportarten einem Spezialtraining unterzogen wurden...

Die BSG des Finanzamtes Langen konnte mit ihrem Abschneiden zufrieden sein. Nach dem das erste Spiel gegen "Sportklub" Varna...

Barockmusik und Folklore in seltener Perfektion

Großartiges Konzert des Mandolinorchesters

Um es gleich vorwegzunehmen: Was das 1. Langener Mandolinorchester in seinem Konzert am Samstag im ausverkauften Saal des evangelischen Gemeindehauses geboten hat...

Das aufgeschlossene Publikum — meist Stammgäste, die schon seit Jahren den Grund solcher Konzerte zu schätzen wissen — war wieder einmal fasziniert von der Klangfülle...

Nicht nur die Art, wie das Programm dargeboten wurde, verdient besondere Erwähnung, sondern auch die Programmzusammensetzung selbst...

Die besten Wünsche für weiteres Wohlergehen entbieten allen auch die LZ.

Morgen Mittwoch, 16.30 Uhr, trifft sich im Rebenstock der Jahrgang 1902/03.

Ebenfalls am morgigen Mittwoch trifft sich der Jahrgang 1901/02, allerdings im Café Krone.

Einen Ausstieg unternimmt am morgigen Mittwoch der Jahrgang 1902/03. Die Teilnehmer treffen sich um 8 Uhr am Jahnpplatz.

Der Jahrgang 1900/01 will sich am Mittwoch, dem 14. Juni um 15.30 Uhr im Nebenraum der TV-Gaststätte treffen.

Am kommenden Samstag, 10. Juni, hat der Jahrgang 1911/12 in der TV-Turnhalle eine Zusammenkunft.



Das Jugendorchester zeigte unter Alfred Ebersoll, daß es einmal eine gute Verstärkung für das große Mandolinorchester werden wird.

FDP für Erhaltung der Altstadt

Nach einer Pressemitteilung in folgte sich die FDP Langen in mehreren Sitzungen eingehend mit dem Problem der Erhaltung der Altstadt...

Zur gleichen Zeit befanden sich dort mehrere Sportgruppen, die in ihrem jeweiligen Sportarten einem Spezialtraining unterzogen wurden...

Zur gleichen Zeit befanden sich dort mehrere Sportgruppen, die in ihrem jeweiligen Sportarten einem Spezialtraining unterzogen wurden...

Zur gleichen Zeit befanden sich dort mehrere Sportgruppen, die in ihrem jeweiligen Sportarten einem Spezialtraining unterzogen wurden...

Frauenleiche im Langener Wald

Am 26. Mai stellten Beamte der Polizeistation Langen in der Krötenschneise im Langener Stadtwald einen Ikw mit tschechischer Kennzeichnung sicher...

Am 26. Mai stellten Beamte der Polizeistation Langen in der Krötenschneise im Langener Stadtwald einen Ikw mit tschechischer Kennzeichnung sicher...

Am 26. Mai stellten Beamte der Polizeistation Langen in der Krötenschneise im Langener Stadtwald einen Ikw mit tschechischer Kennzeichnung sicher...

Am 26. Mai stellten Beamte der Polizeistation Langen in der Krötenschneise im Langener Stadtwald einen Ikw mit tschechischer Kennzeichnung sicher...

Am 26. Mai stellten Beamte der Polizeistation Langen in der Krötenschneise im Langener Stadtwald einen Ikw mit tschechischer Kennzeichnung sicher...

Am 26. Mai stellten Beamte der Polizeistation Langen in der Krötenschneise im Langener Stadtwald einen Ikw mit tschechischer Kennzeichnung sicher...

CDU-Versammlung: Landtagsabgeordnete Geler spricht

Die hessische Landtagsabgeordnete der CDU, Frau Erna Maria Geler, spricht am Donnerstagnachmittag, dem 8. Juni, um 20 Uhr in einer öffentlichen Versammlung des CDU-Ortsverbandes...

Die hessische Landtagsabgeordnete der CDU, Frau Erna Maria Geler, spricht am Donnerstagnachmittag, dem 8. Juni, um 20 Uhr in einer öffentlichen Versammlung des CDU-Ortsverbandes...

Die hessische Landtagsabgeordnete der CDU, Frau Erna Maria Geler, spricht am Donnerstagnachmittag, dem 8. Juni, um 20 Uhr in einer öffentlichen Versammlung des CDU-Ortsverbandes...

Die hessische Landtagsabgeordnete der CDU, Frau Erna Maria Geler, spricht am Donnerstagnachmittag, dem 8. Juni, um 20 Uhr in einer öffentlichen Versammlung des CDU-Ortsverbandes...

FDP über Steuerreform mit Bundestagsabgeordneten Richard Wurbs

Der Arbeitskreis Wirtschaft des FDP-Kreisverbandes Offenbach-Land hält am Freitag, dem 9. Juni, um 19 Uhr in der Gaststätte "Tropfen", Bachgasse 15, eine Versammlung ab...

Der Arbeitskreis Wirtschaft des FDP-Kreisverbandes Offenbach-Land hält am Freitag, dem 9. Juni, um 19 Uhr in der Gaststätte "Tropfen", Bachgasse 15, eine Versammlung ab...

Der Arbeitskreis Wirtschaft des FDP-Kreisverbandes Offenbach-Land hält am Freitag, dem 9. Juni, um 19 Uhr in der Gaststätte "Tropfen", Bachgasse 15, eine Versammlung ab...

Der Arbeitskreis Wirtschaft des FDP-Kreisverbandes Offenbach-Land hält am Freitag, dem 9. Juni, um 19 Uhr in der Gaststätte "Tropfen", Bachgasse 15, eine Versammlung ab...

Der Arbeitskreis Wirtschaft des FDP-Kreisverbandes Offenbach-Land hält am Freitag, dem 9. Juni, um 19 Uhr in der Gaststätte "Tropfen", Bachgasse 15, eine Versammlung ab...

Der Arbeitskreis Wirtschaft des FDP-Kreisverbandes Offenbach-Land hält am Freitag, dem 9. Juni, um 19 Uhr in der Gaststätte "Tropfen", Bachgasse 15, eine Versammlung ab...



Hau-ruck! Hier betätigen sich die Mädchen als „Starkes Geschlecht“ beim Tanzen. Diese Seite hatte offensichtlich guten Erfolg. Ausschluß aus dem Kinderfest der Katholischen Pfarrgemeinde Thomas von Aquin in Langen-Oberfließen.

»Am schönsten war'n die Autorennen...«

Kinderfest der Katholischen Pfarrgemeinde Thomas von Aquin

Die Brautwärschen hantelten und schmolten im Hof der Albert-Einstein-Schule auf dem Holzkohlenrost. Sie dufteten herrlich, aber sie waren nicht weniger. Über Lautsprecher wurde gebeten, doch endlich den süßigen Schminns zu genießen, eher er völlig „verbraucht“ war...



Wie am Schindchen ausßen die kleinen Rennwagen über die Piste. Dieses Rennen fand begeisterte Anhänger.

Die Organisation war nach den Erfahrungen vergangener Jahre gut eingespielt. Freiwillige Helferinnen und Helfer der Elternschaft und der Pfarrgemeinde waren frühzeitig zur Stelle und trafen die letzten Vorbereitungen...

Natürlich hatten viele Eltern und erwachsene Angehörige als Zuschauer ihre Freude am Eier der Mädchen und Jungen. Es wurde fotografiert und gefilmt. So kamen auch die Erwachsenen bei diesem Kinderfest „auf ihre Krusten“...

Man konnte sich dennoch einen Eindruck vom Leben in diesem idyllisch gelegenen Ort verschaffen. Die zierlichen Gärten, die Springbrunnen und romantischen Winkel, sowie die im Park verstreuten kleineren Gebäude boten Gelegenheit genug, die Atmosphäre kennenzulernen.

Die Besucher verteilten sich, überall auf den verschiedensten Wegen. Hauptausgangspunkt war zunächst einmal der Hauptteil des Schlosses mit seinem viereckigen Hof, der vom Sommer, Sonne, Badefreuden...

Die Besucher verteilten sich, überall auf den verschiedensten Wegen. Hauptausgangspunkt war zunächst einmal der Hauptteil des Schlosses mit seinem viereckigen Hof, der vom Sommer, Sonne, Badefreuden...

Sommer, Sonne, Badefreuden

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...

Man scheint man die Heizung endgültig abdrehen zu können. Nach unruhlichen Wochen brach das Wochenende atemberaubenden Sommerwetter, obwohl bis zum kalten Sommer...



Das Prinzessinnen-Häuschen

Mindestbesteuerung
Die aufgrund des § 13 a des Gewerbesteuer...

- Aus der Polizeimappe -
13.000 Mark Schaden angerichtet
Als auf der Dienerstraße ein Pkw nach...

Alkohol und zu hohe Geschwindigkeit
waren vermutlich die Ursache, daß auf der...

Ein in Richtung Morfelden fahrender Pkw
kam in der Linkskurve in Höhe des Forst-

Bei einem Verkehrsunfall an der Nordlichen Ringstraße
in der Taunusstraße kam ein Pkw...

Kleine „Abrüstung“
Panzer, Gewehr und Flugzeugträger „verschrottet“
Jungdemokraten Langen hatten Spielzeug-Tausch-Aktion

Als auf der Dienerstraße ein Pkw nach
Links in Richtung Dreieichbahn abbiegen...



Toto- und Lottowahrscheinlichkeiten
FUSBALLIOTTO, Ergebniswerte: 1. Rang...

Kurznotiert
(hs) - Vor „Langen auf Reisen“ warnt...

Der Igel krümmt sich und zuckt
Ganz hinten im Garteneck liegt ein Igel...

„Angelika, bring mir doch mal die
Spühzuse aus der Küche mit, hier ist...

Im Burch über dem Igel fittet jetzt
ein Gartenrotswanz seine Jungen. Wie...

ERZHAUSEN

ez Spaziergang der Arbeiterwohlfahrt. Die...

ez Ehrenbürger für Geflügelzüchter. Am...

ez Handballsport in Erzhausem. Vor 15...

ez Handballsport in Erzhausem. Vor 15...



Bildanleihe zum Besuch von Bonner Journalisten...

MDL Denke stellt Forderungen zum Datenschutz

Die CDU-Fraktion im hessischen Landtag...

Es muß geprüft werden, in wieweit...



Minister Dr. Schmidt bei den jüngsten Patienten...

„Jede Familie hat Anspruch auf eigene Bibel“

Einen außergewöhnlichen „Bibelfeierabend“...

GÖTZENHAIN

g Wir gratulieren. Neben sehr viel „Promi-...

OFFENTHAL

o Offenthaler zukünftiger Pfarrer ist für die...

Heisehäse und Personalausweise

o Bürgermeister Albert Zimmer von der...

Über hundert Millionen DM Gesamtumsatz

Ein stolzer Leistungsbericht wurde am Frei-

Hochaktuell: die Jacke zum Kleid
Wenn es um den ständigen Begleiter...



1. Zum Imprimérock mit angebrachtem...

2. Zum weißen Kleid mit roten Litzen...

Spargel-Tortelettes
Fingerdicke Weißbrotscheiben rund...

Spargel-Schnitten überbacken
Spargelstangen kochen, abtropfen und...

Spargel im Pfannkuchenteg
Spargel in Stücke schneiden, kochen...

Frühlingszeit ist Spargelzeit

Spargel-Tortelettes
Fingerdicke Weißbrotscheiben rund...

Wasser-Schönheitstip

Hagebutte, Salbei und Pfefferminze
Kosmetik aus der Kräuterapotheke ist...

Wasser-Schönheitstip

Hagebutte, Salbei und Pfefferminze
Kosmetik aus der Kräuterapotheke ist...

Alles über Babys Zähne

Wenn ein Baby seinen ersten Zahn bekommt, dann ist das ein ganz besonderes Ereignis. Der stolze Papa macht ein Foto, und die Mama informiert die beiden Omas. Beim nächsten Besuch wird der kleine Schneidezahn mit Interesse begutachtet und den Jungeltern so mancher Rat erteilt. Nicht alles davon hat seine Richtigkeit, denn über das Zahnen bei Säuglingen wurden in den vergangenen Jahren neue Erkenntnisse gewonnen.

Je eher ein Baby Zähne bekommt, um so stolzer sind die Eltern. Sie meinen, ein besonders weit entwickeltes, kluges Kind zu haben. Diese Annahme ist von Fachärzten widerlegt worden. Der Durchbruch der Zähne hat in keiner Weise etwas mit der Intelligenz zu tun. In langen Untersuchungen wurde aber festgestellt, daß die Kinder von Jungen Müttern besonders früh zähnen. Die Ursache dafür wurde aber noch nicht geklärt. Beim Durchschnittsbaby kommen die ersten Zähne im Alter von sieben Monaten. Doch ist ebenso normal, wenn dies bei einem drei oder zwölf Monate alten Kind der Fall ist. Nur in wenigen Ausnahmefällen verzögert eine Krankheit das Zahnen.

Versucht der Durchbruch Fieber?
Manche Kinder überraschen Ihre Eltern vor heute auf morgen mit dem ersten Zahn. Während andere schon monatelang vorher quengelig sind. Viele Mütter machen auch heute noch für Erkrankungen, Fieber und Durchfall das Zahnen verantwortlich. Dies ist ein schwerwiegender Irrtum. Säuglinge, die darunter leiden, müssen auf jeden Fall zum Arzt, denn die lapidare Erklärung: „Wenn der Zahn durch ist, verschwindet das Fieber schon von allein“, hat keine Gültigkeit. Allerdings: wenn Babys Fieber haben, ist gleichzeitig meist der Durchbruch von Zähnen zu beobachten. Fieber fördert das Wachstum der Zähne, aber nicht umgekehrt.

Wie können Eltern ihrem Kind helfen?
Schon wochenlang, bevor der erste Zahn sichtbar wird, fühlt sich Babys Kiefer fest und hart an. Das Kleine will alle erreichbaren Gegenstände in den Mund stecken und darauf kauen. Gibt man dem Kind einen Belöhring, eine Klapper oder ein Wadstüchlein, so beschliffet es sich lange Zeit damit und ist zufrieden.

Dem sieben bis acht Monate alten Kind dürfen die Mütter auch schon Brotkrumen, Kekse und rohe Möhren zum Kauen geben. Hat das Baby sechs Schneidezähne, sollte es zum Frühstück oder Abendbrot kleine Brothäppchen bekommen. In diesem Alter ist die Umstellung leichter als zu einem späteren Zeitpunkt, und das Kind wird auch nicht so dick, wenn es

Zur Mitarbeit in einem unserer interessantesten Ressorts innerhalb der Anzeigenabteilung suchen wir zum frühestmöglichen Termin

junge tüchtige Stenotypistinnen

Es kommen auch Damen in Betracht, die bisher als Phonotypistinnen gearbeitet haben.

Ein moderner Arbeitsplatz und nette Kollegen sind ebenso selbstverständlich wie leistungsgerechte Bezahlung, gute Sozialleistungen und ein angenehmes Betriebsklima.

Wenn Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit suchen, die Ihnen wirklich Freude macht, dann schreiben Sie uns oder rufen Sie uns erst einmal an.

Frankfurter Allgemeine ZEITUNG für DEUTSCHLAND

Anzeigenabteilung — Immobilien
6 Frankfurt 1, Postfach 3463
Telefon: 75 91 336

jetzt statt eines Milchbrot-Brot bekommt. Als Aufstrich ist Margarine empfehlenswert, denn sie enthält neben Vitaminen auch die wertvollen Pflanzenwirkstoffe und belastet den kleinen Organismus nicht unnötig. Was den Betrag betrifft, so ist erlaubt, was Baby mag: fettarme Wurst, Strohkrücker oder Quark mit Honig.

Schreien vieler Mütter: die Backenzähne
Die ersten vier Backenzähne, die etwa zwischen dem 12. und 18. Lebensmonat kommen, verursachen dem Baby mehr Schmerzen als die anderen Zähne. Es kann sein, daß das Kind unfähig ist, seinen Appetit hat und die Mutter durch Geschrei und Gewimmer in Unruhe fällt. Nachts leiden viele Kleinkinder besonders. Der amerikanische Kinderarzt Dr. Benjamin Spock empfiehlt in solch einem Fall,

dem Kind ein paar Schlucke Milch zu geben. Auch kann man auf die schmerzhaften Stellen im Kiefer eine lindernde Tinktur auftragen.

Wodurch bekommt das Baby gute Zähne?

Zeitungsberichte über Zweijährige mit Karies, über Zwölfjährige mit komplettem Gebiß haben viele Mütter und Väter alarmiert. Sie wollen, daß es ihrem Kind nicht so ergeht. Wie sieht nun die richtige Zahnpflege aus? Schon bevor der Säugling geboren wird, sind die Zahnkronen im Kiefer geformt. Mit anderen Worten, sie werden bereits im Mutterleib gebildet, und ihre Qualität hängt davon ab, welche die Mutter während der Schwangerschaft isst. Folgende Bestandteile der Nahrung bilden gute und starke Zähne aus: Kalzium und Phosphor, enthalten in Milch und Käse, sowie die Vitamine A, B, C und D. Die bleibenden Zähne, die erst nach dem sechsten Lebensjahr durchkommen, werden bereits während der

FLESSNER KG

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine freundliche

MITARBEITERIN für Empfang und Telefon

Es wird Ihnen sicher Spaß machen, in dem Jungen aufgeschlossenen Team mitzuarbeiten.

Neben den üblichen Sozialleistungen steht unseren Mitarbeitern nach Feierabend ein Sportraum mit Sauna, Tischtennis, Billard und vielen Trimm-Geräten zur Verfügung. Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie uns zur ersten Kontaktaufnahme ganz einfach an.

FLESSNER KG, 6078 Neu-Isenburg
Ludwigstr. 17 - 19, Telefon (06102) 60 12

Trim dich im Dienst!

Wollen Sie sich körperlich fit halten und gleichzeitig Ihr Einkommen sichern oder Ihr Taschengeld aufbessern, dann kommen Sie zu unserem

Werkstatt

Wir suchen zuverlässige Mitarbeiter in Dauerstellung, aushilfsweise an Wochenenden und Urlaubsvertretungen.

Telefon 06 11 / 88 81 45 / 48 oder Off.-Nr. 633 an die Langener Zeitung

ersten Monate nach der Geburt entwickelt. Aus diesem Grund raten viele Zahnärzte, schon dem Säugling Fluoridlack zu geben. Das Putzen der Zähne wird für die Zweijährigen aktuell. Christa-M. Brockmann

Ehrlich

Täglich steht seit vielen Jahren in dem in Ohio (USA) erscheinenden „Journal-Herald“ ein Kochrezept. Kürzlich erschien jedoch statt des Rezeptes das Foto einer Frau, die den Inhalt einer Pfanne in den Müllimer schüttet. Darunter stand: Das für heute vorsehene Rezept für Tomaten-Omeletts wird nicht veröffentlicht. Wir haben es probiert - es schmeckte absehtlich. Die Redaktion.

Alles was man dazu braucht erhalten Sie preiswert und gut in 147 SCHADE-Märkten.

Chic und gepflegt im Urlaub

Taft-Drei-Wetter-Haarspray 375 Gramm, empf. Richtpreis statt 4.95 jetzt **2.98**

Fa-Deo-Spray 200 Gramm-Piesendose, empf. Richtpreis statt 3.90 jetzt **3.98**

Frotté-Super-Deo-Spray 100 g Dose, empf. Richtpreis statt 5.85 jetzt	2.98	Nivea-Sonnenmilch 250 ml Flasche, empf. Richtpreis statt 6.00 jetzt	3.98
Ganz-nah-Zahncreme Fam.-Tube 67,5 ml, empf. Richtpreis statt 2.85 jetzt	1.98	Nivea-Sonnenöl 250 ml Flasche, empf. Richtpreis statt 6.00 jetzt	3.98
Fa-Seife 150 g Badestück, empf. Richtpreis statt 1.65 jetzt	0.98	Golf-Shampoo 4 Sorten, 85 g Tube, empf. Richtpreis statt 1.95 jetzt	0.98
8 x 4 Deo-Seife 100 g Stück, empf. Richtpreis statt 1.50 jetzt	0.98	Crema-Schaumbäder 600 ccm Fl., 4 Sorten, empf. Richtpreis statt 2.95 jetzt	1.98
Nivea-Creme 250 ccm Dose, empf. Richtpreis statt 3.90 jetzt	2.98	Ship-Zahnbürsten 2er Packung, empf. Richtpreis statt 3.00 jetzt	1.48

Beste Qualität und 3% Rabatt SCHADE u. FÜLLGRABE

Kalbsbrust zum Füllen oder Ragout, 500 g	3.75	Schweineschnitzel zart und saftig, 500 g	4.95
Kalbsrollbraten oder Kalbsbraten, 500 g	5.95	Fleischwürstchen rauchfrisch, 200 g	1.44

Fleischangebote sind nur in SCHADE-Märkten mit Frischfleisch-Abteilung erhältlich.

Bei SCHADE schneidet man gut ab.

Sonderpreise Sonderangebote	150 Damenmäntel	19,-, 39,-, 59,-, 79,-	Sonderpreise Sonderangebote	250 Herrenanzüge	à 119,-
	100 Damenkleider	19,-, 39,-, 49,-, 59,-		400 Herrenhosen	à 25,-
	100 Knabenhosen	à 15,-		100 Mädchenmäntel	à 19,-
	100 Knabencorckjacks	à 19,-		100 Mädchenkleider	à 10,-

IHRIG Darmstadt, Riedeselstraße 68

Wir suchen 1 Mitarbeiter zur Pflege unserer Haus-, Hof- und Gartenanlagen. Wir bieten gute leistungsgerechte Bezahlung und verbilligtes Mittagessen. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Ing. ALTMANN & BÖHNING KG Werk II - 6070 Langen, Moselstraße 9 Telefon 2 20 81

In Urberach 1-Familien-Haus, 5½ Z., 2 WC, Garten, ab 1. 7. möbliert zu vermieten, DM 750.- 4-Zi.-Wohnung, WC extra, Balkon, Gartenbenutzung ab 1. 7., DM 400.- + Umlage. Steinweg Immobilien 6074 Urberach, Dresdner Straße 15 Telefon 0 60 74 / 63 36

Werkspförtner Fahrstuhlwärtner 20 Herren zur Werksicherung bald gesucht. BWS Telefon 06 11 / 88 81 45 / 48

ACHTUNG FRAUEN für Büroreinigung gesucht. Arbeitszeit morgens oder abends 2½ Std. Lohn DM 200,- netto monatlich (plus Leistungsprämie), evtl. ohne Steuerkarte. Telefon 0 61 02 / 71 77

Schmerzfüllt geben wir die Nachricht vom Heimgang meines lieben Mannes, unseres herzensguten Bruders, Schwagers, Onkels, Großonkels und Cousins,

Herrn Hans Politzer
Kaufmann

der am 4. Juni 1972 in seinem Ferienort, im Alter von 58 Jahren, nach einem arbeitsreichen Leben unerwartet von uns gegangen ist.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:
Wilhelmine Politzer geb. Geipel

Langen, 5. Juni 1972
Weserstraße 20

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 8. Juni 1972 um 15.00 Uhr von der Trauerhalle des Langener Friedhofes aus statt.
Das Requiem ist am gleichen Tage um 19.00 Uhr in der Albertus-Magnus-Kirche.

k Buchdruckerei Kühn KG
Langen, Darmstädter Straße 26
Telefon 27 45

Für unsere Stereotypie (Herstellung von Druckstöcken) suchen wir einen **MITARBEITER** am liebsten aus der Metalbranche, das Einarbeiten ist kein Problem. 5-Tage-Woche, gute Verdienstmöglichkeit.

Dankagung

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie für die vielen Blumen- und Kränzchen beim Heimgang unserer lieben und unvergessenen Mutter, Großmutter und Urgroßmutter

Frau Gertrud Weber
geb. Müller

sagen wir allen unseren aufrichtigen Dank. Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Dr. Ziegler für die tröstenden Worte.

In stiller Trauer:
Rolf Weber, Familie und Angehörige

Langen, den 2. Mai 1972
Wilhelmstraße 5

nach Vereinbarung. Telefon 2 24 92

Paul Kreddig
geb. 27. 8. 1894 gest. 2. 6. 1972
früher Mohrungen / Ostpr.

Raiffeisengenossenschaftsdirektor a. D.
Hauptmann d. R. a. D.
Ritter des Kgl. Preuß. Hausordens von Hohenzollern mit Schwertern

Alle, die ihn kannten und schätzten, wissen, was wir verloren haben.

In Liebe und Dankbarkeit:
Dorothea Kreddig geb. Matern
Harald Kreddig
Leonhard Kreddig
Edith Kreddig geb. Vree
Hannelore Kreddig geb. Kornemann
und 6 Enkelkinder

607 Langen, den 3. Juni 1972
Gutenbergstraße 17

Wir nehmen Abschied am Donnerstag, dem 8. Juni 1972, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Langen.

Dankagung

Für die zahlreichen Beweise wohlthuender, herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frau Annemarie Kablitz
geb. Knoblich

und für die tröstlichen Worte des Herrn Pfarrer Lauber sagen wir unseren aufrichtigen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Dr. Hans G. Kablitz
Dr. Hans-Michael Kablitz und Frau Paula

607 Langen, im Juni 1972
Gartenstraße 99

Nach kurzer, schwerer Krankheit verschied mein lieber Mann, guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwager

Herr Max Fleischmann
im Alter von 69 Jahren.

In stiller Trauer:
Charlotte Fleischmann geb. Kaiser
Peter Fleischmann und Frau Verena
Winfried Fleischmann und Frau Ingrid
Heinrich Knopp und Frau Käthe geb. Fleischmann
Enkelkinder Michael, Barbara, Christina und Angehörige

Langen, Walter-Rietig-Straße 36
Frankfurt/M., Bremen, München, Osterhofen/Ndb.

Die Beisetzung findet am Donnerstag, dem 8. Juni 1972, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Die Fehlarmer nehmen wieder zu

Ortsbauernmeister Erwin Schrott hat allen Grund, Klage zu führen: erneut haben die Fehlarmer wieder zugenommen, die nicht nur die Mauer der Freiwilligen Feuerwehr...

Feuerwehrmänner dessen überfällig sind, für nichts und wieder nichts alarmiert worden zu sein, und daß sie der Freiwilligen Feuerwehr...

Kirchliche Nachrichten

„Unsere Kinder werden älter“ - Diese Überlegung ist der Anlaß und das Thema für eine Reihe von Gesprächsabenden...

Amtliche Bekanntmachungen

Betr.: Anmeldung für den Kindergarten - Die Entgegennahme der Anmeldungen für die Aufnahme in den Kindergarten erfolgt am Mittwoch, dem 14. Juni 1972...

Hessenligist ohne Chance

Bei hochsommerlichen Temperaturen hatten am Sonntag die Schwarzweissen den Hessenligisten FC Arheilgen zu Gast, und es wurde trotz der Hitze, bei der es im benachbarten Schwimmbad Rekordbesuch gab, eine recht ansprechende Partie...

Schützen bei den Landesmeisterschaften

Bei äußerst ungünstigen Witterungsbedingungen begannen im hessischen Schießsportzentrum in Frankfurt Schwabmühl die Landesmeisterschaften der Schützen...

Das Niesen im Grünen

Hauschmupfen bedeutet für die Betroffenen eine arme Qualität - Nicht jeder, dem wir in diesen Tagen nach seinem kräftigen Niesen...

Nur geringe Kirschenernte zu erwarten

Infolge örtlich aufgetretener Frostschäden kann in diesem Jahr nur mit einer unterdurchschnittlichen Kirschenernte gerechnet werden...

Landwirtschaftliche Erzeuger

Landwirtschaftliche Erzeuger, die als Mitglied einer landwirtschaftlichen Alterskasse sind, aber einen landw. Betrieb von mehr als einem Hektar landwirtschaftliche Nutzfläche bewirtschaften...

Schöne Erfolge für die TV-Leichtathleten

Zwei Bezirksmeister für die Schüler - Am letzten Maiwochenende fanden die Schüler-Mehrkampfmessungen des Bezirks Darmstadt in Bahenhausen statt...

Niedrigst-Preise in den toom-Riesenmärkten:

toom Markt advertisement featuring a cartoon character and a list of products with prices: Söhnlein Brillant, Sekt 3,78; Schweinerollbraten 2,95; Schweinebraten 2,95; Gek. Vorderschinken 2,75; Grobe Bratwurst 2,45; Einmachzucker 1,98; Schnittfeste holl. Tomaten 0,59.

Landwirtschaftliche Erzeuger

toom Markt advertisement featuring a list of products with prices: Badeschwämme 0,18; Vorder-Haspel 0,99; Schweinebauch 0,85; Grobe Mettwurst 1,80; Schnitzfleisch 4,10; Hinter-Haspel 1,35; Suppenfleisch 2,30; Stangen-Limburger 2,00; Landleberwurst 0,59.

Landwirtschaftliche Erzeuger

toom Markt advertisement featuring a list of products with prices: Badeschwämme 0,18; Vorder-Haspel 0,99; Schweinebauch 0,85; Grobe Mettwurst 1,80; Schnitzfleisch 4,10; Hinter-Haspel 1,35; Suppenfleisch 2,30; Stangen-Limburger 2,00; Landleberwurst 0,59.

Landwirtschaftliche Erzeuger

toom Markt advertisement featuring a list of products with prices: Badeschwämme 0,18; Vorder-Haspel 0,99; Schweinebauch 0,85; Grobe Mettwurst 1,80; Schnitzfleisch 4,10; Hinter-Haspel 1,35; Suppenfleisch 2,30; Stangen-Limburger 2,00; Landleberwurst 0,59.

Hessenligist ohne Chance

Bei hochsommerlichen Temperaturen hatten am Sonntag die Schwarzweissen den Hessenligisten FC Arheilgen zu Gast, und es wurde trotz der Hitze, bei der es im benachbarten Schwimmbad Rekordbesuch gab...

Die Schwarzweissen waren in folgender Besetzung angetreten: Haumann, Fischer, Basler, Leonhardt, Anthes, Bialon, Graf, Schmidt, Kaden und Böhler...

Schützen bei den Landesmeisterschaften

Bei äußerst ungünstigen Witterungsbedingungen begannen im hessischen Schießsportzentrum in Frankfurt Schwabmühl die Landesmeisterschaften der Schützen...

Die Siegermannschaft aus Wiesbaden-Biebrich schloß seinen Schnitt von 559,25, den zweitbesten die Mannschaft aus Fulda...

Schöne Erfolge für die TV-Leichtathleten

Zwei Bezirksmeister für die Schüler - Am letzten Maiwochenende fanden die Schüler-Mehrkampfmessungen des Bezirks Darmstadt in Bahenhausen statt...

Die Siegermannschaft aus Wiesbaden-Biebrich schloß seinen Schnitt von 559,25, den zweitbesten die Mannschaft aus Fulda...

Fußballturnier der Susgo

Die Offenhaller Susgo veranstaltet am kommenden Sonntag ein Fußball-A-Jugendturnier. Am Turnier nehmen TSG Messel, SV Sickenhofen, Viktoria Uherrod und Susgo Offenbach teil...

FUSSBALLERGERBISSE

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for B-Klasse Offenbach-West, TSG Spreidlingen, TuS Zoppelshain, etc.

HANDBALLERGERBISSE

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for Verbandsliga, Gruppe Süd, GW Wiesbaden, VfR Wiesbaden, etc.

Schweinsklasse A, Gruppe West:

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for Gustavsburg, Pflugstadt, Rüsselsheim, etc.

B-Klasse, Mainzspitze:

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for Rüsselsheim II, Nauhem, Bischofsheim, etc.

B-Klasse, Gruppe Nord:

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for 75 Darmstadt, 46 Darmstadt, Nieder-Roden, etc.

Schrecksekunde

(hs) - Nur eine Sekunde bleibt einem Autofahrer bei 100 km/h, nachts einem Fußgänger auszuweichen...

toom Markt advertisement featuring a cartoon character and a list of products with prices: Pullover oder Kinderkleid nur DM 7,90; Hose, Rock, Bluse oder Kindermantel nur DM 1,90.

Filiale: Bahnsstraße 112, Annahmestellen: Langen: Textilhaus Heimrich, Fahrgasse 23, Luna-Moden, Südliche Ringstraße 178, Langen-Neurott: Krispien-Parfümerie, Carl-Schurz-Str. Egelsbach: Fa. E. Waldmann, Kirchstraße 8

Wir sind ein moderner Betrieb im Industriegebiet von Buchschlag und suchen möglichst per sofort

**2 Lageristen
1 Stellvertreter**
für unseren Lagerleiter
sowie **Kräfte**
für Kartearbeiten.

Neben leistungsgerechter Bezahlung bieten wir 13 Monatsgehalt, Urlaubsgeld, verbilligten Mittagstisch, Fahrtkostenerstattung.

Bitte rufen Sie uns an:

W.D. Warren Comp. KG
6079 Buchschlag
Im Steingrund 5
Telefon 6 1051

Wir suchen als zuverlässige Mitarbeiter für unser Lager im Zentrum von Langen

**1 Lageristen
2 Packer**

Wir sind Europas größter Hersteller von Schreibprojektoren. Diese Geräte werden immer mehr in den Schulen eingesetzt, so daß sich unsere Firma ständig weiter ausdehnt.

Wir können Ihnen deshalb eine sehr zukunftssichere Dauerstellung bei überdurchschnittlicher Bezahlung bieten.
Bitte rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit uns einen Besuchsstermin, damit wir uns ausführlich unterhalten können.

KLAUS W. REISER + CO.
6079 Langen
Wiesenstraße 3, Telefon 27 31

Langener Zeitung 27 45

Für unseren Betrieb in Sprendlingen gesucht:

Monteure (Schlosser)
für Anlagenbau bei bester Bezahlung.
Harald Wender KG
Langen, Gartenstraße 102
Telefon 2 23 18 u. 2 20 12

Für mein Musterzimmer und Büro suche ich ab 1. 10. 1972 oder früher eine jüngere

Sekretärin
mit Steno- und Schreibmaschinenkenntnissen.
Telefon Langen 2 23 95

ELLEN BETRIX
COSMETIC INTERNATIONAL

Modernste Arbeitsräume, gutes Betriebsklima, der führende Betrieb in Sprendlingen. Wollen Sie mitwirken, in dieser Umgebung unsere Aufgaben zu bewältigen?

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine

**Nachwuchsssekretärin/
Stenokontoristin**

Für den Leiter unserer Abteilung Vorkaufsförderung. Es erwartet Sie ein selbstständiges und vielseitiges Aufgabengebiet mit teilweise Sachbearbeiteraufgaben.

Sachbearbeiterin

mit guten Schreibmaschinenkenntnissen für die Einkaufsabteilung. Die Auftragsprüfung, Terminüberwachung, Rechnungsbearbeitung und Führung der Artikelkarten sind die wesentlichen Aufgaben, die unsere neue Mitarbeiterin erledigen soll.

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung, angenehme Arbeitsbedingungen, Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld, Kantine und die sonstigen Leistungen eines modernen Unternehmens.
Bitte setzen Sie sich mit unserer Personalabteilung in Verbindung.

ELLEN BETHIX - 6079 Sprendlingen - Frankfurter Straße 151
Postfach 125 - Telefon (0 61 03) 10 11

In besonderen Fällen können wir kurzfristig liefern. Es sollte aber Ausnahme bleiben, denn es kommt Ihrer Drucksache zu gute, wenn für die Herstellung mehr Zeit zur Verfügung steht. Bestellen Sie daher immer rechtzeitig.

BUCHDRUCKEREI
Kühn KG
607 Langen
Darmstädter Straße 20

Prelsgünstige Umzüge
ohne Berechnung der Anfahrt. Wir sind täglich, auch samstags, fahrbereit.
E. AVE MARIA
Telefon 4 93 80

Kraftfahrer
Führerschein Klasse II

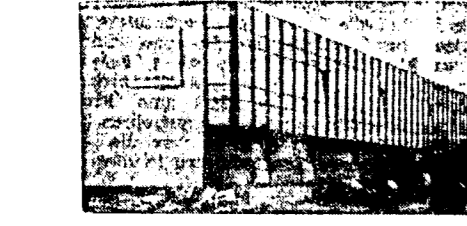
für LKW-Fahrten im süddeutschen Raum (Polygrafische Industrie) gesucht.
Das Fahrzeug ist von Montag bis Freitag über im Einsatz. Gute Entlohnung zuzugl. Tagesessen und Übernachtungskosten, 312-Mark-Gesetz. Nach Einarbeitung Übernahme in das Angestelltenverhältnis bei Fixum und Provision.

Telefonische Bewerbungen zwecks Vereinbarung eines Besprechungsstermins an

paul sauer
Telefon 06103 / 78 51

EUROPAS
GRÖSSTER EINKAUFVERBAND

für Eisenwaren, Hausrat, Glas/Porzellan
Helz-, Koch- und Elektrogeräte
bietet Ihnen
zukunftssichere berufliche Chancen.



Für unser Großlager mit einer Verwaltungsfläche von 3000 qm und einer Lagerfläche von 21 000 qm suchen wir weitere Mitarbeiter:

- Phono-/Stenotypistin
- Kraftfahrer Kl. II
- Kommissionierer/innen
- Packer

Wir bieten:
Krisenfeste Arbeitsplätze, eig. Kantine, Personalkauf in den von uns geführten Artikeln.

Persönliche Vorstellungen erbeten in der kommenden Woche, Montag bis Freitag, von 8 - 17 Uhr.



Nordsüd-Nürnberger Bund
Großeinkaufsverband eGmbH
6082 MÜRFELDEN
Hessenring (Industriegebiet)



Grosseinkauf

Wenn Sie ein junger Mann sind, der sich zutraut, mit eigener Initiative in einem überaus rasch wachsenden Unternehmen den Platz in unserer Fertigungsplanung weiter auszubauen und zugleich ebenso gewissenhaft die Abwicklung der Fabrikarbeiten zu überwachen, dann sind Sie für uns der Richtige

SACHBEARBEITER

für die Fertigungsplanung. Die Dotierung entspricht den Anforderungen, die wir stellen. Unsere sozialen Leistungen sind die eines modernen Großunternehmens. Haben Sie nicht Lust in unserem jungen Kreis mitzuarbeiten? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung oder rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermins.

AMP DEUTSCHLAND
GmbH für lötfreie Anschließtechnik
607 Langen bel Ffm.
AMPerestraße 7-11
Tel. Langen 70 91, bel
Durchwahl 709 App. 270

VERKÄUFERIN

für unser Textilgeschäft für sofort, spätestens jedoch zum 1. Juli 1972 gesucht.

Bedingung: geordnete Verhältnisse.
Überörtliche Bezahlung, 13. Monatsgehalt, Essengeldzuschuß, gutes Betriebsklima!

hier macht Mitmachen Spaß
und es zahlt sich aus!

Rufen Sie bitte an und vereinbaren Sie einen Termin zur unverbindlichen Aussprache!

WESTERN STORE
Ihr Fachgeschäft, das größte und älteste im Kreis Offenbach
Sprendlingen, Frankfurter Straße 40 (an der Bushaltestelle)
Telefon 6 35 51 / 2 oder 18 26
Western Store auch in Augsburg - Berlin - München

Zur Erweiterung unserer Produktionsabteilung suchen wir:

einen Schleifer
für unseren Werkzeugbau

einen Einrichter
für Präzisions-Spritzgußautomaten (Nylon-Makrolon).

In dieser letzten Position arbeiten wir gerne einen jüngeren Mitarbeiter ein. Es handelt sich um ein außerordentliches, vielseitiges Aufgabengebiet in einem Team junger, aufgeschlossener Mitarbeiter, neben guten Arbeitsbedingungen und allen sozialen Vergünstigungen eines fortschrittlichen Unternehmens wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Altersversorgung, Mittagstisch und Fahrgeldersatz bieten wir einen interessanten Dauerarbeitsplatz.

Bitte rufen Sie uns zur Vereinbarung eines Vorstellungstermins an oder richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung

AMP DEUTSCHLAND
GmbH für lötfreie Anschließtechnik
607 Langen bel Frankfurt
AMPerestraße 7-11
Telefon: Langen 7091
bel Durchwahl 709 App. 270

**Haben Sie Zeit für Zeitarbeit ?
Information ist wichtig !**

Wenn Sie als **Sekretärin**
Steno/Phonotypistin
Buchhalterin, Locherin
Kontoristin, Telefonistin

„auf Zeit“ arbeiten wollen, sollten Sie die Angebote genau prüfen. Es gibt viele Unternehmen mit schmackhaften Angeboten! Aber hält jedes Essen, was das Rezept verspricht?

Informieren Sie sich bei dem Unternehmen, dem in Offenbach und Umgebung seit Jahren die meisten „Zeitarbeiterinnen“ ihr Vertrauen schenken:

BÜRO-EILDIENTST
B.E.D.-TIMEHELP
- Der Partner Ihres Vertrauens -
Offenbach (Main), Frankfurter Straße 22
Telefon 81 49 35
Langen, Carl-Ulrich-Straße 21, Telefon 2 13 08
Mitglied des Unternehmensverbandes für Zeitarbeit

Volkssparverein Langen und Umgebung e.V.
Gewinn-Ergebnis

der 82. Auslosung vom Dienstag, dem 6. Juni 1972, in Langen.
Folgende Spargemeinden haben gewonnen:

Langen	1 071 Gewinne mit DM 8 360,-
Dreieichenhain	543 Gewinne mit DM 4 710,-
Egelsbach	747 Gewinne mit DM 6 395,-
Egelsbach	370 Gewinne mit DM 2 780,-
Offenthal	305 Gewinne mit DM 2 300,-
Götzenhain	288 Gewinne mit DM 2 280,-
	3 324 DM 26 825,-

Die Hauptgewinne von je DM 500,- fielen auf die Nr. 5 688 und Nr. 11 927, die in der Spargemeinde Dreieichenhain und Egelsbach gespielt werden.

Für die Langener Volkssparerei ist der genaue Gewinnplan in der heutigen Ausgabe der Langener Zeitung abgedruckt und in unserer Hauptstelle Bahnstraße 11 - 13 sowie den Zweigstellen Bahnstraße 123, Wernerplatz 4 und Carl-Schurz-Straße 16, ausgehängt.
Anmeldungen zum Volkssparverein werden jederzeit bei der Hauptstelle der Langener Volksbank eGmbH, 6070 Langen, Bahnstraße 11 - 13, und den Zweigstellen Bahnstraße 123, Wernerplatz 4, Carl-Schurz-Straße 16 und Sprendlingen, Eisenbahnstraße 55, entgegengenommen. In den anderen Spargemeinden können Anmeldungen bei den örtlichen Genossenschaften abgegeben werden.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr
Volkssparverein Langen und Umgebung e. V.
Der Vorstand

Wir stellen
Absetzmulden für Bauschutt, Abfälle usw.
Heinrich Sehring 8. & Sohn
Raupen-, Bagger-, Abbruch- und
Absetzmuldenbetrieb
607 Langen, Rheinstraße 8-10, Telefon 2 35 45

SONDERANGEBOT
Nadelfilz-Teppichfliesen qm/DM
10,50
versch. Farben - selbstklebend
H + H HEIL KG. ABT. FUSSBODENBAU
6079 SPRENDLINGEN 81 DARMSTADT
Maybachstr. 22, Tel. 61031 Adolungstr. 16, Tel. 21482
Verkauf auch Samstag von 8 bis 12 Uhr

Wegen Verlagerung unserer Fertigung haben wir noch preiswert abzugeben:
Schäferkästen Größe 1 und 2
Schreibtische und Tische
Stühle
Montagetische
Karteikästen (KARDEX u. TOBRO)
Siemens Aktiengesellschaft
Gerätewerk Langen
6070 Langen, Elisabethenstraße 30 - 52, Telefon (0 61 03) 20 11

SPAR
Delmonte Bananen
Kl. I 1000 g **-,98**
Holl. Tomaten
schnittfest, Kl. I 500 g **-,78**
Deutscher Kopfsalat
Kl. I 2 Stück **-,58**
SPAR
M.d.in-z

! Achtung Hausbesitzer !
(Flugzeug- und Straßennärm ?)
Wir lösen Ihr Problem mit dem
Alu-Aufsetzfenster »Tulic«
(DBGM)
Besonders wichtig!
Wir machen aus jedem Einfachfenster ohne Umbau ein Doppelfenster. Schutz gegen Schweißwasser, Kälte u. Wärme von außen. Außenlärmdämmung bis zu 60 Prozent.
Firma GOMA
605 Offenbach/Main
Aschaffener Straße 41 - 43
Telefon 05 11 / 83 14 56
Prospekt anfordern

TOP MEN
HERRENMODEN
Retten Sie Ihre Individualität -
wir helfen Ihnen dabei!
NEU-ISENBURG
Frankfurter Straße 24, Tel. (06102) 37 649

Einbauküchen direkt vom Hersteller zum Endverbraucher!
Der Wert einer Einbauküche wird im wesentlichen von Ihrer guten Planung bestimmt. Deshalb planen wir Ihnen Ihre neue Einbauküche funktions- und maßgerecht für Ihren Küchengrundriß. Natürlich liefern wir sie direkt und montieren sie Ihnen. Wer kann Ihnen mehr bieten?
Schaffitzel Möbelwerk KG,
Einbauküchenzentrum Darmstadt:
Darmstadt, Zeughausstraße 7, Telefon 06151/2 0860
Ein gutes Zeichen für moderne Einbauküchen

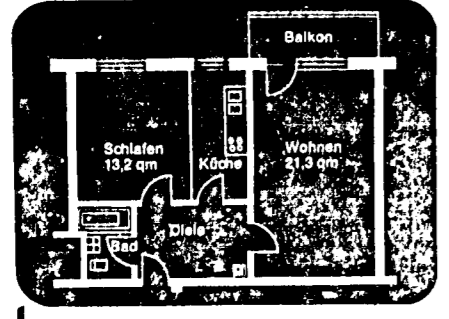
Radio Hauptwache bietet mehr
Jetzt Farbfernseher 8 Tage zur Probe
mit vollem Umtauschrecht, auch gegen Schwarz-Weiß. Außerdem: Stark reduzierte Nettopreise, kostenloser Heimkundendienst, Höchstpreise für Ihr Altgerät und
Sofortige Lieferung ohne Anzahlung
Ihre erste Zahlung im September
Einige Beispiele aus unserem riesigen Zentrallager:

Color Ford 90° Pradice de Luxe 1162,- od. 75,-	Color Kuba 90° FT 222 1346,- od. 75,-	Color Imperial 90° FT 426 1498,- od. 75,-	Color Blaupunkt 90° CTV 200 S 1796,- od. 85,-	Color Loewa 110° 1130 NN 1994,- od. 85,-	Color Grundig 110° 5010/50 UE 2098,- od. 85,-
Schw.-weißFS Imperial S 8 297,- od. 20,-	Schw.-weißFS Euro-Luxa 486,- od. 25,-	Koffer-Fernseher National 339,- od. 20,-	Koffer-Fernseher Sony 398,- od. 20,-	Bruno Alereo- Anlage m. 3 Bo- kassett u. Decodier- 294,- od. 20,-	Truben mit Radio u. 16-Plattenspieler 293,- od. 20,-
Telefunken Tonbandgerät W 218 178,- od. 20,-	Kofferradio Imperial Beletta 78,- in bar	Carstentrecorder für Batterie Kpl. m. Zubehör in bar 79,- in bar	Radio-Recorder UKW u. MW mit Heißleiter 185,- od. 20,-	100 Kühltrockner AEG Benio 159,- in bar	5 kg Waschvollautomat Indesit Luxa 193,- od. 25,-

Farbfernseher ist Vertrauenssache, deshalb:
RADIO HAUPTWACHE
Langen, Zahnstraße 16, Telefon 2 39 71

JEANS VON ROSNER
...und alles andere ist dafüßer nur noch Hose!
bei uns ab **DM 29.50**
in modischen Farben und allen Größen
WESTERN STORE
Ihr Fachgeschäft, das größte und älteste im Kreis Offenbach
Sprendlingen, Frankfurter Straße 40 (an der Bushaltestelle)
Telefon 18 26
Western Store auch in Augsburg - Berlin - München

2 Zimmer Eigentumswohnungen



Langen

Bahnstraße 51/53
 Kurzfristig bezugsfertig, 54 qm, Südbalkon, Lift, Teppichboden und viele andere Pluspunkte. Sehr gute Kapitalanlage. Festpreise ab DM 83.400,-. (Keine Vermittlungskosten). Rufen Sie uns an oder fordern Sie Informationsmaterial an.

HEIMFINANZ GmbH
 6 Frankfurt/Main · Schillerstr. 31 · Tel.: 0611/280576/284032

cotton & cord
freizeitmoden

- Damen-Blazer, Strukturleinen DM 98,-
- Indische Blusen, Hemden und Kasacks . . . DM 29,80
- Marlene-Dietrich-Hosen, Gabardine DM 72,50
- Modische Freizeithemden DM 27,50

LANGEN - LUTHERPLATZ 2

Wir suchen Läden (200-800 qm) in guten Laulagen

Bitte schreiben Sie uns mit Angabe der genauen Lage, Höhe der Mietvorstellung und fügen Sie - soweit vorhanden - einen Grundrißplan bei. Auch Vermittlerangebote sind uns angenehm. An Ortsgrößen über 5000 Einwohner sind wir besonders interessiert.

NORMA Lebensmittelhandels-gesellschaft mbH, 85 Nürnberg, Mittelstr. 41, Tel. (0911) 73 10 13

Für einen deutschen Angestellten unseres Hauses suchen wir ein **möbliertes Zimmer** in Dreieichenhain oder näherer Umgebung.

Robert LÖSCH - Bekleidungswerke KG
 6072 Dreieichenhain, Lendstelerstraße 10, Telefon 05103 8373

Diese Angebote sollten SIE überprüfen!

HÄUSER
 1-Familien-Wohnhaus, Langen, 5 Zi., Kü., Hobbyr., 2 Bäder, WC sep. etc., 145 qm Wohnfläche 185 000 DM

GRUNDSTÜCKE
 800 qm Bauplatz, Langen, für mehrgesch. Bauweise
 1200 qm Bauplatz, Langen, für mehrgesch. Bauweise à 240 DM/qm
 800 qm Bauerwartungsland 35 DM/qm
 600 qm Bauerwartungsland 55 DM/qm

WOHNUNGEN
 1-Zi.-App., leer u. möbl., Nb., Langen ab 255,- DM
 2-Zi.-Wgh., Nb., Langen ab 365,- DM
 3-Zi.-Wgh., Nb., Langen ab 455,- DM
 4-Zi.-Wgh., Nb., Langen ab 550,- DM
 4 1/2-Zi.-Wgh. 500,- DM

Weitere Angebote auf Anfrage - informieren Sie sich!

JAHNKE-IMMOBILIEN
 607 Langen, Lutherplatz 2
 Telefon 2 18 61 und 2 43 02

1 200,- DM pro qm Wohnfläche!
 Wo finden Sie dies heute noch?
 ... in LANGEN

In Form von modernen Einfamilienwohnhäusern in Gruppenbauweise mit einer Wohnfläche von 150 qm und mehr

Zögern Sie nicht lange - informieren Sie sich umgehend oder fordern Sie ein ausführliches Exposé an - denn nur 6 Häuser sind im Angebot.

JAHNKE-IMMOBILIEN
 607 Langen, Lutherplatz 2
 Telefon 2 18 61 und 2 43 02

Suchen für einen leitenden Angestellten ein möbliertes

1-2 Zimmer Apartment mit Kochgelegenheit, Bad oder Dusche per 1. 7. 1972

ALPHA - BAU
 Lang-n, Liebigstraße 7, Tel. 2 20 21

Möbliertes Zimmer mit Bad und Kochgelegenheit zum 15. 8. oder 8. 7. für Angestellte unseres Hauses gesucht.

Architekten-Gemeinschaft
 Dietrich-Schillerdecker,
 Langen, Liebigstr. 7, Tel. 2 20 21

Luxus-Apartments in Langen I
 36 qm 275,-; 44 qm 335,-; 48 qm 365,- (bis 2 Pers.), NB, m. Du./WC, Balk., einger. Küche; Spüle, E-Herd, Kühlschrank, Küchenschrank, Teppich, usw.; Bushaltestellen vor dem Haus!

G. Schwaab Immobilien
 Langen, Danziger Straße 3
 Telefon 7 15 86 / 7 26 37

Suchen Sie zum 1. 9. oder 1. 10. 1972 eine moderne, komfortable **1-, 2- oder 3-Zimmer-Neubauwohnung?** Ich habe sie im Angebot!

Rufen Sie **JAHNKE-IMMOBILIEN**
 607 Langen, Lutherplatz 2
 Telefon 2 18 61 und 2 43 02

In Urberach Nachmieter gesucht für:

2-Zimmer-Wohnung, 85 qm DM 265,-
 3-Zimmer-Wohnung, 79 qm DM 395,-
 zuzügl. Nebenkosten und Kautions.
 Vermittler: Telefon 06071 / 3 20 31

2 Läden lokale in Langen, Nähe Lutherplatz, 67 u. 69 qm, Bezug nach Vereinbarung. Besichtig. jederzeit Sa. u. So. 14 bis 16.30 Uhr oder nach vorheriger tel. Vereinbarung.
 I. A. Tel. Pfm. 9/552832 u. 552843

Umzüge auch samstags **G. WAGNER** Telefon 2 31 19

Götzenhain am Villenviertel **Komfortwohnungen**
 Ruhige Lage, moderne u. großzügige Gestaltung, große Loggien, erstklass. Ausstattung, teilw. Teppichbelag u. Isolierverglasung, Lift usw., beziehb. ab sofort.

2 Zi., 67 qm, Miete ab 300,- DM
 3 Zi., 86 qm, Miete ab 485,- DM
 Tiefgarage direkt mit Lift von der Wohnung erreichbar, 40,- DM.

MÜLLER & HINZ KG
 Frankfurt am Main
 Tel. 293591 / 285812
 Große Bockenheimer Straße 37 39

Suche f. vorgemerkte Kunden Zimmer, Wohnungen u. Häuser.
Karin Medler-Imm.
 Langen, Tel. 2 34 48

1-ZW, möbl. 140,- Langen (Bahnstr.) mit Bad/WC u. Küchenbenutzung, NB; ab 1. 7. Langen; 2-ZW, 32,5 qm, 60 qm, NB, m. Küche, Bad/WC, Balk., Teppichboden; ab 1. 8. 3-ZW, 65 qm, 375,- m. Küche, Bad/WC, ZfH; eb 1. 7. Ffm.; 3-ZW, 87 qm, 470,-, NB, ruh. Lage, sofort

Langen: 4-ZW, 580,- NB, (Erstbezug), kpl. einger. Küche; 1. 10. Reihenhäuser in Langen-Obhlnd.; ab 750,- 5 Zimmer, Garten, Terrasse, Balkon.

2 1/2-ZW, 63 qm, 410,- NB, m. Kü., Bad/WC, Balkon, Teppichbod.

Verkauf: Sie können jederzeit anrufen: Tel. 7 15 86 / 7 26 37

G. Schwaab - Immo. Langen, Danziger Straße 3

Urberach Ladenlokal Erstklass. Geschäftslage mit großer 2 1/2-ZW, ZfH, Miete 650,- plus NK u. Kautions (evtl. Laden allein DM 400,-).

Immo.-Büro Kuck 6115 Münster
 Walterstraße 6
 Tel. 06071 / 3 16 48

Baureifes Grundstück bis 20 km ab Frankfurt für 1-Familien-Haus (Bungalow) gegen sofortige Barzahlung gesucht. Mindestbreite (zur Straße) 20 qm, gesamt 400 - 800 qm.

Angebote erbeten: Tel. (06 11) 4 04 75 55

SACHS-Immobilien
 RDM, Langen, Bahnstraße 113, Tel. 2 32 48

Bauerwartungsland ca. 1400 qm, Flur 21 (Leerweg) DM 31,-/qm Verhandlungsbasis.

Schlarb Immobilien
 6079 Spreldingen
 Frankfurter Str. 11
 Telefon 6 71 03

Jede Drucksache hat ihr Gesicht

Daß dieses „Gesicht“ ansprechend und gewinnend ist, dafür sorgen unsere Drucksachengestalter. Von der Wirkung einer Drucksache hängt der Erfolg ab. Ob Briefblatt, Rechnung, Prospekt, Katalog oder Festschrift, bei uns werden Sie gut bedient.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

Simca-Chrysler 160
8.998,-

79 PS, 154 km/h Spitze, 10,5 l/100 km, Knüppelschaltung, Scheibenbremsen vorn, Bremskraftverstärker, Bremskraftverteiler, Gürtelreifen.

4 Türen, reichlich Platz für 5 Personen, Liegesitzkomfort, elektr. Scheibenwaschanlage, 2 Rückfahrseineverier, Automatikg. Mehrpreis.

Simca-Chrysler 160 GT - 95 PS - 165 km/h - 9.298,-

Auto-Kuhrfeld KG
 6070 Langen
 Ohmstr. 15, Telefon 77 88

Ernst Jugert
 6073 Egelsbach
 Ostendstr. 27, Tel. 4 90 69

In unserer Stadt soll es lebenswerter werden

Deshalb: „JA“ zum neuen Sport-, Kultur- und Verwaltungszentrum

Langen - neue Heimat für über 15 000 Bürger

Die Stadt Langen zählte 1945 knapp 15 000 Einwohner. Sie wurde in den letzten 25 Jahren für über 15 000 Menschen zur neuen Heimat. Viele von ihnen hatten durch die Kriegsergebnisse alles verloren. Sie mußten einen neuen Anfang finden. Andere wählten Langen wegen seiner günstigen Lage inmitten des Rhein-Main-Wirtschaftsraumes als attraktiven Wohnsitz oder als zukunftsstrahlende Arbeitsstätte.

Wir Sozialdemokraten wollten allen helfen. Wir sahen deshalb in der Schaffung von Wohnraum und qualifizierten Arbeitsplätzen die zur existenziellen Sicherung vordringliche kommunalpolitische Aufgabe der fünfziger Jahre. Andere, ohne Zweifel wünschenswerte und vorteilhafte Einrichtungen der Daseinsvor- und -fürsorge mußten aus finanziellen Gründen zurückgestellt werden. Mitte der sechziger Jahre war der dringende Bedarf gedeckt. Eine Berührung zeichnete sich ab. Jetzt galt es, schrittweise die notwendigen Gemeinschaftseinrichtungen zu schaffen.

Vorausschauende Kommunalpolitik - für ein schöneres Langen

Bereits 1964 haben wir Sozialdemokraten ein umfassendes Programm zur künftigen Entwicklung der Stadt ausgearbeitet, das zur Richtlinie unserer kommunalpolitischen Arbeit in Magistrat und Stadtverordnetenversammlung wurde.

Ziel dieses Programms war es, die technischen und finanziellen Voraussetzungen für die Bereitstellung von Gemeinschaftseinrichtungen wie Spielplätze, Kindergärten, Schulen, Kulturstätten, Sport- und Freizeitanlagen und Einrichtungen der Jugendpflege und Altenbetreuung in einer sinnvollen räumlichen Verflechtung von Wohnen, Arbeiten und Erholen zu schaffen. Das jetzt vor der Verwirklichung stehende integrierte Sport-, Kultur- und Verwaltungszentrum war - als neuer Mittelpunkt des baulich erweiterten Stadtgebietes - wesentlicher Bestandteil unserer Vorstellungen. Bis zum heutigen Stand, der Grundsteinlegung, haben wir eine Vielzahl von Informationen einholen und Gespräche, Beratungen und Verhandlungen auf allen politischen Ebenen führen müssen. Zu allen drei Projekten haben wir den parlamentarischen „Startschuß“ gegeben: Für das Hallenbad mit Antrag vom 15. 12. 1966. Für das Bürgerhaus am 2. 8. 1967. Für das Rathaus durch unsere Initiative vom 7. 9. 1967.

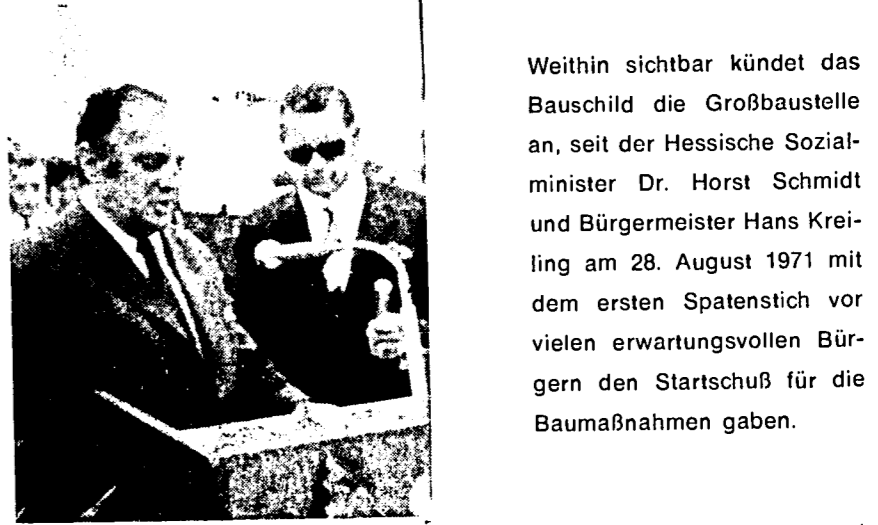
Versprochen - durch zielstrebige Arbeit gehalten

Obwohl die Dringlichkeit und Notwendigkeit dieser Projekte nicht bestritten wurde, fanden wir nicht immer die Unterstützung der anderen Fraktionen in der Stadtverordnetenversammlung.

So qualifizierte beispielsweise die oppositionelle CDU unsere Vorstellungen zunächst als illusionistische Pläneschmiederei ab, stimmte dann in der Stadtverordnetenversammlung mal dafür, mal dagegen und drückte sich schließlich bei der Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel für den ersten Bauabschnitt mit ihrem „Nein“ zum Haushalt 1972 ganz aus der Verantwortung. Nur durch zielstrebige politische Arbeit konnten wir, mit wechselnden Mehrheiten, die Voraussetzungen dafür schaffen, daß mit der Fertigstellung des neuen Zentrums an der Südlichen Ringstraße als gesellschaftlichem und kulturellem Mittelpunkt für unsere Bürger ein reichhaltigeres Angebot ermöglicht wird. Damit es in Langen lebenswerter wird. Das Land Hessen, vertreten durch Sozialminister Dr. Horst Schmidt, und der Kreis Offenbach, vertreten durch Landrat Walter Schmidt, haben dazu beigetragen. Ihnen gilt unser Dank ebenso wie den vielen Langener Bürgern, die uns durch ihr persönliches und finanzielles Engagement bei der Durchführung unserer Absicht bestärkt haben.

Grundsteinlegung symbolisiert eine neue Entwicklungsphase Langens

Mit der Grundsteinlegung am morgigen Tage wird ein weiterer Schritt in die Zukunft Langens getan. Wieder wird ein Zeichen fortschrittlicher sozialdemokratischer Kommunalpolitik gesetzt. Damit es weiter aufwärts geht, bitten wir um Ihre Mithilfe: Durch Anregungen und Vorschläge. Durch Ihre aktive Mitarbeit. Und durch Ihr Vertrauen, um das wir Sie weiterhin herzlich bitten.



Weithin sichtbar kündigt das Bauschild die Großbaustelle an, seit der Hessische Sozialminister Dr. Horst Schmidt und Bürgermeister Hans Kreiling am 28. August 1971 mit dem ersten Spatenstich vor vielen erwartungsvollen Bürgern den Startschuß für die Baumaßnahmen gaben.



Langen hat Zukunft! - Sagen Sie „JA“ zu Langen!

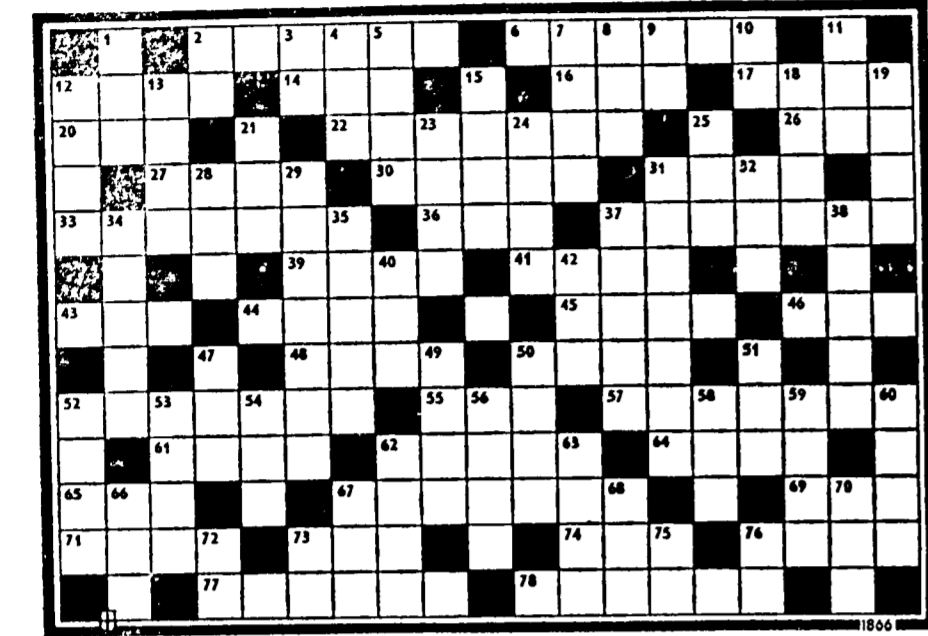
Sagen Sie „JA“ zur **SPD** damit es weiter aufwärts geht!

Grüßes Kreuzworträtsel

W a a g e r e c h t : 2. bbl Jäger, 6. Preisnachlaß, 12. Orgel, 14. Wappenvogel, 16. Anstellung, 17. Mainerhinstimme, 20. Farbe, 22. Oberschichtklasse/Namensteil, 26. Segelstange, 27. Aristokrat, 30. Strich, 31. Semantruf, 33. Pflanzenkunde, 36. Fragefurwort, 37. Gefahr in der Schiffahrt, 39. Mus., 41. Stadt in Bayern, 43. Körperbedeckung, 44. Stadt am Niederrhein, 45. Gurkenkraut, 46. feiert Gedicht, 48. Spalt, 50. tschech. Schachmeister, 52. Hauptstadt von Venezuela, 53. Fluß in Spanien, 57. Teil Großbritanniens, 61. gut, vornehm, 62. ungar. Frauennam., 64. Besucher, 65. Tanzschritt, 67. gr. Wapp., 69. lat.: Ich, 71. dt. Tanzkapell-

Haute Nüsse

gekocht, 59. Lebenshauch, 60. Pariser Modenhäus, 62. griech. Buchstabe, 63. Zahlwort, 66. griech. Göttin, 67. frz.: Ball, 68. Kopfbedeckung, 70. Ind. Provinz, 72. persnl. Fürwort, 73. Zeichen f. e. Winkelfunktion, 75. Zeichen für Selen, 76. Abk. für Altes Testament.

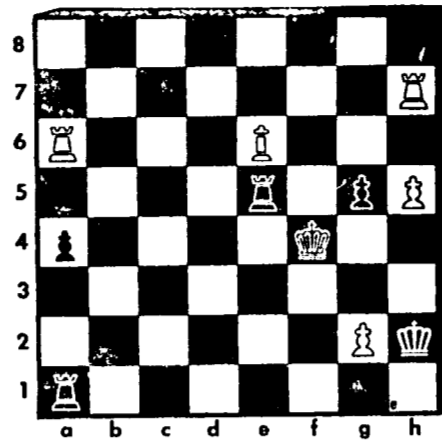


meister, 73. Aktion, 74. tschech. Reformator, 75. röm. Gott, 77. Armeischritt, 78. ärztl. Bezeichnung. Senkrecht: 1. für, je, 2. Augenblick, 3. Abk. für Mittelalter, 4. abess. Titel, 5. Stadt an der Oka, 7. Geheimchriftschlüssel, 8. Wind am Gardasee, 9. Abk. für Neues Testament, 10. Strom in Sibirien, 11. arab. Name Jesu, 12. Heringsgarn, 13. Hausstilplan, 15. künstl. Gummi, 18. Opernrolle, 19. Totenschrein, 21. jap. Münze, 23. Laufwoge Neuseelands, 24. El der Laus, 25. Christomonogramm, 28. best. Artikel, 29. freidenkend, 31. Bad in Oberbayern, 32. Kimonogürtel, 34. Stadt in Japan, 35. geometr. Figur, 37. Austen, 38. Edeles, 40. lat.: 42. Berliner Witzfigur, 47. Wagenteil, 49. Unterkunft im Freien, 50. Ind. Fürstentitel, 51. Bindewort, 52. Umhang, 53. Überleibsel, 54. Metall, 56. das höchste Wesen, 58. fertig-

Mixrätsel

KUSS + LEI = Bühnendekoration
REIN + TAT = Salze der Salpetersäure
RUNE + KAI = Teilstaat der UdSSR
TRIAN + DEN = Zahlmeister
RIND + TEE = Verzinsung
NEON + UIIR = Indianerstamm
AFFE + GAIL = Schmuckspanne
OFAN + OHR = Vergütung
GERA + NUN = vorgeschichtl. Verleiddungsgestirne auf Sardinien
Vorstehende Wortpaare sind so zu schütteln und zu vermengen, daß neue Wörter der angeführten Bedeutungen entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben nennen - in gegebener Reihenfolge - einen Speisefisch.

Schachaufgabe Nr. 24



Weiß am Zug zog fehlerhaft 1. Th7 - a7? Wie antwortet Schwarz?
Kontrollstellung: Weiß: Kh2, Ta6, Th7, Le6, Bg2, h5 (6); Schwarz: Kf4, Ta1, Te5, Ba4, g5 (6).

Besuchskartenrätsel

Welchen Beruf hat dieser Herr?
DR TOM SIHL
CELLE

Im Handumdrehen

Von den nachstehenden Wörtern streichen Sie bitte die Anfangsbuchstaben und fügen dafür einen anderen Endbuchstaben hinzu, so daß neue sinnvolle Wörter entstehen. Die richtig angehängten Endbuchstaben nennen, in der gegebenen Reihenfolge gelesen, eine kleine Rosinensorte.

Wortfragmente

szwel auge hral neh vier enne
Die vorstehenden Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sie einen Spruch über das Sehen ergeben.

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

Grüßes Kreuzworträtsel: W a a g e r e c h t : 1. Mus., 4. Tat, 7. Eck, 10. Makel, 12. Ara, 13. Front, 15. Oka, 16. Aal, 18. Gur, 20. Lie, 21. Distanz, 23. Distel, 25. Ebbe, 27. List, 28. Mäsem, 30. entern, 33. Rast, 34. Agave, 36. Gelz, 38. Aik, 39. Laa, 40. Dec, 41. Sven, 43. Mame, 45. Herr, 46. Eialon, 48. Traene, 50. Bild, 51. Edm, 52. Fancel, 55. Erdoel, 59. Ode, 60. Ger, 62. Una, 63. Rla, 64. Larve, 66. Uhr, 68. Umber, 70. Mou, 71. Rad, 72. Oer. - Senkrecht: 1. Makl, 2. Ukas, 3. Se, 4. Tal, 5. Ar, 6. Tag, 7. cr, 8. Colt, 9. Knie, 10. Mob, 11. Laube, 13. Frist, 14. Tel, 17. Ambra, 19. Udine, 22. Test, 24. Step, 26. England, 27. Levante, 28. Nialve, 29. Asket, 31. Boden, 32. Niere, 33. Ras, 35. Aar, 37. Zer, 42. Nabe, 43. Mollie, 44. Erden, 45. Ilemd, 47. Liege, 49. Aarau, 52. Pol, 53.

Heiteres Allerlei

McPenny auf Reisen

Lustige Kurzgeschichte von Peter Mönke

McPenny, der Schotte, hatte die erste Urlaubsreise seines Lebens unternommen, er war nach London gefahren, um die Hauptstadt kennenzulernen. Als er beimgekehrt war, fragten ihn seine Freunde „Nun, MCPenny, wie war's?“

„Klein! Aber es kam noch schlimmer. Kurz vor Mitternacht wurde unter mir die Zimmerdecke renoviert. Man klopfte den Verputz ab. Es dauerte bis ein Uhr. Dann wurde über mir der Fußboden renoviert. Man riß das Parkett heraus, es dröhnte furchtbar!“

„London ist eine großartige Stadt!“ schwärmte der weitgereiste Mann. „Nur etwas merkwürdige Sitten haben sie da.“

„Das ist ja großartig!“ riefen die Freunde. „Das dachte ich auch“, nickte MCPenny. „Aber es ist immer noch nicht alles. Um zwei Uhr nachts wurden auf beiden Seiten wieder Nägel in die Wände geschlagen. Ich bin bald verrückt geworden von dem Krach. Später wurden oben und unten die Renovierungsarbeiten fortgesetzt!“

„Ja, da wird ununterbrochen gearbeitet, und nicht nur am Tage! Selbst in den Hotels arbeiten sie bis weit nach Mitternacht. Ich

„Das ist ein starkes Stück!“ sagten die Freunde. „Mitten in der Nacht! Und was hast du unternommen, MCPenny?“

„Was sollte ich schon tun?“ hob MCPenny die Schultern. „Schließlich hatte ich das billigste Zimmer genommen, ohne Frühstück und Bad, da kann man nicht auftreten wie ein Pascha. Ich habe mich zusammengenommen und ganz ruhig weiter auf meinem Dudelsack gespielt!“

„Das ist ja schön!“ riefen die Freunde. „Das dachte ich auch“, nickte MCPenny. „Aber es ist immer noch nicht alles. Um zwei Uhr nachts wurden auf beiden Seiten wieder Nägel in die Wände geschlagen. Ich bin bald verrückt geworden von dem Krach. Später wurden oben und unten die Renovierungsarbeiten fortgesetzt!“

Nach der Erstaufführung eines seiner Stücke fragte Halbe den Freund, wie ihm das Drama gefallen habe.

„Was sollte ich schon tun?“ hob MCPenny die Schultern. „Schließlich hatte ich das billigste Zimmer genommen, ohne Frühstück und Bad, da kann man nicht auftreten wie ein Pascha. Ich habe mich zusammengenommen und ganz ruhig weiter auf meinem Dudelsack gespielt!“

„Das schon - aber ich hatte mich bereits im Theater richtig ausgeschlafen!“

„Das schon - aber ich hatte mich bereits im Theater richtig ausgeschlafen!“

„Ich kann ohne Ihre Tochter nicht leben“, ruff pathetisch der Freier aus.

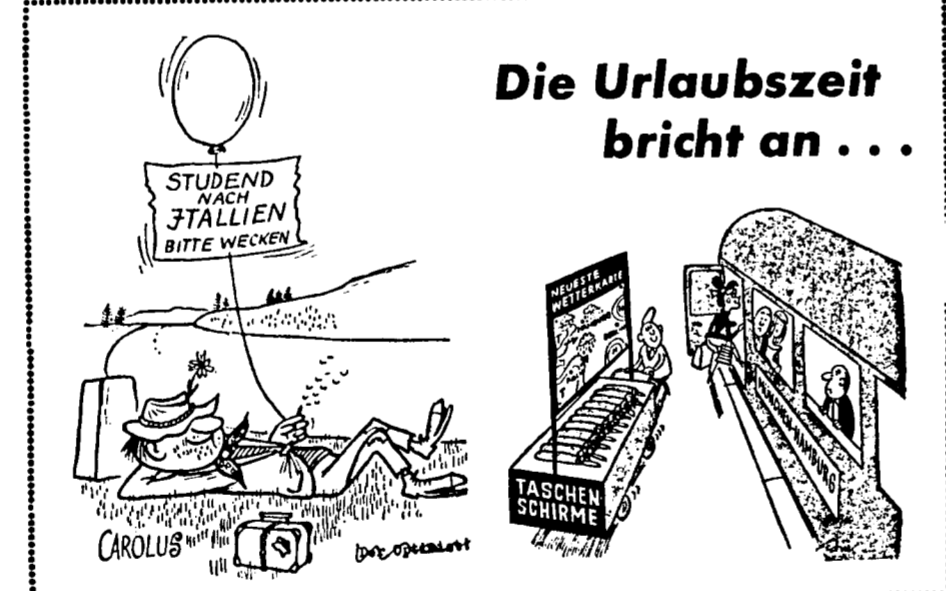
„Ich kann ohne Ihre Tochter nicht leben“, ruff pathetisch der Freier aus.

„Sagst du eigentlich immer allen Leuten die Wahrheit?“

„Sagst du eigentlich immer allen Leuten die Wahrheit?“

„Wie schrecklich! Wer soll denn so was ertragen, nicht wahr?“

„Wie schrecklich! Wer soll denn so was ertragen, nicht wahr?“



Die Urlaubszeit bricht an ...

Hübsches Mißverständnis / Von Robert Gold

Zu den jungen Medizinstudenten, die sich um ein Stipendium beworben hatten, gehörte auch eine auffallend hübsche junge Blondine. Sie hatte alle vorgeschriebenen Prüfungen mit Glanz bestanden, aber die Mitglieder der Stipendienkommission - lauter Männer - waren im Zweifel, ob sie ihr ein Stipendium zum Weiterstudieren bewilligen sollten oder nicht. So ein hübsches junges Mädchen würde bestimmt heiraten, meinten sie, und dann war das Geld für ihre Ausbildung praktisch zum Fenster hinausgeworfen.

Einfach lächerlich

„Es scheint ja wirklich, Albert, als ob du reichlich viel Damenbekanntschaften gehabt hast, bevor wir uns kennenlernten.“

Die Urlaubszeit bricht an ...

„Sie haben alle Prüfungen ausgezeichnet bestanden, Fräulein Schmidt“, sagte er, „aber was machen Sie nachher?“

Ein gewisses Lächeln

Die Schauspieler Charles Laughton und Alec Guinness gingen im Londoner Hyde-Park spazieren. Plötzlich blieb Laughton stehen und sagte:

Der Schwätzer

Der Züricher Stammtisch, an dem der Maler Böcklin und der Dichter Gottfried Keller verkehrten, war durch seine Schwelgsamkeit berühmt.

Beratung gefordert Spezialisierte

Bundesregierung erstrebt Verbesserungen Laut Agrarbericht der Bundesregierung standen 1971 auf Kreisebene insgesamt 2565 Betriebsberater und Lehrkräfte zur Verfügung. Rechnerisch ergibt das eine Beraterdichte von rund 265 Betrieben je Berater. Das kann bei der Fülle der anstehenden Probleme nicht befriedigen.

Neben diesen Betriebsberatern waren auf Kreisebene zusätzlich 1270 Fachberater und überregional 829 Spezialberater tätig. In der hauswirtschaftlichen Beratung waren auf Kreisebene 780 Lehr- und Beratungskräfte, 168 Beratungstechnikerinnen und überregional 94 Spezialberaterinnen eingesetzt. Die Kopplung von Beratung, Unterricht und Verwaltungstätigkeit dominiert. Damit ist in der Regel eine Überlastung der Beratungs- und Lehrkräfte verbunden.

Die Beratung, erklärt das Bundesernährungsministerium, sei ferner noch zu wenig spezialisiert und könne den von der Praxis gestellten Anforderungen nicht voll gerecht werden. Vor allem fehle es an Personal für die sozialökonomische Beratung. Nach Ansicht der Bundesregierung müssen bei den Beratungsformen der Bundesländer im einzelnen folgende Verbesserungen angestrebt werden: 1. verstärkte Spezialisierung unter Zusammenarbeit im Beraterteam; 2. personelle Ver-

stärkung; 3. Trennung von Unterrichts-, verwaltungs- und Beraterätigkeit; 4. verstärkte Fortbildung der spezialisierten Berater; 5. Entwicklung, Erprobung und Einführung besserer Beratungsmethoden, Planungsverfahren, Betriebsanalysen, Haushalts- und Familienanalysen und anderer technischer Hilfsmittel und schließlich 6. Beschleunigung des Informationsflusses der wissenschaftlichen Erkenntnisse zu Beratung und Praxis.

kauf-park ...überall leicht zu erreichen. Schweine-Kotelett 500g 2.75. Fleischwurst einfach, 500g 1.75. Bayr. Bier 0,5 Ltr.-Fl., Kasten o. Pf. 5.98. Belg. Blumenkohl 1kg, weiße Köpfe, Stück -98. Ital. Frühkartoffeln Klasse I, Sorte Sirtema, 1 kg -59, 2,5 kg 1.48. Burschen- und Herren-Sandalen Anilinder, ab 15.90. Kinder-Sandalen echtes Leder, in den Farben: rot, weiß und tabasco 15.90. Damen-Frottee-Pantoletten mit Porosohle 3.95. Kühltasche „Java“ 14 Liter Inhalt, in versch. Dessins, 38x15x27 cm 8.50. Kinder-Klappstuhl „Piccola“ 2 cm Polsterung, Spielmotivdekor 10.75. dazu passenden Kindertisch mit Verzaitplatte, 60x60 cm, schnitt- und stoßfest 17.50. Buffeteria gut und preiswert essen. Gartencenter Möbel-City Wesner.

Am „Liberator“ zwischen Himmel und Erde

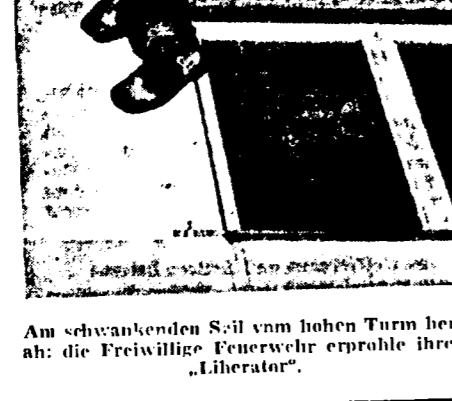
Freiwillige Feuerwehr übte Menschenrettung aus der Höhe

Eigentlich sollte am Dienstagabend von der Freiwilligen Feuerwehr, zusammen mit dem DRK Egelsbach, eine Sonderübung stattfinden...



Die „50-Kilometer-Tour“ abfahren. Die Egelsbacher haben bereits eine bestimmte Strecke erprobt, die über verschiedene Bundesstraßen und sogar ein Stück Autobahn führt...

Bergungsarbeit mit Leiter und Seil. Bis zum vierten Stockwerk des Turmes wurde zunächst einmal die Leiter „ausgehoben“...



Menschenrettung hat immer Vorrang. Dieses Gerüst kann im Ernstfall äußerst wichtige Hilfe leisten. Der Ortsbrandmeister und sein Stellvertreter Gerd Mayer legen daher großen Wert auf die ständige Übung...

SG beim Landestreffen der Turnerspielleute

In Herbornseelbach zweimal den 2. Rang belegt

Das diesjährige Landestreffen der hessischen Turnerspielleute wurde vom Turnverein 1897 e.V. Herbornseelbach im Dillkreis ausgerichtet.

Der Sonntagnachmittag begann mit einem Sternmarsch der Spielmanns- und Musikzüge. Es folgten Darbietungen einzelner Vereine...

Am Freitag, dem 16. Juni, ab 18 Uhr veranstaltete die Aktionsgemeinschaft für Freizeit Egelsbach (AFPE) einen geselligen Abend mit der Gruppe „Trinker“ im Bürgerhaus Egelsbach...

Wir danken herzlich für die anlässlich unserer GOLDENEN HOCHZEIT erwiesene Ehrung durch das Land Hessen, den Kreis Offenbach...

TONY-MARSHALL-SHOW. In Egelsbach beim Schleppewirt am 17. Juni um 20 Uhr. Kartenvorverkauf: Papiergehäft Noll, Papiergehäft Koll und Eigenheim.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Vermählung sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, auch im Namen unserer Eltern, herzlich Dank.

HERZLICHEN DANK für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Vermählung, auch im Namen unserer Eltern.

HERZLICHEN DANK allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die anlässlich unserer Hochzeit übersandten Glückwünsche, Blumen und Geschenke.

HERZLICHEN DANK allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die anlässlich unserer silbernen Hochzeit übersandten Glückwünsche, Blumen und Geschenke.

Kritik am Interregnum

Der Vorstand des CDU-Ortsverbandes befaßte sich auf seiner letzten Sitzung unter anderem auch mit dem Dilemma der bürgermeisterlosen Zeit...

Ärztlicher Dienst. Ärztlicher Notfalldienst: Samstag ab 12 Uhr wenn der Hausarzt nicht erreichbar.

Zahnärztlicher Notfalldienst: Sonntags- und Nachtbereitschaft beginnend Samstagabend 13 Uhr.

Wichtige Telefonanschlüsse. Gemeindeverwaltung: 41 21. Telefonische Feuermeldung: Tag und Nacht Telefon 4 92 22.

Polizei-Ruf der für Egelsbach zuständigen Polizeistation Langen, Telefon 2 23 33.

Gemeinschwerster: Hedwig Lindenlaub, Am Berliner Platz 15, Telefon 4 95 08 (privat).

Manfred Glaser und Frau Irene geb. Reimer Egelsbach, in den Obergärten 26.

HERZLICHEN DANK allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die anlässlich unserer Hochzeit übersandten Glückwünsche, Blumen und Geschenke.

Wolfgang Dors und Frau Hannelore geb. Krüger Egelsbach, Rheinstraße 35.

Nur auf diesem Wege ist es mir möglich, allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn für die übersandten Glückwünsche, Blumen und Geschenke, die mir anlässlich meines 9. GEBURTSTAGES zuteil wurden, herzlich zu danken.

Katharina Kraft Egelsbach, Wiesensstraße 4.

Für die große Anteilnahme in Wort und Schrift, die vielen Kränze und Blumen sowie allen, die unserem Lieben Verstorbenen

SSG-Leichtathleten errangen mehrere Titel bei den Kreismeisterschaften

Bei strahlendem Sonnenschein fanden am vergangenen Wochenende die Kreismeisterschaften am Darmstädter Bollenfallort statt. Die SSG war mit ihren Jugendlichen Jutta Sachs, Edda Stürmer, Edgar Schmolinski, Andreas Kappner, Ulrich Krippner, Erwin Grund und Harry Müller sowie mit ihrem Aktiven Stefano Decanio am Start.

TV-Erfolge beim Gaukinderturnfest. Am letzten Sonntag fuhr ein 46 Kinder des Turnvereins zum diesjährigen Gaukinderturnfest nach Grödenheim bei Darmstadt.

Geräte-Vierkampf leicht. (Jahrgang 61-63, Gesamtteilnehmer 115) 7. Volker Krüger 34,55, 13. Fritz Elsholz 33,65, 14. Andreas Döring 33,60, 19. Michael Callies 32,80, 24. Klaus Zehaczek 32,55, 34. Gerd Helfmann 32,05, 43. Roland Hunkel 31,60, 63. Joachim Vinson 30,15 Punkte.

Geräte-Vierkampf schwer. (Jahrgang 61-63, Gesamtteilnehmer 18) 2. Reinhard Knatz 34,65, 3. Edmund Behrend 34,05, 5. Robert Gärtner 31,20 Punkte.

Leichtathletischer Dreikampf. (Jahrgang 61-63, Gesamtteilnehmer 114) 6. Sabine Weig 163, 8. Gabl Beyer 159, 6. Kirsten Ehrberg und Petra Kockberk 156, 20. Daniela Lotzer 139, 21. Susanne Stehlmann 137, 34. Sabine Stehlmann 120 Pkt.

Leichtathletischer Dreikampf. (Jahrgang 61-63, Gesamtteilnehmer 172) 7. Alexander Kookerbeck 171, 10. Uwe Schmidt 169, 14. Thomas Dieck 163, 23. Heide Acker 162, 28. Reiner Schäfer 138, 42. Eckhard Tilhof 126, 66. Volker Sallweg 114, 87. Thomas Nahrgang 107, 89. Arndt Lewie 105, 100. Thomas Wild 100 Punkte.

Geräte-Vierkampf schwer. (Jahrgang 61-63, Gesamtteilnehmer 107) 49. Karin Kompa 23,65 Pkt., 10. Barbara Görlch 23,60 Pkt., 59. Brigitte Böhm 22,55 Pkt.

SSG-Soma weiter erfolgreich. Am letzten Freitag hatte die SSG-Soma den VfB Groß-Aueheim zum fälligen Pokalspiel zu Gast. Die Aueheimer hatten im Pokal erst einen Minuspunkt und kamen mit einer sehr jungen Mannschaft.

Dasugo-Punktspiel nicht am Sonntag. Für kommenden Sonntag angesetzte Punktspiel der Offenbacher Dasugo gegen Gemein Tempelsee findet wegen eines A-Jgd-Turniers nicht statt.

HERREN LANGEN I - GRAVENBRUCH 5:4. Dr. von Kupsch - Müller-Rohrm 5:7, 6:4, 7:5. Thiele - Rückbauer 2:4, 6:3, 3:8.

Erfolgreiche Jugendhandballer der SSG

Schon immer wurde die Jugendarbeit bei der SSG mit allem Ernst betrieben. Nach großen Erfolgen in der Vergangenheit sind die jungen Handballer in der SSG wieder voll da!

Die A-Jugend erkämpfte sich allen Schwierigkeiten zum Trotz die Leistungsklasse des Bezirks Darmstadt. Weder der Ausfall Beck im Tor noch der von Peter Noll konnte den Erfolg verhindern.

Welter spielen am Samstag in Langen: SSG D - TSG 46 Darmstadt D 14:45 Uhr. SSG C - TGB Bessungen C 15:30 Uhr. SSG B - TV Langen B 16:15 Uhr. SSG Frauen - TG 75 Darmstadt 17:00 Uhr.

Junioren-Ausscheidung 1972 im Hessischen Rollsportverband

Klassenaufrufung in Egelsbach. Der Hessische Rollsportverband führt seine ersten diesjährigen Klassenaufrufungen am Sonntag und Sonntag, dem 10./11. Juni, auf der Rollsportanlage der SG Egelsbach durch.

Der Zeitplan: Samstag 11.00-15.00 Uhr: Klasse I 14.00-18.00 Uhr: Klasse II 16.00-18.00 Uhr: Jun. Pflicht 18.30-19.30 Uhr: Jun. KfV Sonntag 9.00-12.30 Uhr: Klasse IV 14.00-16.30 Uhr: Klasse III

Für die Prüfungen der Klassen II bis IV sind vom REC Langen und der SG Egelsbach mehrere Teilnehmer gemeldet worden. Am Sonntag nimmt Gerlinde Maul von der SSG teil.

SG Egelsbach, Aht, Rhlh- u. Eissport

Rollkutschlauf-Jubiläumswettbewerb in Hanau

SG Egelsbach und REC Langen gemeinsam am Start

Zum 10. Mal trafen sich am vergangenen Wochenende in Hanau die Rollkutschläufer der TSG Darmstadt, des REC Gleien, des 1. Hanauer REC und des REC Langen zum beliebten Clubvergleichskampf.

Bei herrlichem Wetter fand die Veranstaltung viele interessierte Zuschauer. Sehr erfreulich war die große Zahl von Eltern aus Egelsbach und Langen, die ihre Kinder nach dem Wettbewerb zum gemeinsamen Essen in der Gaststätte des REC Langen begrüßten.

Doppelspiele: Dr. v. Kupsch/Wagenknecht - Müller-Rohrm/Rückbauer 5:7, 6:3, 6:3. Thiele/Müller - Gabel/Roller 6:1, 6:3. Britzke/Dr. Mühle - Gürges/Luer 6:4, 4:8, 4:8.

Langen I - Seligenstadt I 3:6. Thiele - Gallus 6:6, 3:6. Wagenknecht - Dr. Sünder 4:6, 5:7. Müller - Racher 3:6, 6:4, 6:6. Durr - Dr. Schab 6:1, 6:1. Dr. Mühle - Schäfer 4:6, 6:2, 7:5. Triemer - Skott 2:6, 3:6.

Doppelspiele: Thiele/Müller - Dr. Sünder/Schäfer 3:6, 3:6. Wagenknecht/Triemer - Gallus/Skott 4:6, 2:6. Britzke/Dr. Mühle - Racher/Schab 6:4, 6:6, 6:6.

Langen II - Hanau III 6:3. Wiede - Hardt 6:2, 2:6, 6:3. Schmidt - Lorenz 2:6, 6:6, 6:3. Dr. Zipp - Weber 6:3, 7:5. Pfefferkorn - Closen 6:2, 6:2. Hanschroth - Zimmermann 6:2, 2:6, 4:6. Schab - Armbruster 6:0, 7:5. Schwaab - Skott 6:2, 6:4.

Doppelspiele: Wiede/Schroth - Hardt/Weber 4:6, 6:6. Dr. Zipp/Pfefferkorn - Lorenz/Zimmermann 6:4, 4:6, 2:6. Schmitt/Schwaab - Closen/Armbruster 6:1, 6:3.

hach die dritten Plätze wurde Gerlinde Maul in der Meisterklasse und der Vierergruppe, die angenehm überraschte. Barbara Rasche lief bei den Senioren die beste Kür und verbesserte sich dadurch im Endergebnis noch auf den 4. Platz.

Bei herrlichem Wetter fand die Veranstaltung viele interessierte Zuschauer. Sehr erfreulich war die große Zahl von Eltern aus Egelsbach und Langen, die ihre Kinder nach dem Wettbewerb zum gemeinsamen Essen in der Gaststätte des REC Langen begrüßten.

Doppelspiele: Güldner/Schmidt - Jäger/Obstog 6:3, 6:8, 6:6. Kurth sen./Hilmler - Holstein/Grimm 6:2, 6:3.

Langen III - Waldacker II 8:1. Güldner - Purschke 6:2, 6:2. Dr. Nagel - Eilers 6:3, 6:2. Merkel - Klumpe 1:6, 6:1, 7:5. Helmrich - Adrio 6:2, 6:6. Kurth jun./Kurth sen. - Burkhardt 6:4, 4:6. Schmidt - Birtfeld 6:0, 6:1.

Doppelspiele: Dr. Nagel/Hilmler - Purschke/Klumpe 6:2, 6:1. Güldner/Schmidt - Eilers/Burkhardt 6:3, 6:6, 6:1. Kurth jun./Kurth sen. - Adrio/Portfeld 6:2, 6:3.

Langen - Waldschwimmbad 6:3. Wagenknecht - Dr. Dietze 3:6, 6:4, 7:6. Schroth - Hansch 2:6, 6:6, 1:6. Hanke - Basser 6:1, 6:1. Triemer - Kreiling 6:4, 6:2. Müller-Alt - Manns 6:2, 6:6. Kurth - Güstel 6:1, 6:1.

Doppelspiele: Hanke/Gechter - Dietze/Basser 3:6, 6:2, 1:6. Müller-Alt/Wilm - Kreiling/Güstel 6:4, 7:6. Müller-Alt/Kuhn - Manns/Hansch 6:2, 5:7, 3:6.

MERCK

Für die wachsenden Aufgaben der Zukunft planen wir einen weiteren Ausbau unserer Zentralen Datenverarbeitung. Junge Mitarbeiter in der Datenverarbeitung sollen in diese Aufgabe hineinwachsen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, denn wir bieten Ihnen eine umfassende **Programmierer-Ausbildung**. Systemanalytiker und Organisator können für Sie weitere Stufen beruflichen Aufstiegs sein. Sie sollten 20 bis 30 Jahre alt sein und eine kaufmännische Lehre oder das Abitur mit guten Noten abgeschlossen haben. Vielleicht befriedigt Sie Ihre jetzige Aufgabe nicht? Hier bietet sich die Chance für einen neuen Anfang. Sie erhalten ein angemessenes Anfangsgehalt, das nach Leistung weiterentwickelt wird. Die Sozialleistungen unseres Hauses geben Ihnen ein hohes Maß an Sicherheit. Bei der Lösung von Wohnungsfragen sind wir Ihnen behilflich. Bitte bewerben Sie sich mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einem neueren Lichtbild. Nennen Sie uns auch Ihren frühestmöglichen Eintrittstermin. Weitere Einzelheiten sollten in einem unverbindlichen Gespräch erörtert werden.

E. Merck, Personalabteilung E
61 Darmstadt 2, Postfach 4119

Gute Leistung Gute Bezahlung
5-Tage-Woche, freitags bis 14.15 Uhr

Wir suchen für die Fabrikation

weibliche Ganztagskräfte
weibliche Halbtagskräfte
nur für nachmittags von 12 bis 17 Uhr

HES PLASTIK Spremlingen, Philipp-Reis-Straße 9 - 11
Telefon 0 61 03 / 6 70 27

Wir suchen einen qualifizierten **Kfz-Mechaniker** - möglichst aus der Opel-Organisation - der gewohnt ist, selbständig zu arbeiten und bereit ist, eine verantwortungsvolle Position zu übernehmen.

Wir bieten: beste Bezahlung u. die üblichen sozialen Leistungen.

HERMANN HESS - OPEL-DIENST
6101 Wiesbaden, Frankfurter Straße (B 3)
Telefon 0 61 50 / 79 40

Inserieren bringt Gewinn!

Einkäufer
aus der Metallbranche sucht zum 1. 10. 72 neuen Wirkungskreis im Raume Langen. Englischkorrespondenz und Zollkenntnisse.

Zuschriften unter Off.-Nr. 661 an die LZ

Achtung Baufacharbeiter auch Schreiner und Bauschlosser
Sie suchen eine Dauerstellung mit gutem Verdienst?

Sie wollen Ihren Verdienst durch Leistung selbst bestimmen? Sie wollen unabhängig und selbständig arbeiten?

Sie haben einen Führerschein Kl. III? Dann kommen Sie zu uns.

Wir bieten Ihnen als Treppenversetzer oder Geländebauer einen sicheren Arbeitsplatz, Sommer wie Winter gleichbleibend hohe Verdienstmöglichkeit. Sie arbeiten in 2-Mann-Kolonnen im Großraum Rhein-Main, erhalten ein firmeneigenes Montagefahrzeug ab Ihrer Wohnung und kehren täglich nach Hause zurück.

Oder Sie arbeiten als **Erstpfleger** im Dauervertragsverhältnis als selbständiger Handwerker bei guter Bezahlung. Rufen Sie uns an

KENNGOTT KG
6070 Langen, Ohmstraße 4
Tel.-Se.-Nr. (0 61 03) 77 61

Kontoristin
für 1/2 Tage

Für unsere Rechnungsabteilung sowie für die Abteilung Elektronische Datenverarbeitung suchen wir für einige Monate je eine Mitarbeiterin, die gerne mit Zahlen umgeht und auch über Schreibmaschinenkenntnisse verfügt. Wir arbeiten Sie gerne ein.

Es erwarten Sie alle sozialen Vergünstigungen eines fortschrittlichen Unternehmens sowie ein den Anforderungen entsprechendes Gehalt. Bitte rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermins.

AMP DEUTSCHLAND
GmbH für lötfreie Anschlußtechnik

607 Langen bei Frankfurt
AMPerstraße 7 - 11
Telefon: Langen 70 91

flinke, flotte, freundliche Sekretärinnen

Für Ressortleiter suchen wir Sekretärinnen, die Steno und Maschinenschreiben im Griff haben.

Sollten Sie mit Ihrem Aufgabengebiet noch nicht ganz auf du und du stehen, können Sie auf unsere Kosten Ihre Kenntnisse vervollständigen, in Kursen während der Arbeitszeit.

Als Wirtschaftsprüfungsverband betreuen wir einige hundert Banken im Raum Rhein-Main: vom Marketing über die Prüfung und Beratung bis hin zur Werbung.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit dem Vorstandssekretariat für Ihr persönliches Gespräch mit der Direktion.

- Telefon 0611/740197 -

wiedekind S.M.B.H. stellt ein:

Für die Finanzbuchhaltung eine Buchhalterin
mit guten Kenntnissen im Mahnwesen

Für die techn. Abteilung einen Nähmasch.-Mechaniker
mit guten Kenntnissen auf diesem Gebiet

einen zuverl. Kraftfahrer Kl. III
nicht unter 25 Jahre

Wir bitten um Vorstellung montags bis freitags von 8 - 17 Uhr oder um Ihren Anruf zwecks Festlegung eines Vorstellungstermins.

wiedekind S.M.B.H.
BEKLEIDUNGSWERKE
6079 Spremlingen
Frankfurter Straße 127 - Telefon 6 10 81

Für unsere Kundendienstwerkstatt stellen wir noch einen **MECHANIKER**

ein. Unbedingt erforderlich ist eine abgeschlossene Lehre als Mechaniker, Elektromechaniker oder Maschinenschlosser. Wünschenswert sind Erfahrungen auf dem Elektro- oder Elektronikgebiet und englische Sprachkenntnisse.

Wir bieten einen interessanten Dauerarbeitsplatz, gute Arbeitsbedingungen, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Fehlgeldersatzung, Altersversorgung, Mittagstis. Bitte rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermins oder richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung.

AMP DEUTSCHLAND
GmbH für lötfreie Anschlußtechnik

607 Langen bei Frankfurt
AMPerstraße 7 - 11
Telefon: Langen 70 91
bei Durchwahl 709 App. 270

Für unsere Kundendienstwerkstatt stellen wir noch einen **MECHANIKER**

ein. Unbedingt erforderlich ist eine abgeschlossene Lehre als Mechaniker, Elektromechaniker oder Maschinenschlosser. Wünschenswert sind Erfahrungen auf dem Elektro- oder Elektronikgebiet und englische Sprachkenntnisse.

Wir bieten einen interessanten Dauerarbeitsplatz, gute Arbeitsbedingungen, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Fehlgeldersatzung, Altersversorgung, Mittagstis. Bitte rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermins oder richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung.

AMP DEUTSCHLAND
GmbH für lötfreie Anschlußtechnik

607 Langen bei Frankfurt
AMPerstraße 7 - 11
Telefon: Langen 70 91
bei Durchwahl 709 App. 270

Sichergehen.

Fachkräfte und Arbeiter mit Köpfchen:

Planen immer auf lange Sicht. Suchen neue Aufgaben. Wechseln auch mal ihren Arbeitsplatz, aber nie den Arbeitgeber. Arbeiten immer an den interessantesten und gesuchtesten Arbeitsplätzen. Wissen immer, woher das Geld herkommt. Für Eigenheim und Ratenkäufe. Bekommen Zulagen und Prämien, Kindergeld und Sozialzuschlag, Arbeitsschutzkleidung, Urlaub im Erholungshelm und vieles mehr. Haben vielseitige und interessante Berufe. Erhalten Aufstiegschancen, wenn sie sich weiterbilden. Werden bei Eignung Techniker und sogar Beamte - auf Lebenszeit. Kurz: Fachkräfte und Arbeiter mit Köpfchen sind Eisenbahner.

Die Bahn. Der Beruf. 

Einzelheiten erfahren Sie an Ihrem Bahnhof.

Langener Zeitung Telefon 27 45

Unser Unternehmen gehört zu den führenden Herstellern von fotochemischen Erzeugnissen für die Märkte in aller Welt. Unseren Erfolg verdanken wir nicht zuletzt den besonderen Fähigkeiten und Leistungen unserer Mitarbeiter.

In unserem Werk Neu-Isenburg entstehen modernste Produktionsanlagen

mit neuen Arbeitsplätzen für Sie!

Wir suchen:

Produktionsarbeiter


Wir bieten:

- sichere Arbeitsplätze bei angenehmen Bedingungen
- gutes Betriebsklima
- zusätzliche Altersversorgung
- ärztliche Betreuung
- Kantinenverpflegung
- Stellung und Reinigung der Arbeitskleidung

Stellung von Sicherheitsschuhen, Handschuhen, Helmen, Sicherheitsbrillen etc. 13. Monatsgehalt als Weihnachtsgeld bei einjähriger Betriebszugehörigkeit. Im Eintrittsjahr entfällt.

Volle Absicherung Ihres Nettoeinkommens im Krankheitsfall bis zu 6 Monaten und selbstverständlich gute Bezahlung.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an die Personalabteilung in Neu-Isenburg. Oder sprechen Sie doch gleich mit uns. Telefon Neu-Isenburg 60 81.


DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE
6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLEUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

Zur Mitarbeit in einem unserer interessantesten Ressorts innerhalb der Anzeigenabteilung suchen wir zum frühestmöglichen Termin

junge tüchtige Stenotypistinnen

Es kommen auch Damen in Betracht, die bisher als Phontypistinnen gearbeitet haben.

Ein moderner Arbeitsplatz und nette Kollegen sind ebenso selbstverständlich wie leistungsgerechte Bezahlung, gute Sozialleistungen und ein angenehmes Betriebsklima.

Wenn Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit suchen, die Ihnen wirklich Freude macht, dann schreiben Sie uns oder rufen Sie uns erst einmal an.

Frankfurter Allgemeine
ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND
Anzeigenabteilung - Immobilien
6 Frankfurt 1, Postfach 3463
Telefon: 75 91 336

Wir suchen

SPRITZER
(Lecklerer) für Farbspritzanlage und

FAHRER
Führerscheine Klasse III

Gleitende Arbeitszeit, vorbilliges Mittagessen und Fahrgeldzuschuß.

Phönix Armaturen- und Gerätebau GmbH
Dreieichenhain, Feldstraße 1, Telefon Langen 83 52

 **Fotolaborantinnen und Hilfskräfte**

lernen wir gerne an, für zeitgemäße Arbeit gesucht. Sie richten sich nach Ihren Möglichkeiten!

Entweder am Vormittag oder am Nachmittag! Oder in der Zeit zwischen 16 und 20 Uhr.

Wir erwarten Ihre Nachricht bei der

»GAMMA« Kopieranstalt
6079 Buchschlag/Fim., In der Luxhohl 5 - Gewerbegebiet
Telefon 06103 / 61046 od. 61054-55

Als Fachbetrieb für Glas- und Gebäudereinigung suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt


Reinemachefrauen

für die Abende, von 16.30 bis 19.00 Uhr, sowie

Ehepaare

für gemeinsam auszuführende Reinigungsarbeiten. Nähere Einzelheiten erfahren Sie unter Telefon 7407.

hfg 607 Langen, Ohmstraße 8



Haben Sie gern mit Menschen zu tun?

Sind Sie kontaktfreudig und können verkaufen?

Wir haben im Mittelpunkt des Rhein-Main-Gebietes, in Spremlingen im kauf-park, einen funkelnagelneuen, schicken Helmwerkermarkt eröffnet.

Helmwerken ist ein herrliches, produktives Hobby.

Deshalb gibt es immer mehr Heimwerker, die beraten werden wollen.

Bitte werden Sie unser neuer Kollege, der mit uns in Spremlingen ein modernes Geschäft erfolgreich aufbaut.

Sie würden gut verdienen bei uns, Sie haben eine vollkommen selbständige Tätigkeit mit viel Verantwortung, und in sozialer Hinsicht stimmt's auch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an unter Telefon Spremlingen 0 61 03 / 6 18 48. Sprechen Sie mit Herrn Hentschel.

Diese Positionen sind zu besetzen!

2 Schreiner
für Verkauf und Holzschnitte

1 Installations-Fachmann
für unsere Sanitär-Abteilung

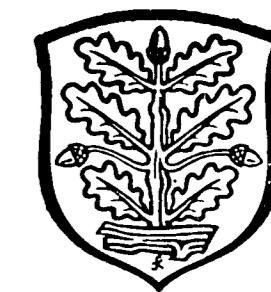
1 Verkäufer
für Werkzeuge und Eisenwaren

1 Kassierer/in
auch für halbe Tage

Bauen - Wohnen - Basteln

OBI

6079 Spremlingen
Offenbacher Straße
im kauf-park



Langener Zeitung

Amtsverkündungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Jeden Dienstag mit der Illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Bezugspreis: monatl. 3,40 DM + 0,60 DM Tragedien (in diesem Betrag sind 0,21 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 3,50 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5 % MwSt.). Einzelpreis: dienstags 30 Pf., freitags 50 Pf. — Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Ffm., Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45.

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreise: In Anzeigenteil 0,40 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 0,95 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11 % MwSt. Preisnachlässe nach Anzeigenpreisliste 9. Anzeigenanfrage bis 9 Uhr am Vortage des Erscheinens. Größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Nr. 47

Dienstag, den 13. Juni 1972

76. Jahrgang

THEMA DES TAGES I

Grundstein für Großbauprojekt gelegt

Viele freuten sich bei Freibier, Würstchen und Musik

Nach sieben Jahren

Kairo war im Rahmen der deutschen Auslandsbeziehungen immer ein diplomatischer Schwerpunkt. Es war und ist in der internationalen Diplomatie auch stets ein Zentralknoten gewesen, an dem viele Fäden zusammenliefen und von dem aus viele Fäden gespannt wurden. Der östliche Mittelmeerraum, die arabische Welt und weite Teile Afrikas gehören zum weiteren Aktionsfeld der in der ägyptischen Hauptstadt tätigen Diplomaten. Daß die Bundesrepublik an diesem wichtigen Platz nach siebenjähriger Pause nun wieder vertreten sein wird, ist deshalb zu begrüßen.

Aber nicht nur als wichtiges EWG-Mitglied und dank ihres wirtschaftlichen Schwergewichts muß die Bundesrepublik an einem Platz wie Kairo präsent sein. Die Reaktion Israels, das die Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen zwischen den beiden Staaten begrüßt, läßt erkennen, daß man sich davon in der Welt einen mäßigen Einfluß

Am Samstagmittag hatte der Magistrat die Bevölkerung zur Grundsteinlegung für das städtische Großbauprojekt Hallenbad — Bürgerhaus — Rathaus eingeladen. Bei strahlendem Sonnenschein folgten viele dem Ruf. An der Baustelle an der Südlichen Ringstraße herrschte eine Geschäftigkeit, wie man sie sonst selten erlebt. Stadtverordnetenvorsteher Friedrich Jensen, Bürgermeister Hans Krelling, Erster Stadtrat Karlheinz Liebe, die Architekten Philipp und Kaiser sowie Rudolf Sehring von der Bürgeraktion „Langener Hallenbad“ gaben in ihren Ansprachen ihrer Freude darüber Ausdruck, daß das Bauvorhaben nun feste Formen annimmt. Der Orchesterverein unterhielt mit flottem Weisen, Mitglieder des Club Voltaire machten mit einer Drehorgel auf den Verkauf von selbstkolorierten Sonderpostkarten aufmerksam, und an den Tischen, wo es Freibier, leckere Bratwürstchen und Süßigkeiten gab, herrschte großer Andrang.

Stadtverordnetenvorsteher Friedrich Jensen begrüßte die Anwesenden, unter denen sich auch die Bundestagsabgeordnete Dr. Helga Timm, Erster Kreisbeigeordneter Wilhelm Thomlin, die Langener Stadtläden, Bürgermeister und Kommunalpolitiker der umliegenden Gemeinden waren ebenso unter den Festgästen wie Vertreter der Behörden, Schulen und Kirchen, der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrats.

Bevölkerung einen optimalen Service und den Bediensteten vernünftige Arbeitsbedingungen zu bieten. Daher sei es unabdingbar notwendig, für den Dienstleistungsbetrieb Stadtverwaltung eine moderne Produktions- und Betriebsstätte wie auch in der übrigen Wirtschaft zu schaffen. Man habe vom Stadtbauamt einen Entwurf erarbeiten lassen, da nun von dieser Behörde am ehesten die Sachkenntnis der funktionellen Probleme eines Rathauses habe erwarten können. Dieser mit allen Ämtern mehrfach abgestimmte Entwurf habe im Juli 1970 die Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung gefunden. Die Firma Holzmann AG aus Frankfurt sei mit der schlüsselfertigen Herstellung des Rathauses beauftragt worden; die sichtbaren Fortschritte bewiesen die Richtigkeit dieser Entscheidung. Hallenbad und Bürgerhaus, die zu diesem integrierten Bauobjekt gehören, sollen — so



Ein „Leierkastenmann“ lockte zum Stand des Club Voltaire, wo es „Bausteine“ für das Hallenbad gab.



„Das schmeckt prima!“

der Bürgermeister — volksgesundheitlich, sportlich und kulturell Bedürfnisse der Bürgerschaft in weitestem Umfang befriedigen helfen. Auch hier sei eine Großfirma mit der Erstellung beauftragt. Alle drei Projekte seien Zweckbauten, modern, aber nicht aufwendig. Ihre Errichtung geschehe nicht aus Gründen einer verschwenderischen Repräsentations-sucht, sondern aus der Notwendigkeit heraus, die Skala für den Bürger zu verbreitern und zu verbessern.

Zur größten Sparsamkeit gezwungen

Da die Finanzierung — das Gesamtobjekt wird etwa 30 Millionen kosten — eine enorme Kraftanstrengung erfordere, würden die städtischen Körperschaften und die Verwaltung in den nächsten Jahren zu größter Sparsamkeit gezwungen sein, wofür die Bevölkerung um Verständnis gebeten werde. Mit dem Wunsch, daß diese Bauwerke ohne Unfälle und Schäden errichtet werden und alsbald der Bevölkerung zur Verfügung stehen können, schloß Bürgermeister Krelling seine Rede.

Erster Stadtrat Liebe ging auf die städtebaulichen Aspekte ein, die eine Ausdehnung Langens in der Zukunft nach Norden und Süden erwarten ließen. Damit werde dieses Verwaltungszentrum später einmal im Mittelpunkt unserer Stadt stehen. Auch er wünschte dem Bauvorhaben eine gute Zukunft.

Architekt Philipp, der für den Bürgerhausbau zuständig ist, bezeichnete diesen Tag als ein freudiges Ereignis für Langen, da man von nun an den Fortgang der Arbeiten gut verfolgen könne. Er schilderte Einzelheiten zur baulichen Gestaltung. Chefarchitekt Kaiser vom Büro Grünberger meinte, gut Ding brauche Weile. Die Weile, sprich Planung und Vorbereitung, habe sich in diesem Falle gelohnt, denn das Hallenbad in der solch Zweckmäßigkeit und Güte entstehen, daß sich auch spätere Generationen daran erfreuen könnten. (Fortsetzung auf Seite 3)



Hier hält Bürgermeister Hans Krelling die Urkunde hoch, die zusammen mit Zeitungen, Briefmarken und Geldmünzen in den Grundstein eingemauert wurde. LZ-Fotos



Zahlreiche Langener hatten sich eingefunden, um der Grundsteinlegung zum Hallenbad — Bürgerhaus — Rathaus beizuwohnen.

Heute mit farbigem Rundfunk- und Fernseh-Programm der nächsten Woche

auf die Entwicklung im Nahen Osten verspricht. Enger Kontakte zwischen den beiden Hauptstädten, regerer Warenaustausch zwischen den beiden Ländern und deutsche Investitionen in Ägypten werden es Präsident Sadat, der kaum so kriegsüster ist, wie er sich aus innenpolitischen Rücksichten zehnen muß, erleichtern, sich gegen die Scharfmacher im eigenen Haus durchzusetzen und auch gegen die militanten arabischen Staaten, die von einer Normalisierung der Beziehungen zur Bundesrepublik noch nichts wissen wollen. Die gleichen Umstände werden Sadat vielleicht helfen, sein Land vor einer noch stärkeren Abhängigkeit von der Sowjetunion zu bewahren.

Mit dem Donnerstag letzter Woche schloß sich ein Loch im diplomatischen Netz Bonn. Nachdem in den vergangenen Monaten bereits mehrere arabische Staaten — Algerien, der Sudan und Libanon und lange vorher schon Jordanien — die Beziehungen zu Bonn wieder hergestellt haben, bleiben in Nahost jetzt nur noch Syrien und der Irak übrig, die in ihrer Politik mehr Guerilla-Mentalität als Staatskunst offenbaren. Aber auch sie werden über kurz oder lang in Bonn wieder anknüpfen. Dessen kann man sicher sein. Die Bundesregierung kann darauf warten. Nicht sie war es, die vor sieben Jahren die Beziehungen abgebrochen hat. Dr. Walter Beck

Bombenattentat auf spanisches Konsulat in München

Unbekannte Täter verübten am Montag ein Bombenattentat auf das spanische Generalkonsulat in München. Die Bombe richtete erheblichen Sachschaden an. Die Familie des Generalkonsuls blieb unverletzt. Ein Brief, der vor dem Eingang gefunden wurde, deutet auf politische Motive hin. Der Sachschaden wird nach Angaben der Polizei auf etwa 10 000 Mark geschätzt.

Toto- und Lottoquoten
Fußballtoto: Ergebniszettel: 1. Rang unbesetzt; 2. Rang 1914,30 DM; 3. Rang 42,— DM. — Auswahlzettel „6 aus 39“: 1. Rang unbesetzt; 2. Rang 10 126,95 DM; 3. Rang 629,70 DM; 4. Rang 14,90 DM; 5. Rang 2,15 DM.
Zahlenlotto: Gewinnklasse I 500 000,— DM; Klasse II 43 792,40 DM; Klasse III 3072,85 DM; Klasse IV 56,40 DM; Klasse V 3,20 DM. (Angaben ohne Gewähr)

DAS DREIEICH-KRANKENHAUS IN LANGEN/HESSEN
— Einrichtung des Kreises Offenbach —
1. HESSENKLINIK

ein modernes Allgemein- und Unfallkrankenhaus mit 433 Betten, such!

Dauernachtwachen

Eine optimale Organisation des Hauses entlastet das Pflegepersonal.

- Wir bieten:
- Vergütung nach BAT Kr., Ortsklasse S
 - Großzügige Urlaubsregelung
 - Erholungszuschuß
 - Freie Berufskleidung
 - Preiswerte Personalverpflegung
 - Alle im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- Wenn Sie im Dreieich-Krankenhaus Langen — der 1. Hesklinik — tätig sein wollen, senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:
- Frau Oberin Bruhnke oder die Verwaltung des Dreieich-Krankenhauses, 607 Langen, Röntgenstraße 20
Telefon (0 61 03) 2 00 285 oder 2 00 282 (Durchwahl)

Für die Mitarbeit im Lady Haarstudio suchen wir ab sofort...

Assistentin
(Fachkenntnisse nicht unbedingt erforderlich), die uns Donnerstag, Freitag und Samstag auslitt.

Lehrling
der eine besonders gute Ausbildung schätzt und mit einem jungen Team arbeiten möchte.

Rufen Sie an oder kommen Sie zu einem persönlichen Gespräch.



607 Langen, Fahrgasse 21, Telefon 2 44 70

Bilanzbuchhalter
(Rentner)
für Kurzzeitbeschäftigung sofort gesucht.

Metallbaukontor Ffm GmbH
6073 Egelsbach, Freiherr-v.-Stein-Straße 1
Telefon: Langen 44 08

HERTIE neu ISENBURG

DAS KAUFHAUS IM STIL VON MORGEN BIETET IHNEN EINEN MODERNEN UND SICHEREN ARBEITSPLATZ

GENIEßEN SIE DIE SOZIALEN VORTEILE EINES MODERNEN WARENHAUSUNTERNEHMENS

Z. B. Personalrabatt, Jahresabschlußvergütung in Höhe bis zu einem Monatsgehalt, Weihnachtsgeld, fünftägige Arbeitswoche, großzügige Gehaltsregelung, Verbilligtes Mittagessen im Personal-Casino.

FÜR UNSERE FEINKOST- UND FEINSCHMECKER-SERVICE-ABT. SUCHEN WIR VERKÄUFERINNEN IM BEREICH: **Wurst, Obst, Käse, Geflügel, Fisch**

FÜR UNSER RESTAURANT: **Köche, Büfett-Kräfte, Hilfskräfte**

IM ISENBURG-ZENTRUM PERSONALBÜRO TELEFON 38021/29

Wir informieren Sie gern — Branchenfremde werden eingearbeitet

IN FOLGENDEN ABTEILUNGEN:
Stoffe, Trikotagen,
Damen- u. Kinderbekleidung
Mode- und Strickwaren
Herrenmodewaren — Teppiche
Gardinen- und Bettwaren
Spielwaren, Schulartikel

FÜR POSITIONEN MIT SELBSTÄNDIGEM ARBEITSBEREICH:
a) Warenkontrolleure
b) Kassen- u. Hausaufsichten
c) Sortimentsprüfer

FÜR POSITIONEN a, b UND c SIND VORKENNTNISSE NICHT ERFORDERLICH. EINARBEIT ERFOLGT IN UNSEREM HAUS.

Kassiererinnen — Packtschkontrollen



AUS UNSERER STADT

Langen, den 13. Juni 1972

Überall blühen Rosen

Wenn das Jahr seinem Höhepunkt zuströmt, wenn der Frühling dem Sommer das Blütenbedeckte Tor öffnet, dann schreitet an seiner Seite auch der Blühenkönig hindurch, um fortan im Reiche Floras zu residieren...



Frau Anna Beiler, Südliche Ringstr. 38, zum 70. Geburtstag am 14. Juni. Frau Emma Werner, Dieburger Straße 41, zum 81. Herrn Johannes Werner, Schafgasse 15, zum 76. Frau Christa Ittke, Stresemannring 3, zum 81. und Frau Ottilie Döfel, Gartenstraße 63, zum 87. Geburtstag am 15. Juni.

Herrn Johann Kelm, Borngasse 13, zum 78. Herrn Johann Engelmann, Wilhelmstr. 11, zum 79. und Frau Elisabeth Ollow, Nordendstraße 18, zum 84. Geburtstag am 16. Juni.

Ein gesundes und glückliches neues Lebensjahr wünscht allen auch die LZ.

Der Jahrgang 1906/07 wird noch einmal auf seine Zusammenkunft im Gasthaus 'Zu den drei Eichen' in Dreieichenhain hin, die am Donnerstag (15. Juni) ab 17 Uhr vorgesehen ist.

Rennertreffen der SSG. Alle Rennler der SSG, ob Alters- oder Freizeitherren oder auch sonst im Ruhestand lebenden Mitglieder sind für Dienstag, den 20. Juni ab 15.30 Uhr herzlich ins Clubhaus eingeladen.

Kochkurs der Stadtwerke verschoben. Der für Mittwoch, den 14. Juni vorgesehene Kurs in der Lehrküche der Stadtwerke über sachgemäßes Einfrieren muß leider ausfallen und wird am 28. Juni durchgeführt.

Einbruch in Gaststätte. Vor einigen Tagen wurde die Polizei von einem Einbruch in eine Gaststätte in Bahnhofstraße verständigt. Der Rolladen der Terrassentür war hochgeschoben und durch einen Gartennetz abgestützt.

Vorsicht bei Handwerksarbeiten. Die Handwerkskammer für den Regierungsbezirk Darmstadt warnt davor, Arbeiten von Handwerkern ausführen zu lassen, die nicht die Zulassung zur selbständigen Ausübung eines Handwerks besitzen und infolgedessen auch nicht in die Handwerksrolle eingetragen sind.



Die kühle Willerung konnte der Garde der LKG und ihren Gästen nichts anhaben. Man hatte einen Zeitplan improvisiert; außerdem sorgten Hülfe Rhythmen des 'Mikado-Trios' und die Bewegungen beim 'Trimm dich durch Tanz' dafür, daß es niemandem zu kalt wurde.

Lange-Latten-Garde feiert in Eglsbach

Es ist schon fast zur Tradition geworden, daß die Lange-Latten-Garde der LKG im Sommer ihr 'Ackerfest' veranstaltet. Man steht auf dem Standpunkt, so sagte uns der Kommandeur, daß sich die Gesellschaft nicht nur auf die Kameradschaft beschränken soll.

Knifflige Aufgaben beim Drive-in

Größtes Interesse fand am Wochenende das diesjährige 'Drive-in', zu dem schon in den Jahren zuvor (damals Rallye genannt), der Ortsverband Langen alle interessierten Autofreunde eingeladen hatte.

Junge Union Langen bisher ausgearbeitet hatten. Alle hatten jedoch sehr viel Spaß an dieser Veranstaltung und dankten vor allem Rudi Usler, der maßgeblich an der Austragung beteiligt war.

Bei dem anschließenden Sommerfest des JU-Kreisverbandes Offenbach/Land, das dieses Jahr ebenfalls von der JU Langen organisiert wurde, konnten das Team D. Seldner/Becker/II. Bruder dann den begehrten Wanderpokal entgegennehmen.

Alle 16 Fahrer, die das Ziel erreicht hatten, durften sich unter vielen Sachpreisen, die von der JU Langen besorgt worden waren, das aussuchen, was sie besonders gerne mit nach Hause nehmen wollten.



Die Sieger der 'Drive-in'-Rallye der Jungen Union (von links): 1. Platz Bruder, Seldner, Becker; 2. Platz Koppe, Pfannmüller; 3. Platz Dehmke, Müller.

Erfolg für die Dreieich-Schule

Die Dreieich-Schule beteiligte sich am vergangenen Donnerstag in Offenbach-Rosenhöhe mit einer Mannschaft an den Bezirksmeisterschaften der Leichtathleten innerhalb des Programms 'Jugend trainiert für Olympia'.

SPD-Ortsverein verabschiedet Grundsatzzprogramm

Der SPD-Ortsverein hält am Freitag, dem 16. Juni um 20.15 Uhr im kleinen Saal der TV-Turnhalle eine Mitgliederversammlung ab, bei der es um 'Grundsätze sozialdemokratischer Kommunalpolitik in Langen' geht.

Vollversammlung des Stadtjugendrings

Die nächste Vollversammlung des Stadtjugendrings am Mittwoch, den 14. Juni im evangelischen Gemeindehaus am Wilhelm-Lemmers-Platz wird wegen des Fußball-Länderspiels auf 19 Uhr vorverlegt.

Eine Reihe von Verletzten bei Unfällen

Im Stadtgebiet gab es in den letzten Tagen bei Verkehrsunfällen eine Reihe von Verletzten. Ein Junge und ein Mädchen, beide acht Jahre alt, wurden am Freitagmorgen von einem PKW erfasst, als sie vom Forstweg nach links in den Farnweg einbogen.

Das Millionending

Nein, es ist nicht von einem Bankraub-Krimi die Rede, wie die Überschrift vielleicht verleiten könnte, sondern von dem städtischen Bauprojekt, das am Samstagabend einen Höhepunkt im Volksfest erreichen wird.

Die Stadt-Spiegel

Das Millionending. Nein, es ist nicht von einem Bankraub-Krimi die Rede, wie die Überschrift vielleicht verleiten könnte, sondern von dem städtischen Bauprojekt, das am Samstagabend einen Höhepunkt im Volksfest erreichen wird.

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Langenstraße und Lutherstraße

Ein Mopedfahrer wurde leicht verletzt, als er an der Kreuzung Langenstraße und Lutherstraße von einem Auto angefahren wurde. Dabei entstand ein Sachschaden von etwa 11.000 Mark.

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Püttlerstraße und Robert-Bosch-Straße

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Püttlerstraße und Robert-Bosch-Straße hinterließ einen Sachschaden von rund 4500 Mark.

Picknick im Walde

Sonntags, wenn die Sonne scheint und es gut mit allen meint, hat wohl jeder das Bestreben, sich ins Grüne zu begeben. Man entflieht mit Auto, Rad und zu Fuß der heißen Stadt, sucht sich 'ne begrünete Halde' - Picknick nennt man das im Walde.

Jakob-Heil-Heim eingeweiht

Verlöhrt werden einige Fahrräder. Ein schwarzes Damenrad Marke Vaterland mit der Rahmennummer 7129 verschwand in der Wallstraße, ein ebensolches, Marke Stajer, mit der Nummer 560942, in der Straße der deutschen Einheit.

Sozialminister Dr. Schmidt: „Mehr an die alte Generation und ihre Probleme denken!“

Nach zweieinzwanzigmonatiger Bauzeit konnte am Freitag das 'Jakob-Heil-Heim', Alten- und Pflgeheim des DRK-Kreisverbandes Offenbach, feierlich seiner Bestimmung übergeben werden.



Das Millionending

Nein, es ist nicht von einem Bankraub-Krimi die Rede, wie die Überschrift vielleicht verleiten könnte, sondern von dem städtischen Bauprojekt, das am Samstagabend einen Höhepunkt im Volksfest erreichen wird.

Die Stadt-Spiegel

Das Millionending. Nein, es ist nicht von einem Bankraub-Krimi die Rede, wie die Überschrift vielleicht verleiten könnte, sondern von dem städtischen Bauprojekt, das am Samstagabend einen Höhepunkt im Volksfest erreichen wird.

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Langenstraße und Lutherstraße

Ein Mopedfahrer wurde leicht verletzt, als er an der Kreuzung Langenstraße und Lutherstraße von einem Auto angefahren wurde. Dabei entstand ein Sachschaden von etwa 11.000 Mark.

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Püttlerstraße und Robert-Bosch-Straße

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Püttlerstraße und Robert-Bosch-Straße hinterließ einen Sachschaden von rund 4500 Mark.

Stichtag für die Dreieich-Schule

Die Dreieich-Schule beteiligte sich am vergangenen Donnerstag in Offenbach-Rosenhöhe mit einer Mannschaft an den Bezirksmeisterschaften der Leichtathleten innerhalb des Programms 'Jugend trainiert für Olympia'.

SPD-Ortsverein verabschiedet Grundsatzzprogramm

Der SPD-Ortsverein hält am Freitag, dem 16. Juni um 20.15 Uhr im kleinen Saal der TV-Turnhalle eine Mitgliederversammlung ab, bei der es um 'Grundsätze sozialdemokratischer Kommunalpolitik in Langen' geht.

Vollversammlung des Stadtjugendrings

Die nächste Vollversammlung des Stadtjugendrings am Mittwoch, den 14. Juni im evangelischen Gemeindehaus am Wilhelm-Lemmers-Platz wird wegen des Fußball-Länderspiels auf 19 Uhr vorverlegt.

Eine Reihe von Verletzten bei Unfällen

Im Stadtgebiet gab es in den letzten Tagen bei Verkehrsunfällen eine Reihe von Verletzten. Ein Junge und ein Mädchen, beide acht Jahre alt, wurden am Freitagmorgen von einem PKW erfasst, als sie vom Forstweg nach links in den Farnweg einbogen.

Das Millionending

Nein, es ist nicht von einem Bankraub-Krimi die Rede, wie die Überschrift vielleicht verleiten könnte, sondern von dem städtischen Bauprojekt, das am Samstagabend einen Höhepunkt im Volksfest erreichen wird.

Die Stadt-Spiegel

Das Millionending. Nein, es ist nicht von einem Bankraub-Krimi die Rede, wie die Überschrift vielleicht verleiten könnte, sondern von dem städtischen Bauprojekt, das am Samstagabend einen Höhepunkt im Volksfest erreichen wird.

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Langenstraße und Lutherstraße

Ein Mopedfahrer wurde leicht verletzt, als er an der Kreuzung Langenstraße und Lutherstraße von einem Auto angefahren wurde. Dabei entstand ein Sachschaden von etwa 11.000 Mark.

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Püttlerstraße und Robert-Bosch-Straße

Ein Zusammenstoß von zwei PKW an der Kreuzung Püttlerstraße und Robert-Bosch-Straße hinterließ einen Sachschaden von rund 4500 Mark.

Picknick im Walde

Sonntags, wenn die Sonne scheint und es gut mit allen meint, hat wohl jeder das Bestreben, sich ins Grüne zu begeben. Man entflieht mit Auto, Rad und zu Fuß der heißen Stadt, sucht sich 'ne begrünete Halde' - Picknick nennt man das im Walde.



„Man kann sich richtig wohlfühlen“ sagte uns diese Bewohnerin des Altenheims. „Die Zimmer sind sehr schön und alle sind so nett zu uns.“ Jedes Zimmer hat einen Balkon und ist freundlich ausgestattet. Durch eine Sprechanlage ist man jederzeit mit der Zentrale verbunden.

Grundstein gelegt ...

(Fortsetzung von Seite 1)

Im Namen der Bürgeraktion Langener Haltenbad dankte Rudolf Sehring für die bisher eingegangenen Spenden in Höhe von fast 50000 Mark.

Schattelle in den Grundstein

Anschließend verlas Bürgermeister Kreiling die Urkunde, die zusammen mit einem Satz Zeitungen dieses Tages, zu der vor allem auch die Langener Zeitung gehörte, Briefmarken und Geldmünzen in einer Kupferhülle in den Grundstein eingemauert wurde.

Für das Rathaus sagte der Bürgermeister

Für das Rathaus sagte der Bürgermeister Kreiling, der zusammen mit einem Satz Zeitungen dieses Tages, zu der vor allem auch die Langener Zeitung gehörte, Briefmarken und Geldmünzen in einer Kupferhülle in den Grundstein eingemauert wurde.

Der anschließenden Einladung des Bürgermeisters

Der anschließenden Einladung des Bürgermeisters zu Freibier und Bratwürsten folgten jung und alt sehr gerne, während Walter Leink wieder zum Taktstock griff und mit seinem Orchesterverein weitere Melodien intonierte.

Advertisement for 'REIFEN-QUARI' tires. Text: 'JETZT IHREN URLAUB VORBEREITEN! Echtes Qualitäts-Sonderangebot durch Großverkauf bei Reifen-Quari'. Includes a list of car models and tire prices, and a logo for the tire brand.

Der Tag des Schirms

Wer einen etwas ausführlichen Kalender besitzt, weiß, wie sich das mit den Gedanktagen häuft: Tag des Baumes, des Pferdes, der Illusionen, der Gesundheit, des Sprachs...

Hessentag - Treffpunkt der Jugend

Über die Hälfte aller Veranstaltungen beim Hessentag in Marburg werden von Jugendlichen entscheidend mitgetragen. Dies ergibt sich aus dem jetzt vorliegenden Programm für das Fest der Hessen...

Ministerpräsident Albert Osswald begrüßt das Engagement der jungen Menschen. Er weist, daß der Hessentag über die landesgeschichtliche und landespolitische Selbstdarstellung hinaus immer mehr zu einem Treffpunkt der Jugend werde.

Für Hessens Jugend führen viele Wege nach Marburg. Zum 12. Hessentag kommt sie zu Lande, zu Wasser und in der Luft.

Wieder normales Arbeitslempo

Der Vorstand Deutscher Flugleiter (VDF) hat am Montag an alle Fluglotsen in der Bundesrepublik appelliert, ihren seit 17. Mai andauernden Bummelstreik einzustellen...

Junge Union startet

Nach mehrmonatiger Aufbauarbeit setzt der Junge-Union-Arbeitskreis "Schülerfragen" des Kreises Offenbach Land die gewonnenen Erfahrungen in die Tat um.

Langer Beifall nach einem geistlichen Konzert

Im Rahmen der geistlichen Konzerte der Frankfurter Kantorei unter Helmuth Rilling war das letzte in der vergangenen Woche in der Frankfurter Liebfrauenkirche ausschließlich die Werke Wolfgang Mozarts vorbehalten.

Gasexplosion fordert vier Todeopfer und 18 Verletzte

Durch eine schwere Gasexplosion, die sich in München am Montagmorgen ereignete, wurde ein fünfstöckiges Wohnhaus zerstört und kostete 4 Menschenleben und 18 Schwerverletzte.

In der Diskussion konnten die JU-Mitglieder den Schülern einige interessante Details und Tatsachen weitergeben, die selbst "erfahrene Hasen" noch nicht gewußt hatten.

Der Arbeitskreis wird sich in Kürze wieder zusammenfinden, um die ersten Erfahrungen, die bei dieser ersten Veranstaltung dieser Art gewonnen wurden, zu sammeln und auszuwerten.

Wer sah den Unfall?

In der Nacht zum Donnerstag wurde in der Sieb-Brigade ein vor dem Haus Nr. 127 abgestellter PKW von einem unbekannten Fahrzeug angefahren.

50 Jahre DRK in Erzhausen

Erzhausen feiert am 1. August 1922 den 50. Geburtstag. Der DRK-Ortsverein Erzhausen anläßlich ihres 50jährigen Jubiläums veranstaltete, nach der Begrüßung durch den Ortsbürgermeister Albert Leber...

OFFENTHAL

Wir gratulieren. Am Donnerstag, dem 15. Juni, konnten Frau Klara Knaup, Diebener Straße 39, ihren 78. und am gleichen Tag Frau Emilie Caspary, Wingerstr. 10, ihren 73. Geburtstag feiern.

ERZHAUSEN

Der 500. Teilnehmer. Seit Einführung der Unterrichtung über Sofortmaßnahmen am Unfallort am 1. August 1969 konnte vor wenigen Tagen der 500. Teilnehmer von 1. Vorsitzenden des DRK Erzhausen, Karl Gaubmann, begrüßt werden.

50 Jahre DRK in Erzhausen

Erzhausen feiert am 1. August 1922 den 50. Geburtstag. Der DRK-Ortsverein Erzhausen anläßlich ihres 50jährigen Jubiläums veranstaltete, nach der Begrüßung durch den Ortsbürgermeister Albert Leber...

GÖTZENHAIN

Wir gratulieren. Am 14. Juni feiert Frau Elisabeth Gökke, Hainweg 8, ihren 73. Geburtstag und am 16. Juni vollendet Frau Elisabeth Kuhl, Böhmlerstraße 9, ihr 90. Lebensjahr.

Goldener Hochzeit. Am Samstag feierten die Eheleute Wilhelm Dechert und Frau Elisabeth geb. Graf Langener Straße 15, ihr goldenes Ehejubiläum.

Die deutsche Mannschaft für die Fußball-Europameisterschaft

Bundestrainer Schön hat jetzt die 18 Spieler für die vom 14. bis 18. Juni in Belgien stattfindende Fußball-Europameisterschaft der Nationalmannschaften nominiert.

HANDBALLERGESBISSE

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes results for Langen II - Bischofsheim, Langen II - Königstädten, etc.

Frauen-Kreisklasse Nord

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes results for SSG Langen - 75 Darmstadt, ASbach - RW Darmstadt, etc.

Sechs Tote bei Verkehrsunfällen

Bei schweren Verkehrsunfällen in der Nähe von Bad Homburg und Fritzlar verloren auch Polizeiberichteten am Sonntagabend sechs Menschen, darunter drei Kleinkinder, ihr Leben.

In Frankfurt Fünftlinge geboren

In der Nacht zum Sonntag wurden in Frankfurt Fünftlinge geboren. In den Brackstein wurden die "Sonntagskinder" aufgezählt.

Large advertisement for 'Schachhaen Preisen' featuring chess pieces and a list of products like 'Deutsche Suppenhühner', 'Fleischwurst', 'Zentis-Konfitüren', etc.

Advertisement for 'toom Markt' featuring a cartoon character and a list of products with prices, including 'Karlberg Tischzapfanlage', 'Erdnüsse', 'Coca-Cola', etc.

Advertisement for 'Großer Sonderverkauf' at 'toom Markt' on June 6th and 7th, listing products like 'Herren-, Damen- und Kinderschuhen', 'Sekt', etc.

Die Schwäbin ist am sparsamsten

Statistiken müssen nicht langweilig sein, auch oder schon gar nicht, wenn es sich um Geld handelt. In diesem Falle um Spargeld. Man hat nämlich bei den Sparkassen in einer Untersuchung wieder einmal die Konten der Männer und der Frauen getrennt und die Höhe von 10.000 Sparkassenbüchern unter die Lupe genommen. Beim Vergleich sind erstaunliche Ergebnisse zutage gekommen.

Trotz Frauenüberschuß (Vergleichsjahr war 1969) von rund 1,84 Millionen machen die „weiblichen Konten“ insgesamt weniger als die Hälfte aus. Am deutlichsten zeigte sich der „Rückstand“ der Frauen im Saargebiet. Hier haften nur 30 Prozent der Konten auf den Namen einer Frau. In Hamburg hingegen waren es immerhin 51 Prozent und in Berlin 40,5 Prozent, was natürlich noch nichts über die Höhe der Sparsumme aussagt.

Die absolute Spitze halten hier die Frauen in Schwaben. Mit 2.230 DM je Konto im Jahresende 1969 hatten sie sowohl die schwäbischen Männer weit übertraffen als auch die Frauen in allen anderen Verbandsbereichen. deren durchschnittliche Kontenhöhe bei 2.300 D-Mark lag. Sparsamer als die Männer waren im Vergleichsjahr übrigens auch die Frauen in Schleswig-Holstein, in Westfalen und West-Berlin.

Natürlich läßt sich weder aus der Kontenzahl noch aus der Kontenhöhe ableiten, ob Frauen selbstverdienenes Geld sparen, ob sie aus eigener Initiative vom Haushaltsbudget die erwünschte Beträge auf ein Sparkonto einzahlen oder ob nach Absprache innerhalb der Familie ein auf den Namen der Ehefrau lautendes Konto eingerichtet wurde.

Trotzdem sollte man den eigenen Sparwillen der Frauen nicht gering ansetzen, denn von den 9,5 Millionen Berufstätigen des Jahres 1969 waren die Hälfte ledig oder geschieden und von den fünf Millionen verheirateten konnten sicher der allergrößte Teil selbst entscheiden, ob und wieviel gespart wurde.

Betrachtet man allein die innerhalb des Jahres 1969 eingezahlten Beträge, müssen sich die Schwäbinnen allerdings mit 394 DM auf den zweiten Platz verweisen lassen. Die Spitze halten mit durchschnittlich 471 DM die Frauen in Schleswig-Holstein, während die Saarländerinnen auf den dritten Platz kamen. Sie sparten im Jahr durchschnittlich 237 DM. Auch diese Summe ist noch sehr beachtlich, wenn man die „weiblichen“ Konten in Hamburg und in Niedersachsen damit vergleicht. Hier betrug die Jahresersparnis nämlich nur 15 DM bzw. 16 DM. „Tabellelernte“ waren die Hamburgerinnen schon fünf Jahre vorher gewesen. Allerdings hatten sie 1964 immer noch durchschnittlich 82 DM gespart.

Das schlechte Abschneiden der Hamburgerinnen ist um so erstaunlicher als im übrigen die Großstädterinnen besonders tatkräftig sparten.



Ornamental kommen uns die Plateausohlen dieser sommerlichen Sandaletten. Helles oder dunkles Felle ist das bevorzugte Material für fingerbreite Bandagen. Fotos: dsf

Madame Quanz

Die Zeiten unter Friedrich dem Großen und seinem Nachfolger Friedrich Wilhelm II. waren für die Musiker gut, denn beide Könige waren Musikfreunde und selbst ausübende Musiker. Friedrichs musikalischer Vertretersmann war, wie bekannt, Quanz, der sein Lehrer im Flütenspiel gewesen war. Zwischen beiden bestand ein wahres Freundschaftsverhältnis. Charakteristisch dafür ist ein Witz, der vor Ausbruch des Siebenjährigen Krieges in Berlin erzählt und belächelt wurde:

„Wer registriert eigentlich den Preußischen Staat?“

Antwort: „Der Schoßhund der Madame Quanz; denn der König läßt sich von Quanz von seiner Ehefrau und Madame Quanz von ihrem Schoßhündchen registrieren.“

Arztfamilie mit 2 Kindern (3½ u. 1½ Jahre) sucht möglichst umgehend für mehrere Nachmittage in der Woche

Mithilfe im Haushalt

Anfragen bitte Telefon Buchschlag 6 16 04 ab 18 Uhr.

Konjunktur-zuschlag!



Ein guter Wüstenrot-Tipp: Lassen Sie Ihren Konjunkturzuschlag Geld für Sie verdienen. Bei Wüstenrot Wüstenrot hält ein breites Angebot von Anlagemöglichkeiten für Ihren Konjunkturzuschlag bereit. Am besten wenden Sie sich noch heute an Wüstenrot, damit wir Ihnen ohne jegliche Verpflichtung für Sie Vorschläge machen können. Sie werden erstaunt sein, wie auch kleine Beträge bei Wüstenrot schnell zu großen Summen anwachsen können. Eingehende Beratung erhalten Sie in der nächsten Wüstenrot-Beratungsstelle oder übers Wüstenrot-Haus, 714 Ludwigsburg.

Bezirksleiter F. R. Keller

Offenbach, Wiesenstraße 11 - Telefon 85 43 06

Beratungstunden: Langener Volksbank, Ecke

Bahn-/Friedrichstr. jed. Donnerstagnachmittag

wüstenrot

Schweinebauch	500 g	DM 1,78
Schweinebraten	500 g	DM 4,48
Sauerbraten, topffertig vorbereitet	500 g	DM 4,98
Blutwurst im Ring, eig. Herstellung	500 g	DM 1,98
Aufschnitt, 5-fach sortiert	100 g	DM 0,98

Holländische Hähnchen, 850 g Stück nur DM 2,68

REWE-MARKT ANNA HAHN
Langen, Annastraße 43-45

Frankfurt/Main 1, Kaiserstraße 37
Tel. 23 23 02, 23 85 34, 25 35 31

die moderne Sprachschule

lingua
The Inlingua School of Languages
Inhaber u. Leiter: Dir. Dipl.-Kaufmann Adalbert Schwarz

Der Welt größte Sprachschulorganisation

Ausbildung zum Zweisprachen-Auslandskorrespondenten
- Wirtschaftsdolmetscher

Englisch - Französisch

Beginn Juli/September/Oktober 1972

Tages- und Abendlehrgänge, Klassen für Anfänger und Fortgeschrittene, Konversations-, Vorbereitungsklassen, Privatunterricht.

Einstellungen in Klassen für Fortgeschrittene aller Kenntnisstufen jederzeit möglich.

Crash I. P. 120 - Maximum Intensity Programme - M. I. P. 720

Ferienkurse in England - Frankreich - Italien - Spanien
Ausbildungszuschüsse durch Arbeitsförderungsgesetz
Anerkannt nach dem Ausbildungsförderungsgesetz

Inlingua Diplome haben Weltgeltung

Wir beraten Sie, besuchen Sie uns unverbindlich,
täglich 8.00 - 21.00 Uhr, samstags 8.00 - 17.00 Uhr

Abflußorgane ? Besichtigung von Verstopfungen jeder Art.
Ausfräsen von Rohransätzen (Urin-, Wasserstein in Abflußleitungen)
Nasse Keller ? Wir isolieren dauerhaft !
Service-Büro, Telefon Offenbach 83 33 77
Kanal-Rohrreinigungsdienst G. FICHTEL KG
Zentrale Hochheim 0 61 46 / 54 28

GRABSTEINE
und Grabumfassungen in allen Farben (Großlager)
stellt selbst her und versetzt
Unverbindliche Beratung.
KEIL
S. Zentralwerk für Grabdenkmale
0143 Lorsch (Kreis Bergstraße) Nähe Autobahn
Telefon (06251) 54 58
- Direktverkauf - Günstige Preise (fx)

Spare Zeit, nimm Stempel
Schnell und preiswert von
Schilder - GÖTSCH
Telefon 06103/22390
Bürgerstraße 23
Schilder - Stempel - Buchstaben
Langen Wassergasse 7
Jetzt die ersten neuen Matjes-Heringe

Aus der **SPAR Molkerei**
Frische deutsche
Markenbutter 1,79
250-g-Stück
Alpensonne
Fruchtjoghurt-Dessert
Erdbeere, Kirsche, Heidelbeere
jeder 125-g-Becher -,29
Speisequark
20% Fett i. Tr.
250-g-Becher -,69
SPAR-Masthähnchen
Handelsklasse A, getarren, bratfertig
950-g-Stück 2,98

Langnese
-Eis 1,38
Vanille
Dellcado
H-Milch 2

1-I-Brik-Pack. -,79
Schaumwein
Schloß Alt-Saarbrücken
1/1-Fl. inkl. Steuer 2,98

Ritter SPORT -Schokolade
in verschiedenen Sorten
100-g-Tafel -,69

SPAR Mainz

Nach langer, schwerer und mit großer Geduld ertragener Krankheit verschied für uns alle unerwartet mein lieber Mann, mein guter Vater, Schwiegervater, Opa, unser lieber Bruder, Schwager, Schwiegersohn und Onkel

WILHELM ALBRECHT

im Alter von 61 Jahren.

Sein ganzes Leben galt dem Wohle seiner Lieben. Er wird uns unvergessen sein.

In tiefer Trauer:

Erna Albrecht geb. Glätz
Rita Lorenz geb. Albrecht
Karl Heinz Lorenz
Cornelia
und alle Angehörigen

Langen, Mühlenstraße 52, den 10. Juni 1972

Die Beerdigung findet am 15. Juni um 14.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Dankaagung

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die beim Heimgang unserer Lieben Entschlafenen

Karolina Bretsch

in so herzlicher Weise durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihrer gedachten, sprechen wir unseren tiefelementen Dank aus.

In tiefer Trauer:

Hermann Bretsch
Heinrich Bretsch und
Frau Gisela geb. Tischbiereck
und Enkel Berthold

Langen, Wassergasse 12

SEIT 70-JAHREN BEKANNT FÜR PREISWERTE QUALITÄTS-MÖBEL

Merk Dirdas **MÖBEL-TRASS** Nur in Frankfurt ZEL 43 gegenüber C&A
WOHNZIMMER - POLSTERMÖBEL (MODERN UND ALTDEUTSCH) SCHLAFZIMMER - ...

Zur Mitarbeit in einem unserer interessantesten Ressorts innerhalb der Anzeigenabteilung suchen wir zum frühestmöglichen Termin

junge tüchtige Stenotypistinnen

Es kommen auch Damen in Betracht, die bisher als Phontypistinnen gearbeitet haben.

Ein moderner Arbeitsplatz und nette Kollegen sind ebenso selbstverständlich wie leistungsgerechte Bezahlung, gute Sozialleistungen und ein angenehmes Betriebsklima.

Wenn Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit suchen, die Ihnen wirklich Freude macht, dann schreiben Sie uns oder rufen Sie uns erst einmal an.

Frankfurter Allgemeine
ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Anzeigenabteilung - Immobilien
6 Frankfurt 1, Postfach 3463
Telefon: 75 91 336

Wir trauern zutiefst
um unseren langjährigen technischen Betriebsleiter
Prokurist

WILHELM ALBRECHT

Im unermüdlichen Einsatz über fast zwei Jahrzehnte hat er seine ganze Kraft, seine Fähigkeiten und Kenntnisse für den Aufbau unseres Unternehmens eingesetzt und es in verantwortungsvoller Position mitgestaltet.

Noch nach seiner aktiven Tätigkeit hat er trotz seines schweren Leidens mit seinem weitreichenden Fachwissen als technischer Berater dem Werk unschätzbare Dienste erwiesen.

Wir verlieren mit ihm einen von Pflicht und Eifer erfüllten Mitarbeiter, dem wir auf immer zu Dank verpflichtet sind.

Ein stets ehrendes Gedenken ist ihm gewiß.

Geschäftsleitung und Gesellschafter

MONZA
GmbH & Co. LANGEN (Hessen)

Fabrik für Fenster und Fertigbauelemente

Langen, den 10. Juni 1972

Die Beisetzung findet am 15. Juni um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Unfaßbar und erschüttert erreicht uns die traurige Nachricht, daß unser ehemaliger Betriebsleiter und Prokurist

HERR WILHELM ALBRECHT

nach einem arbeitsreichen Leben im Alter von 61 Jahren verstorben ist.

Wir alle, die wir ihn in den vielen Jahren gemeinsamer Arbeit kennen und schätzen lernten, bedauern tief und aufrichtig seinen tragischen Tod.

Als Vorbild für Pflichterfüllung und Leistung werden wir ihn in guter Erinnerung behalten.

Betriebsräte und Belegschaften
der Werke Langen - Berlin - Ulmbach

MONZA
GmbH & Co. LANGEN (Hessen)

Langen, den 10. 6. 1972

Wir nehmen Abschied von ihm am 15. 6. 1972, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen.

Rosa Lauer

geb. Rieker
* 8. 7. 1890 † 12. 6. 1972

Unsere liebe Mutter hat uns für immer verlassen.

In tiefer Trauer:

Luise Eckardt geb. Lauer
Rudolf Eckardt und Kinder

Langen, Im Singes 32
Taucha bei Leipzig
Stettler, Canada

Trauerfeier am 15. Juni 1972 um 15 Uhr in der Trauerhalle in Langen

Abschluß einer erfolgreichen Saison

Bilanz der Schwarzweissen nach der Runde 1971/72

Nun liegt also das Abenteuer der ersten Saison in der spitzstarken Bezirksklasse Darmstadt hinter den Schwarzweissen...

den Thron des Schutzkönigs setzen. Hasser, Graf und Bücher konnten je 12 Treffer erzielen...

Nun, recht hatte sie beide nicht, aber die Optimisten waren zumindest nahe daran, denn letztlich wurde das große Ziel nur um Haarbreite verfehlt...

Zum Abschluß der Runde trafen sich die Schwarzweissen zu ihrer Jahreshauptversammlung im Vereinslokal Theib, und hier zeigte sich, daß bei den Fußballern der SSG alles stimmt...

Aber Verletzungen von Spielern sorgten immer wieder für Schwierigkeiten in der Egelsbacher Mannschaft...

Der Vorstand der inzwischen 333 Mitglieder zählenden Abteilung Fußball setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender: Georg Anthes...

Präsident Georg Anthes bekundete sich in seinem Schlußwort zum Leistungssport und stellte fest, daß man mit Talenten, wie sie der Egelsbacher Fußball hat, einfach das Maximum anstreben müsse...

Bei dem ausgezeichnet besetzten Sportfest auf der einzigen hessischen Kunststrolchbahn in dem kleinen Ort Obersuhl...

Die Mannschaft selbst hat das ihrige, um den Erfolg zu sichern. So wurde immerhin in der abgelaufenen Runde mit 70 Toren das drittbeste Ergebnis aller Vereine erzielt...

Die Mannschaft selbst hat das ihrige, um den Erfolg zu sichern. So wurde immerhin in der abgelaufenen Runde mit 70 Toren das drittbeste Ergebnis aller Vereine erzielt...



Die Bewohner des Gemeindefeils jenseits der Bahnhöfen kommen nach Meinung der Spielleute der SGE bei Unzügen und ähnlichen Anlässen immer etwas zu kurz...

H. Jürgen Gleichmann steigerte sich auf 15,5 Sekunden in 110 m Hürden

Bei den Kreismeisterschaften des Kreises Darmstadt für Männer, Frauen und Jugendliche im Stadion des SV 98 Darmstadt...

Egelsbacher Schüler mit sieben Kreismeistertiteln

Bei den Schüler-Kreismeisterschaften im Darmstädter Hochschulestadion blieben die Egelsbacher Nachwuchsler trotz sieben Kreismeistertiteln etwas hinter den Erwartungen...

DAMENFUSSBALL

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes VfR Groß-Gerau, FC Lechheim, SC Griesheim, etc.

Gleichmann auch in Obersuhl mit 15,5 s

Bei dem ausgezeichnet besetzten Sportfest auf der einzigen hessischen Kunststrolchbahn in dem kleinen Ort Obersuhl...

TONY-MARSHALL-SHOW

in Egelsbach beim Schlappewirt am 17. Juni um 20 Uhr

schwabens bräu

Neueröffnung am Mittwoch, 14. Juni, um 16.00 Uhr

KARLSBADER HOF

Gutbürgerliche Küche la PIZZA (auch zum Mitnehmen)



Warum noch selberrmachen? Bei den Preisen! für Pflegeleichtes

Filiale: Bahnstraße 112, Annametalen: Langen: Textilhaus Heimrich, Fahrgasse 23, Luna-Moden, Südliche Ringstraße 178, Langen-Neurott: Krispien-Partümerie, Carl-Schurz-Strasse, Egelsbach: Fa. E. Waldmann, Kirchstraße 8

4:1 Sieg des Clubs in Mörfelden

Mit 4:1 Toren blieb der 1. FC Langen in einem Freundschaftsspiel bei SKV Mörfelden klarer Sieger. Das Endergebnis fiel aber zweifelsfrei für die Langener Mannschaft mit Pawelka, Jurka, Köppchen, G. Hoffmeier, Kirnig (Werkeiser), Leuz, Käßler, H. Hoffmeier, Krottek, D. Schmidt, Götzler und Bach etwas zu hoch aus.

Fußballer der SSG Langen beendeten Spielrunde mit einem verdienten Sieg

Die SSG Langen in dieser Spielrunde der B-Klasse Offenbach-West vor ca. 200 Zuschauern der TuS Zeppelinhelm...

Beachtliche Erfolge Langener Leichtathleten bei den Kreismeisterschaften in Darmstadt

SSG: Vier Kreismeistertitel und weitere gute Plätze. Bel ungünstigen Wettermöglichkeiten fanden am vergangenen Sonntag im Darmstädter Hochschulestadion die diesjährigen Kreismeisterschaften statt...

Nun schon sieben Punkte Vorsprung!

Die Revanche war deutlich. Grün-Weiß Wiesbaden, der einzige Verein, der der SSG bisher einen Punkt abnehmen konnte...

SSG Langen - Grün-Weiß Wiesbaden 2:1 (12:0)

einmal etwas besser zum Zuge. Sie erzielten noch drei Treffer. Da aber auch Langen noch deren zwei erzielte...

Verbandsliga, Gruppe Süd:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Eintracht Wiesbaden, Mainaschaff, Breckenheim, etc.

Kreisklasse A, Gruppe West:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Rüsselsheim, Braunschardt II, Pfungstadt, etc.

B-Klasse Nord:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Büttelborn, Bauschheim, Habitzheim, etc.

TSG Messel wurde Turniersieger nach Elfmeterschießen

Am A-Jugend-Turnier der Susso Offenbach nahmen die TSG Messel, Viktoria Urberach, SV Sickenhofen und Gieseler teil. Turniersieger wurde die TSG Messel...

B-Klasse Offenbach West

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes SV Dreieckshelm, TSG Spredlingen, etc.

SSG: Vier Kreismeistertitel und weitere gute Plätze

Bel ungünstigen Wettermöglichkeiten fanden am vergangenen Sonntag im Darmstädter Hochschulestadion die diesjährigen Kreismeisterschaften statt...

TV: Neben vier Kreismeistertiteln zwei Bezirksrekorde

Bei den Kreismeisterschaften (Einzel) der Schüler A, B und C im Darmstädter Hochschulestadion war der Turniersieger...

Schüler B: 75-m-Lauf: Daniela Lotzer

(jeweils Vorlauf 12,1 sec., Karin Helgemier 12,4 sec., Petra Römerl 12,7 sec.; Weltspurt: Kirsten Ehrenberg 3,63 min., Daniela Lotzer 3,21 min., Karin Helgemier 3,11 min., Petra Römerl 2,95 min., 60 m Hürden: Brigitte Helgemier 10,9 sec., 1. Platz (Bezirksrekord): Gaby Beyer 10,9 sec., Sabine Wetzlar 11,2 sec., Brigitte Helgemier 39 m, 4. Platz, Gaby Beyer 30,5 m, 6. Platz; 4 x 75-m-Staffel: TV Langen 48,4 sec., 2. Platz (Lotzer, Ehrenberg, K. Helgemier, B. Helgemier).

Schüler C: 50-m-Lauf: Thomas Diek

Vorlauf 14,2 sec., B-Endlauf 3,1 sec., 2. Platz; Sabine Wetzlar 12,2 sec., 3. Platz; Alexander Kockerbeck, Vorlauf 8,1 sec., A-Endlauf 8,2 sec., 5. Platz; Eckhard Thilhof, Vorlauf 8,3 sec., B-Endlauf 3,2 sec.; Uwe Büssow, Vorlauf 8,3 sec., B-Endlauf 8,4 sec.; Arnd Lowe, Vorlauf 9,7 sec., B-Endlauf 9,0 sec.; Weltspurt: Thomas Diek 4,08 min., 2. Platz; Alexander Kockerbeck 4,01 min., 4. P.l.; Stephan Reinhold 3,97 min., 5. Platz; Ballwurf: Gaby Beyer 21,43 min., 4. Platz; Fokhard Thilhof 42 m, 3. Platz; Reiner Schätzer 36 m, 7. Platz; Volker Sallwey 36 m, 10. Platz; 4 x 50-m-Staffel: TV Langen 30,5 sec., 4. Platz (Bezirksrekord) (Thilhof, Kockerbeck, Diek, Reinhold); TV Langen II 34,1 sec., 2. Pl. (A. Lowe, Sallwey, Büssow, Schäfer).

Schülerinnen C: 50-m-Lauf: Susanne Steinhilber

im Angriff 11,5 sec., Harald Ackermann 11,9 sec., Weltspurt: Susanne Steinhilber 3,48 min., 8. P.l.; Sabine Wetzlar 3,77 min., 9. Platz; Uwe Büssow, Vorlauf 3,77 min., 9. Platz; Ingrid Hartmann 27 m, 4. Platz; 600-m-Lauf: Andrea Beckers 2:10,0 min., 3. P.l. E. T.

Letztes Punktspiel der Susso am Freitag gegen Tempelsee

Am Freitagabend trugen die Offenbacher Susso-Fußballer ihr letztes Punktspiel dieser Saison aus. Das ausgefallene Spiel gegen Gonia Tempelsee wird um 19 Uhr nachgeholt...

Beachtliche Erfolge Langener Leichtathleten bei den Kreismeisterschaften in Darmstadt

SSG: Vier Kreismeistertitel und weitere gute Plätze. Bel ungünstigen Wettermöglichkeiten fanden am vergangenen Sonntag im Darmstädter Hochschulestadion die diesjährigen Kreismeisterschaften statt...

TV: Neben vier Kreismeistertiteln zwei Bezirksrekorde

Bei den Kreismeisterschaften (Einzel) der Schüler A, B und C im Darmstädter Hochschulestadion war der Turniersieger...

Schüler B: 75-m-Lauf: Daniela Lotzer

(jeweils Vorlauf 12,1 sec., Karin Helgemier 12,4 sec., Petra Römerl 12,7 sec.; Weltspurt: Kirsten Ehrenberg 3,63 min., Daniela Lotzer 3,21 min., Karin Helgemier 3,11 min., Petra Römerl 2,95 min., 60 m Hürden: Brigitte Helgemier 10,9 sec., 1. Platz (Bezirksrekord): Gaby Beyer 10,9 sec., Sabine Wetzlar 11,2 sec., Brigitte Helgemier 39 m, 4. Platz, Gaby Beyer 30,5 m, 6. Platz; 4 x 75-m-Staffel: TV Langen 48,4 sec., 2. Platz (Lotzer, Ehrenberg, K. Helgemier, B. Helgemier).

Schüler C: 50-m-Lauf: Thomas Diek

Vorlauf 14,2 sec., B-Endlauf 3,1 sec., 2. Platz; Sabine Wetzlar 12,2 sec., 3. Platz; Alexander Kockerbeck, Vorlauf 8,1 sec., A-Endlauf 8,2 sec., 5. Platz; Eckhard Thilhof, Vorlauf 8,3 sec., B-Endlauf 3,2 sec.; Uwe Büssow, Vorlauf 8,3 sec., B-Endlauf 8,4 sec.; Arnd Lowe, Vorlauf 9,7 sec., B-Endlauf 9,0 sec.; Weltspurt: Thomas Diek 4,08 min., 2. Platz; Alexander Kockerbeck 4,01 min., 4. P.l.; Stephan Reinhold 3,97 min., 5. Platz; Ballwurf: Gaby Beyer 21,43 min., 4. Platz; Fokhard Thilhof 42 m, 3. Platz; Reiner Schätzer 36 m, 7. Platz; Volker Sallwey 36 m, 10. Platz; 4 x 50-m-Staffel: TV Langen 30,5 sec., 4. Platz (Bezirksrekord) (Thilhof, Kockerbeck, Diek, Reinhold); TV Langen II 34,1 sec., 2. Pl. (A. Lowe, Sallwey, Büssow, Schäfer).

Schülerinnen C: 50-m-Lauf: Susanne Steinhilber

im Angriff 11,5 sec., Harald Ackermann 11,9 sec., Weltspurt: Susanne Steinhilber 3,48 min., 8. P.l.; Sabine Wetzlar 3,77 min., 9. Platz; Uwe Büssow, Vorlauf 3,77 min., 9. Platz; Ingrid Hartmann 27 m, 4. Platz; 600-m-Lauf: Andrea Beckers 2:10,0 min., 3. P.l. E. T.

Ein Songabend für Engagierte

Und schließlich wurde Dietrich Kittner sentimental

Ein weißes Pappschild warnte Besucher des Club Voltaire...

„Wollt ihr den totalen Mief?“, fragte der Titel des Programms...

Herbe Kritik mußte sich Kittner in der Diskussion über sein Verhältnis zu den sozialen Systemen im Osten gefallen lassen...

„Der amerikanische Soldat“

Vorläufig letzter Film in der Fabrik-Rolle ist der an diesem Samstag im Club Voltaire...

Derrail Adams im CV



Dietrich Kittner im Club Voltaire.

DLRG will noch aktiver werden

Aufgrund vermehrter Aufgaben den Vorstand erweitert

Eine Aktivierung der DLRG-Ortsgruppe Langen erwartet deren Vorsitzender...

Die DLRG lehnte es unter den gegebenen Umständen ab, das kostbare Rettungsboot zum Inflationen...

In der Öffentlichkeit zu der falschen Meinung geführt habe, die DLRG habe den Seglern...

KONJUNKTUR-ZUSCHLAG ZURÜCK - FRISCHER WIND FÜR IHRE VERMÖGENSBILDUNG

Jetzt im Juni bekommen Sie vom Staat das Geld zurück, das Sie ihm „geliehen“ haben...



LANGENER VOLKSBANK

mit Niederlassungen in Dreieichenhain, Offenthal und Sprendlingen

Nur Neuwahlen schaffen klare politische Verhältnisse in Bonn

Gut besucht war der 21. „Politische Frühchoppen“ der Langener Sozialdemokraten...

„In einer so entscheidenden Frage, die selbst Herr Kiesinger als Schicksalsfrage der Nation bezeichnet hat...“

Advertisement for S+S Wohnmarkt with contact information and services.



Feuerwehrlärm im Test

Noch besseren Schutz für Feuerwehrmänner bietet dieser Federhelm aus den USA...

OFFENTHAL

Die Müllabfuhr kommt erst am Montag. Die regelmäßige Müllabfuhr in Offenthal...

ERZHAUSEN

Wahlteilnahmekonzert. Das Vokalensemble der Chorgemeinschaft „Germania-Eintracht“...

GÖTZENHAIN

Anlage am Ringwäldchen. Der Gemeindevorstand beschloß in seiner letzten Sitzung...

Aus der Unfallmappe

Unfallflucht beging der Fahrer eines Personewagens, der am Dienstag gegen 22 Uhr...

Aus der Welt des Films

El Capitano (UT). Ein toller Draufgänger, ein Tauschangebot „Drehorgel-Gewehr“ gegen...

Vier Fäuste für ein Halleluja

Vier Fäuste für ein Halleluja (Lichtburg) 2. Woche. In Italien...

Uneinsichtigkeit der Landesregierung

CDU beschäftigt sich mit Kindergarten- und Vorschulern

Auf der letzten Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes Langen referierte die...

Amtliche Bekanntmachungen

Abfuhr von Sperrmüll (ohne Altmetalle) In der Zeit vom 26. bis 30. Juni und vom...

Zwillingsreifen machte sich selbständig

Es kommt bestimmt nicht alle Tage vor, daß ein Laternenmast von einem Zwillings-

Richtliche Nachrichten

- Sonntag, den 18. Juni (3. So. n. Trinitatis) Stadtkirche...

Large advertisement for BEZIRKSSPARKASSE LANGEN with headline 'Sie bekommen Geld! Vom Staat.'

Alte Menschen werden heute älter

Der Anteil der über 65jährigen an der Gesamtbevölkerung ist seit dem I. Weltkrieg auf das Dreifache angestiegen (12 Prozent). Dies liegt zum Teil daran, daß die durchschnittliche Lebenserwartung stetig zunahm (zur Zeit beträgt sie 70 Jahre und wird in den nächsten 30 Jahren — laut Gesundheitsbericht der Bundesregierung — auf 85 Jahre erreicht). Andererseits setzte in den zurückliegenden Jahren ein starker Geburtenrückgang ein — im Vergleich zur Jahrhundertwende um die Hälfte.

„Dadurch und zum Teil auch durch die Kriegseinflüsse kam es zu einer relativen Verbreiterung des oberen Teils der Alterspyramide. Man spricht bereits von einer „Überalterung“, ja „Vergreisung“ unseres Volkes.“

Dabei treten zwangsläufig erhebliche medizinische Probleme auf. So nimmt die Aufmerksamkeit der Erziehung der Altersvorgänge, der Alterskrankheiten und ihrer speziellen Behandlung widmet.

Prof. Dr. H. Franke von der Medizinischen Universitäts-Poliklinik, Würzburg, fand bei der Beobachtung alter Patienten, daß die Wiedergesundung nach Infekten, Herzanfällen und

Verwundungen mit zunehmendem Lebensalter verzögert ist. Meist treten mehrere Krankheiten kombiniert auf; hinzu kommt, daß diese nur schwer zu erkennen sind, da der Körper nur unzureichend reagiert.

Dr. M. Schnackenberg von Freyberg, Pathologisches Institut des Krankenhauses Barmbeck, Hamburg, stellte in einer Studie über die Todesursachen von 200 über 90jährigen (82 Männer, 118 Frauen) fest, daß 50 Prozent der Todesfälle auf Erkrankungen des Herz-Kreislaufsystems zurückzuführen seien in 45 Prozent standen chirurgische Erkrankungen im Vordergrund. Jeder 6. Greis starb an den Folgen eines Knochenbruchs. Bösartige Erkrankungen zeigten im hohen Alter eine auffällig geringe Neigung zur Ausbreitung und Ausdehnung; von den Männern hatten 29 Prozent eine Krebskrankheit, von den Frauen nur 6,8 Prozent. Am Krankenlager traten häufig Entzündungen der Atemwege und der Lunge komplizierend hinzu.

Wie man ersehen kann, sterben Greise nicht, wie vielfach angenommen wird, an „Altersschwäche“, sondern an ihren Krankheiten!



Dr. med. Leonhard Lösel

Ein „I“ geht um die Welt

Es steht als Firmenzeichen für „Inlingua“, eine neue Sprachschulgruppe mit alter Tradition, denn die Inlingua-Sprachschulen wurden zum größten Teil nicht neu gegründet, sondern firmierten sich aus den 19- bis 20-jährigen Internationalen des Ecolis Inlingua, die ihren Sitz in Bern hat, haben sich weit über 150 Schulen zusammengefunden. Zunächst überzog ein dichtes Netz von Schulen Europa, aber schon eröffneten die ersten Schulen in Nord-, Mittel- und Südamerika und selbst Asien steht nicht nach. Das bedeutet, daß man in Los Angeles nach dem gleichen Buch und der gleichen Methode lernt wie in Lissabon, Frankfurt, Athen oder Singapur. Die Inlingua-Methode ist die direkte, das bedeutet: Sprachlernen unter Ausschluß der Muttersprache. Und mehr noch: es bedeutet Lernen im Klassenzimmer, denn nun kann man unter der direkten Aufsicht und Anleitung eines Lehrers üben lernen. Die Pränkursorge und Ausbildungsmöglichkeiten in vielen Sprachen, auch in ausgefallenen Sprachen wie Arabisch, Türkisch und Japanisch.

FAHRLEHRER(IN) ein moderner und zukunftsreicher Beruf. Noch nie war der Beruf so interessant wie heute. Gelernt bekommt Arbeitssort. hohe Gehälter. Ihre Ausbildung erfolgt durch Wochenanfänger am Heimort. Fahrschule mit 4, 8- oder 12-Wochen-Lehrplan an der FAHRLEHRER-FACHSCHULE BEELA + 23 Brunnenstraße - Tel. 051/371091. Größe und verlässliche Ausbildungsmöglichkeit im Bundesgebiet. Vertreten die Gesamten Präsenz Nr. 2122.

GRABSTEINE und Grabelfassungen in allen Farben (Großlagen) stellt selbst her und versetzt Unverbindliche Beratung.

KEIL Spezialwerk für Grabdenkmale

6143 Lorsch (Kreis Bergstraße) Nähe Autobahn
Telefon (06251) 54 58

— Direktverkauf — Günstige Preise (Lx)

MARKISEN auch zum Selbstmontieren

Heinrich Arenz Markisenfabrik

Frankfurt a. M., Frankenallee 74
Telefon 73 60 05

WALTHER RECHNEN stimmt!

BESTATTUNGEN

Überführungen für In- und Ausland mit Spezialkraftwagen oder Bahntransport

»Pietät« **Sehring**

Mörlfelder Landstraße 27
Ruf 7 11 16

Sarglager - Sierbewächse - Aulabahnungen - Zierurnen Formaltäten

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frau Elise Seipp geb. Weber

sagen wir hiermit unseren herzlichen Dank. Insbesondere denken wir Herrn Pfarrer Dr. Ziegler und den Schulkameradinnen und -kameraden des Jahrgangs 1905/06.

August Seipp und Angehörige

Friedholstraße 23

zu verkaufen:

Honoa DAX Baujahr 1971, 1500 km gefahren, Ia Zustand, Garagenmaschine, Verarbeitungsqualität 900,-, Telefon 46 77

Mofa zerlegbar, fast neu, f. 280,- DM z. verkaufen. Nordendstr. 12 I. ST.

Mofa neuwertig, preisgünstig, abzugeben. Telefon 2 41 88

Mini-Moped Klasse 5, zu verkaufen. Bj. 1971, neuwertig. Telefon 2 36 59

Am 15. Juni 1972 verstarb nach langem, schwerem Leiden meine liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

Else Schüller Wwe. geb. Löchel, verw. Rebscher

im Alter von 64 Jahren.

In stiller Trauer:
Familie Karl-Helz Rebscher und alle Angehörigen

Reinheim, Egerländer Straße 21

Die Beerdigung findet am Montag, dem 19. Juni 1972 um 14 Uhr auf dem Friedhof von Reinheim statt.

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Teilnahme sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden und herzlichen Worte des Trostes zum Heimgang unseres lieben Verstorbenen sagen wir Innigsten Dank.

Wilhelmine Politzer Im Namen aller Angehörigen

Langen, im Juni 1972

Besser 21158 wählen! Fernseh-Service Verkauf

L. Oechsner Darmstadt, Str. 36

Gepflegte Gastlichkeit bei **Hähnchen-Erich** im schönen Waldrestaurant „Schützenhaus“ Langen-Oberlinden ab 16 Uhr geöffnet

Bei dem plötzlichen Ableben unseres lieben Entschlafenen

Paul Kreddig

in seiner ihm so vertrauten Lüneburger Heide erfuhren wir soviel Mitgefühl und Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumenspenden und ehrendes Geleit, daß es uns Trost und Hilfe ist.

Dorothea Kreddig und Angehörige

Langen, im Juni 1972

Nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden verschied am 13. 6. meine liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Peltin

Luise Pfannemüller Wwe. geb. Sehring

nach einem entsagungsvollen, arbeitsreichen Leben im 82. Lebensjahr.

In stiller Trauer:
Heinrich Pfannemüller und Frau Hildegard
Uwe Pfannemüller und Frau Hedy
Urenkel Thomas und Ingo
Karl Avemarie und Frau Katherina geb. Sehring
Elli Bauer und alle Angehörigen

Langen, im Juni 1972
Sterzbachstraße 8
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 16. Juni 1972, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Traurig nahmen wir Abschied von

Margarethe Langhoff geb. Wolter

* 1. 6. 1898 † 2. 6. 1972

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.

Für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme sagen wir allen herzlichen Dank.

Dr. W. Langhoff und Frau Christel geb. Tinney
Dr. W. Schwarz und Frau Inge geb. Langhoff
Enkel und Urenkel

Langen, im Juni 1972

UT-FILMBÜHNE TELEFON 2 91 31

DEAN MARTIN So. 16.00 Uhr Jugendvorstellung

EL CAPITANO Fr. - Mo. tägl. 20.30 Uhr Sa. u. So. 18.00 u. 20.30

Ein Abenteuerfilm ohne heissen Ernst - Dean Martin, die Pistole im Gürtel, den Witz auf den Lippen - Warum braucht EL CAPITANO zu seinem „größten Ding“ eine Frau?

LICHTBURG TELEFON 2 22 09

BUD SPENCER

VIER FÄUSTE FÜR EIN HALLELUJA

TERENCE HILL

2. WOCHE

Warnung! Dieser einmalige Western ist ein Feuerwerk an Gags und Aktion! Das ist allerbeste Kino-unterhaltung!

Fr., Sa., Mo. u. Di. 20.30 Uhr
Sonntag 18.00 u. 20.30 Uhr

So. 14.00, 16.00: Giuliano Gemma in **Der furchige Pfeil der Rache**

AUTOKINO

GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg - Telefon 0 61 02, 55 00
Kassen und Snackbar öffnen 20.15 Uhr!

Ab Freitag, täglich 21.15 Uhr, bis Montag:
Der ungewöhnliche Film - ein makabrer Psycho-Thriller!
Bruce Davison - Sandra Locke - Ernest Borgnine in
WILLARD
Regie: Daniel Mann - Nach dem Roman „Austand der Ratten“
Breitwand-Farbfilm

Fr. u. Sa. 23.45 Uhr Spätvorst.: „Als im P... das Licht ausging...“

Ab Dienstag, täglich 21.15 Uhr, bis Donnerstag:
All MacGraw - Ryan O'Neal in Erich Segal's
LOVE STORY
Prädikat „Wertvoll“ - Breitwand-Farbfilm

• Privater Gebrauchtwagen-Markt jeden Samstag 10 bis 15 Uhr •

TOP MEN HERRENMODEN

Rätten Sie Ihre Individualität - wir helfen Ihnen dabei!

NEU-ISENBURG
Frankfurter Straße 24, Tel. (06102) 73 65 9

DLW hat das größte Bodenbelagsprogramm

SS der Wohnmarkt mit dem kompletten Raumausstattungsprogramm

Langen - August-Bebel-Straße 8-10. Tel. 0 61 03 / 2 25 25

Audi 60 Bauj. 1968, Garagenwagen, zu verkaufen. Telefon 6 16 68

Ford 17 M P 5, Bj. 67, TÜV 673, für DM 1600,- z. verk. Erzhäusern Tel. 0 61 50 / 72 08

Opel Kadett Bauj. 65, TÜV bis Juli 1973, mit Radio, für 750 DM zu verkaufen. Telefon 2 91 12

Peugeot 404 Bauj. 7/69, 32 000 km, bestzustand, zu verk. Tel. 0 61 03 / 7 18 93

Renault R 16 TS 71 000 km, 83 PS, Hallogen, Motr überholt, best. Pflegezust., 10,5 l/100 km, 4500,- DM, zu verkaufen. Tel. 2 32 48 u. 0 60 74 36 31

R 6 TL Bauj. 1971, 27 000 km, weiß, für 4650,- DM zu verkaufen. Tel. Langen 7 18 23

VW 1500 S Bj. 1964, TÜV 11 1972, günstig zu verkaufen. Tel. Langen 2 27 89

VW 1302 44 PS, 11 000 km gefahren, erstklassiger Zustand, sikanausrüst., Preis DM 5400,- Näheres bei Glombitz, Langen Danziger Straße 6

VW 1300 Bauj. 1971, 10 900 km, umständlich, zu verk. Telefon 2 32 57

VW 1200 30 PS, mit intaktem Motor u. Getriebe zum Ausschleichen, 70,-

VW 1200 weiß, Bj. 1963, 65 000 km, TÜV 5/1974, mit 2 MS-Reifen, in gutem Zustand preiswert zu verkaufen. Anzusehen ab 16.30 Uhr. Kusch, Langen Wilhelmstraße 67

Betriebsferien vom 19. Juni bis 9. Juli 1972

Bäckerei Ph. Erdmann Obergasse 13

Langener Zeitung 27 45

SONDERANGEBOT Teppichboden-Auslegware qm/DM **26,50**

Strukturschlinge - versch. Farben

H + H HEIL KG. ABT. FUSSBODENBAU
6079 SPRENDLINGEN 61 DARMSTADT
Maybachstr. 22, Tel. 61031 Adelnungstr. 16, Tel. 21482
Verkauf auch Samstag von 8 bis 12 Uhr

Fiat 600 Bauj. 1964, guter Zustand m. Winterreifen und Ersatzmotor. für DM 700,- Erzhäusern Tel. 0 61 50 63 91

Fiat 500 Bauj. 1971, TÜV 373, 2790 km. 11. Stroh Mittelweg 3

Ford 15 M P 6 Bj. 1967, Zweifarbenlackierung, mit Radio, 4 Spikes a. Felgen. VB 2800 DM.

Wilh. Felke, Lang., W.-Rittig-Straße 22
Telefon 2 93 42

Ford GT Coupé V 6, weiß, 1 Jahr alt, wegen Führerscheinentzug zu verkaufen. Tel. Langen 7 21 12 ab 17.00 Uhr

Opel Kommodore 4-türig, beige, schwarzes Kunststoffdach, Radio, Baujahr 1969, 63 000 km, TÜV 6. 73, Garagenwagen, sehr gepflegt. Privat. Tel. 0 61 02 5 24 97

Opel Rekord C 1900 S 90 PS, gelb, 64 000 km, Bj. 9/70, preisgünstig abzugeben. Langen Gartenstraße 102 Tel. 2 23 18 u. 2 20 12

Opel Kad. Coupé rot, 55 PS, Bj. 70, TÜV 474, 14 000 km, Radio, heiß, Heckscheibe, zu verkaufen. Telefon 2 41 12

Opel Kadett Bj. 1965, techn. guter Zustand, TÜV Mai 73, VB 850,- DM, z. verk. Telefon 2 29 38

VW 1500 S Bj. 1964, TÜV 11 1972, günstig zu verkaufen. Tel. Langen 2 27 89

VW 1302 44 PS, 11 000 km gefahren, erstklassiger Zustand, sikanausrüst., Preis DM 5400,- Näheres bei Glombitz, Langen Danziger Straße 6

VW 1300 Bauj. 1971, 10 900 km, umständlich, zu verk. Telefon 2 32 57

VW 1200 30 PS, mit intaktem Motor u. Getriebe zum Ausschleichen, 70,-

VW 1200 weiß, Bj. 1963, 65 000 km, TÜV 5/1974, mit 2 MS-Reifen, in gutem Zustand preiswert zu verkaufen. Anzusehen ab 16.30 Uhr. Kusch, Langen Wilhelmstraße 67

VW Kastenwagen Erstzulassung Sept. 70, 25 000 km, TÜV abgenommen, mit Regklen, für Bäcker od. ähnl. geeignet, neu lackiert, preisgünstig zu verk. Erhart, Egelsbach Thüringer Straße 47
Telefon 46 44

1947 **25** JAHRE 1972

Christoph Gaußmann + Sohn
Zentralheizung - Sanitäre Anlagen

607 LANGEN - WASSERGASSE 13

Inserieren bringt Gewinn!

Holen Sie sich Ihren **pflegeleicht** Ballon bei Röver

Zum bewährten junior- und Spezial-Angebot gibt es jetzt das Röver-Angebot

Der neue Röver-Service mit den tollen Preisen

Testen Sie unser neues Angebot! Wir reinigen

Pullover oder Kinderkleid nur DM **-90**

Hose, Rock, Bluse oder Kindermantel nur DM **1.90**

pflegeleicht garantiert pünktlich oder gratis

Röver überall in Ihrer Nähe

Warum noch selberrmachen? Bei den Preisen! für Pflegeleichte

Filiale: Bahnstraße 112, Annahmestellen: Langen: Textilhaus Heimrich, Fahrgasse 23, Luna-Moden, Südliche Ringstraße 178, Langen-Neurott: Kriepfen-Parfümerie, Carl-Schurz-Straße, Egelsbach: Fa. E. Waldmann, Kirchstraße 8

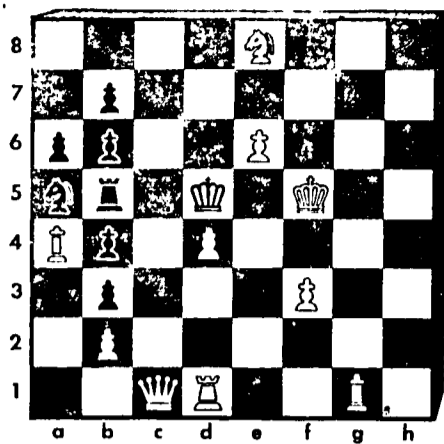
Großes Kreuzworträtsel

Waagrecht: 1. Fragelrwort, 4. Ielungs...

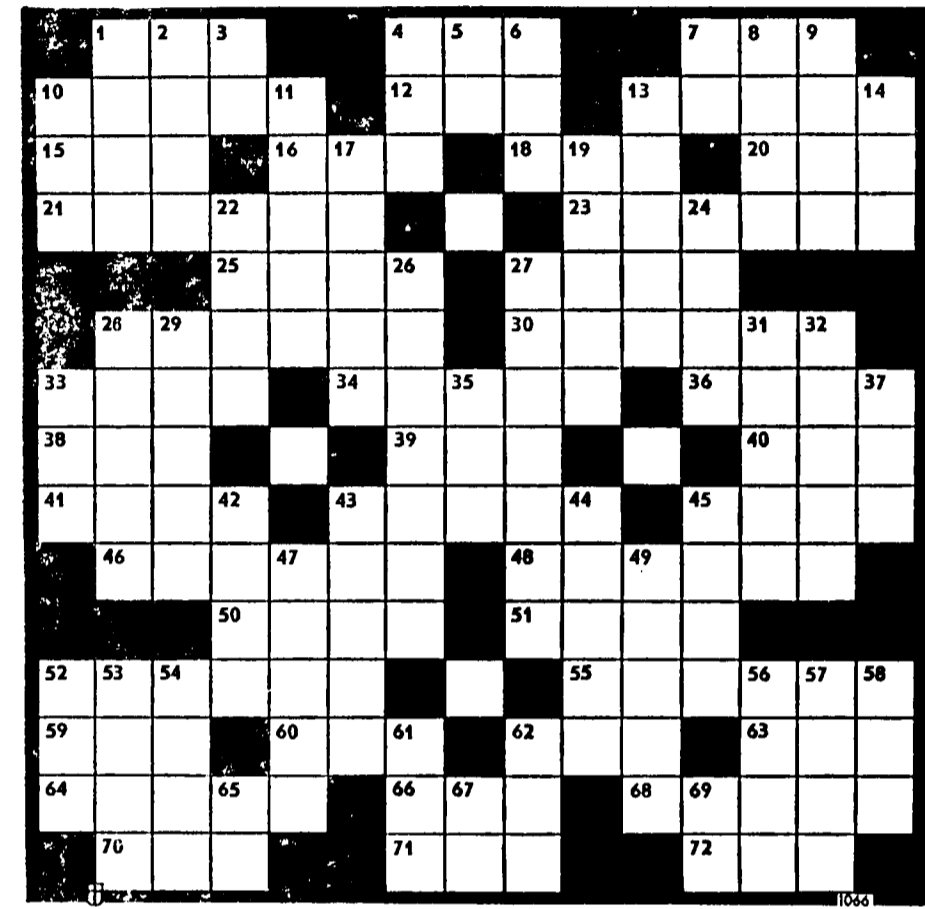
Maße Nüsse

bhai, 7. Atk, für Summa, 8. Schwung, 9. Baumaterial...

Schachaufgabe Nr. 25

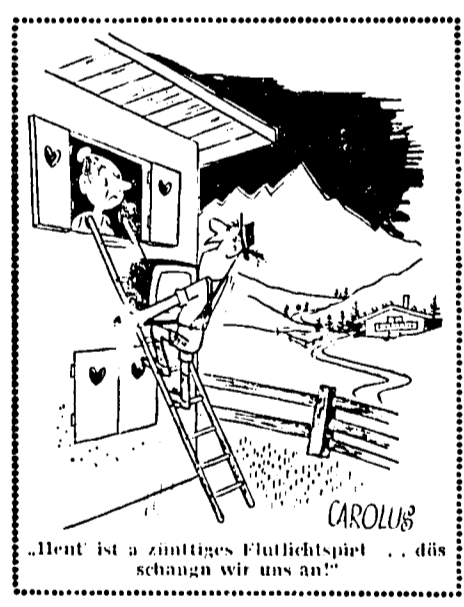


Die Selbstlaute e l u sind den Mitteln b t l t r p l z so betzuordnen...



Im Handumdrehen Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen...

Auflösungen aus der vorigen Nummer: Großes Kreuzworträtsel: Waagrecht: 2. Nlmrod...



Heiteres Allerlei

Immer mit der Ruhe Humoreske von Charly Flunker



Verregnet ...



... heute morgen war es dir auch nicht recht, als der ganze Strand voller Leute war!

Einfach lächerlich aus purer Gutmütigkeit darauf hereingefallen!

Die sensationelle Idee Ein Produzent von Fernsehfilmen, dem man es nie recht machen konnte...

Hilfsbereiter Präsident Der amerikanische Präsident W. Howard Taft (1899-1930) war ein gewichtiger Mann...

Drei Glas sind genug ... Die Zeit ist reif für das 0,8-Promille-Gesetz.

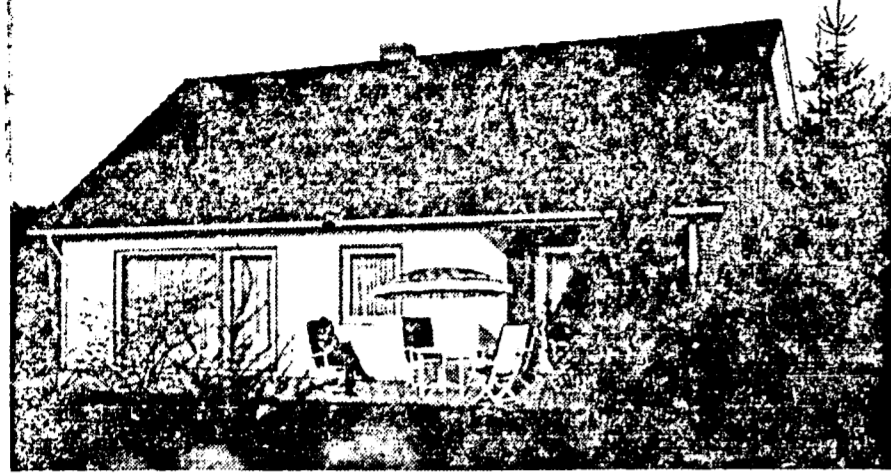
Meinung der Sachverständigen nur in wirklich begründeten Einzelfällen geben.

mehr, sollten sich alle bundesdeutschen Verkehrsteilnehmer möglichst bald einstellen...

verloren gehen. Während der warmen Jahreszeit ist es ratsam, frisches Obst und Gemüse...

kauf-park ... überall leicht zu erreichen. Herren-Campinghemd 4,95, Kinder-Schlupfshort 1,95, Rinder-Gulasch 2,85, Frucht-Joghurt 1,98, etc.

Wichtige Informationen über ZENKER-HÄUSER



Sie sehen hier die Fotografie eines ZENKER-FERTIGHAUSES, und vielleicht ist es genau der Haustyp, der auch Ihnen gefallen würde. Aber was Sie nicht sehen und was sicher noch viel wichtiger ist, können Sie feststellen, wenn Sie so ein ZENKER-HAUS einmal von innen betrachten und es selber genau prüfen. Auf Anforderung erhalten Sie kostenlos eine komplette Aufstellung aller ZENKER-MUSTERHAUSER - allein in Deutschland sind es ca. 25 - die täglich, auch an Wochenenden - zur Besichtigung geöffnet sind. Lassen Sie sich auch genau über die günstigsten Lieferzeiten informieren, die z. Z. nur ca. 7-8 Monate lang sind. Wenn Sie bedenken, daß Sie für Ihre Vorkehrungen, wie Einholung der Baugenehmigung, Kellerbau usw., auch noch Zeit benötigen, bekommen Sie Ihr ZENKER-HAUS praktisch ohne Wartezeiten geliefert.

Für Lieferung bis zum 31. 8. 1973 gilt eine Festpreisgarantie, die Sie auf jeden Fall ausnutzen können, wenn Sie jetzt den Kaufvertrag abschließen. Wornut also noch länger warten. Jetzt kaufen, heißt in diesem Fall wirklich Geld sparen.

Übrigens, wenn Ihnen das hier abgebildete Haus nicht ganz zusagt, dann macht das gar nichts. Im Lieferprogramm finden Sie 18 verschiedene Haustypen, die mit verschiedenen Dacharten und -Neigungen geliefert werden können. Rein seriennäßig ergeben sich dadurch schon so viele Variationsmöglichkeiten, daß auch Sie in jedem Fall Ihr ganz individuelles ZENKER-HAUS finden werden. Hersteller: FERTIGHAUSBAU WALTER ZENKER KG, 3470 Hötter-Lüchtringen, Post-

„Wer an Liebe glaubt ...“



- so heißt eine neue Single, gesungen von Iris Blatt, 17 Jahre jung ist dieses hübsche Mädchen aus Hannover, das vom WDR und vom Deutschlandfunk entdeckt wurde. „Pop-Stimme des Jahres“ - dieses Kompliment kassierte sie gerade jetzt wieder von Fachjournalisten. Ihre neue Platte (BASF 05 19040-9) wird daher ganz sicher auch nicht Ihre letzte Platte im Jahre 1972 sein!

Wohnungsbauprämie oder Steuerbegünstigung

Unter den mannigfachen Möglichkeiten, Sparkapital und damit Vermögen zu bilden, gewinnt das Bausparen zunehmend an Bedeutung. Nach statistischen Erhebungen der Landesbausparkassen/Öffentlichen Bausparkassen besitzt heute durchschnittlich jeder 6. Bundesbürger einen Bausparvertrag. Das wachsende Interesse am Bausparen hat seine Ursache einmal in dem äußerst zinsgünstigen Baudarlehen, auf das ein Bausparer mit Abschluß eines Bausparvertrages Anspruch erwirkt und zum anderen in den hohen Vergünstigungen, mit denen der Staat das Bausparen belohnt. Die Vergünstigungen werden in Form von Prämien und Steuervertellen gewährt.

Jeder Bausparer kann wählen, ob er für seine Bausparbeiträge eine Wohnungsbauprämie beantragen oder ob er die Einzahlungen in seiner Einkommensteuer-Erklärung oder dem Antrag auf Durchführung des Lohnsteuer-Jahresausgleichs als Sonderausgaben geltend machen will. Die Wahl ist allerdings einheitlich zu treffen, falls Zahlungen auf

Nervosität, Müdigkeit, Erschöpfung

Stärkungsmittel gleichen vielfach Mängel in der Ernährung aus.

Bei der heutigen Lebensweise, der ständigen Straßensituation in physischer und psychischer Hinsicht, sollte sich jeder einen gesunden Lebensweise bewußt sein. Auch die Ernährungsbedingungen sind häufig nicht geeignet, genügend Kraft für die Wiederherstellung von Zellen, Nerven und Organen zu liefern. Ein qualifiziertes Stärkungsmittel wie Bilatin, das es in jeder Apotheke rezeptfrei zu kaufen gibt, ist eine wirksame Hilfe gegen Nervosität und Erschöpfung.



Bilatin ist ein hochwirksames Konzentrat in klarer Lösung. In dieser Form enthält es hochaktives reines Pflanzenlecithin. Es ist so ausbereitet, daß es seine Wirkung optimal in den Zellen des Körpers, besonders im Bereich des Gehirns, der Leber und der Nerven entfaltet. Daneben wirkt in Bilatin ein wertvoller Frischbeerenextrakt mit natürlichem Vitamin-B-Komplex. Er beeinflusst günstig die Stoffwechselfunktionen und fördert die Bildung neuen Blutes. Ein zusätzlicher Energiespender,

mehrere Bausparverträge, etwa des Ehegatten oder der noch nicht 18jährigen Kinder, gestattet werden. Die einmal getroffene Entscheidung ist für das jeweilige Kalenderjahr bindend. Ein Wechsel zwischen beiden Möglichkeiten ist erst wieder im folgenden Kalenderjahr zulässig.

Die Frage, welche der beiden Begünstigungsformen vorteilhafter ist, läßt sich nicht generell beantworten. Als Faustregel kann jedoch gelten, daß Normalverdiener, insbesondere dann, wenn sie Anspruch auf eine Zusatzprämie haben, mit der Wohnungsbauprämie günstiger fahren. Die Zusatzprämie, die 30 v. H. der normalen Wohnungsbauprämie beträgt, erhalten Bausparer, deren zu versteuerndes Einkommen jährlich 6.000,- DM (bei Ledigen) bzw. 12.000,- DM (bei Verheirateten) nicht übersteigt. Während die Höhe der Wohnungsbauprämie sich grundsätzlich nur nach der Zahl der Kinder unter 18 Jahren richtet, hängt die Höhe der Steuerbegünstigung vom Einkommen, Alter und Familienstand des Bausparers ab.

der auch in vielen Früchten zu finden ist, wirkt hier konzentriert als Energiequelle. Es lohnt sich, über einen längeren Zeitraum konsequent - also regelmäßig - eine Bilatin-Kur durchzuführen. Das Präparat ist in allen Apotheken rezeptfrei zu erhalten. Insbesondere die preisgünstige Doppelpackung ist zu empfehlen.

Umweltschutz auf eigene Faust

Millionen Familien nennen ein Stückchen Land ihr eigen, mit dem sie Abstand von Lärm und Staub der Straße halten können. Um so mehr hat ihr armer Rasen auszuhalten. Jährlich blasen Schornsteine und Auspuffrohre 3 Milliarden Liter Schwefeldioxid und 6 Milliarden Liter Kohlenmonoxid in unsere Luft. 25 Millionen Kubikmeter Staub regnen vom Himmel. Die tägliche Staubdichte, die wir auf den Kotflügeln der Autos messen können, wird stillschweigend auch von den Pflanzen geschluckt. Viele ersticken dabei oder verkümmern. Mutter Grüns Haarausfall unter den Dunstglocken der Industriegebiete ist alarmierend. Wie schützt der Gärtner sein Privatgelände vor der Schmutzlawine? Unter dem Markennamen „park“ stehen leidet-erschwingliche Produkte zur Ernährung und Hygiene der Gartenpflanzen bereit, die ihrer Belastung durch die Umweltverschmutzung Rechnung tragen. Rote Punkte in den Geshichten weisen auf park-deposits hin. Park-deposits sind Wurflieger und Informationsquellen für den Selbstschutz des Hobby-Gärtners gegen die Umweltverschmutzung.

Radio Hauptwache bietet mehr
Jetzt Farbfernseher 8 Tage zur Probe
mit vollem Umtauschrecht, auch gegen Schwarz-Weiß. Außerdem: Stark reduzierte Nettopreise, kostenloser Helmkunden-dienst, Höchstpreise für Ihr Altgerät und

Sofortige Lieferung ohne Anzahlung
Ihre erste Zahlung im September
Einige Beispiele aus unserem riesigen Zentrallager:

Table listing various electronic products like Color TVs, Radios, and their prices. Columns include product names and prices in DM.

Farbfernsehkauf ist Vertrauenssache, deshalb:

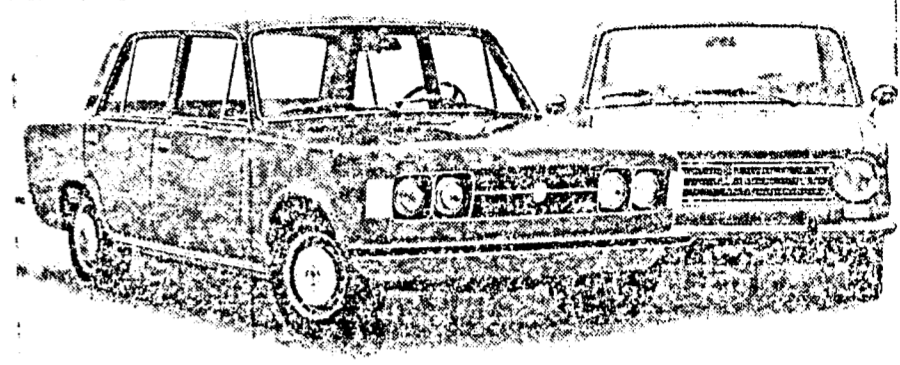
RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16, Telefon 2 36 74

Abflußsorgen? Beseitigung von Verstopfungen jeder Art. Ausfließen von Rohransätzen (Urin-, Wasserstein in Abfließleitungen)
Nasse Keller? Wir isolieren dauerhaft!
Service-Büro, Telefon Offenbach 83 33 77
Kanal-Rohrreinigungsdienst G. FICHTEL KG
Zentrale Hochheim 0 61 46 54 26



WARUM RENNEN SIE SO!
GEHEN SIE DOCH ZUR W & G WARENKREDITBANK WENN SIE GELD BRAUCHEN
Waren-Kredit-Gesellschaft eGmbH
Langen, Bahnstraße 111 (Drogerie Enste), Telefon 2 36 77
Geschäftszeit: Montag - Freitag von 10 - 12 und 16 - 18 Uhr

FIAT 124
Mittelklasse mit Reifeprüfung. Millionenfach bewährt. Hoher Gegenwert in Leistung und Ausstattung.
Ab DM 7.450,-
Über 2 Millionen hat Fiat von diesen Modellen gebaut. Kein Wunder, daß die technische Ausreifung und Zuverlässigkeit der 124er Reihe unübertroffen ist. Ein großer Vorteil, den Sie genauso nutzen sollten wie die weiteren Vorzüge:
Leistungsstärke, hoher Ausstattungskomfort ohne Aufpreise, günstige Anschaffungskosten, Preise ab Werk komplett:
Fiat 124 7.450,-
124 Kombi 7.950,-
124 Special 7.990,-
Aufpreis:
Vollautomatik 890,-
124 Spec. 'T' 8.390,-



Ihr FIAT-Händler
EMIL MUELLER, Kraftfahrzeuge
Offenbach a. M., Sprenglinger Landstr. 234, Telefon 83 35 21 / 83 63 20
In Europa 7600 Service-Stationen, allein in Deutschland 1400
Gesicherte Versorgung mit Original-Ersatzteilen

Gebrauchte Möbel
verkauft täglich von 17-18.30 Uhr auß. So.
Habermehl, Neu-Isenburg, Stoltzstraße 3
Gutes Abendessen bei HÄHNCHEN-ERICH
ab 17 Uhr geöffnet
Frische Hähnchen auch zum Mitnehmen
an der B 3 - Telefon 2 34 50

Gravieranstalt - Stempel- u. Schilderfabrik
WERNER SCHOER OHG
Schilder aus Resopal u. Alu-diaz
Stempel aus Gummi u. Metall
Im Industriegebiet, Ohmstr. 12 - Tel. 7738

Einbauküchen direkt vom Hersteller zum Endverbraucher!

Der Wert einer Einbauküche wird im wesentlichen von Ihrer guten Planung bestimmt. Deshalb planen wir Ihnen Ihre neue Einbauküche funktions- und maßgerecht für Ihren Küchengrundriß. Natürlich liefern wir sie direkt und montieren sie Ihnen. Wer kann Ihnen mehr bieten?
Schaffitzel KÜCHEN
Ein gutes Zeichen für moderne Einbauküchen
Schaffitzel Möbelwerk KG,
Einbauküchenzentrum Darmstadt:
Darmstadt, Zeughausstraße 7, Telefon 06151/2 0860

Great Leute haben ihren Preis. Wir suchen die besten. Elektriker Mechaniker

Wir sind groß. So groß, daß wir eine der führenden Stellen auf den Märkten der Welt einnehmen. (Unser Fachgebiet: Fotochemische Erzeugnisse.) Wir wissen, wem wir diesen Erfolg im Grunde verdanken: Nämlich unseren Mitarbeitern. Ihrem Können und Ihren Fähigkeiten. Wir haben uns immer bemüht, die richtigen Leute zu finden. Gute Leute, Köpfer auf ihrem Fachgebiet. Und weil wir wissen, was wir solchen Fachleuten schuldig sind, tun wir einiges für sie: Bestens geschulte Fachkräfte weisen Sie in Ihren Tätigkeitsbereich ein. Unsere Arbeitsplätze sind sicher, unser Betriebsklima ist gut, wir haben Altersversorgung und ärztliche Betreuung, eine moderne Kantine und das 13. Monatsgehalt. Im Krankheitsfall zahlen wir nicht 6 Wochen, sondern sichern Ihr Nettoeinkommen für 6 Monate ab, die Arbeitskleidung wird gestellt und von uns gereinigt, und die Bezahlung wird Sie obendrein zufriedenstellen. Gute Leute haben eben ihren Preis. Wenn Sie also Elektriker sind und glauben, Ihr Handwerk zu verstehen, aber bisher Ihre Fähigkeiten nicht voll und ganz einsetzen konnten, sollten Sie uns unbedingt einmal schreiben oder Herrn Jung anrufen, Telefon Neu-Isenburg 60 81, und sich informieren. Sie können natürlich auch gleich vorbeikommen. Dann zeigen wir Ihnen gern Ihren zukünftigen Arbeitsplatz.
DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE
6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLEUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

Ein zweites Monatsgehalt
624,- DM-Anlage ist für uns gehalten. BONNFINANZ AG bietet „Die Alternative“
verdienen z. Z. unsere nebenberuflichen Mitarbeiter. Rufen Sie uns an.
Dieter Balz
Generalagentur für Bonnfinanz AG
61 Darmstadt, Ludwigspassage 2
Telefon 0 61 51 / 2 19 56

Für unsere Organisations- und EDV-Abteilung suchen wir eine selbständig arbeitende und gewandte
Organisations-Sachbearbeiterin
mit Kenntnissen im Maschinenschreiben sowie der englischen Sprache, Grundkenntnisse in der EDV und Organisation sollten ebenfalls vorhanden sein.
Außerdem suchen wir noch folgende Mitarbeiter:
Sachbearbeiterin
für unsere Kunden-Buchhaltung (Zahlungseingang).
Weibliche Bürokraft
für unsere Registratur und den Briefpostversand.
Locherin (auch Anfängerin)
zur Bedienung eines IBM-Lochers und -Prüfers (elpha/numerisch).
Elektro-Mechaniker und Mechaniker
für die Montage sowie Reparatur unserer Kopier- und Offsetdruck-Automaten.
Männliche Hilfskraft
für die Bedienung unserer Misch- und Abblü-Anlagen. Es handelt sich um die Herstellung von nicht gesundheitsschädlichen Flüssigkeiten für den Offsetdruck.
Werkstatt-Helfer
für unsere Kopiergeräte-Reparaturwerkstatt.
Wir bieten neben einem angemessenen Monatsverdienst noch Urlaubsgeld, Weihnachtsgattifikation, betriebliche Altersversorgung, verbilligtes Mittagessen in eigener Kantine, firmeneigenen Parkplatz mit Betriebskantine, Arbeitszeit von 7.45 bis 16.30 Uhr und angenehme Arbeitsbedingungen.
ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
HAUPTVERWALTUNG
6079 Sprenglingen bei Frankfurt (Main)
Robert-Bosch-Str. 5, Telefon 06103/6011

JETZT IHREN URLAUB VORBEREITEN!
Echtes Qualitäts-Sonderangebot durch Großverkauf bei Reifen-Quari
Auf Rennstrecken wurden alle Reifentypen auf Verschleiß, Spurrhaftigkeit und Aquaplaning geprüft.
OPEL Kadett, NSU Prinz, FIAT 7-70-S50 (5.50/12) DM 27,- fabrikneu
FORD 12 M - 15 M, FIAT 1300 - 1500 (5.60/13) DM 27,45 fabrikneu
OPEL Rekord bis 66, FORD 17 M bis 64, SIMCA 13 - 1501 (5.90/13) DM 30,50 fabrikneu
OPEL Kadett, FIAT 1100 (6.15/155/13) DM 35,80 fabrikneu
OPEL Rekord ab 67, FORD 17 M - 20 M (6.40/13) DM 37,70 fabrikneu
VW 1200 - 1300, 1500 Käfer (5.60/15) DM 28,10 fabrikneu
VW 1500 - 1600, Karmann Ghia (6.00/15) DM 32,50 fabrikneu
Gürtelreifen
OPEL KADETT, FIAT 124, NSU 110/1200 (155 SR 13) DM 45,- fabrikneu
AUDI, FORD 12 M - 15 M, OPEL MANTA, Olympia, Ascona, Rekord 12 - 1500 (165 SR 13) DM 42,- fabrikneu
MERC. 190/220 D, OPEL Rekord, OPEL Rekord Kombi, FORD 17 M - 20 M (6.40/7.00 SR 13) DM 53,- fabrikneu
VW Käfer (155 SR 15) DM 42,- fabrikneu
VW 1500 - 1600 (165 SR 15) DM 46,- fabrikneu
CONTI TS Stahlgürtel (165 SR 15) DM 68,- fabrikneu
Reichhaltiges Reifenlager preisgünstig in allen Größen. Neugummelte Reifen zu niedrigsten Preisen. Moderner Wuchtservice - auch direkt am Fahrzeug. Auf uns ist Verlaß!
Es lohnt sich immer REIFEN-QUARI zu fragen, wenn Reifen in Frage kommen!
REIFEN-QUARI
Ihr Reifenspezialhaus LANGEN/HESSEN - Nur Liebigstraße 31 (500 Meter v. Bahnhof)

Sonderpreise
 120 Damenmäntel à 19,-, 29,-
 50 Damenjacken à 39,-
 100 Damenkleider à 9,-, 19,-, 39,-
 49,-, 59,-
 100 Knabenhosen à 15,-

iHRIG
 Darmstadt, Riedeselstraße 68

Sonderpreise
 100 Herrensacchos à 19,-, 50,-
 250 Herrenanzüge à 119,-
 400 Herrenhosen à 25,-
 100 Herrenblusons à 35,-

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Organ für die Gemeinde Egelsbach mit den amtlichen Bekanntmachungen
 Nr. 48
 Geschäftsstelle: Langener Zeitung, 607 Lengen, Darmstädter Straße 26
 Freitag, den 18. Juni 1972

SPAR

Holl. Tomaten
 Kl. I, schnittfest 500 g **-,78**

Ital. Kartoffeln
 Kl. II, 2,5 kg Beutel **1,79**

Holl. Golden Delicius Äpfel
 Kl. II, 2 kg Tragetasche **1,89**

Span. Pfirsiche
 große gelbe Früchte, Gr. B, Kl. II 500 g **1,19**

SPAR Mainz

Jede Drucksache hat Ihr Gesicht

Daß dieses „Gesicht“ ansprechend und gewinnend ist, dafür sorgen unsere Drucksachengestalter. Von der Wirkung einer Drucksache hängt der Erfolg ab. Ob Brieffalt, Rechnung, Prospekt, Katalog oder Festschrift, bei uns werden Sie gut beraten.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

CARL WEISS Umzüge
 mit Fachpersonal
 607 Lengen Lutherstr. 26
 ☎ (0 61 03) 2 36 91
 Unverbindliche Umzugsberatung

200 Flügel Pianos
 Combli - Elektr. Orgeln
 Lieferung frei - Kundendienst
 Größtes Klavierhaus Deutschlands
Piano-Lang
 Frankfurt, Stiftstraße 32
 (Am Eschenheimer Turm)

Trachten-Moden
 Kostüm, Dirndl, Blusen, Röcke bis Größe 50 in großer Auswahl
E. KEIL - Lengen, Bahnstraße 85
 Pelz-, Leder- und Trachtenmoden

Alle in unserem Laden vorhanden
 ● Schallplatten
 ● Musicassetten
 ● Tonbänder
 ab sofort **25% billiger**
RADIO HAUPTWACHE
 Lengen, Bahnstraße, 14
 ☎ (0 61 03) 3 36 74

Wählen Sie JÜRGENS!
 Problemlos - bis hin zum Service - das Jürgens-Ölrennerprogramm. Alles in einer Hand
W. Winkel jr.
 Ölrennerfabrikation
 Dieckenhain
 Weimarstraße 7, Rut 8 11 94

die moderne Sprachschule
inlingua
 The Inlingua School of Languages
 Inhaber u. Leiter: Dr. Dipl.-Kaufmann Adalbert Schwarz

Der Welt größte Sprachschulorganisation
 Ausbildung zum Zweisprachen-Auslandskorrespondenten - Wirtschaftsdolmetscher

Englisch - Französisch
 Beginn Juli/September/Oktober 1972
 Tages- und Abendlehrgänge, Klassen für Anfänger und Fortgeschrittene, Konversations-, Vorbereitungs-, Einzelunterricht.
 Einstufungen in Klassen für Fortgeschrittene aller Kenntnisstufen jederzeit möglich.
 Crash I. P. 120 - Maximum Intensity Programme - M. I. P. 720
 Ferienkurse in England - Frankreich - Italien - Spanien
 Ausbildungszuschüsse durch Arbeitsförderungsgesetz
 Anerkannt nach dem Ausbildungsberufsgesetz
inlingua Diplome haben Weltgeltung
 Wir beraten Sie, besuchen Sie uns unverbindlich, täglich 8.00 - 21.00 Uhr, samstags 8.00 - 17.00 Uhr

Haben Sie Schornsteinsorgen
 durch Feuchtigkeit, Versotlung, Mörtelverfall, Kaminrisse usw.?
 Wir helfen: mit unserer Spezial-Schornsteinisolierung im Rüttelverfahren nach DIN 18150 und DIN 1058 oder Einziehlen von Chromstahlrohren.
 Arbeitsausführung mit Aufzügen von außen (kein Materialtransport durch das Haus). Unsere Techniker beraten Sie unverbindlich. Nutzen auch Sie unsere fachliche Erfahrung, Garantie und preisgünstigen Angebote.
 Schornstein-Isolier-Technik
Dieter Fischer
 6093 Fördshelm, Obermainstraße 5, Telefon 0 61 45 74 31
 Vertretung: 609 Rüsselsheim, Bauscheimer Str. 30, Tel. 05142 61759
 Vertretung: 6082 Mörfelden, Odenwaldstr. 12, Telefon 06105 3084

Greifen Sie zu

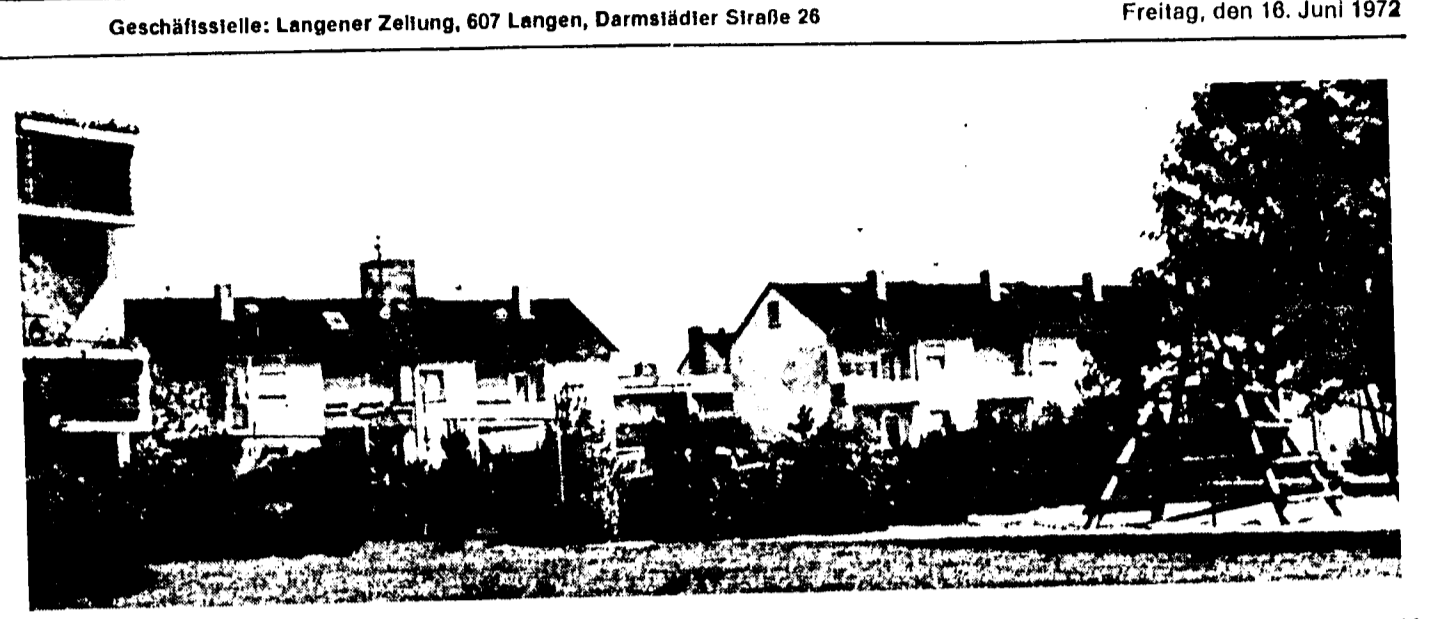
Wieder eine Sendung schöner Orient-Teppiche bei Tritsch + Heppenheimer eingetroffen

Shasvan 150x112	530.-	Wiss 216x167	1450.-
Ahar 148x111	840.-	Sarouk-Mir 257x168	1990.-
Bidjar 168x114	1415.-	Bochara 254x157	3630.-
Khorramabad 202x145	845.-	Sarouk 252x161	3080.-
Kasak 230x133	1140.-	Sibiu-Tabriz 295x198	1750.-
Sarouk 213x127	2100.-	Bachtari 305x210	2160.-
Oschoran 489x106	2260.-	Lori 289x186	2380.-
Sibiu-Schirwan 606x76	1375.-	Dawlatabad 282x198	2490.-
Hamedan 314x86	750.-	Kelardasht 316x202	3740.-
Karadja 258x68	395.-	Meymeh 316x220	3975.-
Kohai 241x143	1220.-	Afghan 318x268	1565.-
		Heriz 335x235	2280.-

TRITSCH HEPPENHEIMER

Das luxuriöse Spezialhaus für Raumausstattung Darmstadt, Wilhelmstr. Ecke Elisabethstraße
 Teppiche, Teppichböden, Orientteppiche, Bodenbeläge, Gardinen, Tapeten, Ausstattungsgegenstände
 Als selbst die unsere Abteilungen für Teppiche u. Teppichböden in Erdgeschoss abends bis 21 Uhr und samstags und sonntags von 14 bis 21 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

Brautschau mit Laterne
 Voller Zauber sind diese Junimächte, erfüllt vom Duft der Rosen und Jasmin, von Linden und Holunder... und durchzuckt von Schimmernden Funken. Die tanzen durch das Geäst und überziehen die Wiesen wie mit einem Teppich aus Leuchtflügeln: Glühwürmchen. Wie die Menschen diese lauen Nachtstunden zu einem verliebten Stelldichein nutzen, so tun das auch winzige Leuchtkafer. Da sie aber im Gegensatz zu uns den Partner noch nicht gefunden haben, müssen sie ihm ein Leuchtzeichen geben, um sie sich befindend. Und sobald die Sache erfolgreich war, pusteten sie ihr Laternen wieder aus. Daher das ständige Flimmern der Leuchtplättchen. Oh sie mit ihrem Leuchtstoff sparsam umgehen müssen oder nur einfach zu zweit in der Dunkelheit untertauchen möchten, das bleibt ihr Geheimnis. Und auch, wie sie überhaupt dieses seltsame, kalte Licht produzieren, weiß man noch nicht. Man hat lediglich herausgefunden, daß dabei ein Stoff gemeinsam mit dem Luftsaurestoff das Leuchten bewirkt. Die Chemiker nannten ihn Luciferin; über seinen Aufbau und seine Zusammensetzung aber sind sie sich noch nicht im klaren. Und wir werden wohl auch nie hinter das Geheimnis der winzigen Käferchen sein Licht aus- und auskuppen kann, ganz wie es ihm beliebt. Aber wollen wir das wirklich alles so genau wissen? Wir haben der Natur schon so viele Geheimnisse abgelauscht, in so vielem versucht, sie zu imitieren - daß es ganz schön ist, wenn uns noch etwas zum Wundern bleibt.



Die Reihenaussiedlung im Bereich Erfurter Straße - ein Bild der Wohnlichkeit.

Auf der Rollschuhbahn ging es um Punkte
 Die Rollsportabteilung der SG Egelsbach war am letzten Wochenende Gastgeber für die vom Hessischen Rollsportverband durchgeführten Klassenlaufprüfungen und der Hessischen Junioren-Ausscheidung 1972. Das Wetter sah nicht besonders günstig aus, aber die Pflichtprüfungen der Klassen I. II und IV, sowie die Junioren-Ausscheidung konnten am Samstagvormittag und Sonntagmorgen reibungslos abgewickelt werden. Lediglich die Klassenlaufprüfung III, die für Sonntagvormittag vorgesehen war, mußte wegen des einsetzenden Dauerregens abgesagt und auf den kommenden Samstag 14. Juli verschoben werden.
 Bei der Junioren-Ausscheidung, die um 16 Uhr mit den Pflichtläufen begann, waren sich 14 Läuferinnen aus Hessen um die Teilnahme an der Deutschen Junioren-Ausscheidung in Celle. Bei der Hessischen Rollsportverband nur 3 Läuferinnen entschieden kann, war man auf das Ergebnis in Egelsbach sehr gespannt.
 Die Rollsportabteilung der SGE meldete Gerlinde Maul, die damit erstmalig an einem solchen Wettbewerb teilnahm. Man hoffte auf

Rollschuhbahn wurde verbessert
 Die Rollschuhbahn erfreut sich seit Jahren großer Beliebtheit. Zahlreiche Rollsportveranstaltungen mit gutem Besuch beweisen dies. Trotzdem gab es einen Mangel: Zwischen dem Zaun gab es Unebenheiten, die zu einer Gefahr für die Läufer werden konnten. Damit ist nun Schluß. Die Gemeinde hat rund um die Rollschuhbahn einen Asphaltbelag als Deckschicht anbringen lassen, der noch rechtzeitig vor den Rollschuhwettersportarten im vergangenen Wochenende fertig wurde.
„Großbrand durch Dacharbeiten“
 Feuerwehr und DRK prüfen für den Ernstfall
 Am Sonntagvormittag gegen 8.30 Uhr wurden die Freiwillige Feuerwehr und der Ortsverein des Deutschen Roten Kreuzes eine gemeinsame Übung veranstaltet. Als Brandobjekt wird der Neubau gegenüber dem Sägewerk in der Brandenburger Straße angenommen. Bei Dacharbeiten geriet ein Teerfass in Brand, brennender Teer, so wird vorausgesetzt, floß durch Heizungschächte in das Innere des Gebäudes und setzte auch das zweite Obergeschloß in Brand. Dieser simulierte Fall kann in der Praxis tatsächlich eintreten. Wenn man damit konfrontiert wird, ist es für Überlegungen zu spät. Deshalb auf diesem Standpunkt steht Ortsbrandmeister Schroth, soll man durch Übungen versuchen, alle Möglichkeiten zu üben. Da in dem angenommenen Fall auch mit Verletzten zu rechnen ist, muß auch das Rote Kreuz eingreifen, mit dem die Feuerwehr schon seit langem ein gutes „teamwork“ verbindet. Auch für die Bevölkerung, die herzlich zu dieser Übung eingeladen ist, wird es interessant sein, dem Geschehen beizuwohnen.

Schwimmbadbesuch bei schlechtem Wetter
 Seit der Eröffnung des neuen Freischwimmbads war der Wettergott den Badefreudigen nicht besonders gnädig gewesen. Die erwarteten sommerlichen Temperaturen blieben aus und auch die warmen Tage waren zu zählen. Trotzdem haben viele den Weg zu der neuen Anlage nicht gescheut und hatten bei dem geringeren Besuch natürlich den Vorteil, die Schwimmbäder für sich zu haben. Weniger erfreulich ist diese Tatsache jedoch für die Gemeindeverwaltung, denn die Unkosten bleiben bestehen und eine größere Einnahme hätte der Kasse gutgetan.
 Nun hat man sich bei der Gemeindeverwaltung etwas einfallen lassen, um die Unkosten einzuschränken. An Schlechtwettertagen wird die Garderobe des Schwimmbades nicht besetzt. Man hofft, für diese Maßnahme Verständnis zu finden, zumal niemand gezwungen ist, auf die Badefreudigen zu verzichten. Kostenlos stehen Garderobenschränke zur Verfügung. Ratsam ist es, sich ein Vorhängeschloß mitzuführen, um diese Schränke abschließen zu können. Allerdings bittet die Gemeindeverwaltung, sollte man das Vorhängeschloß nach dem Badbesuch wieder mit nach Hause nehmen, damit die Schränke nicht für andere blockiert sind.
Ruhebänke im Schwimmbadbereich
 Nach der Schwimmbadweihe wurden im Bereich des Bades und der Minigolfanlage Ruhebänke aufgestellt, die in erster Linie für ältere Bürger gedacht sind, die selbst nicht schwimmen, aber dennoch am Bade- und Minigolfbetrieb teilhaben wollen. Wie man sieht, wird von dieser Möglichkeit auch gern Gebrauch gemacht.
Kanalarbeiten in der Mainzer Straße abgeschlossen
 Nachdem die Kanalverlegungsarbeiten in der Mainzer Straße zwischen Bahn- und Schillerstraße abgeschlossen sind, wurde dieses Stück mit einem Asphaltbelag versehen und steht für den Verkehr wieder zur Verfügung.



Die Hessenmeisterschaft der Schüler und Junioren am vergangenen Wochenende auf der Egelsbacher Rollschuhbahn wurden leider durch das regnerische Wetter getrübt, dennoch herrschte reger Betrieb.



Schöne Erfolge der Egelsbacher Hundfreunde!
 Bei der am 21. Mai in Lanzen stattgefundenen Sonderschau des SV hekam die Hundin des Sportfreundes Willi Müller - Schäferhund - „Ossie vom Hause Bernus“ in der Jugendklasse die Note gut. Die Hovawart-Hündin „Afra von Egilo“ (Besitzer Kurt Jaxt) bekam in Frankfurt am Main bei der Jugendkörung, die für die Zucht ausschlaggebend ist, die Note gut. Bei der am 11. Juni in Würzburg stattgefundenen Ausstellung wurde die Hündin von Herrn Jaxt mit der Note sehr gut in der offenen Klasse bewertet. Diese Hündin ist aus der Zucht von Walter Pohl. Möge es den beiden Sportfreunden in der Zukunft weiter vergönnt sein solche guten Erfolge zu erringen.

Sommertreffen der Naturfreunde-Berzke in Urberach fällt aus
 Das für Samstag, den 24. Juni, geplante Sommertreffen in Urberach der Naturfreunde aus den Bezirken Odenwald - Ried und Main - Spessart muß leider ausfallen. Dafür sind die Mitglieder zu dem Treffen des Bezirks Rhein-Main auf dem Ginsheimer Haus recht herzlich eingeladen. Dieses Treffen beginnt bereits um 17 Uhr. Das Ginsheimer Haus liegt am Ortsrand von Ginsheim in der Rheinstraße. Es wird um zahlreiche Beteiligung gebeten.
 Die Daheimgebliebenen treffen sich am Abend um 20 Uhr im Waldheim zum gemütlichen Beisammensein ins Lagerfeuer.
 Hoffentlich haben wir zu diesen Veranstaltungen gutes Wetter.

Erhard Heger verfehlte nur knapp die Qualifikation

6 Kreismittelstufen für den Egelbacher Nachwuchs - Viele 2. Plätze

Mit 450 Meldungen hatten die Schüler-Kreis-Einzelmeisterschaften zwar eine sehr gute Resonanz...

Der Egelbacher Leichtathletik-Nachwuchs war mit rund 25 Teilnehmern am Start. Trotzdem man mit sechs Kreismittelstufen...

Nicht ganz wünschenswert lief es bei den A-Schülerinnen, wo in der Halbzeit noch fünf abgesetzt wurde...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Im Hindernislauf setzte sich Silvia Fischer bei schwerer Fahrt mit 13:2 im Vorlauf durch...

Anträge der Wahlgemeinschaft

Flugplatzverweigerung und Lohnsummensteuer

In einer Fraktionsitzung hat sich die Wahlgemeinschaft Egelbach nochmals eingehend mit dem Problem Flugplatzverweigerung befaßt...

Die Fraktion der Wahlgemeinschaft Egelbach ist der Auffassung, daß es Pflicht der Flugplatz-GmbH ist...

Schlaglerstar Costa Cordalis als Rettungsschwimmer

Egelbacher Freibad als Trainingsstätte

Schlaglerstar Costa Cordalis, Egelbacher Einwohner und ein sehr guter Schwimmer, der in seiner kargen Freizeit gern ins Wasser geht...

Am Abend des zweiten Einweihungstages stellte sich unvorhergesehen auch Costa Cordalis ein...

Im Egelbacher Freischwimmbad hat eine Gruppe von Schwimmern im Rahmen der DLRG den Wacheinstieg übernommen...

Manches junge Mädchen möchte sich vielleicht später einmal gern von Costa Cordalis aus dem Wasser retten lassen...

Auch in diesem Jahr sollen die Eltern und Unterhaltspflichtigen behinderter Kinder nur in dem Umfang zu den Kosten für die Betreuung...

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Kirchliche Nachrichten Evangelische Kirche Egelbach Sonntag, den 18. Juni 9:30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Giebler) 11:00 Uhr: Kindergottesdienst

Ärztlicher Dienst Ärztlicher Notfalldienst: Samstag ab 12 Uhr, wenn der Hausarzt nicht erreichbar

Wichtige Telefonnummern Gemeindevorstand: 421 Telefonische Feuermeldung: Tag und Nacht 4922

Herzlich danken wir allen, die unsere liebe Entschlafene Johanna Maria Ziegler geb. Zimmermann auf ihrem letzten Weg begleiteten...

Herzlichen Dank für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Vermählung...

Suche sofort Zimmer f. jungen freundlichen jugoslawischen Gastarbeiter.

Wieder Schönheitswettbewerb der Dörfer

(bis) - 1973 findet zum 7. Mal der Bundeswettbewerb „Unser Dorf soll schöner werden“ statt.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Pokalspiel des Clubs in Pfungstadt

Zum ersten Pokalspiel der neuen Runde fährt der 1. FC Langen am Sonntag nach Pfungstadt.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Bleiben die Handballer der SSG auch im 10. Spiel ungeschlagen?

Am Sonntagvormittag bestreiten die Handballer der SSG ein weiteres Heimspiel.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Die Jugendabteilung der SSG-Handballer am Steinhuder Meer

Gleichsam als Belohnung für das großartige Abschneiden der Jugendmannschaften hatten die Verantwortlichen der Jugendabteilung...

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Druck und Spielwitz vermissen und schien dann in der zweiten Hälfte gar von allen guten Geistern verlassen zu sein...

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

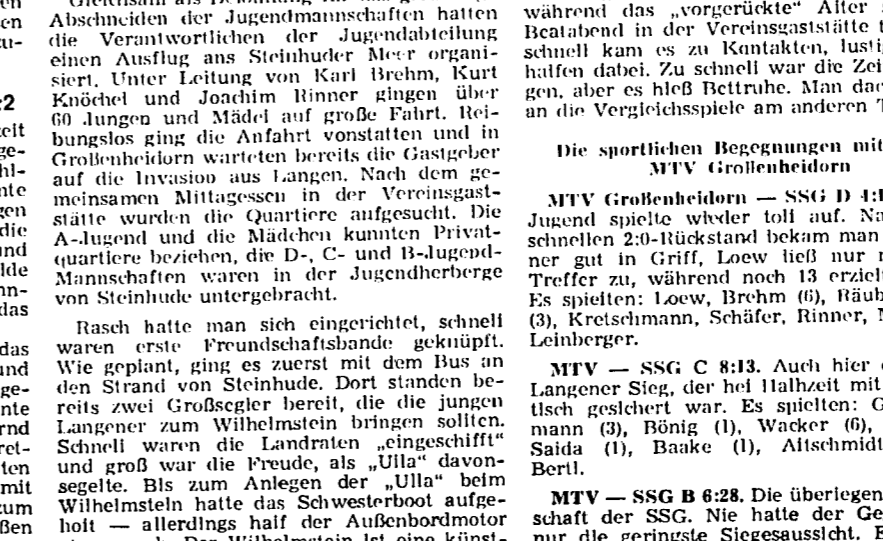
Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.

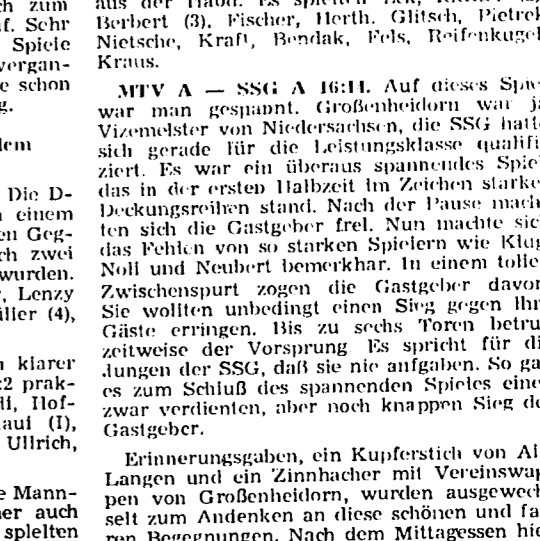
Einzelne Kirchenmitglieder werden auch in Zukunft so fortgesetzt werden soll.



Costa Cordalis, der bekannte Schlaglerstar, besucht in seiner Wohnitzgemeinde Egelbach gern das Freischwimmbad. Er wurde jetzt Mitglied der DLRG.



Die jüngsten Handballer der SSG vor dem Wilhelmstein. Für sie war es wohl die erste Reise dieser Art.



Die Barken sind beladen zur Fahrt auf die See.

Klarer Sieg der Egelsbacher Handballer

BSC Urberach II - SGE 1:15:19 (11:6) - BSC Urberach II - SGE II 8:8 (3:7)
Die Gastmannschaft führte die ersten 45 Minuten...

TV Langen erfolgreichster Verein beim Gauturnfest

Am Samstag und Sonntag (10. und 11. Juni) führten die TV-Turner und -Turnerinnen...

JUGENDFUSSBALL DAMENFUSSBALL

Die F-Jugend bestritt am Samstag und am Sonntag Freundschaftsspiele gegen den SV Dreieichenhain...

Schützenfest der SSG-Fußballerinnen

Am letzten Samstag trugen die SSG-Damen ihr letztes Vorrundenspiel gegen BSC Korbethaus aus...

Vom SSG-Damen-Handball

Das erste Rückrundenspiel trugen die SSG-Damen gegen die Mannschaft der TG 75 Darmstadt aus...

Heute Abend Spiel der Susgo gegen Tempelsee

Die Offenthaler Susgo-Fußballer tragen am heutigen Freitagabend um 19.15 Uhr ihr letztes Spiel...

Tennis-Club Langen mit wechselndem Erfolg

Die 1. Herrenmannschaft des TKL hatte diesmal ein spielfreies Wochenende...

Jahres-Hauptversammlung der Basketball-Abteilung

Am Mittwoch, dem 21. Juni, 20 Uhr, treffen sich die Mitglieder und Freunde der Basketball-Abteilung...

Entscheidungsspiel in Offenthal

Das Entscheidungsspiel zwischen den beiden B-Klassenzeiten der Offenthaler B-Klassenzeit...

Die Ergebnisse im einzelnen (Langen zuerst genannt)

Waldacker - Langen II 6:3 2:6 3:6
Wiede - Reikow 6:1 6:2
Schmitt - Zantopp 6:1 6:2



Heiße Schlacht gegen Gibbs All Stars

In der Frankfurter Gibbs-Kaserne in Eckenheim trat die 1. Herrenmannschaft der Basketballer...

Die U-10-Jugend (Großfeld) gewinnt inoffizielles Kreiswettbewerb

Im ersten Spiel der Leistungsklasse Darmstadt am Dienstag gewann Langen gegen den Vertreter des Kreises Darmstadt...

Langener AH-Kicker in der CSSR

Auf Einladung der Fußballabteilung der Chemischen Werke Usti nad Labem...

Langener AH-Kicker in der CSSR

keine große Chance. Aber es kam ganz anders. Die Männer aus Langen siegten knapp...

Langener AH-Kicker in der CSSR

An dem nächsten beiden Tagen hatten die Langener Fußballer ausreichend Zeit...

JUGENDHANDBALL

SSG Langen
SSG D-Jugend - TSG Darmstadt 7:2
Die Gäste aus Darmstadt fanden gegen die Kleinsten der SSG kein Mittel...

SSG C-Jugend - TSG Darmstadt 6:8

Die C-Jugend trat in drei einseitigen Spielen die C-Jugend auf wenig und mußte kämpfen...

SSG B-Jugend - TV Langen II 17:3

Im Lokalderbü kam der TV zwar in Führung, sah dann aber gegen die technisch und körperlich überlegenen Spieler...

SSG A (Kleinfeld) 16:5

In einer schwachen Partie hatte die SSG keine Chance zum Sieg und sieht weiterhin ohne Pluspunkte im Tabellenende...

Langener AH-Kicker in der CSSR

Auf Einladung der Fußballabteilung der Chemischen Werke Usti nad Labem...

Langener AH-Kicker in der CSSR

keine große Chance. Aber es kam ganz anders. Die Männer aus Langen siegten knapp...

Langener AH-Kicker in der CSSR

An dem nächsten beiden Tagen hatten die Langener Fußballer ausreichend Zeit...

Langener Tauben fliegen und siegen

Unter der Überschrift „Die Tauben fliegen wider“ berichten wir bereits von dem Erfolg der Tauben des Reisetauben-Züchters...

Langener Tauben fliegen und siegen

Am 20. Mai startete die RV Südwin ihren 3. Preisflug ab Straußing...

Langener Tauben fliegen und siegen

Am 27. Mai sollten die Tauben der RV Südwin in Passau (400 km) aufgeflogen werden...

Großartige Siege der Offenbacher Sportschützen

Nach den zum Teil enttäuschenden Ergebnissen bei den Hessischen Landesmeisterschaften...

Großartige Siege der Offenbacher Sportschützen

Mit der Luftpistole schossen für den Kreis Offenbach Helmut Seeger 274 Ringe...

Großartige Siege der Offenbacher Sportschützen

Über die überörtliche sportliche Veranstaltung ist von den teilnehmenden Schützen...

Großartige Siege der Offenbacher Sportschützen

Nach den zum Teil enttäuschenden Ergebnissen bei den Hessischen Landesmeisterschaften...

Großartige Siege der Offenbacher Sportschützen

Mit der Luftpistole schossen für den Kreis Offenbach Helmut Seeger 274 Ringe...

Großartige Siege der Offenbacher Sportschützen

Über die überörtliche sportliche Veranstaltung ist von den teilnehmenden Schützen...

Advertisement for 'Schmackhafte Angebote' featuring various food items like Orangensaft, Melitta Kaffee, Kaiserjagdwurst, and Schweinebraten with prices.

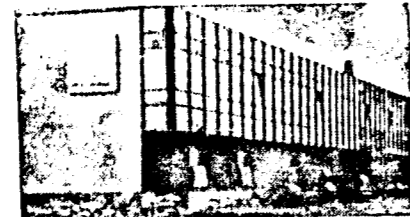
MERCK

Für den Bereich unserer chemischen Produktion suchen wir zum baldigen Eintritt tüchtige und zuverlässige, an einer Dauerstellung interessierte

Mitarbeiter

im Lohnverhältnis, die wir in Betrieben mit Normalschicht (montags - freitags von 7.00 - 15.45 Uhr) einsetzen wollen. Wir stellen auch geeignete ausländische Arbeitskräfte ein. Interessenten bitten wir bei uns vorzusprechen oder sich schriftlich zu bewerben.

E. Merck, Personalabteilung E
 61 Darmstadt 2, Postfach 4119
 Frankfurter Straße 250



EUROPAS
GROSSTER EINKAUFVERBAND
 für Eisenwaren, Hausrat, Glas/Porzellan
 Holz-, Koch- und Elektrogroßgeräte
 bietet Ihnen
 zukunftsichere berufliche Chancen.

Für unser Großlager mit einer Verwaltungsfläche von 3000 qm und einer Lagerfläche von 21 000 qm suchen wir weitere Mitarbeiter:

- **Phono-/Stenotypistin** ● **Kraftfahrer Kl. II**
- **Kommissionierer/innen** (Interessenten mit Führerschein Kl. III wird u. U. die Möglichkeit gegeben, auf unsere Kosten den Führerschein Kl. II zu erwerben.)
- **Packer**

Wir bieten:
 Krisenfeste Arbeitsplätze, eig. Kantine, Personalkauf in den von uns geführten Artikeln.

Persönliche Vorstellungen erbeten in der kommenden Woche, Montag bis Freitag, von 8 - 17 Uhr.



Grossverkauf

Nordsüd-Nürnberger Bund
Großeinkaufsverband eGmbH

6082 MÖRFELDEN
 Hessenring (Industriegelände)



Grossverkauf

KONTORISTIN

halbtags / vormittags gesucht.

Vorstellung nur von 7.45 bis 9.30 Uhr.



Farbphoto-Laboratorien
 Dreieichenhain, Ringstraße 20
 Telefon 06103 / 8 12 29

Kfz-Zulassungs-
dienst
Versicherungen
aller Art
 Herbert Kirchner
 Langen
 Schillerstraße 10
 Telefon 2 28 93

Übrigens...

bei GÖBEL wird wieder gebacken!
 Wiedereröffnung in neuen Räumen
 am Montag, dem 19. Juni,
 Ihre
Bäckerei - Konditorei Göbel
 607 Langen, Frankfurter Straße 10
 Telefon 2 17 85

Zwei Herren mußten uns leider verlassen, um die Grundausbildung in der Bundeswehr zu absolvieren.
 Wer übernimmt die weitere Kundenbetreuung im
 Großraum Darmstadt - Offenbach - Hanau Bekanntes Textilunternehmen sucht für diesen Raum

2 junge Damen oder Herren
 im Alter zwischen 22 und 35 Jahren mit eigenem PKW, die Lust und Liebe zum Außendienst haben.
 Gründliche Einarbeitung und Schulung wird zugesichert. Mindestverdienst DM 2000,- / 2500,-.
 Bitte stellen Sie sich vor am Montag, 19. 6., oder Dienstag, 20. 6., in der Zeit zwischen 14 und 19 Uhr im Hotel Weinhelm in Darmstadt bei unserem Verkaufsförderer Herrn Künzel.

Wir stellen sofort ein:
1 männl. Kraft
 als Zugschneider (Maschinenarbeit)
Weibl. Arbeitskräfte
 für leichte Maschinenarbeit.
 Evtl. auch halbtags.

1 weibl. Bürokräft
 (evtl. halbtags)
1 Buchhalter (in)
 (evtl. halbtags)
Fa. Gebr. Löwer
 Plastikfolienverarbeitung
 Egelsbach, Schlesierringstraße 5
 Vorzustellen täglich von 7 bis 17 Uhr
 In Egelsbach, Schlesierringstraße 5
 Arbeitskräfte aus Langen werden abgeholt und zurückgeführt.

Bezirksleiter/in
 gesucht für den Bezirk Langen, Egelsbach, Götzenhain, Dreieichenhain.
 Hochwertige Konsumgüter bieten Einkommenserwartung von mindestens DM 5000,- monatlich bei vollem Gebietsschutz, evtl. Übernahme des Bezirks Neu-Isenburg - Spremlingen möglich.
Foeller Chemie Handels KG
 638 Bad Homburg, Promenade 173
 Telefon 0 61 72 / 4 13 34

Achtung Baufacharbeiter
auch Schreiner und Bauschlosser
 Sie suchen eine Dauerstellung mit gutem Verdienst? Sie wollen Ihren Verdienst durch Leistung selbst bestimmen? Sie wollen unabhängig und selbständig arbeiten? Sie haben einen Führerschein Klasse III? Denn kommen Sie zu uns. Wir bieten Ihnen ein sicheren Arbeitsplatz, Sommer wie Winter gleichbleibend hohe Verdienstmöglichkeit. Sie arbeiten in 2-Mann-Kolonnen im Großraum Rhein-Main, erhalten ein firmeneigenes Montagefahrzeug ab Ihrer Wohnung und kehren täglich nach Hause zurück. Oder Sie erbeten ein
Erstpflieger
 im Dauervertragsverhältnis als selbständiger Handwerker bei guter Bezahlung.
 Rufen Sie uns an.

KENNGOTT KG

6070 Langen, Ohmstraße 4
 Tel.: Se.-Nr. (0 61 03) 77 61

Verdienen Sie Ihr Urlaubsgeld
 in unserer Montageabteilung suchen wir für einfache und saubere Abpackarbeiten und Sortiment-Zusammenstellungen
Frauen, auch Hausfrauen
 für 6 bis 8 Wochen ganz- oder halbtags
 zur Aushilfe bei bester Bezahlung.
 Bitte rufen Sie unseren Herrn Krug an oder kommen Sie persönlich vorbei.
DUPOL-RUBBERMAID GMBH, 6072 Dreieichenhain
 An der Trift, Telefon 0 61 03 / 83 16



Deutscher
Lagerarbeiter und
Gabelstaplerfahrer

sowie
Fahrer Kl. III

für unser Lager in Langen gesucht.

Gg. Ph. WERNER KG

Langen, Bahnstraße 1

Wir suchen

1 perfekten Baggerfahrer
1 perfekten Raupenfahrer
 bei Spitzenlohn in Dauerstellung

Hch. Sehring 8. & Sohn

607 Langen, Rheinstraße 8 - 10
 Telefon 0 61 03 2 35 45

Für unsere technische Abteilung suchen wir einen

Produktionskonstrukteur

mit Erfahrung in der Konstruktion von elektromechanischen Kleinbauteilen. Kenntnisse in der spanlosen Verformung und Kunststofftechnik wären von Vorteil. Der Bewerber wird zusammen mit einem Projektingenieur eine Produktpalette bearbeiten.

Außerdem suchen wir eine

techn. Zeichnerin

mit Englischkenntnissen für interessante Arbeiten an der Profilzeilenmaschine zur Detaillierung von Vorrichtungen sowie von Schnitt- und Spritzwerkzeugen. Wir bieten einen modernen Arbeitsplatz, überdurchschnittliche Bezüge, gute Sozialleistungen und Altersversorgung, Mittagstisch und Fahrgelderstattung. Bitte rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermines oder richten Sie Ihre Bewerbung an die Personalabteilung der

AMP
DEUTSCHLAND

GmbH für lötlere Anschlußtechnik

607 Langen bei Ffm.
 AMPestraße 7-11
 Tel. Langen 70 91

Suchen Sie einen Arbeitsplatz am Ort?

Wir sind ein Unternehmen der Edelstahl-Branche und suchen für unser Lager Dreieichenhain mehrere

LAGERARBEITER

Unsere beheizte Lagerhalle ist modern eingerichtet und mit allen notwendigen Hilfsmitteln ausgestattet.

Wir bieten **Höchstlohn**, 5-Tage-Woche, Weihnachts- und Urlaubsgeld. Die Arbeitskleidung wird von uns gestellt.

Um Ihre persönliche Vorstellung bitten wir montags bis freitags zwischen 8 und 17 Uhr oder rufen Sie uns an unter Tel. 06103/8355

ROLEY-Stahlhandel GmbH

6072 Dreieichenhain, Industrie- / Ecke Landsteinerstraße 7



Für eine vielseitige und interessante Tätigkeit suchen wir eine

Sekretärin

die es versteht, ihren Chef zu entlasten und ein kollegiales Verhältnis zu den zahlreichen Mitarbeitern der Abteilung zu pflegen. Gute englische Sprachkenntnisse sind unbedingt erforderlich; deutsche und englische Briefe sollten Sie nicht nur nach Diktat, sondern auch nach Stichworten schreiben können.
 Wir wünschen uns eine freundliche Mitarbeiterin, die sich mit Elan für ihre Arbeit einsetzt.

Über unsere Leistungen wie Gehalt, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Altersversorgung, Mittagstisch, Fahrgelderstattung, möchten wir uns gerne persönlich mit Ihnen unterhalten.

Bitte rufen Sie uns zur Vereinbarung eines Vorstellungstermines an oder richten Sie Ihre Bewerbung an die Personalabteilung der

AMP
DEUTSCHLAND

GmbH für lötlere Anschlußtechnik

607 Langen bei Frankfurt
 AMPestraße 7-11
 Telefon: Langen 70 91
 bei Durchwahl 709 App. 270

MERCK

Für die wachsenden Aufgaben der Zukunft planen wir einen weiteren Ausbau unserer Zentralen Datenverarbeitung. Junge Mitarbeiter in der Datenverarbeitung sollen in diese Aufgabe hineinwachsen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, denn wir bieten Ihnen eine umfassende

Programmierer-Ausbildung

Systemanalytiker und Organisator können für Sie weitere Stufen beruflichen Aufstiegs sein. Sie sollten 20 bis 30 Jahre alt sein und eine kaufmännische Lehre oder das Abitur mit guten Noten abgeschlossen haben. Vielleicht befriedigt Sie Ihre jetzige Aufgabe nicht? Hier bietet sich die Chance für einen neuen Anfang. Sie erhalten ein angemessenes Anfangsgehalt, das nach Leistung weiterentwickelt wird. Die Sozialleistungen unseres Hauses geben Ihnen ein hohes Maß an Sicherheit. Bei der Lösung von Wohnungsfragen sind wir Ihnen behilflich. Bitte bewerben Sie sich mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einem neueren Lichtbild. Nennen Sie uns auch Ihren frühestmöglichen Eintrittstermin. Weitere Einzelheiten sollten in einem unverbindlichen Gespräch erörtert werden.

E. Merck, Personalabteilung E
 61 Darmstadt 2, Postfach 4119

Zukunft bei DU PONT

Wir sind einer der führenden Hersteller fotochemischer Erzeugnisse. Du Pont Produkte finden weltweite Anerkennung. Unsere Erfolge verdanken wir nicht zuletzt der Initiative und den besonderen Fähigkeiten unserer Mitarbeiter.

Für unser Werk Neu-Isenburg suchen wir jüngere

SEKRETÄRINNEN

STENO-KONTORISTINNEN

Zur erfolgreichen Ausübung Ihrer Tätigkeit sind gute Schreibmaschinen- und Stenokennnisse erforderlich. Bewerberinnen mit englischen Sprachkenntnissen werden bevorzugt.

Wir möchten Sie kennenlernen und weitere Einzelheiten wie Ihr Aufgabenfeld und unsere großzügigen Sozialleistungen mit Ihnen besprechen. Für gute Kantineverpflegung und werksärztliche Betreuung ist gesorgt!

Reichen Sie bitte Ihre vollständige Bewerbung ein, oder rufen Sie uns in Neu-Isenburg unter der Nummer 60 81 an.



DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH
 GESCHÄFTSBEREICH FOTOPRODUKTE

6078 NEU-ISENBURG b. FRANKFURT/MAIN, SCHLEUSSNERSTR. 2, PERSONALABTEILUNG

Wir sind ein international bekanntes Unternehmen und stellen Gummi- und Kunststoffhaushaltartikel her.

Einem tüchtigen

Qualitätskontrolleur

der vor allem ein gutes Beurteilungsvermögen braucht, bieten wir eine interessante Position im Angestelltenverhältnis. Geregelt Arbeitszeit, Kantine, Werksbus, 6 Tage Sonderurlaub und Hilfe bei der Wohnraumbeschaffung sind bei uns selbstverständlich.

Bitte bewerben Sie sich, persönlich, telefonisch oder schriftlich, auch wenn Sie noch nicht in einer ähnlichen Position tätig waren.

DUPOL-RUBBERMAID GMBH, 6072 Dreieichenhain, An der Trift, Telefon 0 61 03 / 83 16 - 18





Schlafbedürfnis

Der Stäftling William Robison im Gefängnis von Franklin (USA) hatte einen Zeitplan...

Gefangene ziehen sich zum Essen um

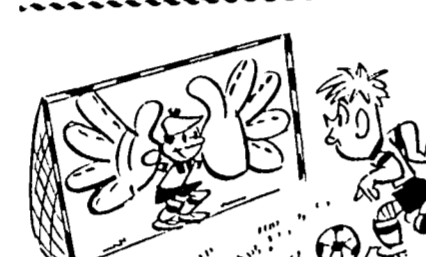
Häftlinge renovieren ihre Anstalt / Neues Haus und neue Sitten. Eine düstere viktorianische Festung haben die Insassen der Strafanstalt Lewis in der Grafschaft Sussex in ein freundliches, modernes Gebäude verwandelt...

(hs) - Akademie-Stipendien vergibt die Stiftung Volkswagenwerk in diesem und im kommenden Jahr an besonders qualifizierte, vor allem jüngere deutsche Wissenschaftler...

Leichte Muse spornt zur Arbeit an

Russische Fabriken führen Musikberieselung ein / Mehr Produktivität. Mit Musik geht auch im Sowjetland der Arbeit nach Takt auf breiter Front einher...

Die bislang nur aus der „kapitalistischen“ Welt bekannte Arbeitsförderung über den Lautsprecher brachte in einer Moskauer Telefonfabrik erstaunliche Resultate...



Kulinarische Strafzettel

Müssen Strafzettel und polizeiliche Verwarnungen stets ein so fürchtbar ernstes und amtliches Einverständnis machen? Kann man sich nicht auch freundlicher und menschlicher gestalten? Jedenfalls sind die Behörden in seinen Handschuhen verkehr...

Gewiß sieht sich die fremde Autofahrt durch den Inhalt des Schreibens zunächst zur Ordnung gerufen, aber dies ist zuzusagen nur eine reine Formsache und aus jedem Satz spricht das Verständnis, das man dem Autofahrer entgegenbringt...

Als „Disc-Jockeys“ betätigten sich Studenten und Wissenschaftler des Physiologischen Instituts der Moskauer Universität, die aus 5000 Titeln die jeweils passende Musik...

Wissenschaftler warnen vor Polareissmelze

Würde die Arktische Eiskappe je von Menschen zum Schmelzen gebracht werden, könnte dadurch das Klima bis hin zu den Philippinen, Ostafrika und Zentralamerika umschlagen...

Der Polarkreis würde fast das ganze Jahr mit Minsunnen zu rechnen haben. Darüber hinaus würde es während der Sommermonate schwere Regengüsse in Sibirien und Kanada geben...

Kurz notiert

(hs) - In der Bundesrepublik Deutschland werden zur Zeit etwa 60,9 Millionen Legehennen gehalten. Der Eierverbrauch stieg zwischen 1950 und 1971 pro Einwohner von 136 auf 277 Stück.

Itentern und alleinstehenden niten Menschen sollte nach Ansicht der CDU die Hundesteuer erlassen werden. Das hessische Hundesteuergesetz lasse den Städten und Gemeinden diese leistungsfähigen Tiere...

Advertisement for 'Köstlich leichte Sommerkost' featuring various food products like Jocca-Frischkäse, Wasa-Knäckchen, and Grill-Bratwurst. Includes a list of 'SCHADE-Einkaufs-Tips' and a 'Beste Qualität und 3% Rabatt' logo.

Diskussion in Götzenhain ohne CDU um Fragen zur Gebietsreform

g Brieflich und durch Zeitungsauftritte der Ortsverein Götzenhain der SPD die örtliche CDU zu einer Podiumsdiskussion eingeladen...

In ihm stellt die CDU fest, daß sie nicht an der Diskussion teilnehmen werde, weil eine derartige öffentliche Auseinandersetzung von Seiten der CDU nicht angeht...

Zu dem Vorwurf der CDU, daß von der MDR-Partei der Gemeinde bisher keine Klare Meinung zur Gebietsreform vertreten worden sei, antwortete Günter Vogt...

Zur Frage der „Hochhäuser“ neben der katholischen Kirche, die von der CDU als „weltlich sichtbares Zeichen sozialistischer Baukunst“ bezeichnet wurden, führte Hans Friedrich aus...

Nach dem Fußballspiel der deutschen Nationalmannschaft hat Bundeskanzler Willy Brandt ein Glückwunschtelegramm an Helmut Schön geschickt...

„Wo ist sie denn?“

... fragt der Vater, der objektiv über die Kommunalpolitik unterrichtet sein will. ... will die Mutter wissen, weil sie die günstige Einkaufsmöglichkeit sucht. ... fragt ungeduldig die Oma, die eine Schwäche für Romane hat...

„Da ist sie“

Das Nesthäkchen hat sie. Es kann auch schon lesen, lacht über die Witze und wartet immer auf die Kinderseite.

Natürlich! Die ganze Familie liest sie, die LANGENER ZEITUNG

Advertisement for 'UT-FILMBÜHNE' showing 'FLUCHTPUNKT SAN FRANCISCO' at 20.30 Uhr.

Advertisement for 'LICHTBURG' showing 'VIER FÄUSTE FÜR EIN HALLELUJA' at 20.30 Uhr.

Advertisement for 'kauf-park' featuring a list of meat products and prices: Schweine-Schulterbraten 1.95, Schweine-Bauch 0.95, Vorder-Eisbein 0.95, Schweine-Schnitzel 3.95, Schweine-Rollbraten 3.45, Hackfleisch 2.25, Suppenfleisch 2.45, Kasseler Kamm 3.45, Schweine-Leber 2.95.

Advertisement for 'ALBRECHT' with the headline 'Bei ALBRECHT bestimmen Sie Ihre Arbeitszeit selbst!' and details about their food products and services.

Advertisement for 'Frau Anna Katharina Persson' with the headline 'Unsere liebe, treusorgende Mutter und Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante' and details about her passing.

Pokalschlappe des FC Langen bei Germania Pfungstadt

Nach einer enttäuschenden Vorstellung schied der FC Langen...

Erst vor zwei Tagen gab es in der ersten Hälfte für beide Mannschaften die Abwehrreihen standen gut...

hier aus sprang der Ball dem Halbrochten direkt vor die Füße...

Deutsche Nationaleuropameister

3-0 gegen die UdSSR im Brüsseler Heysel-Stadion

Die Fußball-Nationalmannschaft der Bundesrepublik hat das Endspiel um die Europameisterschaft...

derspiel vor drei Wochen bereits mit 1:4 verloren hatte, erwies sich nur bis zum ersten Treffer als annähernd gleichwertig...

Als die Zehntausende deutscher Schlichter zum Lied einstimmen: „So ein Tag so wunderschön wie heute“ überreichte der Präsident der Europäischen Fußball-Union...

Monika Pflug verunglückt

Die Eisschnelllauf-Olympiasiegerin Monika Pflug ist am Sonntag auf der Bundesstraße 307 in der Nähe von Bayrischzell...

HANDBALLERGERBISSE

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Hessische Oberliga and Verbandsliga, Gruppe Süd.

Leider konnte Jutta Sachs nicht an den Start gehen, weil sie sich kurz vorher verletzt hatte...

Am Nachmittag nahm Gerhard Steitz am Weitsprungwettbewerb der männlichen Besten teil...



Wieder sanft der Ball ins Netz und der Schweineheimer Torwart blieb geschlagen...

Der 1. Vorsitzende der SSG beglückwünschte nach Schluss des Spieles die Mannschaft...

Es spielten und erzielten die Torhüter: Eberlein, Metzger, Junkert, Althaus, Rudi Müller, Volker Müller, Kretschmann, Scheele (4), Lehr (5), Kauf (3), Röder (3), Schreiber (5).

Egelsbacher Schwarzweissen am Mittwoch im Pokal

Zur ersten Pokalrunde im Bezirk Darmstadt müssen die Schwarzweissen bei ihrem ersten Rivalen aus der A-Klasse...

Gute Plätze der SSG-Leichtathleten

bei den Bezirksmeisterschaften am 17./18. Juni 1972 in Viernheim

Am Samstag waren Jutta Sachs, Ulrich Krippner und Edda Stürmer für die SSG am Start...

Imponierende Leistung zur Meisterschaft der SSG-Handballer

SSG Langen - TV Schweinheim 20:8 (10:7)

Vier Spiele vor Ende der Runde - wie an anderer Stelle schon erwähnt - sicherte sich die erste Mannschaft der SSG-Handballer die Meisterschaft...

Die Mannschaft der SSG-Handballer ist im Handball wieder zu Hause...

Auf dem sechsten Platz landete Martina Krähne. Auch ihr bestes Gerät war wieder der Balken...

Beachtliche Leistung beim Altersportfest des USC Mainz

Sportliche Beteiligung heute werbewirksam als „Trimm-Dich-Aktion“ dargeboten, ist nicht erst seit einigen Jahren Garantie zur Erhaltung körperlicher und geistiger Respektabilität...

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Verbandsliga, Gruppe Süd.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes A-Klasse West.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes B-Klasse Mainz.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes B-Klasse Nord.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Frauen-Kreisliga Nord.

Die SSG-Handballer sind überlegener Meister

Drei Mannschaften haben ihre Meisterschaft in der Tasche

Vier Spiele vor Beendigung der Runde erzielten die Handballer der Sport- und Säulergemeinschaft 1889 v. V. Langen ganz souverän die Meisterschaft der Verbandsliga...

Das war ein Erfolg, an dem niemand der Spieler vor Beginn der Runde so recht glauben wollte...

Die Halle, die Rudi Müller in der Deckung innehat, spielt Hermann Schreiber im Angriff...

Um diese beiden Vize hat sich die gesamte Mannschaft ausgerechnet...

Zeit wohnt er noch in Sindelfingen. So muß er zu jedem Spiel von dort anreisen...

hatte sich hervorragend in die Mannschaft gefunden, als ihm eine heimtückische Krankheit befiel...

Auch die D-Jugend der SSG ist Meister. Sie errang durch einen 7:2-Erfolg beim stärksten Rivalen...

Ein Wort noch zur Meisterschaft. Sie bildet eine gesunde Mischung von Erfahrung und Jugend...

Nun sei die Mannschaft vorgestellt: Erster Torwart ist Rainer Eberlein...

So rundet sich das Bild einer erneut stark auch vom stehenden Abteilung, die drauf und dran ist, die alte Stellung im Handball wieder zu erringen...

Aus Liebe zum Handballsport

Ein Wort noch zur Meisterschaft. Sie bildet eine gesunde Mischung von Erfahrung und Jugend...

Nun sei die Mannschaft vorgestellt: Erster Torwart ist Rainer Eberlein...

Der Jugendliche Sprinter Peter Noll schied bereits mit 12,1 sec bei ebenfalls starkem Gegenwind nur knapp geschlagen in den 100-m-Vorläufen aus...

Hürdensprinter Hans-Jürgen Gleichmann wurde am Samstag bereits über 200 m mit 23,0 sec Zweiter seines Vorlaufs...

Die einzigen Bezirksmeistertitel für die SSG Egelsbach hatte die neunzehnjährige Karin Wittmann im 100-m-Lauf der Frauen...

Der erste Jahr zur B-Jugend zählende Brigitte Meinert erzielte in ihrem Diskus-Wettkampf bei der A-Jugend einen guten 6. Platz...



Nach dem Spiel erhielten die Handballer Meisterschaftströcke. Hier beglückwünschen die Damen Schreiber und Eberlein H. Scheele.

Langener Judokas auf erfolgreichem versprechendem Platz

Gegen den DOC Frankfurt konnte die erstgeschwächte Mannschaft des 1. Judo-Verbands Langen mit 4:2 einen erwarteten Sieg erringen...

Auch die D-Jugend der SSG ist Meister. Sie errang durch einen 7:2-Erfolg beim stärksten Rivalen...

Ein Wort noch zur Meisterschaft. Sie bildet eine gesunde Mischung von Erfahrung und Jugend...

Nun sei die Mannschaft vorgestellt: Erster Torwart ist Rainer Eberlein...

Der Jugendliche Sprinter Peter Noll schied bereits mit 12,1 sec bei ebenfalls starkem Gegenwind nur knapp geschlagen in den 100-m-Vorläufen aus...

Hürdensprinter Hans-Jürgen Gleichmann wurde am Samstag bereits über 200 m mit 23,0 sec Zweiter seines Vorlaufs...

Die einzigen Bezirksmeistertitel für die SSG Egelsbach hatte die neunzehnjährige Karin Wittmann im 100-m-Lauf der Frauen...

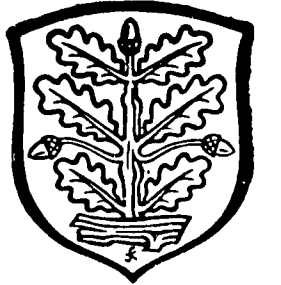
Der erste Jahr zur B-Jugend zählende Brigitte Meinert erzielte in ihrem Diskus-Wettkampf bei der A-Jugend einen guten 6. Platz...

Testwettkämpfe der A-Schülerinnen am Donnerstag

Wegen des schlechten Wetters wurden die Testwettkämpfe der Schülerkette A gegen die SSG Langen auf den Donnerstag verlegt...

Erhard Heger und Petra Lorenz schafften es nur der Hürdenwettkampf konnte am Freitag als Test durchgeführt werden...

Advertisement for 'pflegeleicht' fabric care products, featuring a woman and child, and text about easy care and prices.



ALLGEMEINER ANZEIGER, HEIMATBLATT FÜR DIE STÄDTE LANGEN UND DEN DREIFÜßCHGAU

Bezugspreis: monatlich 3,40 DM + 0,60 DM Trägerlohn... Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 50 Pfg.

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Freitag, den 23. Juni 1972

Anzeigenpreise: in Anzeigenteil 0,40 DM für die achtpassige Millimeterzeile... größere Anzeigen frölicher, Platzanordnung unverbindlich.

76 Jahrgang

THEMA DES TAGES: Zum Wohle der betagten Bürger

Einigkeit macht sicher

Das erste Programm für die innere Sicherheit in diesem Lande ist ein bemerkenswertes Dokument. Dies gilt nicht nur für die Aufgabenstellung und die Zielprojektion...



Gut schmeckten Kaffee und Kuchen, den die Stadt zur Einweihung der erweiterten Allentagesstätte spendiert hatte.



In seiner Rede wies Bürgermeister Hans Krelling (dritter von rechts) auf die verstärkten Bemühungen um die Betreuung betagter Bürger...



Bürgermeister Hans Krelling hob nach seiner Ansprache das Abbelwölger und wünschte den betagten Gästen, daß sie sich in dieser Stätte immer wohl fühlen mögen.

Vertreter der Parteien am Donnerstag, dem 21. September um 15 Uhr im Gemeindesaal der Evang. Stadtkirchengemeinde...

Am Mittwoch, dem 4. Oktober um 14 Uhr an der Allentagesstätte beginnt eine „Herbstwanderung“ durch den Koberslädter Wald...

„Unsere Stadt“ heißt es wieder am Donnerstag, dem 2. November um 15 Uhr in der Allentagesstätte... Ein Filmnachmittag „Anna Karenina“ ist am 29. November um 15 Uhr im UT-Kino...

Königinnen, Oldtimer und das Wirtshaus an der Lahn

800 Teilnehmer beim Hessestags-Festzug Was für Munchen das Oktoberfest, ist für Hessen der Hessestags-Festzug... Unter dem Motto „Hessen im Spiegel der Geschichte“ wird der Festzug des diesjährigen Hessestages in Marburg am kommenden Sonntag zu einem der eindrucksvollsten Ereignisse...

Einigkeit macht sicher, erweitert die Allentagesstätte... Die ersten Schritte sind bereits unternommen...

Die zerrissene Landkarte

Man klebt die Karten zum Schutz auf Leinen... Zwischenraum von etwa drei Zentimetern...

Fun für die JUGEND

Veranstaltung für Jugendliche... Ein halbes Dutzend... Am Montag...

Neues Waffengesetz verabschiedet

Ein neues Waffengesetz, das am Donnerstag vom Bundestag verabschiedet wurde...

Hoher Ostbesuch in Bonn

Kurz nach der Rückkehr des jugoslawischen Staatschefs Tito aus Moskau...

Fortsetzung folgt

Ein höchst verdächtiges Signal

Jürgen, Karl und Peter wittern eine Gaunerei / Erlebnisbericht vom Zelten

Die Jungen hatten ihr Zelt auf einem schmalen Wiesensporn nahe am Seeufer aufgefächert...



Ich sag's ja, der Jürgen trifft immer den Nagel auf den Daumen... Der Heller stammt aus Schwäbisch-Hall...

„Ein Heller und ein Batzen...“

Die Heller hat sein Vornamen von einem Silberstück, das im 16. Jahrhundert in Bern geprägt wurde...

„Du hast dich schon gehört, Burgli. Aber jetzt komm raus...“

Wie man Vögel beobachtet

Zunächst orientiert ihr euch in naturkundlichen Büchern über das Aussehen der verschiedenen Vogelarten...

Die ungleichen Brüder

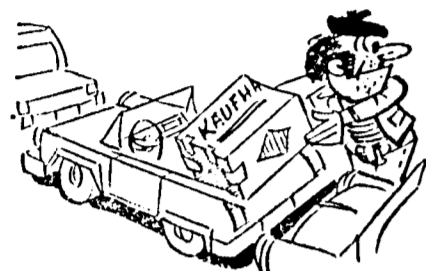
ROMAN VON HANS ERNST

Copyright: Alfred Bechtold, Paberg; durch Verlag v. Gräber & Görg, Frankfurt a. M.
Copyright: Alfred Bechtold, Paberg; durch Verlag v. Gräber & Görg, Frankfurt a. M.
„Laß ihn nur“, sagt Ferdinand Sachenpacher in unendlicher Müdigkeit...

Johannistauer gegen böse Geister

Tanz um die Fichte / Alte Bräuche am Johannistag

Nachdem der Frühling Abschied genommen hatte, feierten unsere Vorfahren in der heidnischen Zeit das Sommererntefest der Sommer Sonnenwenden...



Was die Mählfahrt streicht, griff Dirk Saland zur Selbsthilfe. Er stückte die Abfälle in große Kartons mit Namen und Werbeaufdrucken bekannter Kaufhäuser...

Bestimmte Arten von Volkskräutern und nicht zuletzt die Johanniskräuter - und -krone aus heilkräftigen Kräutern. In der Nacht zum 24. Juni flammten die Feuer aus dem Johannistagras...

Die ungleichen Brüder ROMAN VON HANS ERNST

Copyright: Alfred Bethhold, Fallberg; durch Verlag v. Graberg & Grg, Frankfurt a. M.

„Das ist es wirklich nicht wert“, sagt Ferdinand Suchenpacher einmal zu ihr, „daß du dich so um ihn untergründest...“

„Oder wenn er sich gar was angestimmt hat?“ „Der? Da ist der viel zu fett dazu. Und wenn er wiederkommen tut, ein zweitesmal gib ich ihm den Hof immer in die Hände...“

tenpflanzen. Sie tut es mit einem Eifer, als müßte sie es noch erleben, daß der Wind um die Wipfel rauscht und das Abendrot die Zweige leuchtet...

So eilen die Wochen dahin, und die Tage gehen schon in den Advent hinein, als auf dem Rodkogel ein Brief mit ausländischen Marken eintrifft...

Schwellung an den Beinen

Wenn sich in einem Körperteil „Wasser“ ansammelt - man erkennt das daran, daß der Fingerdruck eine Delle zurückläßt...

Umgebende Gewebe und damit zur Schwellung Anknüpfungspunkte, die den Abfluß des Blutes behindern...



Die gleichen Schwellungen treten aber auch auf, wenn aus anderer Ursache der Rückstrom des Blutes zum Herzen behindert ist...

Die vorher schon geschädigten Gefäße noch mehr geteilt werden. Besser sind Wechselbäder oder eventuell Kurzweile...

Wer ist ein Amateur?

Schon zur Zeit der antiken Olympischen Spiele wurde erörtert um die Frage gestritten: „Wer ist ein Amateur?“

Genauso wie die griechischen Sportler schon vor ihre Siege Geld erhielten, nehmen auch heute noch die heutigen Sportler...

herrschte er fast jede Sportart. 1912 in Stockholm gewann er in der Leichtathletik den Fünf- und den Zehnkampf...

Im Frühjahr des dritten Jahres, nachdem das Schwäbische sich wieder auf Rodkogel zurückgeführt hat, legt Notburga Suchenpacher sich nieder...

Mistel im Winter zum Beispiel, oder im Frühjahr jetzt ein paar Feldblumen. Sie weiß auch, daß er ganz erfüllt ist von einer neuen, warmen, dersonnen Liebe...

„Nein, das kann Magdalena nicht schreiben. Vielleicht ist es gar nicht einmal der Stolz allein, der dies nicht zuläßt, sondern die Gewißheit, daß er hier, solange der Vater lebt, nichts anders als der Knecht sein würde.“

„Ach, Ferdi, so gern hab ich an deiner Seite gelebt. Aber heut nacht, da hab ich einen Engel nach mir rufen hören. Ich glaub, sie brauchen mich droben auch. Weißt du, warum ich noch nicht sterben kann...“

„Vielleicht schreibt er deshalb so, weil ihm niemand mittelt, daß er zurückkommen sollte.“

„Ach, Ferdi, so gern hab ich an deiner Seite gelebt. Aber heut nacht, da hab ich einen Engel nach mir rufen hören. Ich glaub, sie brauchen mich droben auch.“

„Wenn du gehst, Muttar, mag ich auch immer lang dableiben. Was soll ich denn ohne dich?“ wengerl muß schon noch dableiben, Ferdi. Blau bis die Buben größer sind...

Blutbad unter Wild soll verhindert werden

16 Tiere sterben auf 100 Hektar durch den Mählfaktor - Landwirte um Hilfe gebeten

Qualvoll getötet oder gräßlich verstümmelt werden in jedem Jahr bei der Ernte unzählige Rehe, Hasen, Fasanen oder Rebhühner...

Dadurch wird vermieden, daß die Tiere auf eine „Insel“ gestürzt werden, wo sie dann erdregt vom Mählfaktor erfaßt werden...

Der Deutsche Jagdschutzverband hat jetzt zusammen mit dem Landwirtschaftsministerium in Bonn, mit der Schutzgemeinschaft Deutsches Wild...

Im Jahr rund 100 Erbschaften Können bei einem Todesfall keine Erben des Verstorbenen ermittelt werden...

Die Deutsche Jagdschutzverband bittet alle Landwirte, zunächst den heimischen Jägern bekanntzugeben, wann welcher Schlag gemäht werden soll...

Die Behörde des Regierungspräsidenten in Darmstadt hat im Jahresdurchschnitt rund 100 Nachlässe (in den letzten drei Jahren waren es insgesamt 325) zu beurteilen...

Die Landwirte werden außerdem gebeten, möglichst von innen nach außen zu mähen.



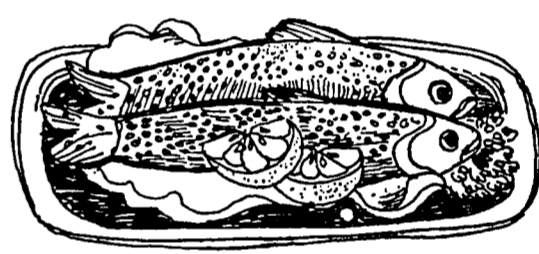
Kalbfleisch freiwillig rückstandskontrolliert: nach dem vom Bundesgesundheitsamt, Berlin, anerkannten Hemmstofftest frei von Antibiotika, Sulfonamiden und anderen antimikrobiell wirksamen Substanzen.

Latscha ...Partner für gesunde Kost

Advertisement for Lactogen products: Kalbsbraten 5.40, Kalbsschnitzel 9.-, Kalbsragout 2.95. Includes descriptions and prices.

Advertisement for Rindfleisch products: Rinder-Suppenfleisch 3.20, Rindergulasch 4.20, Sauerbraten 4.95, Rinder-Hackfleisch 3.40, Rindfleisch 1.78, etc.

Advertisement for fish products: Minikal-Fertiggerichte 5.72, Minikal-Suppen 3.78.



Advertisement for Latscha products: Latscha-Forellen 2.68, Zwaan-Mini-Wurstchen 1.98, FKF-Fleischbällchen 95 Pf, FKF-Fleischklopse 95 Pf, FKF-Hackklopse 95 Pf.

Advertisement for Latscha products: Latscha-Korn 5.28, Schütten Vollkornbrot 98 Pf, Lenor 2.98.

Advertisement for Tafelgeschirr: AUFBAUSERIE: TAFELGESCHIRR RIVANELL, tiefer Teller 1.95, flacher Teller 1.95, Dessertteller 1.75.

Advertisement for Lactogen: Latscha ...Partner für gesunde Kost. Includes logo and contact information.

UNSER NEUER ROMAN: Entscheidung im Nebel

ROMAN VON INA KROON

In Ina Kroons spannungsgeladene Roman, der zwischen Elbchasse und St. Pauli in Hamburg spielt, verspürt der Leser auf jeder Seite den Atem dieser großen Stadt mit ihren vielen so verschiedenen Gesichtern...

Beginn in unserer nächsten Freilags-Ausgabe

Zahlenrätsel

Die Zahlen sind durch Buchstaben zu ersetzen. Dabei bedeutet gleiche Zahlen gleiche Buchstaben.

- 1. 9 1 6 5 11 10
2. 5 12 2 8 10 11
3. 11 10 3 13 5 6
4. 13 6 1 4 14 10
5. 1 12 13 10 11 1
6. 15 2 7 10 5 11
7. 10 7 2 6 11 10

Haarte Nüsse

Mixrätsel
BETT + ALL = Tanzgruppe
NEIN + END = sagen Wasserjungfrauen
SKIN + SEM = griech. Rachegöttin

Lustiges Silbenrätsel
Aus den Silben ab-alt-as-bild-de-el-er-fer-ge-gen-ger-1-1-1-ka-l-in-mer-neh-not-pa-pler-ra-rhe-sa-schau-ster-tho-ton-zar-zie-sind

Doppeltkreuzwörterrätsel: A 4051, A 4051

Hier finden Sie zwei Kreuzwörterrätsel, die beide das gleiche Schema aufweisen. Es ist Ihre Aufgabe, herauszufinden, welche Bedeutungen zusammen in welches Gitter gehören.

Im Handumdrehen: Von den nachstehenden Wörtern streichen Sie bitte die Anfangsbuchstaben und fügen dafür einen anderen Endbuchstaben hinzu, so daß neue, sinnvolle Wörter entstehen.

Auflösungen aus der vorigen Nummer: Grobtes Kreuzwörterrätsel: Wangerodt, 1. was, 4. ft, 7. Sek., 10. Ralte, 12. Ena, 13. Talar...

Schachaufgabe Nr. 26

Von G. E. Argenter



Matt in 2 Zügen. Kontrollstellung: Weiß: Kd6, Df3, Te2. Schwarz: Kc4.

Wortfragmente: Die vorstehenden Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sie einen Spruch ergeben, in dem man durch etwas klug wird.

Zum Beispiel Theater

Wenn man sich so die zeitkritischen Punkt- und Fernsehkommentare anhört, dann wird man immer ganz betrübt und seufzender. Was für eine miserable Welt! Wir leben in der Welt des Gestanks und der Vergiftung...

Letztendlich, das Angebot ist so umfassend und vielfältig, daß viele noch nicht gelernt haben, eine maßvolle, kluge Auswahl zu treffen. Wir müssen differenzieren können...

Kurznotiert: Neun der 45 Naturparks, die es in der Bundesrepublik gibt, liegen in Hessen. Mit 557 000 Hektar nehmen diese landschaftlich schönen Gebiete, Wälder und Wiesen nach Mitteilung von Ministerpräsident Osswald 26,8 Prozent der Landesfläche ein.

Heiteres Allerlei: Miß May hat Angst

Mister Fletchers war einer der berühmtesten Schriftsteller Hollywoods. Seine Romane waren garantiert Bestseller und verkauften sich in Millionenauflagen. Außerdem war Mister Fletcherson als gültiger Mensch bekannt. Es wunderte deshalb allgemein, daß ihm seine Sekretärin, Miß May, fluchtartig verlieh. Die Gewerkschaft belohnte Miß May zu sieh.



Berliner Schnauze: Eine Gemeldeschwester kam zu einer armen Berliner Familie. Die Mutter war krank, aus allen Ecken krochen die Kleinen hervor. Der Vater war invidel. Als auch noch eine Ente unterm Bett hervorkroch, sagte die Schwester voller Mitleid: „Auch noch eine Ente in dem kleinen Zimmer!“

Haushaltsprobleme

„Da bleibt einem ja der Bissen im Halse stecken! Für was willst Du denn Wirtschafsgeld!“

„Ach, bitte, im Vertrauen: Welches Spielmittel verwenden Sie denn?“

Ein Amerikaner in England

In England bemerkte ein Amerikaner in einem überfüllten Zug eine große, struppige Dame deren großer, struppiger Hund einen ganzen Sitzplatz einnahm. Höflich fragte er, ob die Dame den Hund wohl auf den Boden setzen würde.

Einfach lächerlich

„Fräulein Inge“, flüsterte Heinz hochrot, „wenn es Viertel zehn schlägt, werde ich mir einen Kus' stehen!“ Sie schlägt die Augen auf und lächelt: „Die Uhr da geht 15 Minuten nach!“

Xaver Cugat

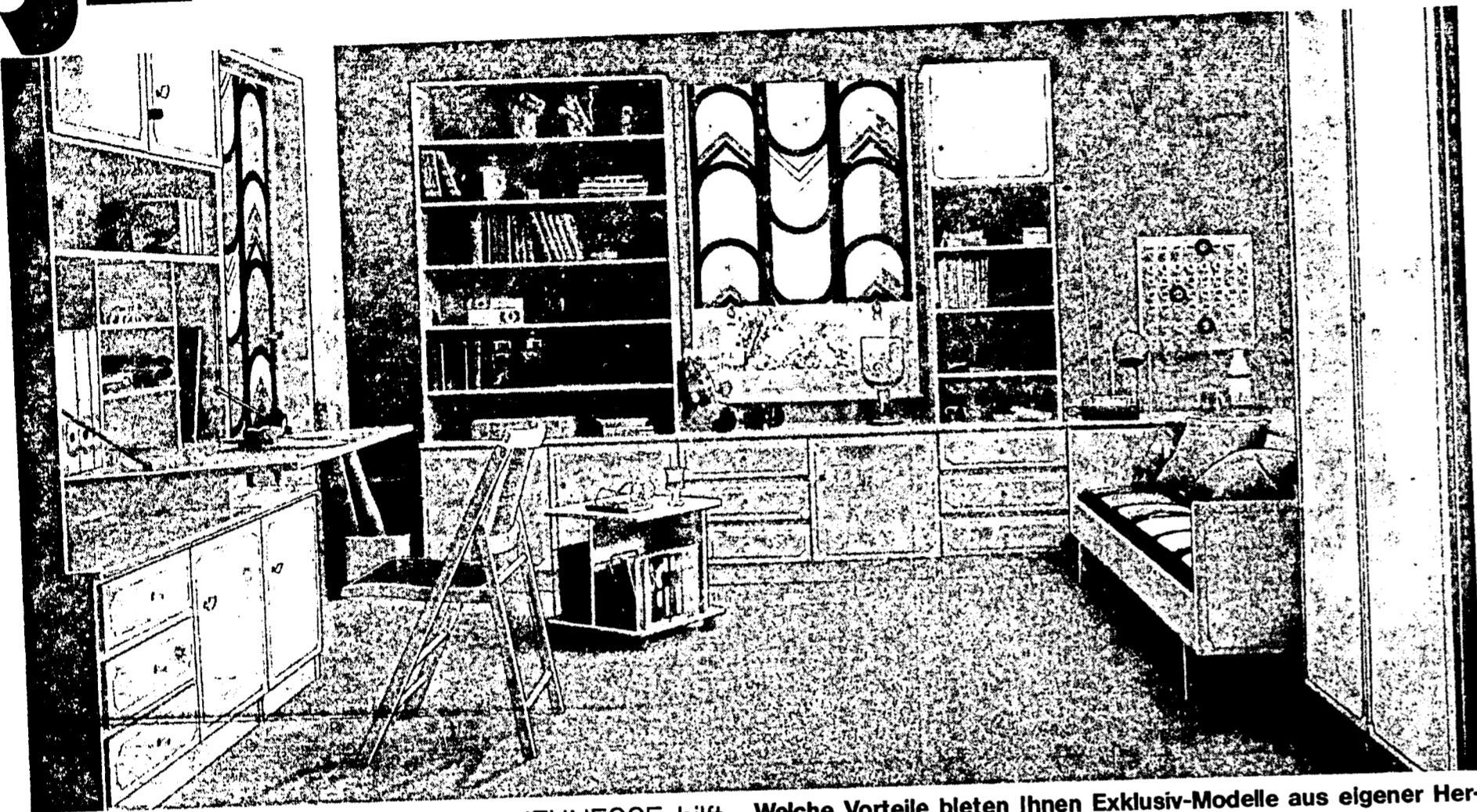
... Chef eines beliebten Rumba-Orchesters der Staaten, hatte Streit mit seiner Frau. „Ihr Musiker habt eben keine Moral!“ sagte sie schließlichen böse. „Und du hast mich trotzdem geheiratet?“ fragte er ruhig. „Ach was!“ rief sie. „Das war doch damals als die Kritiker noch behaupteten, du wärest kein Musiker!“

kauf-park

Advertisement for 'kauf-park' featuring various products like Kofferradio 'Stern Elite', Tragbares Fernsehgerät 'Bruns', and Kondensmilch. Includes prices and special offers.

Exklusiv in den Einrichtungshäusern der Möbelcity WESNER

JEUNESSE Die Einrichtung, die mitwächst



Das Kinder- und Jugend-Programm JEUNESSE hilft allen Eltern sparen. Denn dieses Programm wächst mit den Kindern. Aus der Einrichtung für das Kleinkind wird später einmal die zünftige Bude für Teens und Twens. Und die grundsätzliche Verarbeitung garantiert, daß alle Möbel über Jahre hinaus ihr gutes Aussehen behalten.

Alle Elemente dieses Programms lassen sich beliebig kombinieren und erlauben eine optimale Raumausnutzung. Sie erhalten JEUNESSE in 3 verschiedenen Ausführungen: Ganz in Schleiflack weiß oder kombiniert mit soulblauen oder beatroten Fronten und in besonders strapazierfähiger Ruster-Folie.

Welche Vorteile bieten Ihnen Exklusiv-Modelle aus eigener Herstellung?

Für Modelle aus eigener Herstellung gibt es keine Wartezeiten, keine langen Transporte - weil Sie direkt vom Hersteller kaufen. Das spart Ihnen zusätzliche Kosten. Denn alle Eigenprodukte - Schlafzimmer, Schrankwände, Jugendzimmer, Schreibtische, Sideboards - werden exklusiv für die Möbelcity WESNER entwickelt. Und nach modernsten Fertigungsmethoden aus hochwertigen Werkstoffen im eigenen Furnier- und Möbelwerk hergestellt. Sorgfältige Qualitätskontrollen durch erfahrene Fachleute garantieren, daß jedes Modell innen und außen bis ins kleinste Detail erstklassig verarbeitet ist. Bitte sehen Sie sich die Exklusiv-Modelle im Original an. Es lohnt sich. Auch für Ihren Geldbeutel!

Möbelcity WESNER wo Kaufen richtig Freude macht

6230 Frankfurt-Höchst im kauf-park im kauf-park
Kurmainzer Str. 18-38 6500 Mainz-Weisenau 6079 Sprendlingen
Tel.: 0611/300131 Weberstraße Offenbacher Straße
Tel.: 06131/89169 Tel.: 06103/61523

Jahrhundertalter Johanniszauber:

Die schönste Nacht des Sommers ... nicht nur für Abergläubische

Nur drei Tage alt ist der Sommer - und schon läßt er uns zu seinem ersten Fest: Johannisnacht. In diesem Wort klingt noch heute Jahrhundertalter Zauber nach. Und wenn wir Menschen des zwanzigsten Jahrhunderts auch nichts mehr von übergläubischen Bräuchen und Orakelsprüchen halten, so können wir die einstige Bedeutung der Nacht des 24. Juni doch erst ermessen, wenn wir uns in die Gedankenwelt unserer Vorfahren versetzen. Heidnische Sonnwendbräuche haben sich im Laufe der Jahrhunderte mit christlichem Gemitte gemischt; der Glaube an die belebte Natur, die zu bestimmten Zeiten ihren Zauber und ihre Heilkräfte dem, der sie sucht, offenbart, war schon von jeher den Menschen eigen. Kein Wunder, daß man gerade der Hexen- oder Wundkraut nennt und das in der Volksmedizin seit jeher in hohem Ansehen stand. Weiterhin zählt dazu Arnika, die man übrigens schon am Johannis-Vorabend pfücken und nach Hause bringen soll, damit sie vor Blitzschlag schützen möge. Überhaupt sie vor Blitzschlag schützen möge. Überhaupt sie vor Blitzschlag schützen möge. Überhaupt sie vor Blitzschlag schützen möge. Überhaupt sie vor Blitzschlag schützen möge.

Die ganze Natur so sagt man, ist in der Nacht mit man auch die Knolle der Satyrporchis, der Johannisand, ausgraben; ins Kopfkissen genäh, zeigt sie einem im Traum die Zukunft und den Ehepartner.

Der Wurmfarn, auch Johanniszur, genannt, verhilft zu einem Zauber, der bis heute ein Traum der Menschheit geblieben ist: er Johanniszur heilkräftig verändert, das gilt für Pflanzen ebenso wie für das Wasser. Während sich am Baum das Blatt wendet, legt sich auf dem Meeresgrund jedes gesunkene Schiff auf die andere Seite. Wer ein Leiden hat oder einer Krankheit vorbeugen will, wache sich beim mitternächtlichen Glockenschlag an einer Quelle.

Dem gleichen Zweck dient das Sammeln von Heilkräutern, die man auch zu Kränzen windet und als „Sonnwendbuschen“ in Haus und Stall aufhängt. Bei diesen Kräutern darf das Johanniskraut nicht fehlen, das man auch Hexen- oder Wundkraut nennt und das in der Volksmedizin seit jeher in hohem Ansehen stand. Weiterhin zählt dazu Arnika, die man übrigens schon am Johannis-Vorabend pfücken und nach Hause bringen soll, damit sie vor Blitzschlag schützen möge. Überhaupt sie vor Blitzschlag schützen möge. Überhaupt sie vor Blitzschlag schützen möge.

sol nämlich unsichtbar und kugelfest machen. Wirksam ist hierbei allerdings nur der Farnsam, den man zur Johannismitternacht einzeln bringen muß. Und seine Erlangung ist alles andere als leicht: am besten gelingt sie, wenn eine Jungfrau in mitternächtlicher Stunde das blühende Farnkraut findet, das nur einmal und nur für einen Augenblick blüht. Dann gehören ihr alle Schätze der Erde. Das sind nur einige der geheimnisvollen Bräuche, die sich um das Johannisfest ranken. Auch wenn wir heute darüber lächeln und es uns nicht einfiele, zu mitternächtlicher Stunde Farnsam zu suchen, so können wir uns doch dem Zauber der Johannisnacht nicht entziehen - erfüllt vom Duft aus Jasminhecken und Geißblattäulen, durchzuckt von funkelnden Johanniskrautchen, begleitet vom Zirpen der Heuschrecken und überstrahlt von tausend flimmernden und überstrahlten Sternchen irgendwo draußen bei nächtlichem Spaziergang oder auf dem Balkon mit einer Erdbeerbowle im Glas. Der Jahrhundertalter Zauber der schönsten Sommernacht soll auch uns Glück bringen! W. Heruth

Schmucker Bierquellein

Mossautal · ODENWALD

Ihr Lieferant für Schmucker-Bier: Heinrich Keim - Bierniederlage
6070 Langen - Rheinstraße 33-35 - Tel. 0 61 03 - 2 35 10

SÜDBUND
Wunsch-Vorhänge
Zwei besondere Angebote von tausenden. Einfach zum Zugreifen. I-Punkte für Ihre Wohnung.

19.50
1 e m, 120 cm breit, Vorhang "Torsion", modernster, laquierter, wasserabweisender, 100% - Feinstrick, Farbe: grau-rot und gold.

17.50
1 e m, 120 cm breit, Vorhang "Solis", dekoriert, pleziert, Falten: rot/weiß und braun.

BACH
Fahrgasse 17 - Telefon 235 12
Mitglied im Südbund - dem großen Einkaufsverband für Heimtextilien

Haben Sie Schornsteinsorgen
durch Feuchtigkeit, Versottung, Mörtelverlust, Kaminrisse usw. ? Wir helfen: mit unserer Spezial-Schornsteinreinigung im Rüttelverfahren nach DIN 18150 und DIN 1058 oder Einziehen von Chromstahlrohren. Arbeitsausführung mit Aufzügen von außen (kein Materialtransport durch das Haus). Unsere Techniker beraten Sie unverbindlich. Nutzen auch Sie unsere jahrelange Erfahrung, Garantie und preiswerten Angebote.

Schornstein-isolier-Technik
Dieter Fischer
6093 Flörsheim, Obermainstraße 5, Telefon 0 61 45 / 74 31
Vertretung: 609 Rüsselsheim, Bauschleimer Str. 30, Tel. 06142/61759
Vertretung: 6082 Mörfelden, Odenwaldstr. 12, Telefon 06105/3084

Radio Hauptwache bietet mehr
Jetzt Farbfernseher 8 Tage zur Probe mit vollem Umtauschrecht, auch gegen Schwarz-Weiß. Außerdem: Stark reduzierte Nettopreise, kostenloser Heimkundendienst, Höchstpreise für Ihr Altgerät und **Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im September**

Einige Beispiele aus unserem riesigen Zentrallager:

Ford 90° Predicta de Luxe 1162,- od. 75,- mit	Kuba 90° FT 222 1346,- od. 75,- mit	Imperial 90° FT 426 1498,- od. 75,- mit	Blaupunkt 90° CTV 200 S 1796,- od. 85,- mit	Loewe 110° 1130 NN 1994,- od. 85,- mit	Grundig 110° 6010/50 UE 2098,- od. 85,- mit
Schw.-weißFS Imperial S 8 297,- od. 20,- mit	Schw.-W.-FS Euro-Luxus 486,- od. 25,- mit	Koffer-Fernseher National 339,- od. 20,- mit	Koffer-Fernseher Sony 398,- od. 28,- mit	Bruno Staro-Anlage m. 2-Böden u. Decoder 294,- od. 20,- mit	Truhen mit Radio u. 10-Plattenspieler 293,- od. 20,- mit
Telefunken Tonbandgerät M 219 237,- od. 20,- mit	Kassette-Rekorder mit Bänder 78,- in der	Cassette-Rekorder mit Bänder 79,- in der	Radio-Rekorder mit Bänder 185,- od. 20,- mit	16 I. Kassetten-REC. AEG Sante 159,- in der	8-kg-Wasch-Trommel mit Idest-Luxus 493,- od. 95,- mit

Farbfernsehkauf ist Vertrauenssache, deshalb:
RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16, Telefon 2 36 74

Garantie für schöneres Wohnen

Es gibt nichts Besseres, als sich mit Möbel-Schwind's aus gesprochen form-schönen Möbeln einzurichten, in modernem oder klassischem Stil, immer erwecken sie Begeisterung und überdauern alle Modellaunen.

Wir planen gerne für Sie kostenlos Ihre Einrichtung im Rahmen Ihrer persönlichen Wünsche und Möglichkeiten.

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG
Hier im Möbel-Zentrum Aschaffenburg liegt ein Möbelgeschäft neben dem anderen. Achten Sie deshalb darauf, unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodelschwingstraße - nicht in der Heinsstraße.

CARL WEISS Umzüge mit Fachpersonal
607 Langen Lutherstr. 26
☎ (0 61 03) 2 36 91
Unverbindliche Umzugsberatung

Gepflegte Gastlichkeit bei **Hähnchen-Erich** im schönen Waldrestaurant „Schützenhaus“ Langen-Oberlinden ab 10 Uhr geöffnet

Fahrräder in allen Preislagen
Schneider Dorotheenstr. 8-10

Emaillieren ist ein herrliches Hobby!
Dauerhafte, glänzende Emailleüberzüge in flammenden Farben selbst komponieren. Aschenbecher, Ketten, Ringe, Manschettenknöpfe, Schmuck- und Puderboxen durch Emaille schöner und persönlicher gestalten! Wir zeigen Ihnen, wie Sie die besten Ergebnisse erzielen. Bitte besuchen Sie die

Emaillier-Vorführung
am Freitag, dem 23. Juni von 15.30 - 18.20 Uhr, und Samstag, den 24. Juni, von 9.00 - 13.00 Uhr in unserem neuen Heimwerkermarkt.
Wir erwarten Ihren Besuch!

OBI
Sprendlingen im kauf-park Offenbacher Straße

Schmucker Bierquellein

Mossautal · ODENWALD

Ihr Lieferant für Schmucker-Bier: Arthur Laudert - Weingroßhandlung
6079 Sprendlingen - Frankfurter Straße 85 - Tel.: 0 61 03 - 6 77 40

YUGENDFUSSBALL

SSG LANGEN
Am Samstag empfingen die D- und C-Jugendmannschaften die Schüler von Blauweiss Offenbach...

Die C-Jugend mußte ersatzgeschwächt antreten, bot aber in der ersten Halbzeit ein ausgeglichenes Spiel gegen die starke Gäste...

Die B-Jugend empfing zum vorletzten Meisterschaftsspiel die Mannschaft von TV Hausen, gegen die es im Hinspiel eine Niederlage gegeben hatte...

Die A-Jugend trat zu einem Freundschaftsspiel bei dem Neu-Isenburg an und spielte gegen die AII. Man hatte gedacht, daß dieses Spiel eine gute Vorherleitung für das Pokalspiel sei...

Mit dieser Leistung braucht die A-Jugend der SSG, die bereits in der abgelaufenen Punktrunde der Kreisleistungsstufe den 2. Platz belegte...

Ist am Sonntag um 9.30 Uhr eh Clubhaus Zimmerstraße. Aber bereits vorher können Fußballbegeisterte nach Dietzenbach-Steinberg fahren...

Vorschau für das kommende Wochenende: Samstag, 24. Juni: E-Jugend hier gegen Bergen-Enkheim...

CDU Ortsverein Götzenhain protestiert

Dem CDU-Ortsverband Götzenhain ist am 1. Juni ein Schreiben des SPD-Ortsvereins zugesprochen, in dem es unter anderem heißt: 'In den vergangenen Wochen ist es zwischen der SPD und der CDU zu einer Pressensandierung über kommunalpolitische Fragen gekommen...

Zur gleichen Zeit wurde der Presse eine Verlautbarung der SPD folgenden Inhaltes übergeben: 'Auf Vorschlag der SPD soll am Dienstag, dem 13. Juni 1972 um 20 Uhr in der SG-Turnhalle eine Podiumsdiskussion stattfinden...

1. Durch die Presseverlautbarung der SPD wird in der Öffentlichkeit der Eindruck erweckt, als ob die Podiumsdiskussion durch eine Überenkunft der beiden Parteien zustande gekommen sei.

Die offizielle Abfahrtszeit der A-Jugend

Für Sie bedacht und klargemacht
Genießen Sie Ihren verdienten Urlaub und kommen Sie gesund zurück. Inzwischen nehmen wir uns gewissenhaft Ihrer Daueraufträge an...

Die CDU protestiert in aller Form gegen die bewußte Irreführung der Bürgerschaft und wertet diese erneute und bedauerliche Verletzung der SPD als mißlungenen Versuch...

Für Ihren Konjunktur-Zuschlag kriegen Sie 'mehr Möbel, als Sie denken!' Bei GLOBAL!
Wenn Sie meinen, daß dieser Betrag nicht ausreicht, um sich diesen oder jenen langgehegten Möbelwunsch zu erfüllen - so beweist Ihnen GLOBAL das Gegenteil!

Kontoristin für 1/2 Tage
Für unsere Abteilung elektronische Datenverarbeitung suchen wir für einige Monate 2 Damen, die gerne mit Zahlen arbeiten und auch über Schreibmaschinenkenntnisse verfügen.

LITHOGRAPHEN SCHRIFTSETZER TECHN. ZEICHNER
Wir bieten: Sehr gute Bezahlung, Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld, vermögenswirksame Leistungen, Berufskleidung, warmen Mittagstisch...

DERNDRUCK KG
Speziallabir für Fallschachtein
6078 Neu-Isenburg, Siemensstraße 11, Telefon 0 61 02 / 70 25

Da...
...es viel zu umständlich wäre, Ihnen hier Ihr gesamtes Aufgabengebiet zu erklären, bitten wir Sie, uns doch einmal unter 06103/7861, Apparat 41, anzurufen...

Mitarbeiter für allgemeine Dienste
einsetzen. Zu Ihren Aufgaben gehören u. a. Tätigkeiten im Warenein- und -ausgang sowie Verleidearbeiten und einige Hausmeister-tätigkeiten.

Schreiner oder Schreinermeister
der die Tätigkeit als Kundendienst-Reisemitarbeiter ausüben möchte.

LEOPOLD HÖCHSMANN
Werkzeug- und Maschinen-Großhandel
607 Langen, Danziger Str. 2, Postfach 1349, Tel. 71578

Finanzierungs-Sachbearbeiter
Junge Kaufleute, auch Branchenfremde, sind uns willkommen und werden eingearbeitet.

AMP DEUTSCHLAND
GmbH für Hörfreie Anechulotechnik
607 Langen bei Frankfurt
AMPestraße 7-11
Telefon: Langen 70 91

Besser 21158 wählen!
Fernseh-Service Verkauf
L. Oechsner
Darmstadt, Str. 36

Fußbodenverlegung
PVC u. Teppichböden
nach Vereinbarung.
Telefon 2 24 92

Umzüge
auch samstags
G. WAGNER
Telefon 2 31 19

Fakturistin für Factura 100
Wir suchen zum baldigen Eintritt in Dauerstellung.
Wir bieten gute Bezahlung, vermögenswirksame Leistungen, Urlaubs- und Weihnachtsgeld...

Wurstverkäuferinnen
auch zum Anlernen, für unsere Filialen in Spandlingen und Langen gesucht.
Gehalt DM 1100,-
Eine Beschäftigung halbtags oder 2 bis 3 Tage in der Woche ist möglich.

Top Sekretärin
mit guter Allgemeinbildung, perfekten Kenntnissen in Stenografie und Schreibmaschine, englische Kenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung, Alter 25-35 Jahre.

MERCK

Für die technischen Werkstätten unseres Werkes in Darmstadt suchen wir zum baldigen Eintritt tüchtige und zuverlässige, an einer Dauerstellung interessierte

Maschinenschlosser
Industrielektroniker
Rundfunk-Fernsehmechaniker
Bleilöter
Mechaniker
Rohrschlosser
Elektriker
Elektromechaniker
Elektromotorenbauer
Heizungsinstallateure
Gärtner
Wir bieten gute Löhne und beträchtliche zusätzliche Sozialleistungen.

Nadelfabrik Ernst Katz
6072 Dreieichenhain
Landsteinerstraße 2, Telefon 06103-8343

Heinz Wille, Fleischwarenfilialbetrieb
6072 Dreieichenhain, Industriestraße 9
Telefon 0 61 03 / 83 91

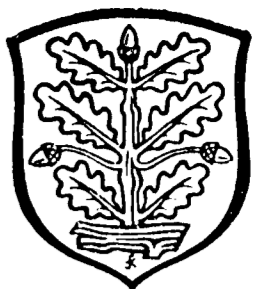
Produktionsarbeiter
sowie eine
Küchenhilfe
für die Essenszubereitung und allgemeine Küchenarbeiten.

Filialleiter Fach-Ehepaare
Die Chance für Sie.
Unabhängige Führungstätigkeiten in einer unserer modernen Frischfleischabteilungen mit täglicher Anlieferung verkaufsfertiger Waren.

ELLEN BETRIX COSMETIC INTERNATIONAL
Modernste Arbeitsräume, gutes Betriebsklima, der führende Betrieb in Spandlingen. Wollen Sie mithelfen, in dieser Umgebung unsere Aufgaben zu bewältigen?

Langener Zeitung

D 4449 B



Amtsverordnungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER - HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREI EICHEN
 Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkhefte "114"

Bezugspreis: monatl. 3,40 DM + 0,60 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,21 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 3,50 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5% MwSt.). Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 50 Pfg. — Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Elm, Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45.

Egelsbacher Nachrichten
 mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreise: Im Anzeigenteil 0,40 DM für die abgesetzte Millimeterzeile, im Feuilleton 0,05 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11% MwSt. Preisrücklässe nach Anzeigenpreisliste 9. Anzeigenaufgabe bis 9 Uhr am Vortag des Erscheinens. Größere Anzeigen folgen. Platzanordnung unverbindlich.

76. Jahrgang

Nr. 51

Dienstag, den 27. Juni 1972

THEMA DES TAGES

Die Quittung

(Ld) — Die britische Regierung hat gehandelt. Sie hat der Spekulation nicht viel Zeit gelassen, sich auszuteben. Seit gestern morgen floatet das Pfund. Ziemlich exakt ein halbes Jahr nach der euphorisch als Jahrhundertereignis gefeierten Währungsunion von Washington ist seit gestern morgen klar, daß am Polonaise im Dezember 1971 allenfalls ein fauler Kompromiß erzielt wurde, vielleicht sogar noch weniger. Und genau deshalb sollte niemand die Briten scheitern lassen. Sie sollten nicht an dem Punkt der Flucht nach vorn anzutreten. Vor dem Hintergrund der in sechs Monaten auf zehn Mitglieder zu erweiternden Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft bedeutet das aber auch, daß die EWG im Grunde nach Lichtjahre von einer wirklich fundierten und soliden Wirtschafts- und Währungsunion entfernt ist.

Heute mit farbigem Rundfunk- und Fernsehprogramm der nächsten Woche

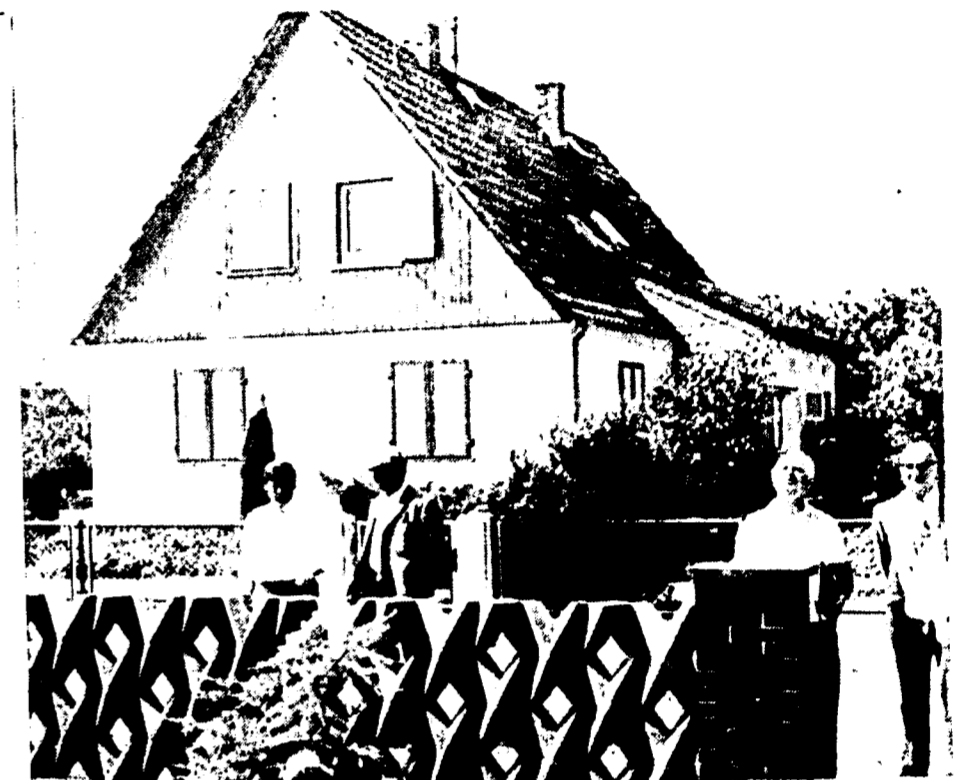
Unsere Siedlung soll die schönste sein!

Am Montagvormittag hatte die Siedlung um die Goethestraße Besuch: eine Kommission des Landesverbandes Hessen des Deutschen Siedlerbundes hat sich angekündigt, um die Siedlungsbüro, Gärten und Anlagen in Augenschein zu nehmen. Es war aber nicht die Neugierde, die diese Herren nach Langen trieb, sondern sie hatten die Aufgabe, Plus- und Minuspunkte festzustellen, die auf dem Konto der Langener Siedlung bei dem Wettbewerb „Die besten Kleinsiedlungen 1972“ den Ausschlag geben, an welche Stelle im Landeswettbewerb man zu stehen kommt.

Dieser Wettbewerb wurde unter der Schirmherrschaft des Hessischen Innenministers ausgeschrieben. Beworben werden die von Siedlerfamilien, der Gemeinschaft erbrachten Leistungen.

Der Vorsitzende der Siedlergemeinschaft, Karl Rettich, und einige Stadler begleiteten die Kommission des Ministers und seinen Baureferenten, Oberbaurätin Gilbert (links im Bild).

(Wir berichten in unserer Freitagsausgabe ausführlich.)



Nicht auf einem Damm, sondern im Geländeeinschnitt

Vorentwurf der Stadt für die Nordumgehung — Donnerstag tagt der Bauausschuß

Der Bauausschuß der Stadtverordnetenversammlung, der am Donnerstag im Saal der Stadtkirchgemeinde um 20.15 Uhr öffentlich tagt, wird sich mit der Nordumgehung der B 486 beschäftigen. Der Ausschuß soll den Vorentwurf für eine Einschnittlösung der Nordumgehung zustimmend zur Kenntnis nehmen und dem Stadtparlament folgenden Bescheid empfehlen: Der Vorentwurf mit der Einschnittlösung der Nordumgehung soll unverzüglich den zuständigen Behörden mit der Empfehlung, ihn dem baureifen Entwurf als optimale Lösung zugrunde zu legen, zur Verfügung gestellt werden.

Im November 1971 hatte der Bauausschuß die Dammlösung zurückgewiesen. Auf Antrag der SPD-Fraktion faßte der Bauausschuß damals mit Zustimmung aller Fraktionen den Bescheid, eine Einschnittlösung zu fordern und gleichzeitig untersuchen zu lassen, inwieweit eine Verschiebung der Trasse zwischen Westen und Osten möglich ist.

Die Straßenbauverwaltung ließ in Gesprächen erkennen, daß für eine Planungsänderung seitens der Straßenbauverwaltung keine Veranlassung bestünde, da aufgrund ihrer Erfahrung im gesamten Straßenbau eine Einschnittlösung nicht die wirtschaftlichste Lösung darstelle. Die Straßenbauverwaltung vertrete die Auffassung, daß eine Alternativplanung mit der Einschnittlösung nur auf Kosten der Stadt erfolgen könne.

Daraufhin ließ die Stadt den Vorentwurf für eine Einschnittlösung der Nordumgehung selbst in Auftrag geben. Er wurde an das Ing.-Büro IVB Darmstadt vergeben. Die Stadtverordnetenversammlung hatte dafür im Dezember 1971 eine Summe von insgesamt sechs Millionen DM für die Planung der Nordumgehung in Form einer Einschnittlösung übergeben. Das Stadtbauamt hat eine Vorprüfung der Entwurfsunterlagen vorgenommen.

entfallen auf den Bund 20,82 bzw. 23,00 Millionen Mark, auf das Land 1,07 bzw. 900.000 Mark, auf den Kreis 50.000 Mark bzw. 1,75 Millionen Mark und auf die Stadt Langen 1,70 bzw. 1,75 Millionen Mark. Die Mehrkosten der Einschnittlösung würden damit eindeutig zu Lasten des Bundes und des Kreises gehen.

Die Forderungen nach dem „Änderungswunschskatalog“, welchen der Magistrat für die Planung mit der Dammlösung zustimmend zur Kenntnis nahm, werden ebenfalls als Forderung für die Einschnittlösung erhoben. Die Planung des Vorentwurfs mit der Einschnittlösung wird den zuständigen Behörden mit dem gesonderten Katalog der generellen Änderungsünsche empfehlend zur Kenntnis übersandt.

Mit dem Kanalbau wird es ernst

Die Arbeiten sollen von Westen nach Osten fortschreiten

Mit der Verbesserung der Kanalisationsverhältnisse in Langen wird es ernst. Am Donnerstagabend wird der Bauausschuß der Stadtverordnetenversammlung in öffentlicher Sitzung (Beginn 20.15 Uhr im Saal der Stadtkirchgemeinde) Ausführungen des Stadtbauamtes über den Ausbau eines ersten Teilschnittes des Südsammlers sicher zustimmend zur Kenntnis nehmen. Das bedeutet, daß mit den Bauarbeiten begonnen werden kann, sobald die Stadtverordnetenversammlung das letzte Wort gesprochen hat.

Zur Begründung der Vorlage im Bauausschuß wird folgendes angeführt: Im Haushaltplan für 1972 sind für einen Teilausbau der Kanalisation „Südwassersammler“ Mittel in Höhe von 1 Million Mark bereitgestellt worden. Gemäß den Erläuterungen zum Etat des Sammlers H 3 zwischen Schacht 519 östlich der K 168 (Beginn des Kanalschnittes der Planung des Ing.-Büros Pfeuß für den Abwasserkanal Langen/Egelsbach) und Schacht 498 westlich der Bahnstrecke, der Ab-

schnitt hat eine Gesamtkanalänge von rund 600 Meter der Dimension 220 Meter. Die Herstellungskosten betragen rd 1.050.000 Mark. Ausschlaggebend für diesen Vorschlag war die Überlegung, daß bei den anderen Alternativen Mittel für Provisorien aufgewendet werden müssen, die im Endausbau keine Funktion mehr besitzen. Mit dem Baubeginn im Westen wird ein gewisser Vorrück zur Erweiterung der Kläranlage erreicht. In den kommenden Jahren kann die Erweiterung des Südwassersammlers abschlußweise nach Osten erfolgen. Nach Abschluß der Kläranlagenweiterleistung ist lediglich die Verbindung zwischen Kläranlage und Südwassersammler herzustellen.

Baureife Planung

Zusammenfassend wird deshalb festgestellt, daß auf längere Sicht die Alternative C die größte Effizienz bietet und kostspielige Provisorien nicht in Kauf genommen werden müssen. Hierzu kommt, daß innerhalb der vom Ing.-Büro Henkel erstellten Generalentwicklungsplanung Süd dieser Abschnitt bereits als baureife Planung vorliegt und deshalb die Ausschreibung dieser Unterlagen kurzfristig erstellt werden kann. Zwischenzeitlich ist die Genehmigung der Grundstückseigentümer zur Bauverteilung zu erlangen, so daß bei positiver Verlauf dieser Verhandlungen mit dem Bau in diesem Jahr noch begonnen werden kann. Entsprechend dem Baufortschritt wird das Stadtbauamt dann in den folgenden Jahren jeweils die entsprechenden Mittel beantragen.



DAS GEHT ALLE AN!

Jetzt ist die beste Gelegenheit, sich ein Farbfernsehgerät anzuschaffen. Oder ein Portable. Oder ein Radiogerät.

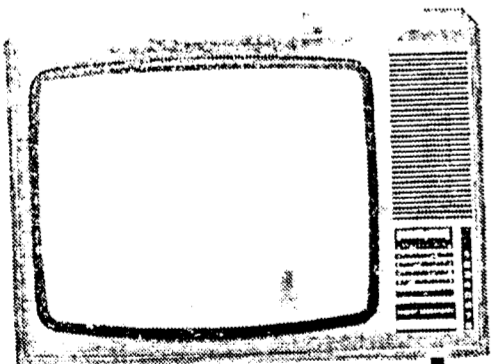
Jedoch nicht irgendeins. Sondern ein Gerät der Spitzenklasse: ein Radio- oder Fernsehgerät von Siemens.

Denn jetzt bieten wir Siemens-Radio- und Fernsehgeräte besonders günstig an. Zu Preisen, die Sie noch nicht einmal in Frankfurt finden können.

Hier sind einige Beispiele:

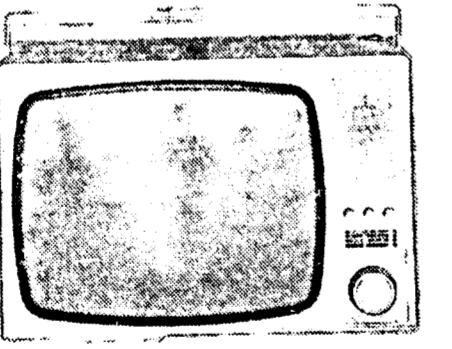
Selbstverständlich gewähren wir für jedes Gerät die volle Garantieleistung. Können Sie sich noch mehr wünschen? Nein!

Dann nehmen Sie die Gelegenheit wahr. Kommen Sie gleich morgen zu uns.



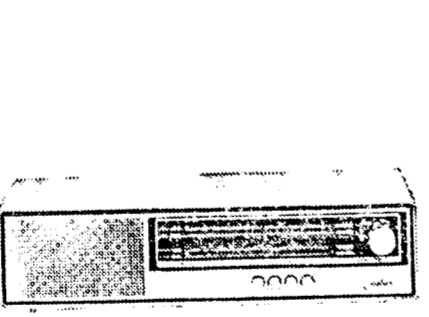
Siemens-BILDMEISTER FC 276 Color

Superelectronic mit Programm-Sensoren
 Farbfernsehgerät mit modernster 110°-Bildröhre.
 66-cm-Rachtaekbild. Absolute Farbtreue.
 Volllektronische Programmwahl. Elektronische Speicherung der Einstellung aller Programme — bei Programmwechsel sofort brillantscharfe Bilder.
 Gehäuse: hell seidenglanz oder weißer Schleißlack.



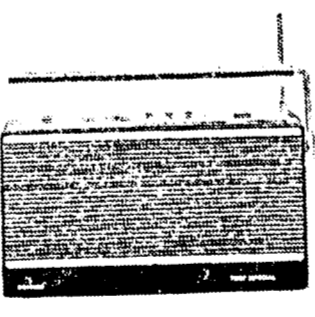
Siemens-BILDMEISTER FK 14*

Leichtes, tragbares Schwarzweiß-Fernsehgerät. 31-cm-Bildröhre. Einfache Stationswahl durch ROTOMAT mit automatischer Speicherfunktion für 6 Programme. Brillantscharfe Bildwiedergabe auch bei starker Umfeldbeleuchtung.
 Gewicht: 10 kg
 Gehäuse: anthrazitfarben oder bordeauxrot mit halter Front



Siemens-KLANGMEISTER RG 401

In moderner Flachbauform. Für Regal- und Schrankbauvarianten gut geeignet. Vier Wellenbereiche: UKW, Kurz-, Mittel- und Langwelle. Eingebaute Antenne für alle Bereiche. Sehr guter Klang durch große Konzertlautsprecher und 3-W-Ausgangsleistung.
 Gehäuse: Holzdekor hell seidenglanz o. weiß.



Siemens-TURF special RK 310

Leistungsstarker Kollersuper mit 3 Wellenbereichen — UKW, Kurz- u. Mittelwelle. Wirtschaftlicher Betrieb durch eingebautes Netzteil und geringen Stromverbrauch bei Batteriebetrieb.
 Gehäuse: anthrazitfarben mit Front in Palsanderlack.

DM 198,- VOGDT-netto-Preis

DM 479,- VOGDT-netto-Preis

DM 179,- VOGDT-netto-Preis

DM 148,- VOGDT-netto-Preis

* Stiftung Waretest bestätigt als: der FK 14 gehört zur Spitzenklasse der 31-cm-Portable.

VOGDT

NUR Riedstraße 12
 Geschäftszeiten: 9–12 und 15–18.30 Uhr,
 samstags von 9–14 Uhr

TEL. 23526

Schulfragen in Bürgerversammlung in Götzenhain

Haupthema: Gesamtschule Dreieich

Viele hiesige Bürger konnten Bürgermeister Tiemann am Mittwochabend in der Turnhalle in Götzenhain zu einer Bürgerversammlung begrüßen. Kreisbürgermeister Hans Salomon, Referent für das Schulwesen des Kreises Offenbach, referierte über die Leistungen des Kreises für die Schulen seit dem 1. Januar 1970: 4 neue Gymnasien wurden gebaut, zwei erweitert, 3 neue Berufsschulen errichtet, 32 Grundschulen, 20 Haupt- und Realschulen, 6 Gymnasien, 23 Berufsschulen und 7 Sonderschulen wurden betreut, 10 Gesamtschulbereiche mit 15 Gesamtschulen wurden planerisch vorbereitet, 5 davon sind neu zu bauen, zwei von ihnen, nämlich in Seligenstadt und Hainzen sind im Bau, die dritte ist in der Planung.

Um diese dritte Gesamtschule des Kreises, die Gesamtschule Dreieich, ging die weitere Diskussion und die lebhafte Diskussion. Zuvor gab der Referent noch Lichtblicke für die Grundschule in Götzenhain: Bereitstellung neuer Klassenräume in den nächsten Jahren und Bau der Schulturnhalle. Für sie stehen die Gelder im gültigen Haushaltsplan des Kreises. Wir warten noch auf den Bewilligungsbeschluß des Landes. Wenn er da ist, kann gebaut werden.

Zur Gesamtschule Dreieich führte er aus: Sie wird auf dem ehemaligen Müllplatz in Dreieichenhain errichtet. Zur Frage von Eltern-Beiräten: Da es eine integrierte oder eine schulförbezogene Schule? kam die Antwort: Wir bauen zunächst die Schule, das heißt der Kreis schafft die Hilfe. Sie muß jedoch so gestaltet werden, daß die modernen Schulformen darin vorzuziehen werden können. Damit war als Ziel die integrierte Gesamtschule angedeutet. Auf weitere Fragen präziserte Salomon: Wir werden zunächst mit der schulförbezogenen Schule beginnen und dann, wenn es die Eltern wünschen, sie zur integrierten entwickeln. Gespräche darüber werden sehr bald mit allen Verantwortlichen, besonders auch mit den Eltern der betroffenen Schüler beginnen. Sollen jedoch die Eltern es wünschen, wie es bereits in Jügesheim geschah, daß von Anfang an eine integrierte Gesamtschule betrieben werden soll, so wird dies der Kreis tun. Oberstudienrat Remiser wartete aufgrund seiner Frankfurter Erfahrungen, aus „ideologischen“ Gründen eine integrierte Gesamtschule in der Dreieich einzurichten.

Zur Frage von Frau Gerlinde Reltzlein: Wie sieht der Zeitplan für den Bau in Dreieichenhain aus? antwortete Herr Salomon: Die Planung ist abgeschlossen, die Mittel sind bewilligt, mit einigen Baufirmen begannen Verhandlungen. In diesem Jahr wird mit dem Bau begonnen. Für den Gesamthau rechnen wir mit zwei Jahren. Anregungen von Herrn Günther Thomas, bereits jetzt schon an neues Gelände für die zweite Gesamtschule in der Dreieich zu denken, wurden von Bürgermeister Tiemann aufgenommen, weil auch er bejahte, daß diese schon in absehbarer Zeit für Götzenhain und Offenbach allein notwendig werden könne. Anregungen von Rektor Miedtank, die öffentlichen Verkehrsverbin-

den Hans Salomon sprach über Schulprobleme. Der hauptamtliche Kreisbeigeordnete des Landkreises Offenbach, Hans Salomon, sprach am Freitagabend im evangelischen Gemeindehaus zu den Problemen der Gesamtschule Dreieich und zur Anpassung des Saales „Zum neuen Lössen in Offenbach“. Wir werden darüber noch berichten.

Von Montag Gemeindevertretersitzung. Am kommenden Montagabend findet im Pilsenerhaus eine Sitzung der Gemeindevertretung statt. Es wird die letzte Sitzung vor der Sommerpause sein. Danach wird sich die Gemeindevertretung auf höchstens noch zwei bis zur Kommunalwahl zu einer Sitzung treffen.

GÖTZENHAIN

Die FDP stellt Kandidaten vor. Der FDP-Ortsverband Götzenhain wählte in seiner Mitgliederversammlung 12 Kandidaten für die bevorstehende Kommunalwahl. Angeführt wird die Liste vom Vorsitzenden des Kreisverbandes Gerhard Daub. Ihm folgten Walter Brandt, Willy Dell und Hermann Plank. Die übrigen Plätze verteilen sich zwischen Arne Krüger, Evelind Müller-Dahlom, Elke Azunicks und den Jungdemokraten Klaus Händler, Karin Rennelsen, Werner Lautenschläger, Dr. Grosse und Thomas Schrader. Gerlinde Reltzlein und Heinz Dreyer, die gegenwärtig die FDP im Gemeindeparslament vertreten, fehlen auf der Liste.

6 Hektar neues Bauland. Zu Bauländern über Gebiete von etwa sechs Hektar Ausdehnung nahmen die Gemeindevorsteher einstimmig in ihrer letzten Sitzung Stellung und schloß damit auf das Interesse zahlreicher Besucher. Gebilligt wurden die Pläne für einige Häuser nördlich der Götzenhainer Mühle am Fasanenweg und die etwa 12 eingeschossigen Häuser im Kleingartengelände an der Straße „Vnr der Pfirle“. Das größte Gebiet von etwa fünf Hektar Größe wird nördlich des Höhenwegs bebaut werden. Dort sind im Anschluß an die Ortslage zunächst eingeschossige Häuser in offener Bauweise vorgesehen. Nach Norden zu hatte der Bauausschuß jedoch mildere Vorstellungen, als die Planung des Architekten auswes. Beschlossen wurde, hierfür dreigeschossige Häuser in der Mitte und im nördlichen Abschluß zweigeschossige Bauweise zu fordern. Die Vorschläge gehen also an den Architekten zurück und werden nach Ausfertigung neuer Baupläne neu zur Beratung kommen. Entlastung gab es auf einigen Gesichtern von Bauwilligen, als sie erfuhren, daß die Pläne für die Bebauung des Geländes nördlich der „Albert-Schweitzer-Straße“ zunächst nicht zur Ausführung kommen können, weil der Kanal dafür über Dreieichenhain Gelände abwärts zu führen wäre.

OFFENTHAL

Wir gratulieren. Am heutigen Dienstag beehren Herr Heinrich Schüler, Wiesenstr. 27, seinen 75., Herr Ludwig Jacob, Philipp-Bitsch-Straße 12, seinen 73. und Herr Justus Neff, Rheinstraße 6, seinen 70. Geburtstag. Herzliche Glückwünsche.

ERZHAUSEN

Der Veranstaltungskalender der Karnevalsabteilung sieht für die nähere Zukunft wie folgt aus: 11. November 1972: Eröffnung der Kampagne. 27. Januar 1973: 1. Sitzung. 3. Februar: 2. Sitzung. 11. Februar 1973: Tanz für Jung und Alt. 4. März 1973: Kindermaschentanz und 5. März: Rosenmontagsball. Die vorbereitenden Ausschüsse setzen sich wie folgt zusammen: Programm-Ausschuß: Präsident Albert Jost, Heinz Weber, Heinz Kalbfleisch und Hans Donoss; Betreuung der Vortragenden: Kurt Däubler; Saal- u. Bühnenaufbau: Valentin Lotz; Kasse und Spaldringung: Hans Eggert; AFWG-Vorstand: Fritz Dorsch, Kurt Becker, Heinz Kalbfleisch und Ludwig Cron; Gardes: Gertrud Kühn und Petra Kalbfleisch; Tanz für Jung: Wilfried Lorenz und Valentin Lotz.

Frauen sind gesundheitsbewußter

Arbeiter sähen Krebsfrüherkennung / Oft werden behandlungsbedürftige Nebenbefunde entdeckt

Als ermutigend und zum Teil erfreulich wertet der Verband der niedergelassenen Ärzte Deutschlands (NAV) die Beteiligung an den Krebsfrüherkennungsauntersuchungen des vergangenen Jahres. Deutlich zeige sich: Weibliche Angestellte sind gesundheitsbewußter als Arbeiterinnen u. Arbeiter. So haben sich bei den beiden größten Angestellten-Ersatzkassen 64 bzw. 44,5 Prozent der anspruchsberechtigten Frauen vom vierten Quartal 1970 bis Ende 1971 untersuchen lassen. Schlechter schneiden meist jene Kassen ab, die alle Erwerbstätigen-Gruppen versichern. Der NAV appellierte an alle Krankenkassen, jeden Versicherten anzusprechen — möglichst zweimal im Jahr. Diese persönliche Ansprache sei billiger und effektiver als große Aufklärungskampagnen.

Nicht befriedigend kann nach Auffassung der freipraktizierenden Ärzte die Beteiligung der Männer, die vom 45. Lebensjahr an Anspruch auf Untersuchungen zur Krebsfrüherkennung haben. Diese Nachlässigkeit sei unverzeihlich, denn beispielsweise im Rheinland seien bei etwa jedem vierten Mann im zweiten Halbjahr behandlungsbedürftige Nebenbefunde, also nicht Krebs, entdeckt worden. Noch größer war die Zahl der Unterleibs-erkrankungen bei den Frauen: zwischen 35 und 50 Prozent, je nach Quartal und Krankenkasse.

Verkehrsunfall forderte vier Tote

Am Wochenende ereignete sich auf der Bundesstraße 38 in der Ortsdurchfahrt des Beerfurth Orsteils Gersprenz ein folgenschwerer Unfall. Ein mit vier Beidlensteten des Potsdamer Darnstadt besetzter Pkw aus Beerfurth, der sich auf der Heimfahrt von Dienstbefand, kam beim Durchfahren einer leichten Rechtskurve aus noch unklärter Ursache noch links von der Fahrbahn ab und prallte gegen die Einfriedigungsmauer eines Gehöftes. Durch die Wucht des Aufpralls wurden alle vier Insassen, alle aus Beerfurth, auf der Stelle getötet.

Dank an die Stadt

Am vergangenen Donnerstag wurde die erweiterte Alltagsstätte in der Bahnhofstraße wieder eröffnet. Ich war unter den ersten Besuchern und konnte miterleben, mit welcher Mühe und Sorgfalt der Magistrat dafür Sorge getragen hat, das allen Menschen eine gemüthliche Heimstatt geschaffen wurde.

Der „Langener Nachmittag“ war sehr gelungen. Es war eine Wohltat, mit anderen älteren Mitbürgern einmal bei Kaffee und Kuchen sowie Apfelwein und Salzstangen einige vergnügte Stunden zu verbringen. Daß nun noch ein Programm für uns ältere Mitbürger geschaffen wurde, halte ich für besonders wichtig und sinnvoll.

Es ist mir und einer Reihe älterer Mitbürger ein Anliegen, dem Magistrat und seinem Sozialamt recht herzlich für diese wunder-schöne Einrichtung zu danken. Besonders danken wir Herrn Bürgermeister Kreiling für seine Begrüßungsworte.

Frau Anna Lipp
607 Langen, Neckarstr. 41

Offenes Gedächtnis an die Bürgermeister

Dort zwischen dem Hchhaus, das sich aus den Trümmern der versunkenen alten gemüthlichen Krone erhebt, und jenem der alten Münch'schen Apotheke entwachsenem, daselbst sollte, o Freunde, die Ihr's erschauernd lest, man eine Pappblende am Himmel befestigen, den Junimund verdeckend, der da stört.

Laßt uns dafür sammeln! Habt Ihr denn keine Moral?!

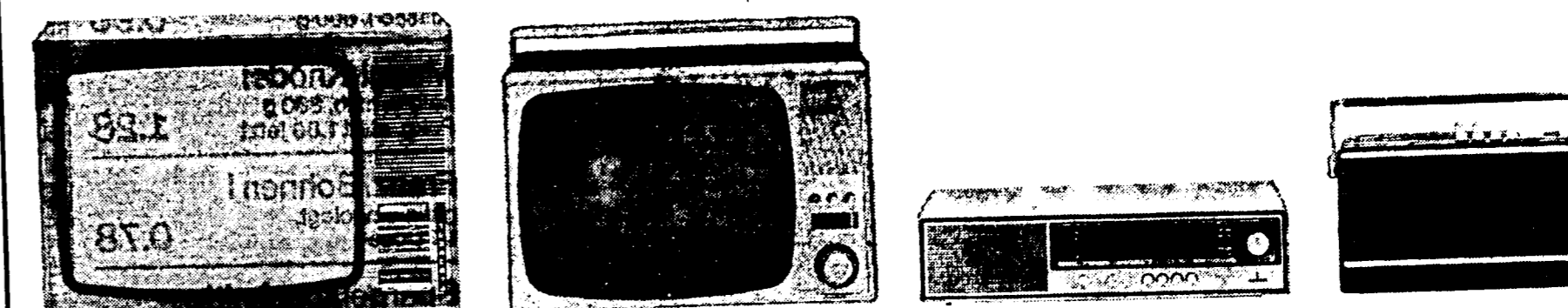
Ein Philanthrop (der unter Naturschutz steht; die Adresse ist der Redaktion bekannt)

VOGDT RUNDfunk- und FERNSEHDienst



DAS GEHT ALLE AN!

Selbstverständlich gewähren wir für jedes Gerät die volle Garantieleistung. Können Sie sich noch mehr wünschen? Nein! Dann nehmen Sie die Gelegenheit wahr. Kommen Sie gleich morgen zu uns.



Siemens-BILDMEISTER FC 276 Color. Superelectronic mit Programm-Sensoren. Farbfernsehgerät mit modernster 110-cm-Bildröhre. 66-cm-Rechteckbild. Absolute Farbtreue. Vollerlektronische Programmwahl. Elektronische Speicherung der Einstellung aller Programme — bei Programmwechsel sofort brillantschärfe Bilder. Gehäuse: hell seidenglanz oder weißer Schließflack.

DM 1990,- VOGDT-netto-Preis. NUR Riedstraße 12. Geschäftszeiten: 9-12 und 15-18.30 Uhr, samstags von 9-14 Uhr. TEL. 23526

Donnerstag 10 Uhr! Neueröffnung Langen, Bahnstr. 67. Jetzt brauchen Sie nicht mehr hinter Sonder-Angeboten herzujagen! Gleich bei ALBRECHT kaufen. ALBRECHT über 500 ALBRECHT-Filialen

Table with 3 columns of food products and prices: Weizenmehl, Butter, Wurstchen, etc.

Bus in Schlucht gestürzt

Durch den Absturz eines mit 36 Passagieren besetzten Busses in eine 40 Meter tiefe Schlucht...

Heizöl als Dieselkraftstoff verkauft

Zu hohen Freiheitsstrafen wurden zwei Angeklagte von einer Darmstädter Wirtschafts-

Fluglotsen bummeln wieder

Die deutschen Fluglotsen haben am Montag erneut mit einem sogenannten Dienst nach Vorschrift begonnen...

Fluglotsen erklärte deshalb in Hannover: "Wir fühlen uns verahert."

Kurz und bündel

60 Prozent der in der Bundesrepublik verkauften Eier stammen nicht aus Einzelhandels-

Was ist aktiver Umweltschutz? Bundesminister Genscher definierte ihn so: "Kehren wir zurück zum alten Einkaufsnetz der Großmutter..."

Wiederholt hat der Deutsche Medizinische Informationsdienst gefordert, mehr Pausen in den Fernsehprogrammen zu bringen...

Toto- und Lotoquoten

FUSSBALLTOTO - Ergebnissumme: 1. Rang 119,45 DM, 2. Rang 8,50 DM, 3. Rang entfällt...

Ein Blick zurück

Vor 80 Jahren

Eine Komikergruppe bestand in den neunziger Jahren in Langen. Sie setzte sich aus jungen Leuten zusammen...

Langener Märkte. Im Frühjahr 1892 hatte der traditionelle Frühjahrsmarkt viele Besucher...

Gründung eines Bädervereins. Mitte April 1892 wurde in einer Bürgerversammlung ein "Adler"

gegründet. Es wurde eine Liste aufgelegt, in die sich weitere Freunde des Schwimmens und Badens eintragen konnten...

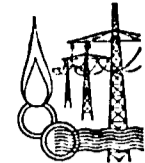
An der Haushaltungsschule Langen traten 1892 26 Mädchen neu ein. Eine größere Zahl mußte abgewiesen werden.

An der Landwirtschaftlichen Kreiswinterschule bestanden Anfang April 26 Schüler die Abschlussprüfung.

Die Pfennigsparkasse Langen war mit einem Bestand von 17.000 Mark Spargeldern in ihr neues Geschäftsjahr eingetreten.

Geschäftliches. Das Gasthaus "Zum Adler" ging im Frühjahr 1892 durch Kauf in den Besitz von Heinrich Metzger...

Als Standort des Kreiskrankenhauses entschied man sich Anfang 1892 für die Frankfurter Straße. Grundstücksfragen mußten aber noch geregelt werden.



STADTWERKE LANGEN GMBH

Die Stadtwerke Langen GmbH laden zu einem Sonder Vortrag unter dem Thema

Eingefrieren - die moderne Konservierung von Lebensmitteln

am Mittwoch, dem 28. Juni, um 19.30 Uhr ein. Der Vortrag bringt Anregungen über die Technik des Eingefrierens...

STADTWERKE LANGEN GMBH

- Abt. Lehrküche - Liebigstraße 9-11, Telefon 2771

Teppichmeisters Teppichkur

Ihre Teppiche in die Hand des Fachmanns - und sie kommen strahlend frisch zurück ins Haus. Ohne Aufpreis!



Rufen Sie uns an: 2 13 07 Gebr. Röber KG, Filiale: Bahnstr. 112, Annahmestellen...

Heimwerkerspäß mit Holz- und Köpfchen

Bauen Sie Ihren Keller in eine duftige Bar um. Vertäfeln Sie Ihr Wohnzimmer. Bauen Sie Ihren Wandschrank selbst...



OBI

Sperrdingen im kauf-park Offenbacher Straße

Zeitungsverteilungsstelle

im Ortsteil Neurott gesucht, mögl. mit Telefon

LANGENER ZEITUNG

Langen, Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45

Wir suchen noch dringend einige

Reinemachefrauen

für die Dreieich-Schule (Goethestraße). Wir bieten: Einen sicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechte Bezahlung...

In besonderen Fällen können wir kurzfristig liefern...

Bestattungsunternehmen Erd- und Feuerbestattungen Überführung mit eigenem Wagen...

BUCHDRUCKEREI Kühn KG 607 Langen Darmstädter Straße 26

FLESSNER KG

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine Mitarbeiterin für die Betriebsbuchhaltung

Es wird Ihnen sicher Spaß machen, in dem jungen, aufgeschlossenen Team mitzuarbeiten.

Neben den üblichen Sozialleistungen steht unseren Mitarbeitern nach Feierabend ein Sportraum mit Sauna, Tischtennis, Billard und vielen Trimm-Geräten zur Verfügung.

FLESSNER KG 6078 Neu-Isenburg, Ludwigstraße 17-19 Telefon (0 61 02) 60 12



Mercedes 250 Limousine

blau, Sonderlackierung, 1. Hand, TÜV 7/74, Schiebedach, Knüppelschaltung, Radio, 6fach bereit, Scheckheft, gepflegt, unfallfrei...

Wir suchen zum baldigen Eintritt für Neu-Isenburg

Top Sekretärin

mit guter Allgemeinbildung, perfekten Kenntnissen in Stenografie und Schreibmaschine, englische Kenntnisse erwünscht...

Bestattungsbetriebe Bestattungsunternehmen Erd- und Feuerbestattungen Überführung mit eigenem Wagen...

BUCHDRUCKEREI Kühn KG 607 Langen Darmstädter Straße 26

Hochsommerliches von SPAR

- MARTINI Rosso und Bianco 1/1 Flasche 4,98
FLORETT MARKENSEKT 1/1 Fl. inkl. St. 3,99
Hähnchenschnitzel paniert und gewürzt, tiefgefroren, brotlerig, 2-Stück-Packung 100 g -,98
Rumänisches Rindsgulasch tofel fertig 400-g-Dose 1,95
Frischei-Teigwaren in verschiedenen Sorten Jed. 500-g-Btl. 1,58
Bischoffstrunk rot und weiß, aus Südtirol Ltr.-Fl. inkl. Gl. 1,98
Kneipp Dickmilch 3,5% Fett i. Tr. 250-g-Becher -,39
Holsteiner Mettwurst grob 250-g-Stück 2,78

SPAR Mainz

SCHRIFTSETZER

flott im Akzidenz- und Anzeigensatz, sofort gesucht.

Buchdruckerei Kühn KG Verlag der Langener Zeitung Langen, Darmstädter Str. 26, Tel. 27 45

Herr Willi Trabert

geb. 28. 2. 1891, gest. 23. 6. 1972 In stiller Trauer: Erna Trabert, Arno und Hilde Trabert, Renate und Helga Trabert

Advertisement for Schade featuring 'Echter Käse aus Holland' and 'Henninger Bier'. Includes a list of products and prices, such as Rüttgers-Club-Sekt, Holl. Tomaten, and various cheeses.

SPD-Rentner führen an den Rhein

Seit einigen Jahren lädt der SPD-Vorstand in Langen seine Mitglieder, die im Rentenalter stehen, ihre Ehegatten und alle Freunde zu einer „SPD-Rentner-Fahrt“ ein.

Erste Station der Reise war Oppenheim mit seiner allehrwürdigen Katharinenkirche. Vom Parkplatz am Marktplatz stieg die muntere Reisegesellschaft hinauf zur Kirche, wo der Küster einen sehr interessanten Vortrag über dieses einzigartige Bauwerk...

Die Wanderung durch die romantische Stadt zum Treffpunkt, einem Restaurant, machte allen Teilnehmern richtig Appetit, und so traf man dann die gemütliche Runde bei Kaffee und Kuchen. Bürgermeister Hans Krilling hatte es sich nicht nehmen lassen, zu einem kurzen Besuch nach Oppenheim heranzukommen.

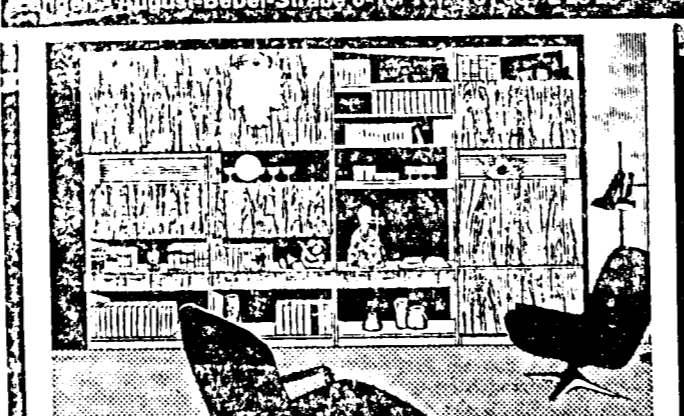
Filme

„Drei Amen für den Satan“ (D). Ein junges Farmerjunge, das als Kind einen brutalen Indianer-Diebstahl erlebte...

Unter den Gästen konnte Ortsvereinsvorsitzender Karl Weber den Spätkollegen und Altbürgermeister Joh. Stoltz begrüßen, der wie Weher es nannte — „nach der Pensionierung von Wilhelm Umbach ebenfalls unser „Urtal-Bürgermeister“ ist.“

Einen ganz besonderen Beifall erhielten an diesem Abend im romantischen Weinkeller Luise Sallwey und Gerda Altmannsberger. Sie trugen durch ihre Gesangsbeiträge dazu bei, daß diese Weinprouve in Nackerhelm zu einem stimmungsvollen Erlebnis wurde.

SS mit dem kompletten Raumausstattungsprogramm. Baber-Str. 6-10, 63083 Langen



Anbauwand „akzent F 2“ Breite 380 cm, Höhe 236 cm. Diese ausgesprochen gut verarbeitete Wand kostet komplett in Nußbaum und Teak mit grüner Lackierung netto DM 2275,- (brutto DM 2525,-)

Teppich- u. PVC-Bodenbeläge, Gardinen, Tapeten und Farben, Polster- u. Anbaumöbel, Betten u. Heimtextilien

KAUFHAUS MILL LUTHERPLATZ

SCHLAGER DER WOCHE! Damen-Nachthemd 5,90, Herren-Freizeitthemd 9,75, Knaben-Campinghemd 4,90, Rumtopf 7,90, Pulmann-Koffer 22,50, Gesundheitsliege 49,00

Jetzt kommen die Holländer und Belgier

Nach Beginn der Sommerferien im bevölkerungsreichsten Bundesland Nordrhein-Westfalen am vergangenen Wochenende beherrschten Kraftfahrzeugkennzeichen aus dem Rheinland und Ruhrgebiet die Autobahnen im Regierungsbezirk Darmstadt.

RADIOVOIGT-KLEIN Dreieck-Kundendienst 6070 Langen Telefon (06103) 23120

OFFENTHAL

Am Montag Gemeindevorstandssitzung. Gemeindevorstandsvorsitzender Georg Heinrich Jost hat für Montagabend zu einer öffentlichen Gemeindevorstandssitzung in das Feuerwehrhaus eingeladen.

Beim Hessestag in Marburg

Am Montag, dem 3. Juli 1972, findet der Hessestag in Marburg statt. Der Tag wird ein stundlanges Plakatkonzept am Bahnhof. Auch während des Festzuges konnten die Spielzeuge aus Erzhäusern ihr Können unter Beweis stellen.

Langener Kunst in Romoraptin

Am 8. Juli wird in Romoraptin eine Ausstellung mit 28 Werken von 13 Langener Künstlern feierlich eröffnet.

Wenn's regnet an Peter und Paul...

Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben — und den Sommer nicht vor Peter und Paul. So könnte man jedenfalls die mit Lebensweisheit erganzten, Stand doch mit dem Gedächtnis der beiden Apostel gestern noch einen Lastertermin im Kalender, aus dessen Witterung man wichtige Anschläge für das Ernte- oder Urlaubsverderben zu gewinnen hofft.

Geparkten Wagen beschädigt

In der Wilhelmstraße kam in der Donnersbrunnstraße gegen 1.35 Uhr ein Wagen von der Fahrbahn ab und fuhr gegen einen geparkten Wagen, der nach links geschoben und beschädigt wurde.

Keine Beteiligung an Demonstration

Das Ortskartell Langen des Deutschen Gewerkschaftsbundes legt Wert auf die Feststellung, daß er nichts mit der auf Plakaten angekündigten „Kiesgruben-Demonstration“ zu tun hat.

Tom Paley am 2. Juli im Club Voltaire

Mit der letzten Veranstaltung vor der Sommerpause endet am Sonntag das Halbjahresprogramm des Club Voltaire Langen.



Tom Paley. Der heutigen Auff. liegt, außer bei den Postbegehern, eine Bühne der Firma „Ole“ Bauen - Wohnen - Basteln, Sprendlingen (Kaufpark), bei.

Keine Beteiligung an Demonstration

Das Ortskartell Langen des Deutschen Gewerkschaftsbundes legt Wert auf die Feststellung, daß er nichts mit der auf Plakaten angekündigten „Kiesgruben-Demonstration“ zu tun hat.

Wann ist man ein Urlaubsmuffel?

Gewichtig liegen die bunten Reise Prospektie in unserer Hand. Vielfältig ist das Angebot, zahlreich die neuentstandenen Erholungsgebiete in südlichen Breiten für den sich immer stärker ausbreitenden Massentourismus.

KONJUNKTUR-ZUSCHLAG ZURÜCK - FRISCHER WIND FÜR IHRE VERMÖGENSBILDUNG

Jetzt im Juni bekommen Sie vom Staat das Geld zurück, das Sie ihm „geliehen“ haben. Bringen Sie mit dem zurückgezählten Konjunkturzuschlag frischen Schwung in Ihre Vermögensbildung.

LANGENER VOLKSBANK mit Niederlassungen in Dreieichenhain, Offenthal und Sprendlingen

GRABSTEINE und Grabentfassungen in allen Farben (Großlager) stellt selbst her und versetzt Unverbindliche Beratung. KEIL Spezialwerk für Grabdenkmale

BESTATTUNGEN Überführungen für In- und Ausland mit Spezialkraftwagen oder Bahntransport »Pietät« Gehring Mörfelder Landstraße 27 Ruf 71116

SPD-Gehaltskonferenz

Im Sporthotel fand die letzte der vom SPD-Unterbezirk Darmstadt-Land geplanten Gehaltskonferenzen statt.

Ständchen

Die Chorgemeinschaft „Germania-1 tracht“ brachte ihren Mitglieder Helm Rüssler und Frau Marlon geb. Schreff aus Anlaß ihrer Vermählung ein Ständchen unter der Leitung von Fritz Dohn.

ERZHAUSEN

Rückmeldung der Reserve im Sportkasino. Am Samstag, dem 8. Juli, findet um 20 Uhr im Sportkasino eine kleine Meisterschaftsfeier statt.

Ständchen

Die Chorgemeinschaft „Germania-1 tracht“ brachte ihren Mitglieder Helm Rüssler und Frau Marlon geb. Schreff aus Anlaß ihrer Vermählung ein Ständchen unter der Leitung von Fritz Dohn.

Große Fische fängt man jetzt! BEZIRKSSPARKASSE LANGEN geg. 1844 Wilhelm-Leuschner-Platz 8 - Bahnstraße 122 - Oberlinden, Ladenzentrum - Egelsbach, Ernst-Ludwig-Str. 43

Und weiter geht es mit

SONDER-ANGEBOTEN
anlässlich unseres 90jährigen Bestehens

Teppichboden Nylon-Schlinge, 400 cm br. Jub.-Preis qm nur	19,80
Teppichboden Nylon-Hochflor-Schlinge, Ton in Ton gemustert, Jub.-Preis qm nur	22,50
Teppichboden Nylon-Schlinge, erschl. Strapazierware, 4 Farben, statt 36,- nur	26,00
Velour-Teppiche rein Kammgarn, 200 x 300 cm statt 325,- nur	239,-
240 x 340 cm statt 425,- nur	295,-
Velour-Brücken rein Kammgarn, 60 x 120 cm Jub.-Preis	29,50
80 x 160 cm Jub.-Preis	55,00
120 x 180 cm Jub.-Preis	99,00
Dekostoffe synth., voll pflegeleicht, in groß. Ausw. p. m ab	5,00
Kissenhüllen 40 x 40 cm Jub.-Preis	1,90

BACH
Langen, Fahrgasse 17

SPAR

Ital. Pfirsiche gelbfleischig, Kl. 1 500 g	-,99
Rum. Tomaten Kl. 1, schnittfest 500 g	-,59
Deutsch. Blumenkohl Kl. 1, große weiße Köpfe Stück	-,89
Ital. Wassermelonen Kl. 1 1000 g	-,89

SPAR
Mainz

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme und Verbundenheit bei dem Helmgang unseres lieben Entschlafenen

Willi Trabert

sprechen wir allen, insbesondere Herrn Pfarrer Dr. Kratz, der Siedlergemeinschaft Langen e. V., der Firma Hako, Frankfurt/M. unseren aufrichtigen Dank aus.

Die trauernden Hinterbliebenen

Langen, im Juni 1972
Walter-Rietig-Straße 60

Suche zwei gebrauchte Knaben-Fahrräder
Telefon 75 81

Guterhaltenen 4tl. Allgasherd und gebrauchten Küchenschrank 1,60 m breit, zu verk. Langen, Gartenstr. 17

Elektroherd AEG
4 Platten, Zeltuhr-automatik, Backofenbeleuchtung, Neupreis 750,-, für 350,- DM zu verkaufen.
Macchietta Luukertsweg 92

Verkauf umständehalber mod. Küche:
1 Hochschrank
1 Oberschrank
2 Unterschränke
mit herausziehbarer Arbeitsplatte
1 Elektroherd
alles 2 Jahre alt, für 750 DM.
Tel. 24842 ab 18 Uhr

Wohnz.-Schrank
antik, 1,80 m, umständehalber zu verkaufen.
Telefon 2 27 60

Wohnz.-Garnitur
zu verkaufen. Neuwertig, gut erhalten. Zu besichtigen täglich nach 18.30 Uhr Feldstr. 26/II.

Schlafzimmer
zu verkaufen. Schrankbreite 2,40 m.
Sofienstr. 24
1. Stock links
Telefon 2 27 09

Billig abzugeben:
Bett
mit Sprungrahmen (190 x 0,90 m)
Nachtschränchen
Ausziehlich
Leselampe
Südliche Ringstr. 247
Telefon 2 28 30



Pfingstädter
Edel-Pils

Pfingstädter
Aus Faß und Flasche –
immer kellerfrisch bei:

HORST SCHERSCHEL
GETRÄNKEVERTRIEB

607 Langen, Nordendstraße 14, Telefon 0 61 03 / 2 36 06

Am offenen Kamin gebraten
Sauerbraten-Wildschwein-Steaks
Beckmühle Anno 1422
Dreieichenhain Tel. 06103/81858

Gutes Abendessen bei HÄHNCHEN-ERICH
ab 17 Uhr geöffnet
Frische Hähnchen auch zum Mitnehmen an der B 3 - Telefon 2 34 50

Gebrauchte Möbel
verkauft täglich von 17-18.30 Uhr auß. Sa. Habermehl, Neu-Isenburg, Stoltzstraße 3

Wählen Sie JÜRGENS!
Problemlos - bis hin zum Service - das Jürgens-Öbrennerprogramm. Alles in einer Hand.
W. Winkel Jr.
Öbrennerfabrikation
Dreieichenhain
Weimarstraße 7, Ruf 8 11 94

Unsere liebe gute Mutsch

Frau Klara Schneider
geb. Schneider

ist im 88. Lebensjahr sanft entschlafen.

In stiller Trauer:
Ihre Kinder
Dorchen und Helmut Brandenburg
Selly Schneider geb. Stolper
Gretel und Walter Rudolph
Edelgard und Rudi Bernhofen
Werner und Marianne Schneider
Enkel und Urenkel

Langen, im Wiesengrund 8

Die Beerdigung findet statt am Montag, dem 3. Juli 1972, um 14 Uhr auf dem Langener Friedhof.

Meine liebe Frau, herzensgute Mutter, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau Ingeborg Fels

ist plötzlich und unerwartet am 28. Juni 1972 im Alter von 34 Jahren von uns gegangen.

In tiefer Trauer:
Rudolf Fels
Monika und Anita Fels
Anna Geiß
und alle Angehörigen

Langen, Goethestraße 71
Essen, Werdau/Sachsen
Sprendlingen, Neu-Isenburg
den 30. Juni 1972

Die Beerdigung findet Montag, den 3. Juli 1972, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

UT-FILMBÜHNE TELEFON 29131

DREI AMEN
Fr. - Mo. täglich 20.30 Uhr
Sa. u. So. 18.00 u. 20.30 Uhr

FÜR DEN SATAN
Ein heißer Western der harten Welle - Ein Mann allein gegen die Hölle

So. 16.00 Uhr Jugendvorst.
KARL MAY'S WINNETOU
2. Teil

LICHTBURG TELEFON 222 09

Spiel mir das Lied vom Tod
Achtung! Geänderte Anfangszeiten: So. 16.00 u. 20.00 Uhr
Täglich 20.00 Uhr

Das Meisterwerk von Sergio Leone, das jeden immer wieder begeistert!
Dieser Film ist der König aller Western!

Sonntag nur 14.00 Uhr
Ein Urwelt-Ungeschehen hält alle in Atem
GWANGI'S RACHE

Einem Sergio Leone Film
Claudia Cardinale
Charles Bronson
Jason Roberts

Wir zählen
Wolfgang, Manfred Morgan, Sven Jensen, Roberto Blanco, Nina & Mike, Pop Tops, Joey Bastos, Lee Reed, Sabeth Milesstones zu unseren Gästen - darum auch für Sie

Tanzbar HACIENDA
Langen, August-Bebel-Straße 1

Unser Diskjockey Klaus wird auch für Sie das richtige Schallplattenprogramm zusammenstellen.

Dienstag Ruhetag I

SONDER-ANGEBOT
Cordjacksen
in braun und beige . . . 25,-

COTTON & CORD
Langen, Lutherplatz 2

Sommerfest
Samstag, den 1. Juli 1972
HÄHNCHEN ERICH
im schönen Waldrestaurant

Die Schützengesellschaft von 1863 lädt alle Freunde herzlich ein
Telefon 7 16 08

ACHTUNG
Großes Sommernachtsfest
im Naturfreundehaus am 1. Juli um 20 Uhr

Es spielt für Sie das bekannte Interion-Trio

Für Ihr liebtliches Wohl wird bestens gesorgt. Grillwürstchen usw. Zutritt für Jedermann - Es ladet freundlichst ein:

Familie Buchberger

Modische und äußerst preisgünstige
STOFFE
für Kleider, Blusen, Hosen, Röcke
nebst Zutaten.
Beste lachliche Beratung.

Stoffgalerie Langen
Darmstädter Straße 18
(Ecke Vor der Höhe)

Die Stadtwerke Langen GmbH laden ein zu einem Sondervortrag mit prakt. Vorführung u. Kostproben unter dem Thema:

Fondue - eine besondere nette Art Gäste zu bewirten

am Mittwoch, dem 5. Juli 1972, um 15 Uhr im Vortragsraum der Stadtwerke Langen, Liebigstraße 9-11.

Über Ihren Besuch, sehr verehrte Hausfrau, würden wir uns sehr freuen und bitten um Ihre Anmeldung unter Telefon Nr. 2771.

Die Teilnahme ist kostenlos.

STADTWERKE LANGEN GMBH
- Abt. Lehrküche -

Betriebsferien
vom 3. bis 23. Juli

BÄCKEREI KRELL
August-Bebel-Straße 2

Am 1. 7. 72 eröffne ich meine
Praxis für Hautkrankheiten

Dr. med. Elisabeth Schulz
Fachärztin für Dermatologie u. Venerologie
607 Langen, Darmstädter Str. 18

Sprechzeiten Montag und Donnerstag von 14.00-18.30 Uhr, Dienstag und Freitag von 9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung
Telefon 0 61 03 / 2 38 85

Zeitungsverteilungsstelle
im Ortsteil Neurott gesucht, mögl. mit Telefon

LANGENER ZEITUNG
Langen, Darmstädter Straße 26, Telefon 27 45

FARBEN
holt man von

FARBEN HÖRLE
Rheinstraße 38
RUF 2 21 92

Gepflegte Gastlichkeit bei
HÄHNCHEN-ERICH
im schönen Waldrestaurant „Schützenhaus“
Langen-Oberlinden
ab 16 Uhr geöffnet

Praxissschließung
Meine Augenarztpraxis Langen, Bahnstr. 72 bleibt ab 1. Juli geschlossen, da ich aus Langen wegziehe.

Dr. Dorothea Schade

Vom Urlaub zurück
Karl-Wilhelm Schäfer
Erika Schäfer
Staatl. geprüfte Masseure

Mittelweg 2

Zu verkaufen:
Herrenkommode
mit Spiegeltüren für DN 50.
Telefon 2 23 95

Farbfernseher
zu verkaufen.
Saba Color zu DM 750,-
Telefon 2 28 73

Jeden Samstag und Sonntag
ab 20 Uhr TANZ - Es spielen

THE FLAMMINGS

Dietzenbach-Hexenberg
Bensheimer Straße 2-10
Telefon 06074/2931

MAXIM'S BAR
Montag Ruhetag

AUTOKINO
GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg - Telefon 06102/55 00
Kassen und Snackbar öffnen 20.15 Uhr!

Ab Freitag, täglich 21.15 Uhr, bis Montag:
Was passierte, als „El Capitano“ ein Schießgewehr brauchte . . .
Dean Martin, Honor Blackman, Brian Keith in
EL CAPITANO
Brotwand-Farblim
Ein neues Western-Abenteuer mit Witiz und Pfiff!

Fr. u. Sa. 23.45 Uhr Spätvorstellung: „Enge der Erotik“

Himmliche Vergnügen
Ab Dienstag, täglich 21.15 Uhr, bis Donnerstag:
Der unvergessene James Dean mit Elizabeth Taylor
in seinem berühmtesten Film
GIGANTEN

• Privater Gebrauchtwagenmarkt jeden Samstag 10 bis 15 Uhr •

SONNTAG, 2. Juli letzter Tag
RODGAU AUSSTELLUNG 1972
OBER-RODEN

Die hauswirtschaftliche Ausstellung
für die ganze Familie

Geöffnet:
Sonntags 11 - 19 Uhr Wochentags 14 - 19 Uhr

KONFITOREI - CAFE MARWEG
eröffnet am Samstag, dem 1. Juli 1972, im staatlich anerkannten Erholungsort OLFEN IM ODENWALD das

Forsthotel
Marweg
Garni

Idyllische, absolut ruhige Waldlage, kein Durchgangsverkehr, schöne Liegewiese, Sauna, Kaffeegarten, eigene Konditorei.

Zu empfehlen für Ihren Spätsommer- oder Wochenendaufenthalt.

Es empfiehlt sich und freut sich auf Ihren Besuch

Familie W. Marweg
Telefon Langen 2 36 00

Männerchor LIEDERKRANZ 1988 WAGEN

Turnverein 1862 e.V. Vorstandsitzung mit Abteilungsleitern

Sport- und Sängergemeinschaft 1889 e.V. Alle Schüler und Jugendliche der SSG

Stammstabsabend am Dienstag, 4. Juli im Gasthaus „Zum Lämmchen“

Am Dienstag, 4. Juli letzte wichtige Chorprobe für das Jubiläums-Sommerfest

Jahrgang 1892/93 Wir treffen uns am Mittwoch, dem 5. Juli um 16.30 Uhr im Rebenstock.

Ferienangelegenheit in Spanien Bis 14. Juli und ab 10. August 1 Bungalow für 20,- DM am Tage

Junge Hasen zu verkaufen. Stück 2,- DM. Reinke

4 Vogelkäfige vernickelt, à 6,- DM, 1 Kanarienvogel à 10,- DM

Tägliche frische Erdbeeren Vorbestellungen werden angenommen

Erdbeeren, Stachel- Johannisbeeren zu verkaufen bei Hoffmann

VW Cabrio Bj. 59, sehr guter Zustand, VB 1500 DM

Robbau sowie kleine Reparaturen schnell und billig

Fliesenleger für Großarbeiten in Langen u. Dietzenbach in Dauersstellung gesucht

Werkmeisterin fertigt für Sie den Damenrock nach Maß

6jähr. H. Wallach, dunkelbraun, ausgebildet

3jähr. brauner Hessen-Wallach, elegant, sehr gute Gänge

Sonderangebot Audi Super weiß, 4Türig, TÜV bis 9/74, unfallfrei

BMW 2000 7/69, 1. Hand, tadelloser Zustand

Verkauf umständelhalber Fiat 850

Ford Capri 1500 Bauj. 1969, 40000 km, neue Reifen

Mercedes 280 S Automatic Bj. Ende 1969, neubereift

Opel Rekord C 1900 S 90 PS, gelb, Bj. 9/70, preisgünstig abzugeben

Opel Olympia Rekord R 3 sehr viel Zubehör, Scheckheft, für 600,- wegen Auswanderung zu verkaufen

Renault 16 TS Mod. 69, unfallfrei, einwandfrei, preisw. zu verkaufen

R 4 TÜV 73, mit vielen Extras zu verkaufen, VB 1200 DM

Zu verkaufen: VW 1500 S f. 900,- DM, Garagenwagen

Käfer 1500 Radio, Stahlkurbel-dach, zu verkaufen

VW Cabrio Bj. 59, sehr guter Zustand, VB 1500 DM

Besser 21158 wählen! Fernsch-Service Verkauf L. Oedinger Darmstadt, Str. 36

Mäde Ihnen Robbau sowie kleine Reparaturen schnell und billig

Fliesenleger für Großarbeiten in Langen u. Dietzenbach in Dauersstellung gesucht

Werkmeisterin fertigt für Sie den Damenrock nach Maß

6jähr. H. Wallach, dunkelbraun, ausgebildet

3jähr. brauner Hessen-Wallach, elegant, sehr gute Gänge

4jähr. brauner Wallach, angreniten, gute Veranlagung

4jähr. brauner Wallach, geländesicher, Ausbildung bis L-M möglich

6jähr. H. Wallach, dunkelbraun, ausgebildet

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Vermählung sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten auch im Namen unserer Eltern, herzlichen Dank

Wolfgang Bauermeister und Frau Regina geb. Franke

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Vermählung bedanken wir uns bei allen Bekannten, Freunden und Verwandten, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich

Klaus Krämer und Frau Heidrun geb. Kinder

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Vermählung sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, auch im Namen unserer Eltern, herzlichen Dank

Reinhard Bärenz und Frau Mariquita geb. Adrian

VW 1300 Bj. 1/67, 68000 km, neue Gürtelreifen

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke zu meinem 85. Geburtstag danke ich recht herzlich

Emilie Kolb

Herzlichen Dank allen Freunden, Nachbarn und Bekannten für die Blumen, Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines 80. Geburtstages

Philipp Pfannemüller

Putzfrau 1 x wöchentlich gesucht. Std. 5,- DM netto

Autogarage zu vermieten. Vor der Höhe 8 Parterre

Mann für leichte Gartenarbeit 1 x wöchentlich gesucht

Wer erteilt 13jährig. Jungen (Herbst 8. Kl.) Gymnasium

Nachhilfeunterricht In Engl. u. Französisch

Nette Verkäuferin auch für halbe Tage gesucht

2 Bauplätze bei Darmstadt, je 700 qm à 60,-

Garage sofort zu vermieten. Rote und schwarze Johannisbeeren

Garage sofort zu vermieten. Rote und schwarze Johannisbeeren

Garage sofort zu vermieten. Rote und schwarze Johannisbeeren

Götzenhahn am Villenviertel Komfortwohnungen

Möblierte 2 Zimmer Küche, D'bad, ZH, DM 220 + 30, Kaut.

2-Zi.-Wohnungen Neubau, DM 370,- incl. Umlage

2 Zimmer (evtl. 3) mit Küche u. Bad ab 1.8. evtl. früher

3-Zi.-Wohnungen ab 1.8. 1972 zu vermieten

Soulerrein-Wohnung ab 1.8. 1972 zu vermieten

Zi. mit Dusche 180-210 Lang, 30 250,-

Möbl. Zimmer ab Juli zu vermieten

Firma Monza sucht Zimmer für Mitarbeiter

Wohnungstausch Suche komf. 4-Zimmer-Wohnung

2 Zimmer, Küche und Bad, Altbau, ab sofort für einige Monate zu vermieten

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Trachten-Moden Kostüme, Dirndl, Blusen, Röcke

Kauderwelsch Betrachtung von Johannes Baudis

„Kauderer“ nannte man früher den Hausler, der an den Türen seine Ware anbot

Auch heute wird noch viel Kauderwelsch gesprochen. Da ging es neulich bei der Elternversammlung

Die Sprache ist eine Brücke zwischen den Menschen. Eine Gemeinschaft ordnet sich auf bestimmte Namen für bestimmte Dinge und Tätigkeiten

„Ich glaube nicht, daß es Leute gibt, deren Innere Lage ähnlich der meinen ist

Ich muß viel allein sein. Was ich gelehrt habe, ist nur ein Erfolg des Alleinseins

Wenn ich bete, wirklich bete, dann hat mein Gebet mit einer wissenschaftlichen oder religiösen Studie auch nichts zu tun

Was Hessen im Schulwesen geleistet hat, ist weit über unsere Grenzen hinaus bekannt

Im siebenten Geschäft machte der Verkäufer eine ärgerliche Handbewegung

„Verzeihung, Genosse“, sagte ich, „ich habe ja noch gar nicht gesagt, was ich suche

„Aber wir haben es nicht auf gar keinen Fall“

„Daraufhin verzichtete ich auf den Gang ins vierzehnte Geschäft“

„Und bei tiefem Nachdenken muß man ihnen recht geben“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

Nachmittag Die Teekanne hat eine silberne Schraube

Feuerfliegen entflammen den Mittag

Tortenböden sind schwinrende Tassen

Ein helles Beet fliegt gegen die Gardine

Die jungen Mädchen zwitschern Happy Birthday

Dieter Hoffmann

Wenn ich bete, wirklich bete, dann hat mein Gebet mit einer wissenschaftlichen oder religiösen Studie auch nichts zu tun

Was Hessen im Schulwesen geleistet hat, ist weit über unsere Grenzen hinaus bekannt

Im siebenten Geschäft machte der Verkäufer eine ärgerliche Handbewegung

„Verzeihung, Genosse“, sagte ich, „ich habe ja noch gar nicht gesagt, was ich suche

„Aber wir haben es nicht auf gar keinen Fall“

„Daraufhin verzichtete ich auf den Gang ins vierzehnte Geschäft“

„Und bei tiefem Nachdenken muß man ihnen recht geben“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

Wir brauchen überall in Hessen noch mehr neue Schulen - Gesamtschulen, Berufsschulen, Volkshochschulen

Wir werden sie haben!

Was Hessen im Schulwesen geleistet hat, ist weit über unsere Grenzen hinaus bekannt

Im siebenten Geschäft machte der Verkäufer eine ärgerliche Handbewegung

„Verzeihung, Genosse“, sagte ich, „ich habe ja noch gar nicht gesagt, was ich suche

„Aber wir haben es nicht auf gar keinen Fall“

„Daraufhin verzichtete ich auf den Gang ins vierzehnte Geschäft“

„Und bei tiefem Nachdenken muß man ihnen recht geben“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

„Aber das russische übersetzt von Alexander Tabor“

Informationsangebot der Hessischen Landesregierung

Sprungbrett der Sehnsucht

Beobachtungen auf Bahnsteigen
Von Amadeus Sibenpunk

Ich sehe schrecklich gern auf Bahnsteige, gestrichelt Sabine, und ihr Teenagermäschchen schnuppert die abgedunstete Luft, als ob es nach Paris, Madrid oder Istanbul rieche. Aber wir holen nur Tante Emma ab, die mit dem Vorortzug kommt. Nichts vom Duft der großen Welt. Der Bahnsteig gibt sich kleinräuberig und tut wenigstens für den Augenblick nicht so, als ob ihm TEG-Züge den Abglanz einer internationalen Begegnung geben könnte. Ein Bahnsteig, sachlich, nüchtern, nichts weiter, ein bloßes Angestaubtes mit Sitzbänken, die nicht zum Ausruhen einladen, höchstens zum Warten auffordern, mit Fahrplänen, aus denen alles Interessante längst herausgelesen worden ist, mit Gepäckkarren, Reklamierplakaten und Müllern an Dienstmitten, deren Funktion man nicht kennt.

Trotzdem kann ich Sabine gut verstehen. Der Bahnsteig an sich ist gar nichts. Aber was sich auf ihm abspielt, besser gesagt, was unsere Phantasie dort abspielen läßt, macht ihn zum Szenarium des Welttheaters, zur Dreh-scheibe des Abenteuer. Wenn der Bahnsteig betritt, spürt den Anhauch der Ferne, auch wenn er nur nach Bruchsal fährt. Man sieht es ihm nicht an. Er könnte ja auch nach Wien oder nach Biarritz reisen. Wenigstens ist es gestiegen muß, daß Bahnsteige viel weniger aufregend sind, seitdem keine Dampflokotiven mehr schwarz und gewaltig wie stählerne Untertiere hereingefucht kommen.

Andererseits ist nichts langweiliger und so zwecklos wie ein leerer Bahnsteig. Seine Einsamkeit scheint höchstens als Aufenthaltsort für Selbstmörder zu taugen. Bahnsteige, die etwas auf sich halten, lassen das freilich selten zu. Sie sind für Betrieb gebaut. Und tatsächlich wimmelt es auch auf den meisten von ihnen, als sei die halbe Menschheit unterwegs, um abzufahren oder anzukommen, und die andere Hälfte damit beschäftigt, sie abzuholen oder sie hinzubringen. Das vollzieht sich an- und abschwellend mit der Gesetzmäßigkeit der Gezeiten. Tropfenweise sichern die Menschen ein, bilden im Augenblick, da sich die Türen des einfahrenden Zuges öffnen, im ungestümen Vor und Zurück eine quirlende Brandungswelle und werden unverzüglich in einem gewaltigen Sog hinweggespült. Schon deshalb ist der Bahnsteig nicht nur ein Verkehrs-, sondern auch ein dramaturgischer Knotenpunkt. Hier überschneiden sich Bahnenlinien und menschliche Schicksale.

Man muß nur einmal sehen, wie erwartungsvoll einer am Ausgang Posten bezieht, wie allmähliche Zweifel und dann Enttäuschung in ihm aufkommen, ja dünner der Menschenstrom wird, den seine Blicke immer angsterfoller durchklimmen, wie fassungslos er schließlich allein zurückbleibt, weil die, die er abholen wollte, nicht angekommen ist. Hier haben wir in Minutenrassele eine Tragedie miterlebt. Überhaupt scheinen die Menschen auf Bahnsteigen geneigt, ihren Gefühlen freien Lauf zu lassen. Zwischen Ankniff und Abfahrt eines Zuges legen sie ihre Reserviertheit ab. Frauen bekommen Blumensäckchen, Schokolade, zurückbleibende Männer Ermahnungen. Abschiedsrufen, Wiedererkennungen, Umarmungen scheuen weder das Licht der Öffentlichkeit noch die Zuschauer. Es ist wie im Kino.

Daß Liebespaare heute noch Bahnsteige mißbrauchlich aufsuchen, um den gegenseitigen Küssen zu können, wie einmal behauptet worden ist, glaube ich deshalb nicht, weil sie das nicht mehr nötig haben. Trotzdem hat man den Eindruck, auf Bahnsteigen wird viel, wenn auch kurz gelebt. Selbst von denen, die es sich zu Hause schon angewöhnt haben.

Die großen Reisenden, die sich dort postieren, wo der Schlafwagen hält, erkennen man an ihrer Gelassenheit. Sie kommen weder zu früh noch zu spät, sondern rechtzeitig. Sie haben nicht den Zug entfangen, sie begeben sich in ihr Anteil. Dort haben sie stets einen Fensterplatz und finden ihr Gepäck schon vor, das der Gepäckträger sorgsam verstaubt hat. Anders die Kleinen, die nicht nach Brüssel, sondern zu Verwandten aufs Land fahren. Sie rangen der Einfahrt des Zuges entgegen wie Verkehrsinhaber der Polizei, wecheln pausenlos ihre Ausgangsposition, um im entscheidenden Augenblick sofort den Kopf, die Nerven und eines ihrer vielen Gepäckstücke zu verlieren. So bieten sie den bemitleidenswertesten Anblick eines aufgeschreckten Hülmervolkes, das die Statistik nicht findet.

Frauen sind auf Bahnsteigen ein besonderes Kapitel und des Studiums auch hier wert. Da sie jedem Fahrplan und jeder Beschilderung angeborenes Mißtrauen entgegenbringen, verlassen sie sich auf die Kavallerietugenden zufällig neben ihnen stehender Männer, die sie in den richtigen Zug und ins richtige Abteil bringen, die außerdem ihren Koffer schleppen. Soweit sie verheiratet sind, hetzen sie den Lebensgefährten auf jeden Dienstmütze, um sich Gewißheit zu verschaffen.

Wenn ich mir Sahnes Lust auf Bahnsteige ins Gedächtnis zurückrufe, möchte ich beinahe annehmen, daß es Menschen gibt, die sie aufsuchen, ohnehin sie dort nichts verloren haben. Zwar ist der Zutritt Unbefugten verboten, aber wer für zwanzig Pfennig eine Bahnsteigkarte löst, ist befugt. Er kann dort so tun, als ob er ein Weltreisender wäre oder eine Geliebte erwartet. Er empfängt den lautos hereinbreitenden Rom-Express und genießt für einen Augenblick die Vorstellung, jemand zu sein. Der Bahnsteig ist das Sprungbrett unserer Sehnsucht, auch wenn man gar nicht springt, sondern wieder zurücktreten muß.

Zu Tega hin-Ihr Gewinn!



Sonder-Angebote!

Jetzt lohnt es sich! - Qualitätsware zu einmaligen Preisen, teils bis 50% reduziert!

TEPPICHE

Prima Struktur-Teppiche bewährte Strappazierqualitäten, moderne Dessins und Farben.
300/400 statt 299,- jetzt nur 290,-
250/340 statt 274,- jetzt nur 210,-
200/290 statt 258,- jetzt nur 139,-
200/230 statt 258,- jetzt nur 129,-
160/230 statt 75,- jetzt nur 59,-

Interessante Handweb-Teppiche rustikaler Schälwollcharakter, doppelseitig, pflegeleicht.
250/350 statt 266,- jetzt nur 265,-
200/300 statt 229,- jetzt nur 194,-
170/240 statt 169,- jetzt nur 133,-

Hochwertige Langflor-Teppiche aus 100% Schurwolle, aktuelle Farben, moderne Entwürfe, schwere Gebrauchsqualität.
300/400 statt 670,- jetzt nur 645,-
250/350 statt 744,- jetzt nur 655,-
250/350 statt 495,- jetzt nur 348,-
200/300 statt 518,- jetzt nur 378,-
200/300 statt 232,- jetzt nur 228,-
170/240 statt 228,- jetzt nur 219,-
170/240 statt 228,- jetzt nur 189,-

Erstkl. Persermuster-Teppiche aus reiner Schurwolle, prachtvolle Dessins in vielen Variationen und Farben. Nur schwere, durchgehende Markenqualitäten.
300/400 statt 1290,- jetzt n. 1350,-
300/400 statt 840,- jetzt nur 675,-
250/350 statt 1480,- jetzt n. 1140,-
250/350 statt 935,- jetzt nur 590,-
250/350 statt 935,- jetzt nur 299,-
200/300 statt 648,- jetzt nur 435,-
200/300 statt 468,- jetzt nur 325,-
200/300 statt 298,- jetzt nur 199,-
170/240 statt 208,- jetzt nur 169,-

Teppiche in Rundformel, moderne Hochflor-Ausführungen aus reiner Wolle, schwere Qualitäten.
250 cm Ø statt 325,- jetzt nur 195,-
200 cm Ø statt 245,- jetzt nur 125,-

BRÜCKEN

Moderne Langflor-Brücken prägnante Dessins in echten Farben. Geprägte Strappazierqualitäten aus reiner Wolle.
130/190 statt 209,- jetzt nur 158,-
130/190 statt 248,- jetzt nur 119,-
100/190 statt 348,- jetzt nur 69,-
90/180 statt 222,- jetzt nur 89,-
90/180 statt 244,- jetzt nur 38,-

Hochwert. Persermuster-Brücken aus 100% Schurwolle, in vielen dekorativen Farben und Dessins.
120/200 statt 248,- jetzt nur 210,-
90/180 statt 222,- jetzt nur 169,-
80/160 statt 158,- jetzt nur 78,-
80/160 statt 168,- jetzt nur 49,-

TEPPICHBODEN

Schwerer Nylon-Teppichboden robuste Strappazierqualitäten, wohliche Farben und Strukturen, vollsynthetisch, pflegeleicht, mit Kompaktschaumrücken.
400 cm breit, qm statt 34,80 jetzt nur 19,50
statt 23,- jetzt nur 17,90
statt 22,- jetzt nur 15,90

Eleg. Nylon-Velours-Teppichboden hochwertige Gebrauchsqualität, neutrale Farben, vollsynthetisch, pflegeleicht, mit Kompaktschaumrücken.
400 cm breit qm statt 42,40
jetzt nur 23,90
statt 29,90 jetzt nur 22,-

Hochflor-Teppichboden erstklassiger „Shag“-Velours, interessantes Warenbild, vollsynthetisch, pflegeleicht.
400 cm brt. qm statt 55,- jetzt nur 27,-

Schwerer „Acrlan“-Teppichboden die Synthetik-Faser mit den Wolle-ähnlichsten Eigenschaften, elegante Relief-Struktur, zeitlose Belgia-Farbe.
400 cm breit qm statt 59,50 jetzt nur 36,-

Teppichfliesen aus 100% Nylon, selbstklebend, maß- und formstabil, 40x40 cm, Stück jetzt nur 1,-
1,90, 1,70, 1,50

Struktur-Teppichfliesen starke Schlingenselbstklebung aus 100% Nylon, vollsynthetisch, in Balge, Gold, Rot, selbstliegend, 60x60 cm, Stück jetzt nur 4,95

Velours-Teppichfliesen prachtvolle Qualitäten aus reinem Nylon, selbstliegend, vollsynthetisch, angenehme Farbe.
60x60 cm, Stück nur 6,50

VORLAGEN

Moderne Velours-Vorlagen hervorragende Qualitäten aus reiner Wolle, modische Dessins, aparte Farben.
70/140 statt 98,- jetzt nur 74,-
70/140 statt 98,- jetzt nur 29,-

Prima Persermuster-Vorlagen schwere Wollqualitäten, in vielen zeitlosen Dessins und Farben, durchgewebt.
70/140 statt 49,- jetzt nur 39,-
70/140 statt 59,- jetzt nur 49,-
60/120 statt 54,- jetzt nur 43,-
60/120 statt 54,- jetzt nur 28,-
40/70 jetzt nur 18,50

BETTUMRANDUNGEN

Aparte Wolliräumrandungen moderne Reliefstruktur, zeitloses Dessin, Garnitur, Steilg., statt 128,- jetzt nur 89,-

Moderne Langflor-Umrandungen aus 100% Wolle und Synthetik. Hochinteressante Dessins und Farben, nur schwere Qualitäten.
Garnitur 3teilig
statt 248,- nur 175,-
statt 245,- nur 165,-
statt 289,- jetzt nur 159,-



TEPPICHE
GARDINEN
TEPPICHBODEN
STREPPDECKEN
ORIENT-TEPPICHE

Frankfurt/Main - CITY-HAUS
Liebtrauinstr. 1-3
Tel. 282360-283136-287394

Bergheim - HESSEN-CENTER
Tel. 06194/24095

Neulsenburg - ISENBURG-ZENTRUM
Tel. 06102/38019

Langens Siedlung kann sich sehen lassen

Siedlergemeinschaft beteiligt sich an Wettbewerb

Wie wir schon in unserer letzten Ausgabe berichteten, fand am Montag eine Besichtigung der Siedlung zwischen Goethe- und Walter-Rietig-Straße statt. Die Langener Siedlergemeinschaft hat sich zur Teilnahme an dem Landeswettbewerb „Die besten Kleinsiedlungen 1972“ beworben, der unter der Schirmherrschaft des Hessischen Innenministers Bierlein durchgeführt wird. Eine hundeseinheitsliche Punktbewertung sortiert dafür, daß die Landessieger bei der späteren Teilnahme am Bundeswettbewerb gleiche Ausgangspositionen haben.

An dem Rundgang durch die Siedlung nahmen außer der Kommission des Innenministeriums auch Stadtrat Hartmann und Oberamtsrat Toillie im Auftrag der Stadt Langen sowie einige Siedler teil. Der Vorsitzende der Siedlergemeinschaft, Karl Reith, schilderte dem Leiter der Kommission, Oberamtsrat Gilbert, nähere Einzelheiten über die Siedlung und herichtete von Veranstaltungen, die in den vergangenen Jahren durchgeführt wurden und auch für die Zukunft wieder geplant sind. Allgemein bedauert wurde, daß die vor Jahren in Langen sehr beliebten Siedlerfesten heute eigentlich dazu, meinte Oberamtsrat Gilbert, es sehr wichtig, daß sich das Familienleben in der Gruppensiedlung nicht in der Isolation abspiele. Betreuung der alten und jungen Mitglieder und gemeinsame Feiern müßten eine Selbstverständlichkeit sein. Damit würden Isolationserscheinungen verhin-

Bedingungen des Wettbewerbs

Der Gesamteindruck einer Siedlung spielt für die Beurteilung eine große Rolle. Besondere Blickpunkte durch schöne Gebölz- und Baumgruppen werden beachtet. Negativ gewertet werden Uneinlichkeiten im Gesamtbild, wie Reklameschilder oder große Kunstobjekte, die meist störend wirken. Die Bepflanzung soll nach Ansicht des Siedlerbundes das Straßenbild harmonisch und unaufdringlich verschönern. Besonders positiv fiel bei manchen Häusern der Übergang der Rasenflächen von Nachbar zu Nachbar auf, was auf Harmonie nicht nur in gartenbauerlicher Weise schließen ließ. Sehr genau sahen die Kommissionsmitglieder auf den Pflegezustand von Rasen, Ziersträuern, Ro-

nutzung betreut. Frühbeete, Pflegemaßnahmen, besondere Züchtereien, ob als Hobby oder zur Nutzung, wurden in der Beurteilung besonders berücksichtigt. Dennoch sollten auch Gewächshäuser beispielsweise sich gut in das Gesamtbild einfügen und Komposthaufen, so wertvoll sie auch für den Garten sind, sollten nicht Steine des Anstoßes für den Nachbarn werden dürfen. Schließlich wurde auch nach Kleintierhaltung gefragt, die jedoch im Laufe der Zeit sehr zurückgegangen ist.

Nach Abschluß des Rundgangs hatte man das Gefühl, daß die Kommission mit dem Geschehen recht zufrieden war und einen guten Eindruck mit in die Landeshauptstadt nehmen konnte.



Ein „exotisches Paradies“ in der Langener Siedlung. Mit viel Liebe und Sachverstand werden hier Kakteen gepflegt und landschaftsgärtnerische Besonderheiten arrangiert. Sogar einen Feigenbaum mit Früchten sah man unter den spritzenden Rartüten.

LZ-Foto



Nicht nur auf einen schönen Vorgarten kommt es an. Auch hinter der Fassade muß alles stimmen. Die Prüfungskommission schaute genau, ob auch der Gemüse- und Obstgarten in guter Verfassung ist.

LZ-Foto



Der Platz neben dem Siedlerhelm hat jetzt ein schönes Aussehen bekommen. Rasen und Reihen von Sträuern und Bäumen wurden gepflanzt. Auch der Parkplatz wurde angelegt und mit einer festen Decke versehen. „Dies alles sind Eigenleistungen der Siedler“, berichtete der Vorsitzende der Siedlergemeinschaft stolz der Kommission, die aus Anlaß des Wettbewerbs „Die beste Kleinsiedlung 1972“ am letzten Montag die Langener Siedlung besichtigte.

Grüne Lungen

Siedlungen komme heute eine weit größere Bedeutung auf dem Gebiet des Umweltschutzes zu. Da der für das Leben notwendige Sauerstoff der Luft aus der Produktion der Pflanzenwelt stamme, sei es von großer Wichtigkeit, die Pflanzenbestände sinnvoll zu pflegen und dafür zu sorgen, daß keine Dezimierung eintrete. Gerade in dieser Hinsicht wüßten manche Siedler oft nicht zu schätzen, wie schön und gesund sie ihr Leben gestalten könnten. Nach der Streßbelastung des Arbeitsstages sei die Gartenarbeit in frischer Luft eine gesunde und ausgleichende Betätigung. Der Gartenraum werde also zu einer Nahrungserholungs- und Erholungsfläche, die leicht zu besetzen, Stauden und Blumen. Auch Einfried-

lungen und die Häuser selbst sollten sich in einem gepflegten Zustand befinden. Beachtet werden auch An- und Umbauten an Häusern, die nicht immer den Beifall der Kritiker fanden, wenn sie dem architektonischen Gesamteindruck der Siedlung mitunter etwas in die Parade fuhren.

Die familiengerechte Aufteilung der Gartenflächen wurde ebenfalls einer Prüfung unterzogen. Sie sollten der Wirtschaftform einer Kleinsiedlung entsprechen. In manchen Fällen gab es Pflanzreihen für Kinder, in denen dadurch die Freude am Garten geweckt werden soll.

Hochwertige, dem Bedarf der Familie und den örtlichen Möglichkeiten angepaßte Kulturen entsprechen dem Zweck des Siedlerbundes. Deshalb wurde darauf geachtet, in welcher Weise man eine intensive Flächen-

G

WK-Möbel
gibt es
jetzt auch
bei uns!
Bei
Gessmann

*WK-Möbel sind Musterbeispiele der modernen Art sich einzurichten: praktisch, behaglich, wandlungsfähig. Architekten vor Internationalen Rang entwerfen sie. In den besten Werkstätten werden sie gebaut. Aber trotz ihrer nicht alltäglichen Qualität und Schönheit sind WK-Möbel preisgünstig hergestellte Serienmöbel. Wer WK-Möbel wählt, darf die Gewißheit haben, daß er morgen noch genau so gut und richtig wohnt wie heute. Diese tonangebenden Möbel führen. Jetzt auch wir.

WK MOBEL

Unsere Sonderschau: Mit WK-Möbeln schöner wohnen ist voller Anregungen und Ideen. Sie sind herzlich eingeladen!

Gessmann - Einrichtungshaus - Neu-Isenburg - Frankfurter Str. / Ecke Schulstr. - Tel. (06102) 22580

- Eigenes Innenarchitektur-Büro
- Werkstatt
- Textil- und Teppichabteilung
- Galerie
- Boutique

Auf leisen Pfoten durch die Jahrtausende

Schon um 7000 vor unserer Zeitrechnung kannte man im Vorderen Orient die Hauskatze

Mekwürzigerweise teilen sich die Menschen in Katzen- und Hundefreunde. Vermutlich wurde der Hund vor der Katze zum Haustier. Da die Menschen früher Jäger waren, leuchtet es ein, daß sie sich von Hunden bei ihrer Tätigkeit helfen ließen. Später erst wurden sie zum Viehhüter, bauten Getreide an und sammelten Vorräte. Mit den Vorräten kamen Mäuse und Ratten. Und erst damit wurden Katzen für die Menschen nützlich.

Schon um 7000 vor unserer Zeitrechnung waren Hauskatzen im Vorderen Orient bekannt. Sie stammten von der nubischen Falbkatze ab. In Ägypten gelangte die Katze etwa um 5000 v. Chr. zu göttlichen Ehren. Wenn eine Familie die Katze starb, so trug man Trauer und richtete ihr ein feierliches Begräbnis aus.

Zur Zeit der Hexenverbrennungen litten Katzen mindestens so viel wie Menschen. Allerdings hielten Klöster diese Mäusevertilger, um ihre Vorräte vor den Nagern zu bewahren.

Schon gegen 800 v. Chr. erscheint die Katze in englischen Sagen. Aber bis schätzungsweise 1000 n. Chr. sind es fast nur Wildkatzen. Und wie kam die Katze nach Amerika? Der Engländer Thomas Bewick, der im 18. Jahrhundert Bücher mit Tierdarstellungen veröffentlichte, behauptet 1790, daß Columbus von den Indianern eine Katze als Gastgeschenke erhielt. Wenn es sich tatsächlich dabei um eine normale Hauskatze gehandelt hat, so ist also wohl eine Nachfahrin der wenigen Katzen gewesen, die möglicherweise die Wikinger auf ihren Schiffen ein mitgebracht hatten. Denn Schiffskatzen gab es schon immer. Amerika hat allerdings auch viele Wildkatzen. Abbildungen von Wildkatzen finden sich bereits bei den Mayas und Inkas, wo sie grimmig von den Tempelwänden herabschauen, um die bösen Geister fernzuhalten.

Unsere Katzen sind nicht falsch. Vielleicht sind manche Menschen ohne Verständnis für diese klugen, eigenwilligen Tiere. Katzen kennen nicht die freiwillige Unterwerfung der

Hunde vor dem Menschen. Sie sind unbestechlich, und sie sind anhänglich. Obwohl Katzen eigentlich Nachttiere sind, gewöhnen sie sich an den Lebensrhythmus des Menschen. Und die oft zitierte Feindschaft zwischen Hund und Katze ist längst widerlegt.

Rache

Seit mehreren Monaten herrschte zwischen dem Angestellten John Brendan in Boston und seinem Bürovorsteher eine gespannte Stimmung. Eines Tages kam es zu einem lautstarken Streit, und John Brendan wurde entlassen. Leider fand er nicht sogleich einen neuen Job. Da er mit seiner Zeit nichts besseres anzufangen wußte, besuchte er einen Romplatz und setzte ziemlich wahllos auf fünf Außenseiter. Obwohl er nie zuvor gewettet hatte, gewann er, umgerechnet, über eine halbe Million. Nach einer schlaflosen Nacht ging John Brendan zu seinem ehemaligen Chef und bot ihm an, sich mit seinem Kasse zu befassen. Untertanen zu betteln. Sie wurden sich einig und John Brendan wurde zweiter Direktor. Seine erste Handlung bestand darin, seinen Bürovorsteher zu entlassen.

Kopfschmerzen bei Kindern

Kopfschmerzen sind Begleitsymptome von vielen Krankheiten. Alle febrhaften Erkrankungen können Kopfschmerzen verursachen. Vergiftungen ebenfalls. Beispielsweise Vergiftungen von außen her - Nikotin, Alkohol oder toxische industrielle Dämpfe usw. - und innere Vergiftungen als Folge einer Stoffwechsellage im Körper selbst.

Zu diesen mehr als allgemeinen Ursachen der Kopfschmerzen kommen örtliche Gründe dazu. Augenstörungen (Fehlvisibilität, Strabismus usw.),

Frühstük, Hetze zur Schule und dann dort die bei solchem Auftakt zu erwartende „Katastrophen“ vor den Augen des Kindes die nicht auch Kopfschmerzen verursachen?

Die „Schulkopfschmerzen“ äußern sich gewöhnlich als Kopfschmerz, der hinter den Augen beginnt und zum Hinterkopf ausstrahlt. Abends werden diese Schmerzen meist besser. Bisse Zungen behüten die Besorgten nicht unbedingt ein, damit man nicht so bald ins Bett müsse. Dabel wäre gerade dieses frühzeitige Schlafengehen die richtige Behandlung. Dann kann das Wecken nämlich unbeschadet zu werden. Und die merkwürdigen, in den Ferien sind diese Kopfschmerz-Patienten meist völlig beschwerdefrei.

Falsch ist es, länger dauernde oder immer wieder auftretende Kopfschmerzen mit irgendwelchen Tabletten oder Pflasterchen zu behandeln zu wollen. Leider tun dies manche Erwachsene schon gewohnheitsmäßig. Manche Eltern wollen die Klagen ihrer Kinder ebenfalls nur mit einer Tablette „heilen“. Schmerzen aber sind Warnsignale, die anzeigen, daß irgendwas nicht stimmt. Die richtige Behandlung kann erst erfolgen, wenn die Ursache geklärt ist. Bei Kopfschmerzen ist das manchmal nicht einfach, aber trotzdem nötig. Wer den Warner zum Schweigen bringt, beseitigt dadurch nicht die Gefahr.

Dr. med. Sch.

UNSER HAUSARZT

Normalerweise sind die Pariser Verkehrs-polisten höflich. Nur wenn man mit ihnen streiten beginnt, geraten sie auf Touren. Einer von ihnen hat für solche Fälle eine Notbremse. Er sieht eben gedruckten Zettel aus der Tasche, auf dem man lesen kann: „Sprechen Sie bitte freundlich mit mir. Es könnte sonst sein, daß ich bei mir Magenschmerzen bekomme.“ Der Spruch steht in deutscher und englischer Übersetzung.



Höfliche Polizei

gräbnis aus. Wer eine Katze tötete, konnte zum Tode verurteilt werden. Gegen 400 v. Chr. kannten Katzen nach Südtalien von dort nach Griechenland. Sie wurden im Heiligtum. Doch erst zur Zeit des Kaisers Augustus (63 v. Chr. bis 14 n. Chr.) findet man mehr Katzen in Europa. Die Katze galt früher als Sinnbild der Freiheit. Was sie deshalb bei den Tyrannen des römischen Reiches nicht gern gesehen. Noch ärger spielte das frühe Christentum den armen Tieren mit. Im falschen Wesen der Katzen sah man die Unähnlichkeit des Teufels.

Entscheidung im Nebel

ROMAN VON INA KROON

Jemand ging an ihnen vorüber, sehr dicht. Schemenhaft sah Annette ein kantiges Gesicht unter tief in die Stirn gezogenem dunklen Hut, einen schreiend bunten Schal. Sie spürte, wie die Hand an ihrem Knöchel zusammenschrumpfte.

„Mein armer Liebling!“, sagte der Mann vor ihr mit scheiternder Stimme. „Wir können nicht ins Theater. Du mußt nach Hause, den Fuß hochlegen und einen Umschlag bekommen.“

Annette starrte ihn bekümmert an. Oh, Gott - ein Verückter! Wie schrecklich! Nun mußte sie womöglich im Hofe rufen -

„Sie haben keine angstliche Natur, aber sie hatte unangenehme Szenen.“

Der Fremde ließ ihren Fuß vorsichtig auf die Erde und stand auf.

„Kommi“, ich trage dich zum Wagen. Halt dich fest.“

Eine Annette sich versah, wurde sie hochgehoben, leicht wie eine Feder. Sie bäumte sich auf, öffnete den Mund, um zu schreien - da raunte der Mann dicht an ihrem Ohr: „Seien Sie ruhig, Sie haben keine angstliche Natur, aber sie hatte unangenehme Szenen.“

Annette war so verwirrt, daß sie nichts mehr sagte. Ueber seine Schulter hinweg sah sie ein Mädchen mit dem bunten Schal sich umdrehte. Er blickte ihnen nach, blickte sich suchend um und zögerte.

„Kummert er hinter uns her?“ fragte der Fremde.

Sie schüttelte den Kopf. Dabel streifte eine Strähne ihres halblangen blonden Haars sein Gesicht. Sie fühlte, wie er lächelte, wie die Luft anheulte.

Pötzlich überkam Annette Lutus ein Gefühl seltsamer Schwerelosigkeit. Die Arme, die sie trugen, waren stark und sicher. Sowie sie im Halbdunkel erkennen konnte, hatte der Fremde ein sonnenverbranntes Gesicht und buschige Augenbrauen. Er trug keinen Mantel und keinen Hut und jetzt war auch der Geruch wieder da der eigenartige, herbe Geruch. Er mochte sie so weit, wie sie die Dunkelheit durchdrang. Er mochte sie so weit, wie sie die Dunkelheit durchdrang.

„Was ist es nur?“ dachte sie flüchtig. „Tabak, Leder, Heu - oder so ähnlich.“

Es ging leicht bergab, und sie näherten sich der Straße. Das Motorengeräusch der in der letzten Reihe dahinterliegenden Autos wurde stärker, krallte sich fast schmerzhaft in ihr Bewußtsein und brachte sie in die Gegenwart zurück. Sie waren angelangt. Vorsichtig stellte er sie bei einem großen hellen Auto auf die Erde.

„Können Sie sich einen Augenblick festhalten?“

Das Wagengach war kühl und glatt, und die Sache mit ihrem Knöchel gar nicht so schlimm.

Fortsetzung folgt!



Die Kurzgeschichte: Teure Emmeline

Generaldirektor Hansen betrachtete den jungen Mann, der vor ihm stand, mit gezieltem Wohlwollen im Blick. „Sie bitten mich also um die Hand meiner Tochter?“ fragte er.

„Ja“, stammelte der junge Mann.

Generaldirektor Hansen ließ milde Blicke über die Textilien des jungen Mannes gleiten. Er trug keinen Maßanzug, eher einen Maßhaltenzanz. Dann seufzte er. „Was sind Sie von Beruf?“

„Kaufmännischer Angestellter. Mit Aufstiegschancen.“

Eine dramatische Pause trat ein.

Pötzlich flüsterte Generaldirektor Hansen: „Wissen Sie, daß meine Tochter Emmeline nur Modellkleider aus Paris trägt?“

„Nun ja... hm...“

„Wissen Sie, daß Emmeline nur Wagen fährt, die erst ab der Zeitungsannonce markengrenzen käuflich zu erwerben sind?“

„Auch das ist mir bekannt. Jedoch...“

„Daß Emmeline mindestens zwei Diensthilfen braucht, die ihr jeden Wunsch von den Augen ablesen - die eine vom rechten, die andere vom linken Auge?“

„Dies alles ist mir klar.“

„Daß Emmeline mit Geld um Rosenkrieg führt?“

„Daß sie den Reispot nur auf eigenen Willen blühere hüdtigt? Daß sie täglich die Kosmetikkisten kommen läßt? Daß sie viermal im Jahr verreist und dies nie unter 10 000 km Entfernung? Daß sie nur Schmuck von Tiffany tragen will?“

„Wissen Sie, was der Luxus ist?“

Der junge Mann wirkte lächeln und zerstört wie ein Flottenverband nach U-Boot-Zerstörung.

Er sagte: „Wenn ich Sie recht verstehe, so meinen Sie, ich könnte mir Ihre Tochter Emmeline nicht leisten?“

Generaldirektor Hansen blickte ihm tief in die Augen.

Dann meinte er: „Genau das, junger Mann. Aber nehmen Sie Emmeline trotzdem. Auch wenn Sie sie nicht leisten können. Ich kann mir sie nämlich auch nicht mehr leisten.“

Mia Jerta

Ein Blick zurück

Vor 80 Jahren

Aus dem Schuldienst. Lehrer Christus wurde von... (Köln) im Frühjahr 1892 auf eine Lehrerstelle in Langen versetzt. Er war in Langen bald eine bekannte Persönlichkeit.

Vor 60 Jahren

Reichstagswahl im Jahre 1912 war eine Wahl im Blick. Langen war für die höchste Stimmzahl erhielt bei 1636 abgegebenen Stimmen und 1814 Stimmberechtigten der Kandidat der SPD, Carl Ulrich, mit 1024 Stimmen in Langen erhielten weiter der nationale Kandidat Drink 164 Stimmen, der Zentrumskandidat Nessel 17 Stimmen, der Kandidat Dr. Carner von der Fortschrittlichen Volkspartei 413 Stimmen und ein Bewerber namens Dem 28 Stimmen. Ulrich war für den Wahlkreis Offenbach-Dieburg, in dem er insgesamt 24 687 Stimmen erhalten hatte, direkt gewählt worden. In vielen anderen Wahlkreisen mußten später Stichwahlen stattfinden.

Aus dem Schulwesen. Oberlehrer Wüstenhagen wurde, nachdem er zehn Jahre in Langen Schule leitete, 1912 nach dem Realgymnasium nach Gießen versetzt. Wüstenhagen lehrte in Langen an der Bürgerschule.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Die Höhere Bürgerschule wurde 1912 von 225 Schülern besucht. In die Vorklasse waren damals 20 Schüler angemeldet worden. Der Stadtrat beschloß die Anstellung eines zweiten seminarisch gebildeten Lehrers.

Amerikanischer Hotel-Riese erobert Europa

Neue Generation im Reisegeschäft / Große Pläne auch für die Bundesrepublik

(hs) - Nicht nur auf Deutschlands Touristen hat es der US-Hotel Riese Holiday Inn abgesehen, sondern ganz Europa will der Große unter den Großen der internationalen Hotelkonzerne erobern. Dazu bittet Inhaber Kommissions Wilson (59), Chairman des weltweiten Konzerns, vor der Internationalen Presse aus Europa in seinem Hauptquartier in Memphis (USA) das Anführer Wilson, der mit 100000000 das größte Hotel in der Welt eröffnete, den die Londoner Sunday Times zu den 1000 wichtigsten Männern des Jahres 1971 zählte, hat den Hotelkonzerne aus eigener Kraft aufgebaut und will ihn nun noch mächtiger machen.

Alle 36 Minuten ein Hotelzimmer

Nun zählt der Holiday Inn in Europas Touristengebieten mit einer Kapazität, die alle 36 Minuten ein Hotelzimmer produziert und alle drei Tage ein neues Hotel irgendwo auf der Welt eröffnen kann. So die Angabe von Mister Wilson. Zur Zeit habe Holiday Inn 1405 Hotels in 50 Staaten mit 208938 Zimmern und mehr als 300000 Doppelbetten. Insgesamt seien über 250000 Menschen bei den Inkonzerne beschäftigt, und viele deutsche Hotelkonzerne seien heute Direktoren der Gesellschaft. In Europa hat die Gesellschaft 31 Hotels, davon neun in der Bundesrepublik. Bis 1975 sollen 50 weitere in Europa gebaut sein, davon die Hälfte in der Bundesrepublik.

Die deutsche Hotellerie dürfte einen Ansturm bedeutender Investitionen erleben. Wilson drückt es so aus: Deutschlands Hotellerie sei ausgezeichnet, aber sie bewahre nicht die modernen technischen Nachrichtenmittel. Holiday hat das große Zauberwort der Manager in der Holiday-City - ein weltweites Hotelreservierungssystem, mit dem man in Sekundenschnelle in jedem Inn-Hotel der Welt für den Gast ein Zimmer reservieren kann.

Damit auch die Manager immer fit sind, bauen die Inkonker in den USA eine eigene Hotel-Universität, die im September ihren Lehrbetrieb aufnehmen wird. Dazu einige Zahlen: 1971 schloß Holiday Inn das Geschäftsjahr mit einem neuen Höchststand ab. Am Ende des Finanzjahres stieg der Bruttogehalt auf 40 072 277 Dollar an, das sind 10,3 Prozent mehr als im Vorjahr.

Leistungs-Preise

Schweinebraten 4.45 €

ohne Knochen, sehr mager, 500g Leistungspreis

Brathähnchen 2.65 €

mit Gesundheits-Paß, Erikanhof-extra, frei von Antibiotika, Sulfonamid- und Anabolika-Rückständen, 6 versch. Größen! 500g

Vollmilch 98 Pf

mit Gesundheits-Paß, Frischmilch, Kleefeld-extra, Fettgehalt mind. 3,5% 1 Liter Packung

Vorder-Eisbein 1.40 €

frisch und gesalzen, 500 g Leistungspreis

Stockmayer Cervelatwurst „S“ 96 Pf

100 g

Latscha-Bauernbrot 1.18 €

1000g groß, Innenzart, 1000g-Laib Leistungspreis

Mila-Schnitten 98 Pf

500-g-Packung Leistungspreis

Bulg. Himbeeren 1.18 €

0,5-lit.-Glas Leistungspreis

Rahmspinat 89 Pf

„filia“, tiefgefroren, 450-g-Packg.

Belg. Erdbeeren 1.48 €

Kl. I, 500-g-Schale

Ital. Pfirsiche 1.96 €

Kl. I, gelbfleischig, 1000 g Leistungspreis

Allzweckdecke „Floxan“ 8.95 €

130x170

Tragetische mit Einleger, Leistungspreis

Sporttasche 5.95 €

aus Nylon, orangenfarbig, verstellbare Schulterriemen, Reißverschluss, Leistungspreis

Rahmzwieback 1.48 €

400-g-Paket Leistungspreis

Nivea-Creme 1.85 €

schützt und pflegt, 250-g-Dose

empfohlener Preis 3.90

Signal extra mit Fluor 1.85 €

Familienlube

empfohlener Preis 2.85

Ganz-nah 1.85 €

rote, klare Zahncreme, Familienlube

empfohlener Preis 2.85

Eldor-Shampoo 1.85 €

Kübler, Ei, Naturöl, 200-ccm-Flasche

empfohlener Preis 3.95

Crede Deo-Spray 2.48 €

herb und oporl, 200-g-Dose

empfohlener Preis 5.95

Duftschaumbad 1.49 €

Fichte, Apfelblüte, Flieder, jede 1000-g-Flasche

empfohlener Preis 2.95

Fa-Seife 85 Pf

mit der wilden Frische von Limonen, Badestück

empfohlener Preis 1.65

Palmolive-Seife 85 Pf

Badestück

empfohlener Preis 1.45

Lux-Seife 85 Pf

mit Feuchtheitscreme, Badestück

empfohlener Preis 1.65

Gard-Haarspray 1.98 €

für normal und fettiges Haar, 18-oz.-Dose

empfohlener Preis 3.95

CD-Schaumbad 2.98 €

pflegend und hautelebend, Normalflosche

empfohlener Preis 6.75

Fichte-Schaumbad 2.48 €

2,5-kg-Flasche

empfohlener Preis 4.95

Verbandwatte 75 Pf

200-g-Paket

empfohlener Preis 1.55

Wattebällchen 1.15 €

Großer Beutel

Latscha ... Partner für gesunde Kost

Kosmetik zu Leistungs-Preisen

Nivea-Creme 1.85 €

Signal extra mit Fluor 1.85 €

Ganz-nah 1.85 €

Eldor-Shampoo 1.85 €

Crede Deo-Spray 2.48 €

Duftschaumbad 1.49 €

Fa-Seife 85 Pf

Palmolive-Seife 85 Pf

Lux-Seife 85 Pf

Gard-Haarspray 1.98 €

CD-Schaumbad 2.98 €

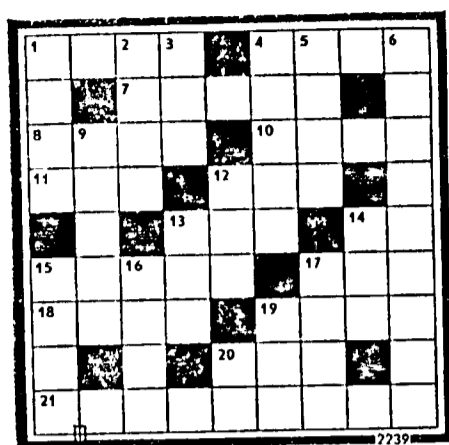
Fichte-Schaumbad 2.48 €

Verbandwatte 75 Pf

Wattebällchen 1.15 €

Latscha ... Partner für gesunde Kost

Kreuzwörterleut
Wagnerrecht, 1. Gartenanlage, 4. Fest-
trauch, 7. ungarischer Operettenkomponist,



Senkrechte 1. Landschaft b. Paris, 2.
Elch, 3. Abk. f. Telefon, 4. Lebersekret, 5.

Rätselgleichung

(a-b) + (c-d) + (e-f) + (g-h) + (i-k) = x
Es bedeuten a) Volk in Afrika, b) Kaffee-

Silbenrätsel

Aus den Silben: a - an - be - be - be - ber -
bo - burg - chl - eo - cou - deck - del -
der - der - du - e - el - er - fe - ge - ge -

Haute Nüsse

Zahlenrätsel

Die Zahlen sind durch Buchstaben zu er-
setzen. Dabei bedeuten gleiche Zahlen gleiche

- 1. 8 15 11 3
Trick
2. 13 17 4 11
weißes Priestergewand

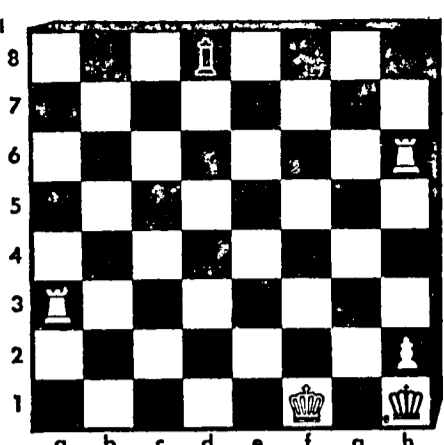
Hier darf gestohlen werden

Jedem der nachstehenden Wörter ist ein
Buchstabe zu entnehmen, damit die „bestohle-

Silbenrätsel

Aus den Silben: a - an - be - be - be - ber -
bo - burg - chl - eo - cou - deck - del -
der - der - du - e - el - er - fe - ge - ge -

Schachaufgabe Nr. 27



Matt in 3 Zügen.
Konstellation: Weiß: Kf1, Td3, Th3,
Dh2, (4); Schwarz: Kh1, Ld8, (2).

rippestück: Omar - kann - dtr - Blau - As -
zwei - Od - sei - blind.

Silbendomino

Die Silben sind so zu ordnen, daß sich eine
fortlaufende Kette zweisilbiger Wörter ergibt.

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

Lustiges Silbenrätsel: 1. Schauerbild, 2. Alt-
papier, 3. Lakai, 4. Zargen, 5. Gernot, 6. Isala,

Weiteres Allerlei

Sein erster Urlaub

Wolfgang Pfenniger erzählt von McDonald dem sparsamen Schotten
McDonald, der Schotte aus Aberdeen, der
Hochburg der Geizkragen, hatte sich dazu



„Schl mal, was auch der liebe Vati für
schöne Seelgel mitgebracht hat!“
Der Vorletzte
„Fragst du, der wieviele bist du denn in
der Schule?“

Ärger mit Handwerkern



Begegnung auf dem Bahnsteig

Karl Valentin fuhr einmal mit einem be-
kannten Verleger von München nach Regens-
burg. Als er in Landshut beim Fenster hin-

Zum Schmunzeln

„Der Vorletzte, Onkel!“
„Und wer ist der Letzte?“
„Der ist vor einem Jahr sitzengeblieben!“

Gut vorbereitet

In vielen lateinamerikanischen Staaten ist
es üblich, daß der Geistliche die Taufe im
Haus der Eltern vollzieht. So kam auch der

Eine Nase zum Ankleben

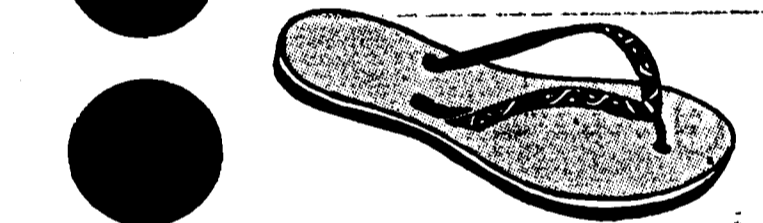
Kosmetische Orthopädie hilft verunstalteten Menschen / PVC statt lebender Haut
Friedrich M. machte nur noch die
notwendigsten Wege. Seit er einen Unfall
hatte, bei dem er seine Nase verlor, wurde



Sonderangebot
so lange Vorrat reicht!

Herren-
Sommerhosen
Teteron/Baumwolle,
Permanent Press,
Farben: beige u. blau 10.-

Bade-Sandalen
mit Zehensteg und
Kreuzbandage, in
bunten Farben, sort.,
Gr. 23-46 6.9



Schweine-
Kotelett
bester Zuschnitt, 500g
2.95
Sonder-
Preis

Schloß-
Bier
0,33 Ltr. Flaschen
3.75
Sonder-
Preis

Schweine-Kamm
500g 2.95
Wiener Würstchen
2 Stück à 70g, Paar 98

Milch-Speiseeis
Schokolade, Vanille,
Himbeer, 500 ccm Becher
98

Vitell-
Quellwasser
1,7 Ltr. 59

Cinzano
rot und weiß, 1/1 Fl. 4.38

Schweine-Kamm
500g 2.95
Wiener Würstchen
2 Stück à 70g, Paar 98

Apfelmus
1/1 Dose 49

Sauerkraut
1/1 Dose 39

Sauerkraut
1/1 Dose 39

Sauerkraut
1/1 Dose 39

Sauerkraut
1/1 Dose 39

Sauerkraut
1/1 Dose 39

Damen-Slip
Baumwolle; bedruckt, in versch.
Farben und Größen 1.95

Knaben-Cordjeans
bewährte florferste Feincord-
qualität, in versch. Farben,
ausgestelltes Bein, Gr. 116-164 11.90

VW-Reifen Orig. „Vergölst“
Industrielle Neugummierung
incl. Montage Stück 17.50

solange Vorrat reicht!
Nivea-Creme
150 ccm Dose, statt 2.60 nur 1.48

Bac-Deo-Spray
statt 4.65 nur 1.95

Elidor-Haarspray
statt 5.95 nur 1.95

Elidor-Haarspray
statt 5.95 nur 1.95

Damen-Kleider
pflegeleicht
in verschiedenen Größen und Dessins
5.- 10.- 15.-

Schweine-Kotelett
bester Zuschnitt, 500g
2.95
Sonder-
Preis

Schloß-
Bier
0,33 Ltr. Flaschen
3.75
Sonder-
Preis

Schweine-Kamm
500g 2.95
Wiener Würstchen
2 Stück à 70g, Paar 98

Milch-Speiseeis
Schokolade, Vanille,
Himbeer, 500 ccm Becher
98

Vitell-
Quellwasser
1,7 Ltr. 59

Spaghetti und
Makkaroni
250g Paket
Sonder-
Preis
2.29

Tomatenketchup
Flasche 39

Mischbrot
1000g 69

Ital. Pfirsiche
gelbfleischig, Kl. 1, 1000-g-Schale
1.98

Deutsche Erdbeeren
Klasse I, 500g 1.98

Auto-Center
7000 Reifen ständig auf Lager • Größte Tankstelle in Hessen
Doppelwaschstraße
Autowaschen u. wachen 3.- | Benzin 53° | Super 59°
Gartencenter
Möbel-City Wesner
SPRENDLINGEN
Offenbacher Straße
Am langen Samstag durchgehend von 8-18 Uhr geöffnet



Abenteuer von B. B.

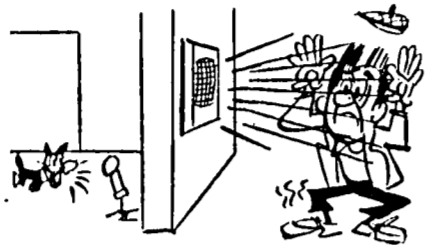
Die tollen und einmaligen Abenteuer von B. B. Sensationell! Das was Sie suchen? So kündigte ein Pariser Verlag...

Rennfieber scheidet eine Ehe

Das Glück dieser Erde liegt auf dem Rücken der Pferde - sagten sich Mary und Johnny Bacon... Amerikanische Jockeys dürfen nicht verheiratet sein

Moderne Straßenbahn in Rußland

Durch die City per Express / Moskauer U-Bahn-Netz auf 150 Kilometer ausgebaut. Auch in der Sowjetunion macht man sich zunehmend Sorgen um den Innerstädtischen Verkehr...



Hund vom Band

Eine Axtmanlage für Privathäuser, bei der keine schmale Klingel die Nerven zerfetzt, sondern ein überflüssiges Hundegeschrei...



Die Kurzgeschichte:

Rom in drei Tagen

Und wieder tritt die Reiseleiterin über die Ufer. Vor allem das Reisebüro Wanderschwaib wurde von ihr überspült...

„Ich sehe nach“, hauchte Fräulein Itse und holte etwa vier Kilo Reiseprospekte ohne Knochen vom Regal...

„Vierzehn Tage für England?“ zischte Frau Schulz wie eine Ringelblume...

„Sieben Tage Paris?“ „Paris? Und gleich sieben Tage? Für eine einzige uralte Stadt...“

„Rom in drei Tagen.“ „Rom. In drei Tagen. ... In Rom war ich bis jetzt noch nicht.“

„Genau Zahlen kann ich aus dem Gedächtnis nicht liefern. Aber Rom hat schätzungsweise siebenhundert Kirchen.“

„Frau Schulz blickte sinnend.“ „Sechshundertfünfzig Museen.“

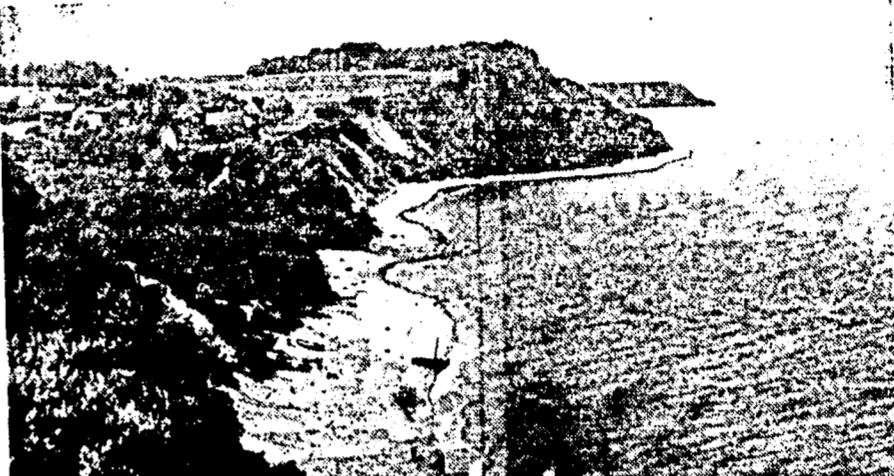
„Morgenröte verbreitete sich im Raum.“ „Tüfteln, Palazzi, vierhundertfünfzig Denkmäler...“

Mia Jertz

Sommerfrische an der Ostsee

Eine Ferienfahrt im vorigen Jahrhundert

vergessen - des Familienoberhauptes, geboten mehrmals Halt, zuerst in Timmenkung und zuletzt nochmals in Huthethen...



Die samländische Küste bei Groß-Kühren.

licher Geselligkeit und unbeschwerter Gemütsheiterkeit. Man genoss die frische Seeluft, lustwandelte gemächlich auf den Promenaden...

Als Abschluss der herrlichen Ferienzeit folgte die Abschiedsfeier mit dem Grillen und der Wahl der nächsten Besuchsreihe...

Gestern war Neueröffnung Langen, Bahnstr. 67

Jetzt brauchen sie nicht mehr hinter Sonderangeboten herzulagen! Gleich bei ALBRECHT kaufen.

ALBRECHT zählt heute zu den größten Lebensmittel-Filialbetrieben in der Bundesrepublik...

Vergleichen Sie jetzt mal die ALBRECHT-Artikel mit anderen.

- List of products and prices: Weizenmehl, Type 405 1-kg-brutto-Paket -.59; Kondensmilch, 10% Fettgehalt 340-g-Dose -.65; etc.

- List of products and prices: Nuts 3 Riegel -.85; Mounds-Kokoslocken mit Schokoladenüberzug 3er-Packg. .79; etc.

Quelle advertisement for televisions. 'Zwei Fernseher mit 14 Elektronik-Programmtasten zum Preis eines Gerätes - das kann nur Quelle!' Includes images of televisions and a car.

ALBRECHT über 500 ALBRECHT-Filialen

JUGENDFUSSBALL

SSG LANGEN

Die A-Jugend trat zum Pokalendspiel auf neutralem Platz in Steinberg gegen Geman Tempelose ein...

die Langener den Gästen großen Widerstand leisteten...

Vorschau für das kommende Wochenende: Freitag (30. 6.), 18 Uhr: E-Jugend gegen Dietschbach 1 in Langen...

SG EGELSBACH Die D-Jugend, die sich bis ins Kreispokalendspiel durchgerungen hatte, verlor am Mittwochabend sehr unglücklich gegen den SC Viktoria Grödelheim mit 2:3.

Vorschau Am kommenden Samstag spielen die C- und E-Jugend bei Rot-Weiß Darmstadt...



Erhard Heger fast Hessischer Hochsprungmeister

Bei den ausgezeichnet organisierten Hessischen Schülermeisterschaften im herrlichen Stadion der Stadt Fulda gab es mit über 600 Nennungen ein Rekord-Meistertreffen...

Herausragender Teilnehmer, nicht nur der Egelsbacher, war Erhard Heger. Im Weit- sprung stieg er sich auf ausgezeichnete Höhe und erreichte damit allerdings „nur“ den dritten Platz...

Damenfußball: SG Malchen - SG Egelsbach 0:3

Zum fünften Punktspiel weiten die Fußball-Damen der SG Egelsbach auf dem Hartplatz der SG Malchen...

Drei Egelsbacher Schüler zu den „Deutschen“

Für die deutschen Schülermeisterschaften in Sindelfingen am 8./9. Juli wurden Silvia Fischer im 80-m-Hürdenlauf, Petra Lorenz im Speerwurf und Diskuswurf gemeldet...

Langener Reiter weiterhin erfolgreich

Von der breiten Öffentlichkeit kaum bemerkt, finden vom Frühjahr bis zum Herbst in allen Gegenden Deutschlands unzählige kleinere Reitturniere statt...

Klein: Stubbendorf Prüfung Klasse A, Ulrich Willers auf Hanna, Einzelwertung 2. Platz

Mannschaftswertung 4. Platz. Die jugendlichen Reiter konnten ebenfalls einloggen auf ihrem Konto verbuchen:

Lampertheim: Jugendreitprüfung, Artur Riemer auf Fidux, 5. Platz; A-Springen Artur Riemer auf Helespont, 6. Platz

Bühls: A-Dressur Clemens Wolny auf Weisbuche, 4. Platz; Jugendreitprüfung Artur Riemer auf Helespont, 4. Platz; Jugend-A-Springen Artur Riemer auf Helespont, 7. Pl.

Dornheim: Jugendreitprüfung: Andreas Hesse auf Hanna 2. Platz; Renate Bender auf Consul 3. Platz; Ralf Klitzner auf Luna 5. Platz, Artur Riemer auf Helespont 9. Pl.

Bei den Jugendlichen sind die Erfolge um so bemerkenswerter, als alle genannten Reiter erst vor zwei Jahren mit diesem Sport begonnen haben...

Wiskam: Nacht-1-Springen, Karlheinz Pfaff auf Jasmin, 5. Platz

Dornheim: A-Dressur, Lothar Riemer auf Verdi, 1. Platz; L-Dressur, Lothar Riemer auf Verdi, 5. Platz

Heller rettete einen Punkt in Pfungstadt

TSV Pfungstadt II - SG Egelsbach II 12:12

In Pfungstadt standen sich mit den Gastgebern und den Grünweiß die beiden Mannschaften nach Braunschweig gegenüber...

Ball passieren lassen. Die Egelsbacher gaben aber noch nicht auf. Nach drei Heiler-Treffern wurde der 9:8-Anschluß erkämpft...

Durch diese Punktrettung steht der TSV Braunschweig weiterhin ungefährdet an der Tabellenspitze. Egelsbach verlor die Chance zum Sieg in der ersten Spielhälfte...

Vorschau: Am kommenden Sonntag treten die Egelsbacher in Grödelheim bei der dortigen D-Jugendmannschaft...



bedacht und klargemacht

Besonders während der Urlaubszeit bewahren sich Eurocheques und Eurocheque-Karte. 170 000 Banken in 28 europäischen Ländern zahlen Ihnen je Scheck bis DM 300,- in beliebiger Währung aus.

So hat Ihr Konto Europa-Format. Auch Reiseschecks werden bei Fahrten ins Ausland häufig Bargeld vorgezogen. Übrigens sollte Ihre verdiente Urlaubsreise nicht daran scheitern...

IHRE VOLKSBANK DREIEICH

Das rohe Hackfleisch und seine Variationen Schönfleisch, Hackepeter, Mett und dergleichen sehr empfindlich sind...

Richtig temperierte Hackfleischbrötchen Daß rohes Hackfleisch und seine Variationen Schönfleisch, Hackepeter, Mett und dergleichen sehr empfindlich sind...

Ihr Vorteil:

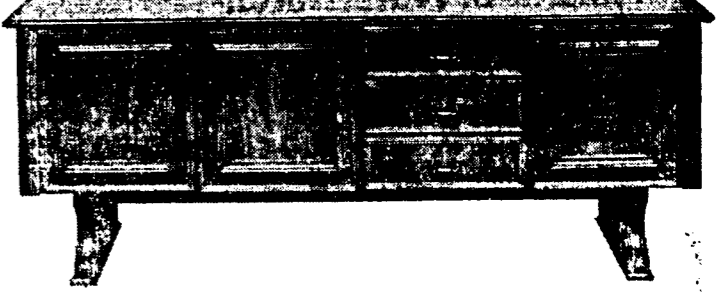
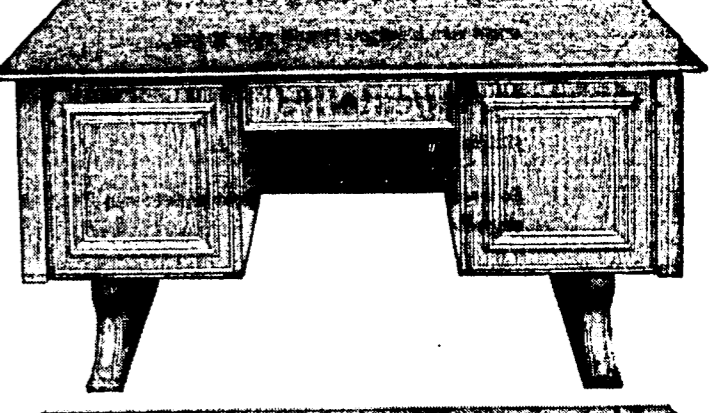
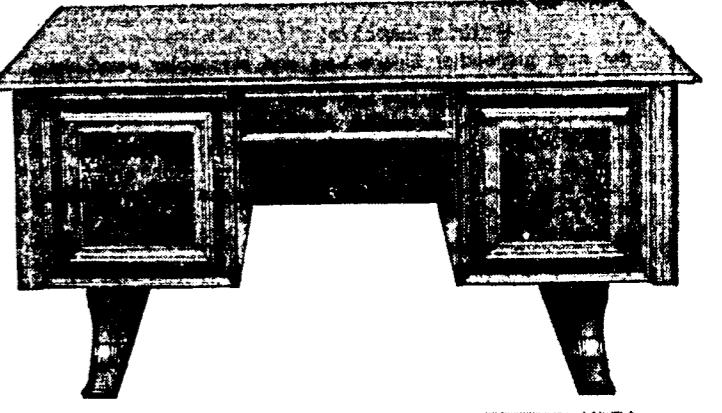
Einkaufen zu günstigen Möbelcity-Preisen im Kauf-park Sprendlingen

Ungewöhnlich solide und handwerklich verarbeitet ist jedes Sideboard aus der Serie HÖCHST. Zur Wahl stehen drei verschiedene Größen in den Ausführungen Nußbaum und Eiche.

Preise: ab 409,- DM sofort lieferbar ab 475,- DM sofort lieferbar



Welche Vorteile bieten Ihnen Exklusiv-Modelle aus eigener Herstellung? Für Modelle aus eigener Herstellung gibt es keine Wartezeiten...



Möbelcity WESNER

6230 Frankfurt-Höchst Kurmainzer Str. 18-38 Tel.: 0611/300131

In Deutschland krachen die Fotopreise

Advertisement for Foto-Quelle featuring various camera models like REVUE-Flex TL, REVUE-Diaprojektor A 300, and REVUE-Diaprojektor N 150 A with prices and specifications.

ULBA-Markt GmbH
 6072 Dreieichenhain, Dornbusch 14, Telefon 0 61 03 / 8 19 36
 Filialen in: Dreieichenhain, Offenthal, Egelsbach und Dietzenbach

Wir suchen Sie ! In unserem jungen Team sind noch Plätze frei für:

- Metzgermeister** (für den Verkauf)
- Metzgergesellen** (für den Verkauf)
- Metzgereivverkäuferinnen** (monatl. Gehalt DM 1300,-, auch Teilzeitbeschäftigung möglich)

Bewerbungen schriftlich an die oben genannten Adressen oder telefonisch an 0 61 03 - 19 36.

Wir suchen einen perfekten
Baggerfahrer
 bei Spitzenlohn in Dauerstellung. 2 1/2-Zimm. Wohnung kann gestellt werden.

Hch. Sehring 8. und Sohn
 607 Langen
 Rheinstraße 8-10. Tel. 06103 23545

Für unseren Betrieb in Sprendlingen gesucht:

Monteure (Schlosser)
 für Anlagenbau bei bester Bezahlung.

Harald Wender KG
 Langen, Gartenstraße 102
 Telefon 2 23 18 u. 2 20 12

FLESSNER KG
 Wir suchen zum baldigen Eintritt eine freundliche

Mitarbeiterin für Empfang und Telefon
 Es wird Ihnen sicher Spaß machen, in dem jungen, aufgeschlossenen Team mitzuarbeiten.
 Neben den üblichen Sozialleistungen steht unseren Mitarbeitern nach Feierabend ein Sportraum mit Sauna, Tischtennis, Billiard und vielen Trimm-Geräten zur Verfügung.
 Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie uns zur ersten Kontaktaufnahme ganz einfach an.

FLESSNER KG
 6078 Neu-Isenburg, Ludwigstraße 17-19
 Telefon (0 61 02) 60 12

Suche Schreihkraft
 als Aushilfe für Anwaltsbüro.

Rechtsanwalt und Notar
Hans-Helmut Wenzel
 Langen, Schillerstraße 1, Telefon 22502

Kundendienstmonteur
 für Kehrsaugmaschinen und Gabelstapler für den Raum Frankfurt u. Darmstadt gesucht.

Fäthke & Schulz KG
 6948 Waldmichelbach, Am Kolthof 1
 Telefon 06207 466 oder 467

Wir suchen zum baldmöglichen Eintritt
Elektromonteur u. Helfer
 Wir bieten beste Bezahlung, Urlaubsgeld und Weihnachtsgroßzahlung.
 Wir würden uns über Ihren Besuch freuen.

ELEKTRO-HAUSER
 6079 Sprendlingen
 Lessingstraße 21, Tel. 06103 62343

Für unseren Betrieb in Sprendlingen gesucht:

1 jungen Techniker
 für verantwortungsvolle Tätigkeit im Anlagenbau mit entsprechend hoher Bezahlung.

Harald Wender KG
 Langen, Gartenstraße 102
 Telefon 2 23 18 u. 2 20 12

Techn. Kaufmann (57)
 fast 40 Jahre im Großhandel für Fahrzeugteile, Werkzeuge u. Gerate – Einkauf, Verkauf, Angebote und Korrespondenz – tätig, sucht sich zum 1. 10. 72 zu verändern, Industrie, Großhandel oder Werkvertretung bevorzugt.
 Angebote erbeten unter Off.-Nr. 709

Büroräume, 120 qm, und Lagerraum, 90 qm,
 (Neubau), bezugsfertig September 1972, in Götzehain zu vermieten.

Telefon: 0 60 71 / 3 18 62

Friseuse
Herrenfriseur
Weibl. Lehrling
 auch Urlaubshilfe, gesucht.

Salon Bruno Uhrig
 6072 Dreieichenhain
 Telefon 06103 89229

Wir suchen für einen jungen Mitarbeiter für die Dauer von 2 1/2 Monaten

1 möbl. Zimmer
 in Langen. Angebote erbeten an:

THOMAS FISCHER
 Herrenartikel-Fachgeschäft
 Frankfurt/Main
 Kaiserstraße 31, Telefon 23 72 22
 nach 19.30 Uhr Telefon Langen 2 44 81

MERCK

Für die technischen Werkstätten unseres Werkes in Darmstadt suchen wir zum baldigen Eintritt tüchtige und zuverlässige, an einer Dauerstellung interessierte

Maschinenschlosser
Industrieelektroniker
Rundfunk-
Fernsehmechaniker
Bleilöter
Mechaniker
Rohrschlosser
Elektriker
Elektromechaniker
Elektromotorenbauer
Heizungsinstallateure
Gärtner

Wir bieten gute Löhne und beträchtliche zusätzliche Sozialleistungen.
 Interessenten bitten wir bei uns vorzusprechen.

E. Merck, Personalabteilung E
61 Darmstadt 2, Postfach 4119
Frankfurter Straße 250

Ein Appartement für „Zwei“ I
 Langen (zentrale Lage), Neubau, 355,- DM (48 qm), mit kompl. einger. Küche, Dusche/WC, Balkon, Teppichb., sep. Eing., sofort.

G. Schwaab Immobilien
 Langen, Danziger Straße 3
 Telefon: 7 15 86 / 72637

Preisgünstige Umzüge
 ohne Berechnung der Anfahrt. Wir sind täglich, auch samstags, fahrbereit.

E. A V E M A R I A
 Telefon 4 93 80

Langen: Luxus-App. 210,- DM (23 qm); Bad WC, Balkon, kpl. einger. Kü., Teppichb. nach Wahl, Neubau. Nähe Bahnhof, sofort.
 36 qm 310,- DM (Zentrum), bis 2 Pers., NB, Bad WC, Balkon, kompl. einger. Küche, Teppichb., sofort.
 2-ZW, 65 qm, 390,- NB, Kü., Bad-WC, Balkon, Teppichb., sofort.
 4-ZW, 90 qm, 580,- NB im Grünen, kpl. einger. Küche, 1. 10.
 Fhm.: 3-ZW, 470,- 87 qm, NB, Balk., sof. Erzhausen: 2-Fam.-Hs. 1150,- DM, 2 x 4 ZL, (200 qm), NB, Terr., Loggia, Garl., Garage, Kinder angenehm, sof. Reihenhäuser in Langen u. Egelsbach auf Anfrage. Sie können jederzeit anrufen:
 Telefon 7 15 86
G. Schwaab Immob.
 Langen, Danziger Str. 3

Excl. Bauplatz
 Ober-Roden, 627 qm, bis zweigeschossig, von Privat zu verkaufen.

Tel. (06074) 7293, werktags ab 18 Uhr

Wir suchen Läden (200-800 qm) in guten Lauflagen
 Bitte schreiben Sie uns mit Angabe der genauen Lage, Höhe der Mietvorstellung und fügen Sie – soweit vorhanden – einen Grundrissplan bei. Auch Vermittlerangebote sind uns angenehm. An Ortsgrößen über 5000 Einwohner sind wir besonders interessiert.

NORMA Lebensmittelgeschäft mbH
 85 Nürnberg, Teilefeldstr. 41, Tel. (0911) 73 10 13

AUSHILFSBESCHÄFTIGUNG!

Als Urlaubsvertretung suchen wir

weibliche Bürokräfte
 ab sofort für unsere Zahlungseingangskontrolle und ab Anfang Juli für unsere Registratur (Briefpost-Ein- und Ausgang).

Außerdem suchen wir ab 1. August eine

Halbtags - Locherin
 für unsere EDV-Abteilung.

Wir bitten um Ihre persönliche Vorstellung oder um Ihren Anruf unter der Telefon-Nummer 06103 601266.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
 – HAUPTVERWALTUNG –
 6079 Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 5

Junges deutsches Ehepaar sucht

2- oder 3-Zimmerwohnung
 (auch schräg) zum 1. August oder später.

Telefon (06103) 21697 oder 23102

KIOSK
 in bester Verkehrslage Langens

hoher Umsatz - beste Rendite - Parkmöglichkeiten - aus Gesundheitsgründen sofort zu verpachten.

Zuschriften unter Off.-Nr. 720 an die LZ

Wie lange noch . . .

- ... wollen Sie die immer weitersteigenden Mieten bezahlen?
- ... wollen Sie warten, eine eigene Wohnung zu kaufen?
- ... wollen Sie zusehen, wie andere von der Wertsteigerung der Immobilien profitieren?
- ... zahlen Sie weiter hohe Steuern an das Finanzamt?

Auch für Sie ist es endlich Zeit, darüber nachzudenken!

Informieren Sie sich, wie Sie mit 160 % Steuervorteil auf nur 25 % Kapitaleinsatz vom Kaufpreis Eigentümer einer Wohnung werden können.

Rufen Sie mich an: 0 61 03 / 2 98 42

immobilien FRIEDBERGER
 Inh. Gottfried Friedberger, 607 Langen, Bahnstraße 111-113